

**ARREDI PER SCUOLE
DELL'INFANZIA E
DELL'OBBLIGO,
ARREDI PER
BIBLIOTECA
E MATERIALI
MONTESSORI**
PRE-SCHOOL AND
SCHOOL FURNITURE,
LIBRARY FURNITURE AND
MONTESSORI MATERIALS

**cremona giochi
& arredi**

CREMONA GIOCHI & ARREDI
Via Montanara, 22/24/26 - 26039 - Vescovato (CR)
Tel: 0372.830320 - Fax: 0372.831028
www.cremonagiochi.com - cremona.snc@tin.it

DOCUMENTO **GAMCAT001** VERSIONE 5 DEL 12/2019



BOOK 2020

ARREDI SCOLASTICI | SCHOOL FURNITURE | **0/6** | MOBILIER SCOLAIRE | MOBILIARIO ESCOLAR

BOOK 2020



**cremona giochi
& arredi**

ARREDI SCOLASTICI | SCHOOL FURNITURE | **0/6** | MOBILIER SCOLAIRE | MOBILIARIO ESCOLAR





"Children are still the symbol of the eternal marriage between love and duty"

"I bambini sono tuttora il simbolo dell'eterno matrimonio tra l'amore e il dovere"

George Eliot, Romola, 1863

INDICE

INDEX
INDEX
ÍNDICE



004

GAM

GONZAGARREDI MONTESSORI SRL

020

ARREDI PER L'ACCOGLIENZA

FURNITURE FOR THE RECEPTION
MEUBLES POUR L'ACCUEIL
MOBILIARIO PARA ACOGIDA

034

TAVOLI E SEDUTE

TABLES AND CHAIRS
TABLES ET CHAISES
MESAS Y ASIENTOS

- 036 Tavoli**
Tables - Tables
Mesas
- 040 Tavoli componibili**
Modular tables
Tables modulaires
Mesas modulares
- 042 Sedute in legno**
Wooden chairs - Assises en bois
Asientos de madera
- 048 Sedute in metallo e plastica**
Metal and plastic chair
Chaise en métal et plastique
Silla de metal y plástico

050

MOBILI E CONTENITORI

CABINETS AND CONTAINERS
MEUBLES ET RANGEMENTS
MUEBLES Y MOBILIARIO
DE ALMACENAJE

- 052 Nuovi contenitori**
New cabinets
Nouveaux meubles
Muebles nuevos
- 060 Contenitori curvi**
Curved cabinets
Meubles courbes
Muebles de almacenaje curvos
- 066 Contenitori e cassetti colorati**
Cabinets and plastic trays
Meubles et tiroirs en plastique
Muebles y cajones de plástico
- 075 Contenitori su ruote**
Cabinets on wheels
Meubles sur roulettes
Mueble sobre ruedas

076

ACCESSORI

ACCESSORIES
ACCESSOIRES
ACCESORIOS

- 078 Elementi divisori**
Divider panels
Panneaux diviseurs
Sistema divisorios
- 082 Copritermosifoni e parasigoli**
Radiator covers and corner protectors
Cache-radiateurs et cornières de protection
Cubreradiadores y protectores de esquineros
- 083 Mensole**
Shelves - Etagères - Estanterías
- 084 Decorì a parete**
Wall decorations
Décorations murales
Decoraciones de pared
- 087 Specchi e tappeti**
Mirrors and carpets
Miroirs et tapis
Espejos y alfombras

088

ELEMENTI PER GIOCO E ATTIVITÀ

ELEMENTS FOR PLAY AND ACTIVITIES
ÉLÉMENTS POUR JEU ET ACTIVITÉS
ELEMENTOS PARA JUEGO
Y ACTIVIDADES

- 090 Percorsi sensoriali**
Sensory paths
Parcours sensoriels
Experiencias sensoriales
- 092 Primi passi**
Baby walker units
Premiers pas
Primeros pasos
- 096 Tane e casette**
Nests and playhouses
Cachettes et petites maisons
Cuevas y casitas
- 102 Costruzione**
Construction area
Constructions
Construcciones
- 103 Contenitori e morbidi**
Organizer on wheels and soft elements
Casiers sur roulettes et éléments souples
Casilleros sobre ruedas Y elementos blandos
- 106 Gioco simbolico**
Imitation Games
Jeux d'Imitation
Juegos de Imitación
- 125 Gioco scientifico**
Scientific Games
Jeux Scientifiques
Juegos Científicos
- 126 Teatro e drammatizzazione**
Theatre and dramatization
Théâtre et dramatisation
Teatro y dramatización
- 128 Suegiù dentrofuori**
Suegiù dentrofuori
Suegiù dentrofuori
Suegiù dentrofuori
- 130 Tricicli**
Tricycles - Tricycles - Triciclos



132

ELEMENTI PER ESPERIENZE E CREATIVITÀ

ELEMENTS FOR EXPERIENCE AND CREATIVITY
ÉLÉMENTS POUR EXPÉRIMENTER ET CRÉER
ELEMENTOS PARA EXPERIENCIAS Y CREATIVIDAD

134 Tavoli speciali per pittura e manipolazione

Special tables for painting and handicrafts
Tables spéciales pour peinture et manipulation
Mesas especiales para pintura y actividades manuales

140 Carrelli

Trolleys - Chariots - Muebles sobre ruedas

142 Accessoir per la pittura

Accessories for painting
Accessoires pour la peinture
Accesorios para pintura

144

ARREDI E GIOCHI PER L'ESTERNO

OUTDOOR FURNITURE AND TOYS
MEUBLES ET JEUX POUR LE PLEIN AIR
MOBILIARIO Y JUEGOS PARA EXTERIORES

150 Aula verde

Green room - Classe verte
Aula verde

151 Spazio sicuro

Safe space - Espace sécurisé
Espacio seguro

152 Aula verde e spazio scientifico

Green room and scientific space
Classe verte et espace scientifique
Aula verde y espacio científico

154 Percorso sensomotorio

Sensory-motor path
Parcours moto-sensoriel
Recorrido senso-motor

156 Percorso ludico

Play path - Parcours ludique
Recorrido lúdico

158

ARREDI MORBIDI

SOFT FURNISHINGS
MOBILIERS SOUPLES
MOBILIARIO BLANDO

160 Percorsi

Sensory layouts - Parcours - Recorridos

164 Strutture

Structures - Structures - Estructuras

188

ARREDI PER IL RIPOSO

REST FURNITURE
MEUBLES POUR LE REPOS
MOBILIARIO PARA EL DESCANSO

206

ARREDI E ATTREZZATURE PER I SERVIZI GENERALI

GENERAL SERVICES
FURNITURE AND EQUIPMENT
MEUBLES ET ÉQUIPEMENTS
POUR LES SERVICES
MOBILIARIO Y EQUIPAMIENTOS
PARA SERVICIOS GENERALES

208 Cucina

Kitchen - Cuisine - Cocina

210 Locali di servizio

Rest rooms - Services
Baños y locales de servicio

212 Uffici

Offices - Bureaux - Oficinas

218

MATERIALI MONTESSORI

MONTESSORI MATERIALS
MATÉRIEL MONTESSORI
MATERIALES MONTESSORI

221 Materiale 0-3

Infant and Toddler 0-3
Matériel 0-3
Material 0-3

224 Materiali Sensoriali

Sensorial Materials
Matériel Sensoriel
Materiales Sensoriales

228 Linguaggio

Language
Langage
Lenguaje

230 Matematica

Mathematics
Mathématiques
Matemáticas

234 Geografia, Botanica e Biologia

Geography, Botany and Biology
Géographie, Botanique et Biologie
Geografía, Botánica y Biología

GAM

GONZAGARREDI
MONTESSORI



Dal 1925 l'azienda progetta, produce e commercializza soluzioni innovative e personalizzate per nidi, scuole dell'infanzia, scuole, biblioteche e centri culturali. I nostri arredi, dal design italiano, sono sicuri, costruiti con materiali e finiture di prima qualità e conformi alle norme tecniche europee più severe (EN).

Since 1925, the company has designed, manufactured and marketed innovative and customized solutions for nurseries, pre-schools, schools, libraries and cultural centres. Our Italian design furnishings are safe and built with materials and finishes of utmost quality and compliance with the most stringent European technical standards (UNI-EN).

Depuis 1925, l'entreprise conçoit, produit et commercialise des solutions innovantes et personnalisées pour les crèches, les écoles maternelles, les écoles, les bibliothèques et les centres culturels. Nos meubles, au design italien, sont sûrs, construits avec des matériaux et des finitions de première qualité et conformes aux normes techniques européennes les plus sévères (EN).

Desde 1925 la empresa diseña, produce y comercializa soluciones innovadoras y personalizadas para guarderías, escuelas de infancia, escuelas, bibliotecas y centros culturales. Nuestros mobiliarios, de design italiano, son seguros, fabricados con materiales y acabados de primera calidad y conformes con las más severas normas técnicas europeas (EN).



GAM

GonzagArredi Montessori Srl
è iscritta al Mercato Elettronico (MePa) CONSIP



1911: Maria Montessori commissiona i suoi primi materiali didattici alla falegnameria Bassoli di Gonzaga. Uno dei dipendenti più giovani, Cesare Baroni, collabora personalmente con Maria Montessori.

1963: Cesare Baroni è cofondatore della ditta "Baroni e Marangon".

1975: La "Baroni e Marangon" diventa la cooperativa "Gonzagarredi".

1911: Maria Montessori commissions the first Montessori teaching materials from the carpenter Bassoli in Gonzaga. One of the youngest employees, Cesare Baroni, works closely with Maria Montessori herself.

1963: Cesare Baroni co-founds the company "Baroni e Marangon".

1975: "Baroni e Marangon" becomes the cooperative "Gonzagarredi".

1911: Maria Montessori commissionne ses premiers matériels didactiques à la menuiserie Bassoli di Gonzaga. L'un des dépendants les plus jeunes, Cesare Baroni, collabore personnellement avec Maria Montessori.

1963: Cesare Baroni est co-fondateur de l'entreprise "Baroni e Marangon".

1975: La "Baroni e Marangon" devient la coopérative "Gonzagarredi".

1911: Maria Montessori encarga sus primeros materiales didácticos a la carpintería Bassoli de Gonzaga. Uno de los empleados más jóvenes, Cesare Baroni, colabora personalmente con Maria Montessori.

1963: Cesare Baroni es uno de los fundadores de la empresa "Baroni e Marangon".

1975: "Baroni y Marangon" se convierte en la cooperativa "Gonzagarredi".

LA NOSTRA STORIA

OUR HISTORY
NOTRE HISTOIRE
NUESTRA HISTORIA



Maria Montessori (1870-1952)

NUOVA SEDE GAM



La sede GAM rappresenta filosofia dell'azienda, il suo radicamento nel territorio, la sua dimensione culturale e sociale.

È nel centro di Gonzaga, a pochi passi dalla piazza principale della città e offre spazi alla cittadinanza.

The GAM headquarters represent the philosophy of the company, its bond to its region of origin and its cultural and social dimension.

It is located in downtown Gonzaga, just a few steps from the city's main square, and offers its spaces to the community.

Le siège de GAM est le reflet de la philosophie de l'entreprise, de son enracinement dans le territoire et de sa dimension culturelle et sociale.

Il est situé dans le centre de Gonzaga, à deux pas de la principale place de la ville et offre des espaces aux habitants.

La sede GAM representa la filosofía de la empresa, su arraigamiento en el territorio, su dimensión cultural y social. Está en el centro de Gonzaga, a poca distancia de la plaza principal de la ciudad, y ofrece espacios para la ciudadanía.

BIBLIO LUDOTECA

BIBLIO
LUDOTECA
BIBLIO
LUDOTHÈQUE
BIBLIO
LUDOTECA



La biblio-ludoteca ospita convegni, letture e laboratori per famiglie e scolaresche.

L'ambiente è allestito con arredi e oggetti GAM, sempre rinnovati per presentare le nuove proposte.

The library-ludotheque hosts conventions, reading sessions and workshops for families and school groups.

The space is furnished using GAM furniture and objects, changed often to present new items.

La biblio-ludothèque accueille des congrès, des lectures et des ateliers pour les familles et les écoliers.

L'espace est équipé de meubles et d'objets GAM, renouvelés en permanence afin de présenter les nouveaux articles.

La biblio-ludoteca acoge encuentros, lecturas y talleres para familias y grupos escolares.

El ambiente está equipado con decoraciones y objetos GAM, siempre renovados para presentar las nuevas propuestas.



UFFICI

OFFICE
BUREAUX
OFICINAS

La sede operativa GAM è moderna, luminosa e accogliente. Il grande open space riflette le modalità di lavoro: confronto, relazioni, ricerca di positiva innovazione.

The main office centre of GAM is modern, bright and cheerful. The large open space reflects the way we work: through exchange, relations, search for positive innovation.

Le siège d'exploitation de GAM est moderne, lumineux et accueillant.

Son grand open space reflète nos méthodes de travail : entretiens, rapports, recherche d'innovation positive.

La sede operativa GAM es moderna, luminosa y acogedora. El gran espacio abierto refleja las modalidades de trabajo: confrontación, relaciones, búsqueda de innovación positiva.



MEMO

MEMO
MEMO
MEMO

MEMO - spazio Memoria Montessori - è un centro culturale. L'esposizione di preziosi materiali d'epoca ricorda il periodo vissuto da Maria Montessori a Gonzaga. La sala conferenze ospita incontri e convegni sui temi della pedagogia.

MEMO - the Memory of Montessori space - is a cultural centre.

The exhibition of precious vintage materials illustrates the period in which Maria Montessori lived in Gonzaga. The conference hall hosts meetings and conventions regarding pedagogy.

MEMO - espace Memoria Montessori - centre culturel.

Les objets d'époque exposés rappellent la période durant laquelle a vécu Maria Montessori à Gonzaga. La salle de conférence accueille des réunions et des congrès sur le thème de la pédagogie.

MEMO - espacio Memoria Montessori - es un centro cultural.

La exposición de preciosos materiales de la época recuerda el período vivido por Maria Montessori en Gonzaga. La sala de conferencias acoge encuentros y congresos sobre temas de pedagogía.



PERCHÈ SCEGLIERE GAM

WHY CHOOSE GAM
POURQUOI CHOISIR GAM
POR QUÉ ESCOGER GAM



10 BUONI MOTIVI PER SCEGLIERE GAM

10 GOOD REASONS TO CHOOSE GAM

10 BONNES RAISONS DE CHOISIR GAM

10 BUENAS RAZONES PARA ESCOGER GAM

- Ambienti pedagogicamente predisposti
- Qualità certificata dell'azienda, dei materiali e dei prodotti
- Sicurezza d'uso certificata
- Produzione ecocompatibile
- Linee di prodotto differenziate per ogni esigenza
- Personalizzazione dei prodotti e degli ambienti
- Cura dei dettagli
- Durata nel tempo
- Assistenza al cliente
- Ambienti "chiavi in mano"

- Pedagogically specialized environments
- Certified quality of materials and products
- Certified for safe use
- Eco-friendly production
- Specific product lines for all needs
- Customization of products and environments
- Attention to details
- Durability
- Customer care
- Turnkey installations

- Mobilier conçu pédagogiquement
- Qualité certifiée de l'entreprise, des matériaux et des produits
- Sécurité d'utilisation certifiée
- Production éco-compatible
- Lignes de produit différenciées pour chaque exigence
- Personnalisation des produits et des environnements
- Souci du détail
- Durée dans le temps
- Assistance au client
- Mobilier "clés en main"



- Ambientes pedagógicamente predisuestos
- Calidad certificada por la empresa de materiales y productos
- Seguridad de uso certificada
- Producción ecocompatible
- Líneas de producto diferenciadas para cada exigencia
- Personalización de productos y de ambientes
- Cuidado en los detalles
- Duración en el tiempo
- Asistencia al cliente
- Ambiente "llave en mano"



DETTAGLI E FINITURE

DETAILS AND FINISHES
DÉTAILS ET FINITIONS
DETALLES Y ACABADOS



I nostri prodotti sono conformi alle più recenti norme tecniche del settore in vigore: vernici e coloranti atossici, contenuto di formaldeide in Classe E1, su richiesta arredi lignei in Classe 1, elementi morbidi omologati in Classe 11M. Sono testati con esito positivo sulla sicurezza, la resistenza e la tossicità in laboratori accreditati.

Our products conform to the latest technical standards in force in the sector with non-toxic paints and dyes, Class E1 formaldehyde limits, Class 1 wooden furniture on request and Class 11M soft elements. All have been successfully tested in accredited laboratories for safety, resistance and toxicity.

Nos produits sont conformes aux normes techniques les plus récentes du secteur: peintures et colorants atoxiques, contenu en formaldéhyde en Classe E1, sur demande meubles en bois en Classe 1, éléments rembourrés en classe 11M. Ils sont testés sur la sécurité, la résistance et la toxicité dans des laboratoires accrédités.

Nuestros productos son conformes con las más recientes normas técnicas vigentes en el sector: barnices y colorantes atóxicos, contenido de formaldehído Clase E1, a pedido mobiliario de madera Clase 1, elementos blandos Clase 11M. Todos han sido probados con resultado positivo sobre la seguridad, la resistencia y la toxicidad en laboratorios acreditados.

QUALITÀ

QUALITY
QUALITÉ
CALIDAD



MATERIALI RICICLABILI



RISPETTO DELLE NORMATIVE ITALIANE



RISPETTO DELLE NORMATIVE EUROPEE

classe E1

MATERIALI ATOSSICI



The mark of responsible forestry

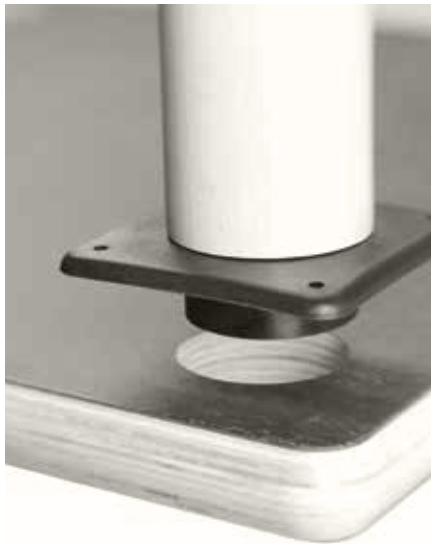
Ignifugo
Classe 11M



PRODOTTI CERTIFICATI FSC®
DISPONIBILI SU RICHIESTA

PERCHÈ SCEGLIERE GAM

WHY CHOOSE GAM
POURQUOI CHOISIR GAM
POR QUÉ ESCOGER GAM



SICUREZZA

SECURITY
SÉCURITÉ
SEGURIDAD

TRANQUILLITÀ DEI
GENITORI, DEGLI
INSEGNANTI E
DEGLI UTENTI

FOR THE TRANQUILITY
OF PARENTS, TEACHERS,
CHILDREN AND ALL
END-USERS

TRANQUILLITÉ
DES PARENTS, DES
ENSEIGNANTS ET DES
UTILISATEURS

TRANQUILIDAD DE
LOS PADRES, DE LOS
PROFESORES Y DE LOS
UTILIZADORES

- Assenza di spigoli vivi e scabrosità
- Piedini regolabili
- Maniglie antiurto, disponibili anche in cuoio
- Cerniere antischiacciamento
- Parti visibili arrotondate
- Vernici e materiali atossici e privi di PVC
- Contenuto di formaldeide in Classe E1
- Arredi facilmente pulibili e igienizzabili
- Certificazioni in base alle norme tecniche EN – UNI del settore
- Arredi facilmente disassemblabili: le parti possono essere sostituite singolarmente e separate a fine ciclo di vita
- L'assemblaggio di tavoli e contenitori non prevede l'uso di colla

- No sharp edges or roughness
- Adjustable feet
- Cushioned handles, also available in leather
- Pinch protected joints
- Rounded exposed parts
- PVC-free non-toxic paints and materials
- Class E1 formaldehyde limits
- Furniture easily cleaned and sanitized
- Certifications in accordance with technical sector standards (UNI-EN)
- Easily disassembled furniture: parts can be replaced individually and separated at the end of the product life-cycle
- The assembly of tables and cabinets does not require the use of glue

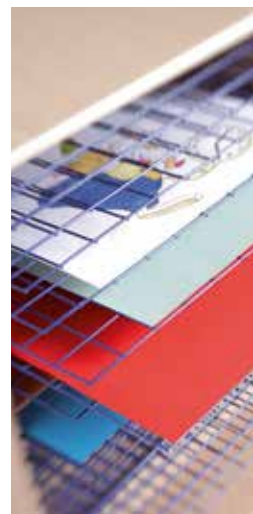
- Absence d'arêtes vives et de rugosités
- Pieds réglables
- Poignées antichoc, disponibles également en cuir
- Charnières anti pince-doigt
- Parties apparentes arrondies
- Peintures et matériaux atoxiques et sans PVC
- Contenu en formaldéhyde en Classe E1
- Meubles facilement nettoyables et désinfectables
- Certifications selon les normes techniques EN – UNI du secteur
- Meubles pouvant facilement être désassemblés: chacune des pièces peut être remplacée et triée à la fin du cycle de vie
- L'assemblage de tables et de meubles ne prévoit pas l'utilisation de colle

- Ausencia de aristas vivas y asperezas
- Pies ajustables
- Manijas a prueba de choques, disponibles en cuero
- Bisagras a prueba de aplastamiento
- Partes visibles redondeadas
- Barnices y materiales atóxicos y libres de PVC
- Contenido de formaldehído Clase E1
- Mobiliario fácilmente limpiable e higienizable
- Certificaciones según normas técnicas EN – UNI del sector
- Los elementos del mobiliario pueden desensamblarse fácilmente: cada elemento puede sustituirse individualmente y separarse al final del ciclo de vida
- El ensamblaje de las mesas y contenedores no prevé el uso de cola



DETTAGLI E FINITURE

DETAILS AND FINISHES
DÉTAILS ET FINITIONS
DETALLES Y ACABADOS



SERVIZIO GARANTITO

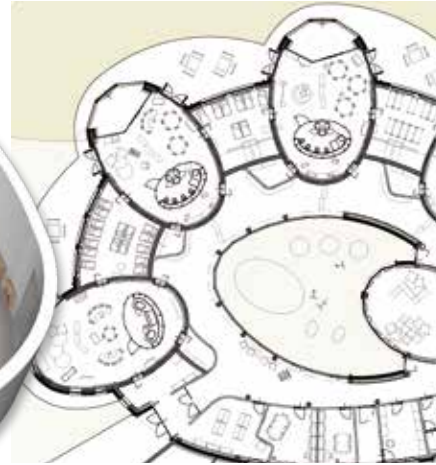
SERVICE GUARANTEE
GARANTIE DE SERVICE
GARANTÍA DE SERVICIO

- **Progettazione partecipata**
- **Vasta gamma di prodotti coordinati per ogni ambiente e contesto**
- **Layout progettuali e arredi personalizzati**
- **Risposta rapida**
- **Certificazioni aziendali e di prodotto, a garanzia della sicurezza**
- **Garanzia pluriennale e assistenza post-vendita**
- **Materiali ecocompatibili**
- **Pubblicazione dei progetti più significativi**
- **Consulenza tecnica e pedagogica**

- Participatory design
- Wide range of coordinated products for every environment and context
- Design layouts and custom furnishings
- Rapid response
- Corporate and product safety certifications
- Multiyear warranties and after-sales service
- Eco-friendly materials
- Significant projects in the public domain
- Technical and pedagogical consultancy

- Conception participative
- Large gamme de produits coordonnés pour chaque lieu et contexte
- Schémas du projet et meubles personnalisés
- Réponse rapide
- Certifications de l'entreprise et des produits, garantie de sécurité
- Garantie de plusieurs années et assistance après-vente
- Matériaux éco-compatibles
- Publication des projets les plus significatifs
- Conseil technique et pédagogique

- Diseño participativo
- Vasta gama de productos coordinados para cada ambiente y contexto
- Layouts proyectuales y mobiliario personalizado
- Rápida respuesta
- Certificaciones empresariales y de producto en garantía de la seguridad
- Garantía plurianual y asistencia posventa
- Materiales ecocompatibles
- Publicación de los proyectos más significativos
- Consultoría técnica y pedagógica



PROGETTI: IL NOSTRO FIORE ALL'OCCHIELLO

DESIGNS: OUR PRIDE AND JOY

PROJETS: NOTRE
PLUS BEAU FLEURON

PROYECTOS: NUESTRA INSIGNIA

GAM offre il miglior servizio di progettazione. Ascolto delle esigenze, analisi del contesto, disegno accurato degli spazi, cura dei particolari – queste sono le fasi di ogni progetto GAM. Planimetrie dettagliate e immagini 3D prefigurano ambienti educativi belli e funzionali.

GAM offers excellent design services. We listen to needs, analyse the context, accurately design the spaces, pay attention to details. These are the stages every GAM project is made of. Detailed floor plans and 3D renderings are used to illustrate appealing and functional education spaces.

GAM offre des services de design de haute qualité. Écoute de vos besoins, analyse du contexte, plan précis des espaces, attention aux détails – voici les phases de tous les projets GAM. Des plans détaillés et des images 3D sont utilisés pour illustrer des espaces éducatifs esthétiques et fonctionnels.

GAM ofrece el mejor servicio de diseño. Escucha de las exigencias, análisis del contexto, diseño atento de los espacios, atención a los detalles – estas son las fases de cada proyecto GAM. Planimetrías detalladas e imágenes en 3D prefiguraron ambientes educativos bellos y funcionales.





GAM GonzagArredi Montessori Srl
è iscritta al Mercato Elettronico (MePa) CONSIP



I NOSTRI PRODOTTI

OUR PRODUCTS
NOS PRODUITS
NUESTROS PRODUCTOS



ARREDI SCOLASTICI

SCHOOL FURNISHINGS
MOBILIER SCOLAIRE
MOBILIARIO ESCOLAR

Nidi e scuole dell'infanzia (0-6 anni)

Nurseries and pre-schools (0-6 years)
Crèches et écoles maternelles (0-6 ans)
Guardería y Jardín de infancia (0-6 años)

Scuole primarie e secondarie

School 6-18 years
Ecoles 6-18 ans
Escuela 6-18 años

MATERIALE MONTESSORI

MONTESSORI MATERIALS
MATÉRIEL MONTESSORI
MATERIALES MONTESSORI

Materiali didattici per il Metodo Montessori accreditati dall'A.M.I. (Associazione Montessori Internazionale): questo riconoscimento è stato concesso soltanto a tre aziende al mondo, GAM è l'unica in Italia

Montessori materials approved by A.M.I. (Association Montessori Internationale): this acknowledgment has been granted to three companies worldwide, GAM is the only one in Italy

Matériel Montessori agréé par A.M.I. (Association Montessori Internationale): cette accréditation a été accordée seulement à trois entreprises dans le monde, GAM est la seule en Italie

Los materiales de aprendizaje para el Método Montessori acreditados por AMI (Asociación Montessori Internacional): este premio se concedió sólo a tres empresas en el mundo y GAM es la única en Italia

LINEA SMIF

THE SMIF LINE
LIGNE SMIF
LÍNEA SMIF

Arredi morbidi per bambini da 0 a 6 anni

Soft furnishings for children from 0 to 6 years
Mobiliers souples pour les enfants de 0 à 6 ans
Mobiliario blando para los niños de 0 a 6 años



GAM
GonzagArredi Montessori Srl
è iscritta al Mercato Elettronico (MePa) CONSIP



ARREDI PER ESTERNO

OUTDOOR FURNITURE
MEUBLES POUR LE PLEIN AIR
MOBILIARIO PARA EXTERIORES

Percorsi pedagogici che trasformano le aree esterne di nidi e scuole dell'infanzia in contesti di apprendimento

Educational furnishings that transform nursery and pre-school outdoor areas into learning contexts

Parcours pédagogiques qui transforment les espaces extérieurs des crèches et des écoles maternelles en des contextes d'apprentissage

Recorridos pedagógicos que transforman las áreas externas de las guarderías y escuelas de la infancia en contextos de aprendizaje

ARREDI PER BIBLIOTECHE

LIBRARY FURNITURE
MOBILIER POUR BIBLIOTHÈQUES
MOBILIARIO PARA BIBLIOTECAS

Arredi e accessori per biblioteche, mediateche e centri culturali

Furnishings and accessories for libraries, media libraries and cultural centers

Meubles et accessoires pour les bibliothèques, les médiathèques et les centres culturels

Muebles y accesorios para bibliotecas, mediatecas y centros culturales

Il nostro Ufficio Ricerca & Sviluppo, con la consulenza di esperti nei vari settori, lavora costantemente al perfezionamento tecnico e al rinnovo stilistico di linee e prodotti.

Our Research & Development Department, with the advice of experts from various fields, constantly works on the technical perfection and stylistic renewal of our lines and products.

Notre Bureau Recherche et Développement, avec le conseil d'experts de différents secteurs, travaille constamment au perfectionnement technique et au renouvellement stylistique des lignes et des produits.

Nuestra Oficina de Investigación & Desarrollo, con la consultoría de expertos en los varios sectores, trabaja constantemente en el perfeccionamiento técnico y en la renovación de estilo de las líneas y productos.

PERCHÈ SCEGLIERE GAM

WHY CHOOSE GAM
POURQUOI CHOISIR GAM
POR QUÊ ESCOGER GAM

L'ALLESTIMENTO DELLO SPAZIO NEI NIDI E NELLE SCUOLE DELL'INFANZIA

Lo spazio dei servizi per l'infanzia parla delle scelte pedagogiche ed educative che lì si compiono e si rinnovano. Comunica significati, suggerisce comportamenti, trasmette messaggi ai bambini, ai genitori e a tutti coloro che vogliono conoscere quanto lì avviene e si propone.

La distribuzione dello spazio e il suo allestimento ci permettono di definire se si ha cura nell'accogliere ogni giorno bambini e genitori in un luogo pensato per loro, caldo, accogliente, esteticamente bello e armonioso. Ci fanno capire se si apprezza il significato del gioco individuale, dei primi scambi o delle evolute interazioni del piccolo gruppo; se si ha attenzione affinché i bambini si sentano protetti e, nel rispetto dei loro tempi e modi, si sentano sicuri di poter intraprendere esplorazioni; se si dà valore alle esperienze di intimità e calore nei momenti di cura; se si garantisce l'esplicitarsi delle varie e progressive competenze e il rafforzamento dell'autonomia; se si assicura l'apprendimento nelle sue originali strategie. Ci dicono se si considera la necessità di promuovere il gioco in tutte le sue forme, predisponendo materiali ed esperienze di esplorazione, scoperta, ricerca, espressione, soluzioni di problemi; se si ritiene che il nido sia un luogo di vita e di relazione non solo per i bambini, ma anche per gli educatori, gli insegnanti e i genitori.

Per dare forma, colore e sostanza a queste scelte di fondo è necessaria particolare cura a diversi caratteri ed elementi che danno forma allo spazio.

- Le dimensioni dello spazio, perché rispondano al bisogno di ambienti contenuti, raccolti, che salvaguardino i bambini dal disorientamento, provocato talvolta anche dall'eccessivo rumore e dal disordine che uno spazio troppo grande provoca.
- Le articolazioni dello spazio, per favorire il gioco sia individuale sia in piccoli gruppi, per sostenere l'attenzione, eliminando il più possibile elementi di confusione e di deconcentrazione, per meglio incoraggiare le precoci competenze sociali dei bambini. L'articolazione senza frammentare dà movimento allo spazio uniforme e omogeneo, lo modula, lo rende flessibile, lo fa risuonare di significato, lo stringe e lo allarga con intenzionalità, in relazione alle attività che vengono proposte. Opera e suggerisce connessioni, stimola vicinanze e lontananze, crea luoghi e percorsi differenziati sui diversi bisogni esplorativi dei bambini.
- I percorsi proposti all'interno degli spazi, in modo che facilitino l'andare e il venire anche autonomo dei bambini, con contiguità e vicinanza tra i luoghi del loro vivere quotidiano.
- L'identità degli spazi, con l'obiettivo di renderli facilmente riconoscibili per aree di attività o di esperienze facilmente leggibili, per favorire nei bambini l'acquisizione di una padronanza nell'orientarsi e dirigersi.
- La scelta di arredi belli e funzionali alle attività che sono là proposte, per facilitare il libero accesso del bambino ai materiali a loro disposizione.

La cultura alta dei servizi per l'infanzia richiede che siano messe in campo in una ricerca condivisa le competenze diverse di pedagogisti, designer, produttori di arredi e materiali. Questo consente di evitare i cedimenti alle logiche del mercato, che spesso hanno portato nei servizi della prima infanzia trovate e astruserie: arredi in miniatura, o allusivi a un mondo fantastico, banalmente infantilizzato e caratterizzato da scenari convenzionali e stereotipati, attrezzature più adatte a un luna park e, in particolare per i bambini più piccoli, materiali di attività incongrui e inutilizzabili. Un luogo abitato da bambini non è un luogo che deve essere reso bambinesco. Un nido, inteso come luogo di vita, di continue e buone esperienze a misura di bambino, è un luogo non caricaturale del mondo magico dell'infanzia. Per un bambino, la magia è l'oggetto che scompare, la luce che si accende e si spegne, la propria ombra o il riflesso della propria immagine nello specchio, la pallina che corre in tante direzioni, le foglie che scricchiolano sotto le scarpe. Il bambino, nella sua quotidianità, non ha bisogno di altre magie che non siano quelle della realtà quotidiana che sta conoscendo. Per questo occorrono arredi belli, buoni, giusti, utili, sicuri, calibrati sulla misura e sull'agio del bambino e dell'adulto, e sulla funzione che hanno.

L'interesse di Maria Montessori per lo spazio e gli arredi risale al 1907, all'avvio delle esperienze educative con i bambini dai due anni e mezzo ai sei in via dei Marsi 58 a Roma; già nel suo primo testo - **Il Metodo della Pedagogia Scientifica** - del 1909 ci sono disegni che illustrano i primi tavoli da lei proposti in luogo dei vecchi e tradizionali banchi.

La sua proposta si fondava sul principio che l'ambiente si predisponesse perché fosse data **voce delle cose**, offrendo a ogni bambino strumenti per poter scegliere e intervenire con la propria azione, secondo i propri tempi.

Per gli arredi proponeva avessero **colore chiaro**, che mette in evidenza lo sporco e invita a pulire; **leggerezza**, che consente facili spostamenti; **misure** coerenti tra i diversi elementi; **altezze** rispettose delle dimensioni del bambino per favorire l'indipendenza e la sicurezza. Inoltre, l'**introduzione dei tappeti** per consentire la possibilità di assumere posizioni meno stereotipate e più agevoli; la presenza nell'ambiente di un lavandino per le attività con l'acqua e della cosiddetta "vita pratica" e, come carattere generale, il principio di **articolare l'ambiente** secondo attività congrue tra loro.

Tutti questi elementi innovativi, rivoluzionari per il primo Novecento, consentivano di offrire uno spazio esteticamente curato, leggibile, riconoscibile, in cui i bambini si possono orientare facilmente. Uno spazio che corrisponde all'esigenza dell'**aiutami a fare da solo**. Questa proposta di organizzazione di spazi, differenziati e articolati in aree di attività omogenee che favoriscano l'esplorazione individuale o di piccolo gruppo e aiutino il bambino a leggere e a comprendere le esperienze là proposte e ad accedervi liberamente, presenta ancora oggi forza di ispirazione e motivo di continua ricerca.

Laura Franceschini, Direttrice Centro Nascita Montessori

FURNISHINGS FOR NURSERIES AND PRESCHOOLS

Childcare spaces express pedagogical and educational choices that are made and renewed. They communicate meanings, suggest behaviours, transmit messages to children, parents and all those who care about what happens in them and what they offer.

The distribution of space and its arrangement allow us to understand if care is being taken each day in welcoming children and parents into a place designed for them, that is warm, friendly, aesthetically beautiful and harmonious. They tell us of the importance given to individual play, early exchanges and evolving interactions in small groups. They tell us whether the children feel protected and, while respecting their individual development, whether they feel confident in exploration. They tell us whether value is given to experiences of care, intimacy and warmth, whether children have the freedom to express various and progressive skills and the strengthening of their autonomy, whether fundamental learning is assured. They tell us of the importance given to promoting play in all its forms, with the availability of materials and opportunities for exploration, discovery, research, expression and problem solving. They tell us if the nursery is a place for life and relations not only among children, but also educators, teachers and parents.



To bestow form, colour and substance to these fundamental choices requires special care to be given to various features and elements that determine the space:

- The size of the space, because it must respond to needs for cosy and comforting environments, which safeguard children from the disorientation sometimes caused by the excessive noise and disorder of larger spaces.
- The articulation of the space, so that it promotes both individual and small group play and sustains attention, eliminating as far as possible confusing and distractive elements in order to encourage the development of early social skills. Articulation without fragmentation, in an otherwise uniform and homogeneous space, promotes movement, variety and flexibility. It resonates with meaning,

embracing and expanding in relation to specific activities. It offers and suggests connections, stimulates concepts of proximity and distance, creates various areas and pathways for the different exploration needs of the children.

- Paths offered throughout the space facilitate independent comings and goings of the children, with the contiguity and proximity of their daily environments.
- The identity of areas within the space, with an aim to make them easily recognizable by activity or experience, to foster in the children a mastery of movement and self-orientation.
- The choice of beautiful and functional furnishings for proposed activities, in order to facilitate the free access of the children to the materials at their disposal.

A favourable culture of services for children requires the coming together of the different qualities of educators, designers, furniture manufacturers and materials. This avoids excessive concessions to market logic, which has often resulted in improper and abstruse expedients in services for young children such as furnishings in miniature, allusions to a fantasy world, trivially infantilized and characterized by conventional and stereotyped scenarios, equipment more suitable for a funfair and, in particular for the youngest, materials and activities incongruous and unusable. A place for children is not a place that must necessarily be childish. A nursery, as a living space, should provide consistent and healthy experiences suitable for children and not simply represent a caricature of the magical world of childhood. For a child, magic is an object that suddenly disappears, a light that turns on and off, his or her own shadow or reflection in a mirror, a ball that rolls off in different directions, leaves that crackle underfoot. Young children, in their everyday lives, need no more magic than that of the everyday reality that they are experiencing. For this reason they need furnishings that are beautiful, good, right, useful and safe, adapted to the convenience of children and adults and the purposes they have.

Maria Montessori's interest in space and furnishings dates from 1907, right at the start of her educational experiences with children aged two and a half to six at number 58 of Via dei Marsi in Rome. Already in her first book, 'The Method of Scientific Pedagogy' of

1909, there were drawings illustrating the first tables she proposed to replace old and traditional banks of desks. Her proposal was based on the principle that the environment was predisposed **to give a voice to things**, offering each child tools to effectuate individual choices and actions, at his or her own pace.

She proposed that furnishings be of a **light colour**, to show up dirt and invite cleaning, be **lightweight**, to allow easy movement, have consistent **dimensions** among different elements and be of **heights** that respect those of the children in order to favour independence and safety. Furthermore, she proposed the **introduction of carpets**, to facilitate less stereotyped and easier body positions, the presence of a sink in the environment for activities with water and for the necessities of so-called "practical life", and, generally, the principle of **articulating the environment** according to congruous activities.

All these innovative features, revolutionary for the early twentieth century, allow a space to be aesthetically pleasing, readable and recognizable, in which children can easily orient themselves. A space that corresponds to the child's need for **help me to do it alone**. This proposed organization of spaces, differentiated and articulated in areas for homogeneous activities that encourage the exploration of individuals or small groups and help the child to read, understand and access the experiences there offered, is still today a source of inspiration and motivation for continuous research.

Laura Franceschini, Direttrice Centro Nascita Montessori

PERCHÈ SCEGLIERE GAM

WHY CHOOSE GAM
POURQUOI CHOISIR GAM
POR QUÉ ESCOGER GAM

L'AMÉNAGEMENT DE L'ESPACE DANS LES CRÈCHES ET LES ÉCOLES MATERNELLES

L'espace des services pour l'enfance exprime des choix pédagogiques et éducatifs qui sont atteints et renouvelés. Il communique des importances, suggère des comportements, transmet des messages aux enfants, aux parents et à tous ceux qui souhaitent savoir ce qui s'y passe et ce qui est proposé.

La disposition de l'espace et son aménagement nous permettent de déterminer l'attention portée quotidiennement dans l'accueil des enfants et des parents dans un lieu conçu pour eux, un lieu chaleureux, accueillant, esthétiquement beau et harmonieux. Ils nous font comprendre l'importance du jeu individuel, des premiers échanges ou des interactions évoluées du petit groupe. Ils nous font comprendre l'attention envers les enfants pour que ces derniers se sentent protégés et, selon leur développement individuel, se sentent en sécurité pour entreprendre des explorations. Ils nous font comprendre la valeur donnée aux expériences de l'intimité et de chaleur pendant les moments d'attention. Ils nous font comprendre l'expression des compétences, différentes et évolutives, et le renforcement de l'autonomie. Ils nous font comprendre l'apprentissage dans ses stratégies originales. Ils nous renseignent sur la nécessité de promouvoir le jeu sous toutes ses formes, en préparant le matériel et les expériences liées à l'exploration, à la découverte, à la recherche, à l'expression, à la résolution des problèmes. Ils nous disent si la crèche est à la fois un lieu de vie et de relation pour les enfants et pour les éducateurs, les enseignants et les parents.

Pour donner forme, couleur et substance à ces choix fondamentaux, il est nécessaire d'apporter un soin particulier à différents éléments et caractéristiques qui déterminent l'espace:

- Les dimensions de l'espace, afin qu'elles répondent aux besoins des environnements contenus, recueillis, qui protègent les enfants de la désorientation, parfois causée par le bruit excessif et par le désordre d'un espace trop grand.
- Les articulations de l'espace, pour promouvoir le jeu à la fois individuellement et en petits groupes, pour garder l'attention, en éliminant autant que possible tous les éléments de confusion et de déconcentration, pour mieux encourager le développement des compétences sociales précoces. L'articulation sans fragmentation donne du mouvement à l'espace uniforme et homogène, elle le module, elle le rend flexible, elle le revêt de tout son sens, elle le resserre et elle l'agrandit intentionnellement, en relation avec les activités qui sont proposées.
- Elle offre et propose des connexions, elle stimule des rapprochements et des éloignements, elle crée des lieux et des itinéraires différents sur les différents besoins d'exploration des enfants.
- Les itinéraires proposés à l'intérieur des espaces, qui facilitent les allées et venues, même autonomes des enfants, avec la contiguïté et la proximité des lieux de leur vie quotidienne.
- L'identité des espaces, dans le but de les rendre facilement reconnaissables par zones d'activités ou d'expériences facilement lisibles, pour favoriser chez les enfants l'acquisition d'une maîtrise de l'orientation et de la direction.
- Le choix de beaux meubles en fonction des activités qui y sont proposées, pour faciliter le libre accès des enfants aux matériaux à leur disposition.

La culture élevée des services pour l'enfance exige que les différentes compétences des éducateurs, des concepteurs, des fabricants de meubles et de matériaux soient mises en place lors d'une recherche partagée. Cela évite de céder aux logiques du marché, qui souvent, ont apporté dans les services de la petite enfance des trouvailles et des astuces: mobilier en miniature, ou faisant allusion à un monde de fantaisie, banalement infantilisé et caractérisé par des décors conventionnels et stéréotypés, équipements plus appropriés à une fête foraine et, en particulier pour les enfants les plus jeunes, matériaux d'activités incongrus et inutilisables.

Un lieu habité par les enfants n'est pas un lieu qui doit être rendu enfantin. Une crèche, comme lieu de vie, de bonnes et constantes expériences pour les enfants, est un lieu non caricatural du monde magique de l'enfance. Pour un enfant, la magie est l'objet qui disparaît, la lumière qui s'allume et qui s'éteint, son ombre ou le reflet de sa propre image dans le miroir, la balle qui va dans de nombreuses directions, les feuilles qui craquent sous les pieds. L'enfant, dans sa vie de tous les jours, n'a pas besoin d'autres magies que celles de la réalité quotidienne qu'il est en train de découvrir. C'est pour cela que le mobilier doit être beau, bon, juste, utile et sûr, adapté à l'enfant, à l'adulte et au rôle qu'il a.

L'intérêt de Maria Montessori pour l'espace et le mobilier remonte à 1907, au début des expériences éducatives avec les enfants âgés de deux ans et demi à six, au numéro 58 de via dei Marsi à Rome. Déjà dans son premier livre - **La Pédagogie scientifique appliquée à l'éducation des enfants** - de 1909, il y a des dessins illustrant les

premières tables qu'elle a proposées pour remplacer les anciens et traditionnels bancs. Sa proposition a été fondée sur le principe que l'environnement est prédisposé à **donner une voix aux choses**, offrant à chaque enfant des outils pour effectuer des choix et des actions individuelles, selon son propre rythme.

Selon elle, le mobilier devait être **de couleur claire**, mettant en évidence la saleté et invitant à nettoyer; **léger**, permettant des mouvements faciles; aux **mesures** cohérentes entre les différents éléments; avec des **hauteurs** respectant la taille de l'enfant afin de favoriser son indépendance et sa sécurité. En outre, elle proposait l'**introduction des tapis** pour permettre la possibilité d'assumer des positions moins stéréotypées et plus faciles; la présence dans l'environnement d'un évier pour les activités avec de l'eau et de la soi-disant «vie pratique» et, comme caractère général, le principe d'**articuler l'environnement** en fonction des activités congrues entre elles. Tous ces éléments innovants et révolutionnaires pour le début du XX^{ème} siècle, permettaient d'offrir un espace esthétiquement soigné, lisible, reconnaissable, et où les enfants peuvent s'orienter facilement. Un espace qui correspond à la nécessité d'**«aidez-moi à le faire tout seul»**.

Cette proposition d'organisation des espaces, différenciés et articulés en zones d'activités homogènes qui encouragent l'exploration individuelle ou en petit groupe et aident l'enfant à lire et à comprendre les expériences proposées et à y accéder librement, est encore aujourd'hui, une source d'inspiration et un motif de recherche continue.

Laura Franceschini, Direttrice Centro Nascita Montessori

LA ORGANIZACIÓN DEL ESPACIO EN LAS GUARDERÍAS Y EN LAS ESCUELAS DE LA INFANCIA

El espacio de los servicios para la infancia habla de las elecciones pedagógicas y educativas que allí se componen y renuevan. Comunica significados, sugiere comportamientos, transmite mensajes a los niños, a los padres y a quienes quieren conocer lo que sucede y se propone allí.

La distribución del espacio y su preparación nos permiten definir si se tiene cuidado al acoger diariamente a los niños y a los padres en un lugar pensado para ellos, caluroso, acogedor, estéticamente bello y armonioso. Nos hacen entender si se parecía al significado del juego individual, de los primeros intercambios y del desarrollo de las interacciones del pequeño grupo; si se tiene el cuidado de que los niños se sientan protegidos y, en el respeto de sus tiempos y modos, se sientan seguros de poder emprender exploraciones; si se da valor a las experiencias de intimidad y calor en los momentos de cuidado; si se garantiza la manifestación de las varias y progresivas competencias y el reforzamiento de la autonomía; si se asegura el aprendizaje en sus estrategias originales. Nos indican si se considera la necesidad de promover el juego en todas sus formas, predisponiendo materiales y experiencias de exploración, descubrimiento, búsqueda, expresión, soluciones de problemas; si se considera la guardería como lugar de vida y de relación no solo para los niños sino también para los educadores, los profesores y los padres.



Para dar forma, color y sustancia a estas elecciones de fondo, es necesario cuidar varios caracteres y elementos que dan forma al espacio.

- Para que las dimensiones del espacio respondan a la necesidad de ambientes contenidos, recogidos, que salvaguarden a los niños de la desorientación, provocada a veces por el ruido excesivo y por el desorden que provoca un espacio demasiado grande.
- Las articulaciones del espacio, para favorecer el juego tanto individual como en pequeños grupos, para sostener la atención, eliminando al máximo posible los elementos de confusión y de desconcentración, para estimular mejor las precoces competencias sociales de los niños. La articulación sin fragmentar da movimiento al espacio uniforme y homogéneo, lo modula, lo hace flexible, lo hace resonar de significado, lo estrecha y lo alarga con intencionalidad, en

relación con las actividades propuestas. Opera y sugiere conexiones, estimula cercanías y lontananzas, crea lugares y recorridos diferenciados en las varias necesidades de exploración de los niños.

- Los recorridos propuestos en el interior de los espacios, de modo que faciliten el ir y venir incluso autónomo de los niños, con continuidad y cercanía entre los lugares de su vida cotidiana.
- La identidad de los espacios, con el objetivo de hacerlos fácilmente reconocibles por áreas de actividad o de experiencias fácilmente leíbles, para favorecer en los niños la adquisición de un dominio en la orientación y dirección.
- La elección de un mobiliario bello y funcional en las actividades que allí se proponen, para facilitar el acceso libre del niño a los materiales a su disposición.

La cultura alta de los servicios para la infancia requiere que se pongan en el campo en una búsqueda compartida, las varias competencias de los pedagogos, diseñadores, productores de mobiliarios y materiales. Esto permite evitar concesiones a las lógicas del mercado, que a menudo han conducido a encontrar conceptos abstrusos en los servicios a la primera infancia: mobiliario en miniatura o que alude a un mundo fantástico, banalmente infantilizado y caracterizado por escenarios convencionales y estereotipados, con equipamientos más adecuados a un parque de diversiones y, particularmente para los niños más pequeños, materiales de actividades incongruentes e inutilizables. Un lugar habitado por los niños no es un lugar que debe hacerse añorado. La guardería, entendida como lugar de vida, de continuas y buenas experiencias a medida del niño, no es un lugar caricaturesco del mundo mágico de la infancia. Para un niño, la magia es el objeto que desaparece, la luz que se enciende y se apaga, su propia sombra o el reflejo de su imagen en el espejo, la bolita que corre en varias direcciones, las hojas que crujen debajo de los zapatos. El niño en su cotidianidad no necesita otras magias fuera de la realidad cotidiana que está conociendo. Para esto son necesarios mobiliarios bellos, buenos, justos, útiles, seguros, calibrados a medida y para comodidad del niño y del adulto y sobre la función que tienen. El interés de Maria Montessori por el espacio y el mobiliario se remonta a 1907, al inicio de las experiencias educativas con los niños de dos años y medio a seis años en la calle dei Marsi 58 en Roma; ya en su primer texto –

El Método de la Pedagogía Científica – de 1909, hay dibujos que ilustran las primeras mesas que proponía en lugar de los bancos viejos y tradicionales. Su propuesta se fundamentaba en el principio de que el ambiente fuese predispuesto para dar **voz de las cosas**, ofreciendo a cada niño instrumentos para escoger e intervenir con su propia acción y según sus propios tiempos. Para el mobiliario proponía que tuviese **color claro**, que pone en evidencia la suciedad e invita a limpiar; **liviano**, que permite fáciles desplazamientos; **medidas** coherentes entre los varios elementos; **alturas** respetuosas de las dimensiones del niño para favorecer la independencia y la seguridad. Además, la **introducción de las alfombras** para permitir tomar posiciones menos estereotipadas y más ágiles; la presencia en el ambiente de un lavabo para las actividades con agua y de la llamada “vida práctica” y, como carácter general, el principio de **articular el ambiente** según actividades congruentes entre sí. Todos estos elementos innovadores, revolucionarios para los primeros años del s. XX, permitían ofrecer un espacio estéticamente cuidado, legible, reconocible, en el que los niños puedan orientarse fácilmente. Un espacio que corresponda con la exigencia del concepto de **ayúdame a hacerlo solo**. Esta propuesta de organización de espacios diferenciados y articulados en áreas de actividades homogéneas que favorecen la exploración individual o de pequeños grupos y ayudan al niño a leer y comprender las experiencias propuestas y acceder libremente a estas, presenta todavía hoy fuerza de inspiración y motivo de continua investigación.

Laura Franceschini, Diretrice Centro Nascita Montessori



ARREDI PER L'ACCOGLIENZA

FURNITURE FOR THE RECEPTION
MEUBLES POUR L'ACCUEIL
MOBILIARIO PARA ACOGIDA

Uno spazio adeguatamente preparato, curato e armonioso consente di accogliere bambini e famiglie in un ambiente sicuro e stimolante, che incoraggia le esplorazioni e le scoperte e rende più sereno il distacco. Per quest'area GAM ha creato nuovi arredi, belli e versatili, che personalizzano l'ambiente e modellano lo spazio.

A properly curated and harmonious reception space can welcome children and families into a safe and stimulating environment that encourages exploration and discovery and makes parting easier. GAM's new furniture, beautiful and versatile, brings a personal touch to this space.

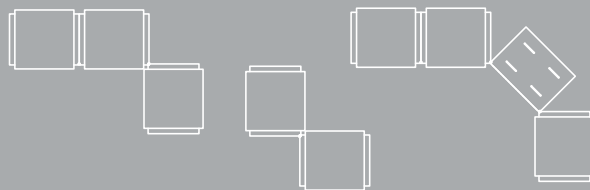
Un espace bien préparé, soigné et harmonieux permet d'accueillir les enfants et leurs familles dans un environnement sûr et stimulant qui encourage les explorations et les découvertes et qui rend la séparation plus sereine. Le nouveau mobilier de GAM, beau et polyvalent, personnalise l'environnement et façonne l'espace.

Un espacio adecuadamente preparado, cuidado y armonioso permite acoger a los niños y a las familias en un ambiente seguro y estimulante, que favorece las exploraciones y los descubrimientos y hace más serena la separación. Para estas áreas GAM ha creado nuevos mobiliarios, bellos y versátiles, que personalizan el ambiente y modelan el espacio.

ARREDI PER L'ACCOGLIENZA

FURNITURE FOR THE RECEPTION
MEUBLES POUR L'ACCUEIL
MOBILIARIO PARA ACOGIDA

BRUCOPANCA



Una panca che fa quello che le altre panche non fanno: non sta solo dritta appoggiata a un muro, ma si piega per formare angoli o archi, individuando e personalizzando spazi di incontro per bambini, educatrici, genitori.

A bench that does what other benches cannot: not only can it stay upright against a wall, but it also bends to form corners or arches, distinguishing and customizing meeting spaces for children, teachers and parents.

Un banc qui fait ce que les autres bancs ne font pas: non seulement il peut rester droit contre un mur, mais il se plie également pour former des angles ou des arcs, identifiant et personnalisant des espaces de rencontre pour les enfants, éducateurs et parents.

Uno banco que hace lo que los otros bancos no hacen: no solo está apoyado a una pared sino que se dobla formando ángulos y arcos, individuando y personalizando espacios de encuentro para niños, educadoras, padres.

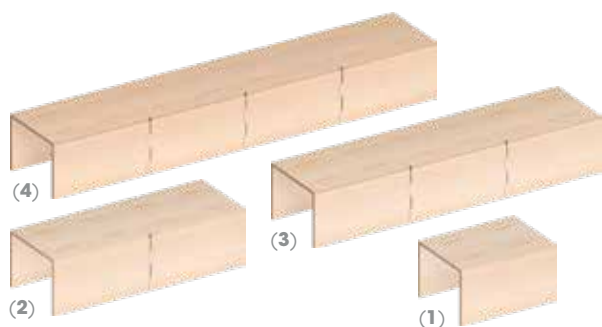


I cuscini sono sfoderabili. Brucopanca e Smartipouf si possono utilizzare anche senza cuscino.

The cushions have removable covers. Brucopanca and Smartipouf may also be used without cushions.

Les coussins sont déhoussables. Brucopanca et Smartipouf peuvent également être utilisés sans coussin.

Los almohadones pueden desfundarse. Brucopanca y Smartipouf pueden utilizarse también sin almohadón.



GA020001
52x38x29h cm (1)

GA020002
104x38x29h cm (2)

GA020003
156x38x29h cm (3)

GA020004
208x38x29h cm (4)
A

BRUCOPANCA
Brucopanca
Brucopanca
Brucopanca

GAI223200
44x44x5h cm
A

CUSCINO BRUCOPANCA
Cushion for Brucopanca
Coussin pour Brucopanca
Cojín para Brucopanca



SMARTIPOUF



Di forma semplice, familiare a tutti i bambini, Smartipouf rende lo spazio più ospitale. È una seduta informale e versatile adatta a ogni ambiente. È in due misure: una per i più piccoli, una per tutti gli altri.

Smartipouf's simple form, familiar to all children, makes the space more welcoming. It is an informal and versatile seat suitable for any environment. It is available in two sizes: one for small children, one for everyone else.

D'une forme simple, familier pour tous les enfants, Smartipouf rend l'espace plus accueillant. Ce siège est informel et versatile, adapté pour tous les environnements. Il est disponible en deux dimensions.

Su forma sencilla, familiar para todos los niños, hace de Smartipouf el espacio más acogedor. Es un asiento informal y versátil adecuado para cualquier ambiente. Está disponible en dos medidas: una para los más pequeños, otra para todos los demás.



GAI223001

Ø50x24h cm

1+

SMARTIPOUF MINI

Smartipouf Mini
Smartipouf Mini
Smartipouf Mini



GAI223000

Ø75x42h cm

1+

SMARTIPOUF MAXI

Smartipouf Maxi
Smartipouf Maxi
Smartipouf Maxi



GAI223003

Ø50x24h cm

1+

SMARTIPOUF FLAT MINI

Smartipouf Flat Mini
Smartipouf Flat Mini
Smartipouf Flat Mini



GAI223002

Ø75x42h cm

1+

SMARTIPOUF FLAT MAXI

Smartipouf Flat Maxi
Smartipouf Flat Maxi
Smartipouf Flat Maxi

ARREDI PER L'ACCOGLIENZA

FURNITURE FOR THE RECEPTION
MEUBLES POUR L'ACCUEIL
MOBILIARIO PARA ACOGIDA



GAI223004

50X45X35h cm

1+

POUF TRIANGOLARE

Triangular pouf
Pouf triangulaire
Pouf triangular



GAI223005

Ø50x35h cm

1+

POUF TONDO

Round pouf
Pouf rond
Pouf redondo



GAI223006

50x50x35h cm

1+

POUF QUADRATO PICCOLO

Small square pouf
Pouf carré petit
Pouf cuadrado pequeño



GAI223008

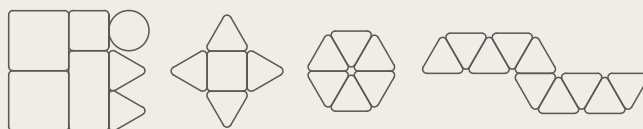
75x75x35h cm

1+

POUF QUADRATO GRANDE

Large square pouf
Pouf carré grand
Pouf cuadrado grande

SISTEMA POUF



Sistema di panche e sgabelli morbidi con struttura in legno.
L'altezza della seduta è un po' bassa per i grandi e un po' alta per i piccoli: va bene per tutti.
Oggetti semplici di geometria elementare consentono una infinita varietà di combinazioni per realizzare sedute di ogni forma e dimensione.

System of soft benches and stools with wooden structure.
The height of the seat is a bit low for older children and a bit high for younger children, making it suitable for everyone.
Simple objects of various elementary geometric shapes make for infinite combinations to create seats of any shape and size.

Système de bancs et de tabourets doté d'une structure en bois.
La hauteur du siège est un peu basse pour les grands et un peu haut pour les plus petits: elle convient à tous.
Les objets simples aux formes géométriques de base permettent un nombre infini de combinaisons pour réaliser des sièges de toutes les formes et dimensions.
Sistema de bancos y taburetes suaves con estructura de madera.

La altura del asiento es un poco baja para los grandes y un poco alta para los pequeños: sirve para todos.
Objetos sencillos de geometría elemental, permiten una infinita variedad de combinaciones para realizar asientos de cualquier forma y dimensión.



GAI223007

100x50x35h cm

1+

POUF RETTANGOLARE

Rectangular pouf
Pouf rectangulaire
Pouf rectangular



G046

CODICI E COLORI

Codes and colors
Références et couleurs
Referencias y colores

G102

G046

G002

G003

G031

G004

G011

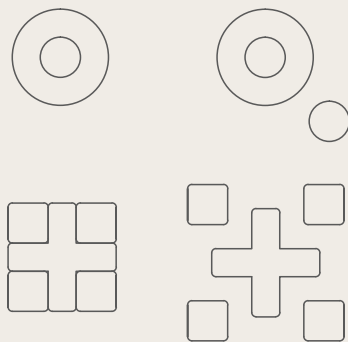
G001

G015

G016



POUF SPECIAL



Gli special del sistema pouf sono sedute grandi e speciali.
Un anello e una croce, uno zero e un più, una O e una X.
Nella O i bambini possono anche entrare e stare nel buco. Sulle braccia della X ci si può sedere uno di fronte all'altro a parlare.

The special items of the pouf system are large and special seats.
A ring and a cross, a zero and a plus, an O and an X.
The children can enter the O and stay in the hole. On the arms of the X they can sit facing each other and chat.

Le système pouf consiste en de grands sièges particuliers.
En forme d'anneau et de croix, de zéro et de plus, de O et de X.
Dans le siège en forme de O, les enfants peuvent entrer et rester dans le trou. Il est possible de s'asseoir l'un devant l'autre sur les bras du X pour parler.

Los elementos especiales del sistema pouf son asientos grandes y especiales.

Un anillo y una cruz, un cero y un signo de más, una O y una X.
En la O los niños pueden incluso entrar y estar en el hueco. En los brazos de la X es posible sentarse frente a frente para conversar.



GAI223009

Ø120x35h cm

1+

POUF SPECIAL O

Pouf Special O
Pouf Special O
Pouf Special O



GAI223010

135x135x35h cm

1+

POUF SPECIAL X

Pouf Special X
Pouf Special X
Pouf Special X

ARREDI PER L'ACCOGLIENZA

FURNITURE FOR THE RECEPTION
MEUBLES POUR L'ACCUEIL
MOBILIARIO PARA ACOGIDA



GA0232000

105x41x100h cm

0+

SPOGLIATOIO 9 POSTI A GIORNO

9-Place open dressing cabinet
Vestiaire 9 places à jour
Vestidor abierto 9 colgadores



GA0232001

71x41x100h cm

0+

SPOGLIATOIO 6 POSTI A GIORNO

6-Place open dressing cabinet
Vestiaire 6 places à jour
Vestidor abierto 6 colgadores



GA0232101

71x41x100h cm

0+

SPOGLIATOIO 6 POSTI AD ANTE

6-Place dressing cabinet with doors
Vestiaire 6 places à portes
Vestidor 6 colgadores con puertas



GA0232100

105x41x100h cm

0+

SPOGLIATOIO 9 POSTI AD ANTE

9-Place dressing cabinet with doors
Vestiaire 9 places à portes
Vestidor de 9 colgadores con puertas



GA0232600

105x41x100h cm

3+

SPOGLIATOIO A 10 POSTI A GIORNO CON GRUCCE

10-Place open dressing cabinet with hangers
Vestiaire à 10 places à jour avec cintres
Vestidor 10 colgadores abierto con perchas



GA0232700

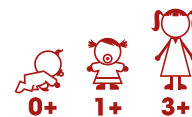
105x41x100h cm

3+

SPOGLIATOIO A 10 POSTI AD ANTE CON GRUCCE

10-Place dressing cabinet with doors and hangers
Vestiaire à 10 places à portes avec cintres
Vestidor 10 colgadores con puertas y perchas





* Colori a pag 055
 Colors - see page 055
 Couleurs à la page 055
 Colores - consulte la página 055



GA0232102

105x41x100h cm

0+

**SPOGLIATOIO 9 POSTI
 AD ANTE SINGOLE**

9-Place dressing cabinet
 with individual doors

Vestiaire 9 places à portes
 individuelles

Vestidor de 9 colgadores
 con puertas individuales



GA0232103

71x41x100h cm

0+

**SPOGLIATOIO 6 POSTI
 AD ANTE SINGOLE**

6-Place dressing cabinet
 with individual doors

Vestiaire 6 places à portes
 individuelles

Vestidor de 6 colgadores
 con puertas individuales



GA0233401

71x41x130h cm

3+

**SPOGLIATOIO A PANCA
 CON SCHIENA 4 POSTI**

4 place cloakroom bench

Porte-manteaux à banquette
 à 4 places

Mueble vestidor con 4 asientos

GA0233400

105x41x130 cm

3+

**SPOGLIATOIO A PANCA
 CON SCHIENA 6 POSTI**

6 place cloakroom bench

Porte-manteaux à banquette
 à 6 places

Mueble vestidor con 6 asientos



GA0233412

144x41x150h cm

3+

**SPOGLIATOIO A 8 POSTI CON
 PANCA E CASELLE**

8-Place cloakroom with bench and
 compartments

Porte-manteaux a 8 places avec
 banquette et casiers

Vestidor 8 colgadores con banco y
 casillas

ARREDI PER L'ACCOGLIENZA

FURNITURE FOR THE RECEPTION
MEUBLES POUR L'ACCUEIL
MOBILIARIO PARA ACOGIDA



GA0233000

105x20x1,8 cm

1+

ASTA APPENDIABITI 6 POSTI

Coat rack with 6 hooks
Barre porte-manteaux
6 places
Perchero 6 colgadores



GA0233001

67x20x1,8 cm

1+

ASTA APPENDIABITI 4 POSTI

Coat rack with 4 hooks
Barre porte-manteaux
4 places
Perchero 4 colgadores



GA0233002

41x20x1,8 cm

1+

ASTA APPENDIABITI 2 POSTI

Coat rack with 2 hooks
Barre porte-manteaux
2 places
Perchero 2 colgadores



Dettaglio appendiabiti / Hanger detail
Détail porte-manteaux / Détail de colgador



GA0276205

105x26x22h cm

1+

MENSOLA CON FIANCHI COLORATI, BORDO ANTERIORE E 6 APPENDIABITI

Shelf with colored sides,
front edge and 6 hooks
Étagère avec côtés colorés,
bord avant et 6 crochets
Estante con laterales de colores,
borde delantero y 6 ganchos

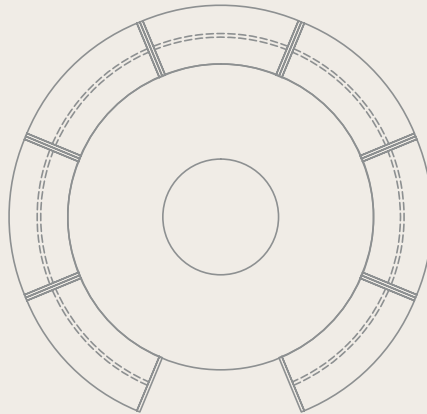
Atollo Cambio è uno spazio spogliatoio reso più confortevole da un tappeto, con al centro un grande Smartipouf. Sui ganci per i vestiti c'è posto per fotografie, disegni e contrassegni. Con un grande specchio può diventare lo spazio ideale per i travestimenti.

Atollo Cambio is a dressing space made more comfortable with a carpet and a centrally placed Smartipouf. On the hooks for clothes there is also room for photos, drawings and labels. With a large mirror it can become the ideal space for disguises.

Atollo Cambio est un espace dressing, rendu plus confortable grâce à un tapis et à un Smartipouf placé au centre. Sur les crochets pour les vêtements, il y a aussi de la place pour des photos, dessins et étiquettes. Avec un grand miroir, il peut devenir l'espace idéal pour se déguiser.

Atollo Cambio es un espacio vestidor que se hace más confortable por una alfombra con un gran Smartipouf al centro. En los ganchos para la ropa hay espacios para fotografías, dibujos y marcas de identificación. Con un gran espejo se puede convertir en el espacio ideal para disfrazarse.

ATOLLO CAMBIO



* Colori a pag 055
Colors - see page 055
Couleurs à la page 055
Colores - consulte la página 055



ATOLLI

Spazi attrezzati a misura di bambino, isole tematiche da costruire all'interno di ambienti grandi, che possono risultare spaesanti. Gli Atolli sono luoghi sicuri, dove i bambini ritrovano la loro dimensione, costruiti con moduli contenitori curvilinei di varie altezze.

Equipped spaces for children, themed islands to be built in larger rooms, which can otherwise be disorienting. Atolli are safe places sized for children, built with curvilinear organizer modules of various heights.

Espaces équipés pour les enfants, îlots thématiques à construire à l'intérieur de grands environnements qui peuvent désorienter les enfants. Les Atolli sont des endroits sûrs où les enfants retrouvent leur dimension et qui sont construits avec des modules conteneurs curvilignes de différentes hauteurs.

Espacios equipados a medida del niño, islas temáticas para construir en el interior de ambientes grandes, que pueden resultar ajenos. Los Atolli son lugares seguros donde los niños encuentran su dimensión, contruidos con módulos contenedores curvilíneos de varias alturas.



GA0232002

110x41x100h cm

1+

**SPOGLIATOIO CURVO
10 POSTI PASSANTE**

Curved cloakroom bench with 10 places
Penderie courbe à 10 places, passante
Vestidor curvo con 10 colgadores, pasante

ARREDI PER L'ACCOGLIENZA

FURNITURE FOR THE RECEPTION
MEUBLES POUR L'ACCUEIL
MOBILIARIO PARA ACOGIDA



ECLISSE

È un gioco d'incastri, ma anche una serie di sedute di altezze diverse: mezzelune da utilizzare come panche, schienali, tane, dondoli, tunnel. E un cilindro che fa da pouf o ruota. Tutti insieme formano l'Eclisse, che è anche un'isola da scalare.

Eclisse is a kind of puzzle, but also offers a number of seats of different heights: crescents to use as benches, backrests, dens, rockers and tunnels. As a cylinder form, it works as a pouf or a wheel. Together the pieces of Eclisse also form an island to be climbed.

Eclisse est une sorte de puzzle, mais offre également une série de sièges de différentes hauteurs: croissants à utiliser comme bancs, dossiers, cachettes, bascules et tunnels. En forme de cylindre, il fonctionne comme un pouf ou une roue. Tous ensemble, les morceaux forment une Eclisse qui est également une île à grimper.

Es un juego de encastrado pero incluye una serie de asientos de varias alturas: medias lunas a utilizarse como banacas, respaldos, madrigueras, mecedoras, túneles. Es un cilindro que hace de puf o de rueda. Todos juntos forman el Eclisse, que incluso es una isla que escalar.



GAI223301

ø120x40h cm

1+

ECLISSE S

Eclisse S

Eclisse S

Eclisse S

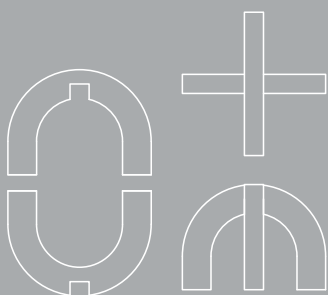
CUPOLA

Un gioco per scoprire il passaggio dalle due alle tre dimensioni. È formato da due pezzi ad arco, che appoggiati al suolo delimitano uno spazio o compongono una panca a forma di serpente e collocati in verticale costruiscono portali. Incastrati tra loro diventano la struttura spaziale di una cupola, un telaio aperto che definisce uno spazio nel quale si può entrare.

A game for exploring two and three dimensionality. The two arched pieces can be laid on the ground to delimit a space, used as a snake-shaped bench or placed vertically to build portals. Interlocked vertically the pieces can form the frame of a dome-shaped space to enter.

Un jeu pour explorer les deux et trois dimensions. Les deux éléments en forme d'arc peuvent être posés sur le sol pour délimiter un espace, être utilisés comme un banc en forme de serpent ou placés verticalement pour créer des portails. Encastrés entre eux, les éléments forment la structure spatiale d'un dôme, un cadre ouvert qui définit un espace où on peut entrer.

Un juego para enfrentar el pasaje de las dos a las tres dimensiones. Está formado por dos piezas a forma de arco que apoyadas en el suelo delimitan un espacio o forman una banca a forma de serpiente y colocados verticalmente construyen portales. Encastrados entre ellos se vuelven la estructura espacial de una cúpula, un bastidor abierto que define un espacio en el cual se puede entrar.



GAI223401

ø110x110x80h cm

1+

CUPOLA S

Cupola S

Cupola S

Cupola S



IGLÙ

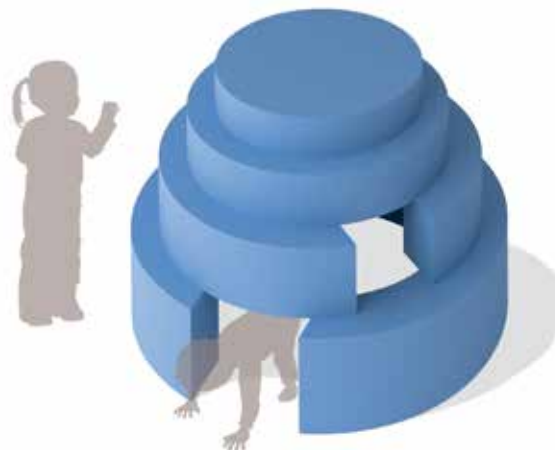


Quattro elementi circolari funzionano come sedute, isole protette, archi da attraversare, ruote. Appoggiati uno sull'altro formano l'Iglù, una tana morbida e leggera, uno spazio confortevole e sicuro, facile da montare e smontare.

Four circular elements that act as seats, protected islands, bridges to cross or wheels. Towered up they form an Iglù, a soft and light den, a comfortable and safe space, easy to assemble and disassemble.

Quatre éléments circulaires qui fonctionnent comme des sièges, des îles protégées, des ponts à traverser, des roues. Appuyés les uns sur les autres, ils forment un Iglù, une cachette moelleuse et légère, un espace confortable et sûr, facile à monter et à démonter.

Cuatro elementos circulares funcionan como asientos, islas protegidas, arcos que atravesar, ruedas. Apoyados uno sobre otro, forman un Iglù, una madriguera blanda y ligera, un espacio confortable y seguro, fácil de armar y desarmar.



GAI223501

ø120x84h cm

1+

IGLÙ S

Iglù S

Iglù S

Iglù S

ARREDI PER L'ACCOGLIENZA

FURNITURE FOR THE RECEPTION
MEUBLES POUR L'ACCUEIL
MOBILIARIO PARA ACOGIDA



GA0302100

60x65x43/80h cm

A

SEDIA MONOSCOCCA CON BRACCIOLI IN POLIPROPILENE IMPILABILE

Stackable polypropylene moulded chair with armrests

Chaise empilable en polypropylène moulé avec accoudoirs

Silla apilable de polipropileno moldeado con reposabrazos



GA0302102

80x180x40/80h cm

A

DIVANO LOUNGE MONOSCOCCA CON BRACCIOLI IN POLIPROPILENE IMPILABILE

Stackable polypropylene moulded sofa with armrests

Sofa empilable en polypropylène moulé avec accoudoirs

Sofà apilable de polipropileno moldeado con reposabrazos



GA0302101

80x84x40/80h cm

A

POLTRONA LOUNGE MONOSCOCCA CON BRACCIOLI IN POLIPROPILENE IMPILABILE

Stackable polypropylene moulded armchair with armrests

Fauteuil empilable en polypropylène moulé avec accoudoirs

Sillon apilable de polipropileno moldeado con reposabrazo



GA0302103

100x70x35h cm

A

TAVOLINO BASSO ATTESA IN POLIPROPILENE IMPILABILE

Stackable polypropylene low table

Table basse empilable en polypropylène

Mesa baja de polipropileno apilable



GA0271026

105x100h cm

+1

QUIOLA' LIBRI A MURO

Wall-mounted book stand

Présentoir livres mural

Expositor libros pared



GU00001291

69x60x44/77h cm

A

POLTRONCINA MONOPOSTO

Individual armchair
Fauteuil individuel
Sillon individuel



GU00001290

123x60x44/77h cm

A

DIVANETTO A 2 POSTI

2-Place Sofa
Canape A 2 Places
Sofa De 2 Plazas



GAI215410

60x60x40/64h cm

A

POLTRONA PER ALLATTAMENTO

Breastfeeding chair
Chaise d'allaitement
Silla de lactancia



GC0002499

48x41x42h cm

A

POUF SAGOMATO

Shaped pouf
Pouf en forme
Pouf en forma



GU0000132

ø 40x167h cm

A

APPENDIABITI DA TERRA

Coat stand
Porte-manteaux
Perchero



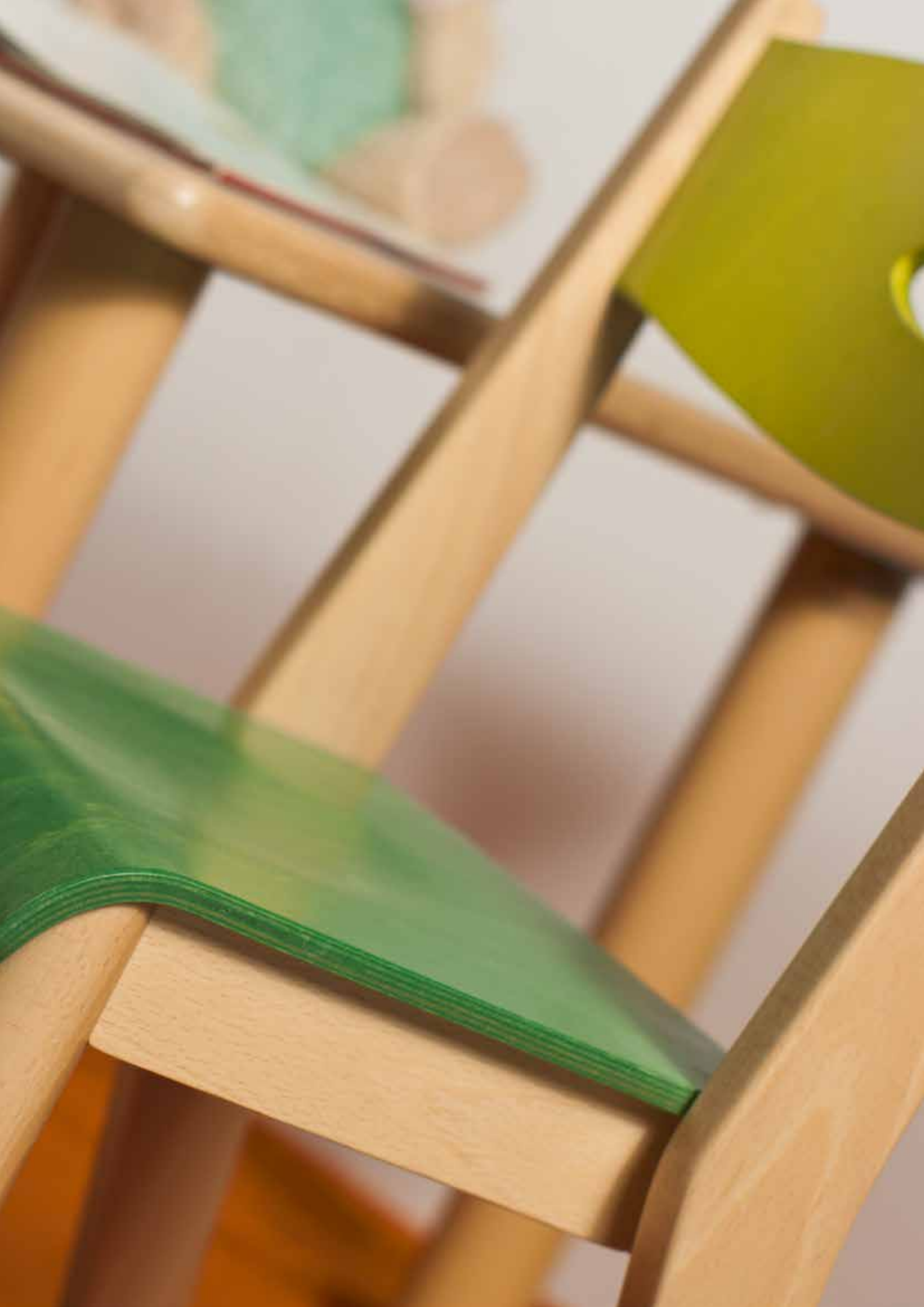
GC0000431

62,5x25x45h cm

A

PORTAOMBRELLI 10 POSTI

10-Place umbrella stand
Porte parapluies à 10 places
Paragüero para 10 paragüas



TAVOLI E SEDUTE

TABLES AND CHAIRS
TABLES ET CHAISES
MESAS Y ASIENTOS

Le gambe dei tavoli sono in massello di faggio, fissate direttamente al piano per evitare l'ingombro di fasce sottopiano. I tavoli hanno diverse geometrie, ma a parità di altezza sono perfettamente complanari e accessibili su tutti i lati, per consentire le più diverse attività. I bordi sono arrotondati e le viti non sono sporgenti. Le sedie, coordinate ai tavoli per altezza, sono disponibili sia in legno sia in plastica con struttura in metallo.

Our table legs are made of solid beech and are fixed directly to the underside of the table top to avoid encumbrances. The tables have different forms, but are of the same height and accessible on all sides to facilitate the most diverse activities. Edges are rounded and bolts are and non-protruding. The chairs perfectly match the tables in height and are available in wood and plastic with a metal frame.

Nos pieds de table, en hêtre massif, sont fixés directement sur le dessous de la table pour éviter tout encombrement. Les tables présentent des géométries différentes, mais sont de même hauteur et accessibles de tous les côtés pour faciliter les activités les plus diverses. Les bords sont arrondis et les boulons ne sont pas saillants. Les sièges, coordonnées à la hauteur des tables, sont disponibles en bois et en plastique avec un cadre métallique.

Las patas de las mesas son de madera maciza de haya, fijadas directamente al plano para evitar el espacio ocupado por las bandas debajo del plano. Las mesas tienen varias geometrías, pero a paridad de altura son perfectamente coplanares y accesibles en todos los lados para permitir las varias actividades. Los bordes son redondeados y los tornillos no son salientes. Las sillas, coordinadas a las mesas por altura, están disponibles tanto de madera como de plástico o con estructura de metal.

TAVOLI E SEDUTE

TABLES AND CHAIRS
TABLES ET CHAISES
MESAS Y ASIENTOS



GA0240000

64x64x40h cm

0+

GA0240001

64x64x46h cm

2+

GA0240002

64x64x53h cm

3+

GA0240003

64x64x59h cm

6+

GA0240006

64x64x76h cm

A

TAVOLO QUADRATO IN LEGNO

Square wooden table

Table carrée en bois

Mesa cuadrada de madera



GA0240100

75x75x40h cm

0+

GA0240201

75x75x46h cm

2+

GA0240202

75x75x53h cm

3+

GA0240203

75x75x59h cm

6+

GA0240206

75x75x76h cm

A

TAVOLO QUADRATO IN LEGNO

Square wooden table

Table carrée en bois

Mesa cuadrada de madera



GA0240600

128x128x40h cm

0+

GA0240601

128x128x46h cm

2+

GA0240602

128x128x53h cm

3+

GA0240603

128x128x59h cm

6+

GA0240606

128x128x76h cm

A

TAVOLO QUADRATO IN LEGNO

Square wooden table

Table carrée en bois

Mesa cuadrada de madera



Particolare del piano.
Table top detail.
Détail du plan.
Detalle del plano de trabajo.



Particolare dei tavoli con altezze 40, 46 e 53 cm.
Detail of tables with heights 40, 46 and 53 cm.
Détail des tables avec hauteurs 40, 46 et 53 cm.
Detalle de las mesas con alturas 40, 46 y 53 cm.



Particolare dei tavoli con altezze 59, 64, 70 e 76 cm.
Detail of tables with heights 59, 64, 70 and 76 cm.
Détail des tables avec hauteurs 59, 64, 70 et 76 cm.
Detalle relativo a las mesas con alturas 59, 64, 70 y 76 cm.



GA0241000
128x64x40h cm
0+

GA0241001
128x64x46h cm
2+

GA0241002
128x64x53h cm
3+

GA0241003
128x64x59h cm
6+

GA0241006
128x64x76 h cm
A

TAVOLO RETTANGOLARE IN LEGNO
Rectangular wooden table
Table rectangulaire en bois
Mesa rectangular de madera



GA0241200
150x75x40h cm
0+

GA0241201
150x75x46h cm
2+

GA0241202
150x75x53h cm
3+

GA0241203
150x75x59h cm
6+

GA0241206
150x75x76h cm
A

TAVOLO RETTANGOLARE IN LEGNO
Rectangular wooden table
Table rectangulaire en bois
Mesa rectangular de madera

TAVOLI E SEDUTE

TABLES AND CHAIRS
TABLES ET CHAISES
MESAS Y ASIENTOS



GA0242200

128x111x40 h cm

0+

GA0242201

128x111x46 h cm

2+

GA0242203

128x111x59h cm

6+

GA0242202

128x111x53h cm

3+

TAVOLO ESAGONALE IN LEGNO

Hexagonal wooden table
Table hexagonale en bois
Mesa hexagonal de madera



GA0241800

128x64x40 h cm

0+

GA0241801

128x64x46 h cm

2+

GA0241803

128x64x59h cm

6+

GA0241802

128x64x53h cm

3+

TAVOLO TRAPEZOIDALE IN LEGNO

Trapezoidal wooden table
Table trapézoïdale en bois
Mesa trapezoidal de madera



GA0242000

94,5x128x40 h cm

0+

GA0242001

94,5x128x46 h cm

2+

GA0242003

94,5x128x59h cm

6+

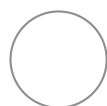
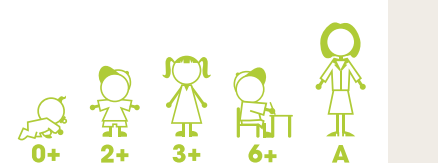
GA0242002

94,5x128x53h cm

3+

TAVOLO TRIANGOLARE IN LEGNO

Triangular wooden table
Table triangulaire en bois
Mesa triangular de madera



GA0242800

ø 90x40h cm

0+

GA0242801

ø 90x46h cm

2+

GA0242802

ø 90x53h cm

3+

GA0242803

ø 90x59h cm

6+

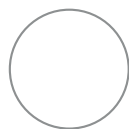
GA0242806

ø 90x76h cm

A

TAVOLO ROTONDO IN LEGNO

Round wooden table
Table ronde en bois
Mesa redonda de madera



GA0243000

ø 128x40h cm

0+

GA0243001

ø 128x46h cm

2+

GA0243002

ø 128x53h cm

3+

GA0243003

ø 128x59h cm

6+

GA0243006

ø 128x76h cm

A

TAVOLO ROTONDO IN LEGNO

Round wooden table
Table ronde en bois
Mesa redonda de madera

Progettato per 5 bambini, oppure per 4 con appoggio laterale. I seggioloni possono essere alloggiati sotto il tavolo, le loro gambe non si intralciano tra loro.

Designed for 5 children, or for 4 with side rest. The high-chairs fit under the table. Their legs will not obstruct each other.

Conçu pour 5 enfants, ou bien pour 4 avec appui latéral. Les chaises hautes peuvent être logées sous la table, leur piètements de soutien ne se gênent pas entre eux.

Diseñada para 5 niños o para 4 con apoyo lateral. Las tronas pueden ser alojadas debajo de la mesa, sus patas no se obstaculizan entre sí.



GA0242400

194x102x40h cm

0+

GA0242401

194x102x46h cm

2+

GA0242402

194x102x53h cm

0+

TAVOLO PAPPÀ CURVO IN LEGNO

Wooden curved table for babies
Table bébés en bois
Mesa papilla curva

TAVOLI E SEDUTE

TABLES AND CHAIRS
TABLES ET CHAISES
MESAS Y ASIENTOS

TAVOLI COMPONIBILI

MODULAR TABLES
TABLES MODULAIRES
MESAS MODULARES



GA0240400

40h cm

0+

GA0240401

46h cm

1+

GA0240402

53h cm

3+

GA0240403

59h cm

5+

GA0240404

64h cm

7+

GA0240405

70h cm

9+

GA0240406

76h cm

A

GAMBA SINGOLA FISSA

Fixed single leg
Jambe singulière fixe
Pata única fija



GA0900101

65x65x46 h cm

1+

TAVOLO QUADRATO CON STRUTTURA IN METALLO

Square table with metal frame
Table carree avec cadre en metal
Mesa cuadrada con marco de metal

GA0900102

65x65x53 h

3+

TAVOLO QUADRATO CON STRUTTURA IN METALLO

Square table with metal frame
Table carree avec cadre en metal
Mesa cuadrada con marco de metal



GA0941001

130x65x46 h

1+

TAVOLO RETTANGOLARE CON STRUTTURA IN METALLO

Rectangular table with metal frame
Table rectangulaire avec cadre en metal
Mesa rettangolare con marco de metal

GA0941002

130x65x53 h

3+

TAVOLO RETTANGOLARE CON STRUTTURA IN METALLO

Rectangular table with metal frame
Table rectangulaire avec cadre en metal
Mesa rettangolare con marco de metal

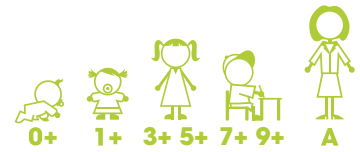
GP0904210

140x80x76 h

A

TAVOLO GRANDE CON STRUTTURA IN METALLO

Large table with metal frame
Table grande avec cadre en metal
Mesa grande con marco de metal



GA0240011
64x64x2,6h cm

PIANO TAVOLO QUADRATO

Square table top
Plan table carrée
Plano de trabajo cuadrado



GA0240010
75x75x2,6h cm

PIANO TAVOLO QUADRATO MEDIO

Medium-sized square table top
Plan table carrée moyen
Plano de trabajo cuadrado mediano



GA0240610
128x128x2,6h cm

PIANO TAVOLO QUADRATO GRANDE

Large square table top
Plan table carrée grand
Plano de trabajo cuadrado grande



GA0241810
128x64x2,6h cm

PIANO TAVOLO TRAPEZOIDALE

Trapezoidal table top
Plan table trapézoïdal
Plano de trabajo trapezoidal



GA0241010
128x64x2,6h cm

PIANO TAVOLO RETTANGOLARE

Rectangular table top
Plan table rectangulaire
Plano de trabajo rectangular

GA0241210
150x75x2,6h cm

PIANO TAVOLO RETTANGOLARE GRANDE

Large rectangular table top
Plan table rectangulaire grand
Plano de trabajo rectangular grande



GA0242210
128x111x2,6h cm

PIANO TAVOLO ESAGONALE

Hexagonal table top
Plan table hexagonal
Plano de trabajo hexagonal



GA0242810
ø 90x2,6h cm

PIANO TAVOLO ROTONDO

Round table top
Plan table rond
Plano de trabajo redondo

GA0243010
ø 128x2,6h cm

PIANO TAVOLO ROTONDO GRANDE

Large round table top
Plan table rond grand
Plano de trabajo redondo grande



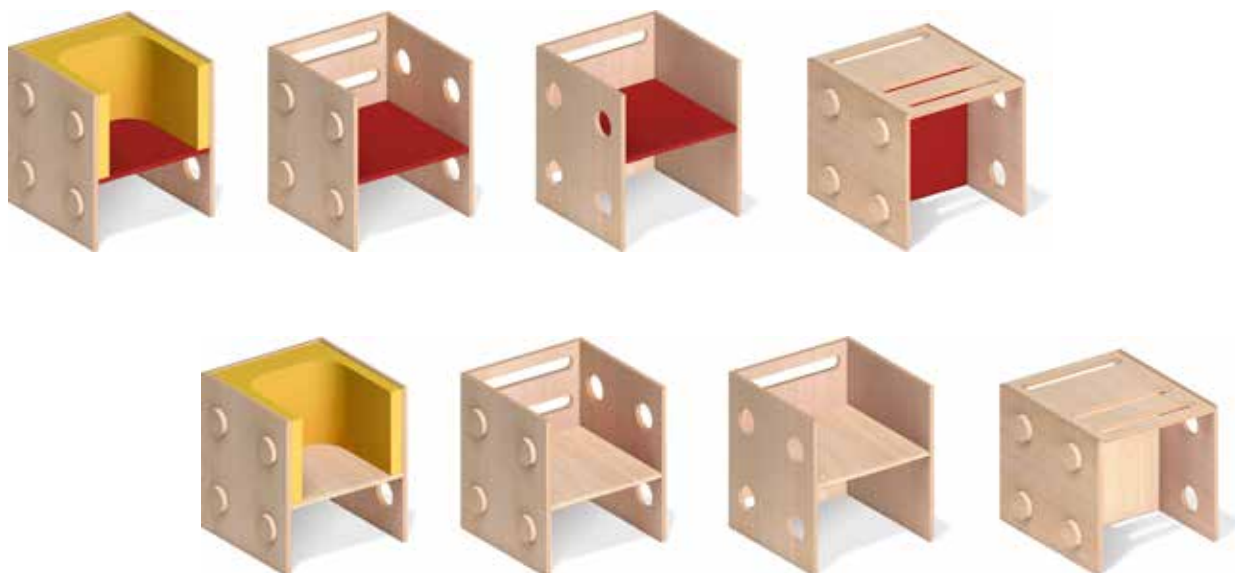
GA0242010
94,5x128x2,6h cm

PIANO TAVOLO TRIANGOLARE

Triangular table top
Plan table triangulaire
Plano de trabajo triangular

TAVOLI E SEDUTE

TABLES AND CHAIRS
TABLES ET CHAISES
MESAS Y ASIENTOS



Le asole dello schienale sono impugnature per i bambini, che possono trascinare o spingere le Pluripiù, per spostarle o per appoggiarsi quando cominciano a camminare.

The backrest slots offer children grips for dragging, pushing and support for when they begin to walk.

Les boutonnières du dossier offrent des poignées aux enfants, qui peuvent ainsi les tirer, pousser et s'y tenir quand ils commencent à marcher.

Los ojales del respaldo son empuñaduras para los niños, que pueden arrastrar las sillas o empujarlas para desplazarlas o apoyarse cuando comienzan a caminar.

GA0245800

36x31,4x31,4h cm
SEDUTA - SEAT - ASSISE - ASIENTO
16/21h cm

0+

PLURIPÌÙ SEGGIOLINA

Pluripiù chair
Petite chaise Pluripiù
Silla Pluripiù

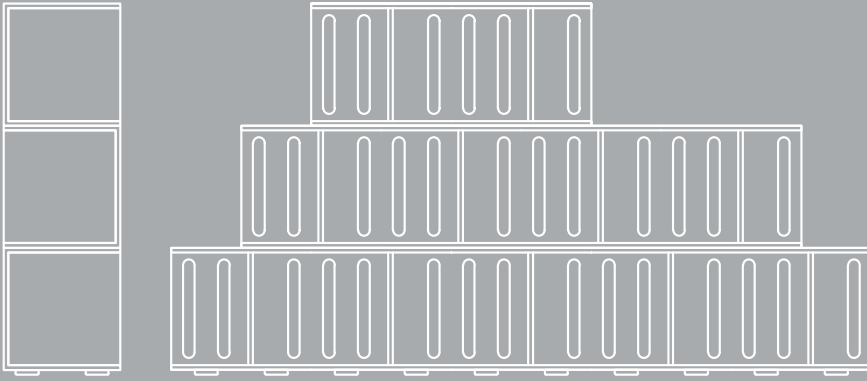
GA0245801

0+

RIDUTTORE IMBOTTITO PER PLURIPÌÙ

Padded reducer for Pluripiù chair
Réducteur rembourré pour chaise Pluripiù
Reductor acolchado para silla Pluripiù

PLURIPÌÙ



Una nuova originale sedia pluriuso, progettata per offrire possibilità di utilizzo inedite: con quattro fori e quattro bottoni in rilievo, le Pluripiù si agganciano tra loro come pezzi di un grande gioco di incastri.

A new and original multipurpose chair, designed for novel uses. With four holes and four bevelled buttons, Pluripiù units connect with each other like parts of giant puzzle.

Une nouvelle et originale chaise multi-usage, conçue pour de nouvelles utilisations. Avec quatre trous et quatre boutons en relief, les éléments Pluripiù se fixent les uns aux autres comme les pièces d'un puzzle géant.

Una silla multiusos nueva y original, diseñada para ofrecer posibilidades de uso inéditas: con cuatro agujeros y cuatro botones en relieve, las pluripiù se enganchan entre ellas como piezas de un gran juego de encastrés.



Si possono costruire scaffali o divisori, o riporre le Pluripiù che non si utilizzano quotidianamente, per ottimizzare gli spazi.

They can also be used to form shelves or divisors, or stacked for storage, to optimize space.

Elles peuvent également être utilisées pour former des étagères ou des diviseurs, ou empilées pour optimiser l'espace.

Se pueden construir así librerías o divisores, o reponer las sillas que no se usan diariamente, para optimizar los espacios.

TAVOLI E SEDUTE

TABLES AND CHAIRS
TABLES ET CHAISES
MESAS Y ASIENTOS



Seggioloni per tavoli di altezza 53 cm.

Highchairs
suitable for tables
h 53 cm.

Chaises hautes
appropriées pour
les tables h 53 cm.

Tronas adecuados
para las mesas
h 53 cm.



GA0244000

46x47,5x33/63h cm

0+

SEGGIOLONE IN LEGNO IMBOTTITO

Padded wooden high-chair

Chaise haute
en bois rembourrée

Trona de madera acolchada



GA0244100

47x47x33/64h cm

0+

SEGGIOLONE IN LEGNO IMBOTTITO IMPILABILE

Padded wooden high-chair

Chaise haute
en bois rembourrée

Trona de madera acolchada



GA0245300

34x32x16/21/30h cm

0+

SEGGIOLINA PLURIUSO IN LEGNO

All-purpose wooden chair

Petite chaise bois multi-usage

Silla de madera varios usos



GA0245301

0+

RIDUTTORE IMBOTTITO PER SEGGIOLINA PLURIUSO GA0245300

Padded reducer for all-purpose
chair GA0245300

Réducteur rembourré pour
chaise multi-usage GA0245300

Reductor acolchado para silla
varios usos GA0245300



GA0245302

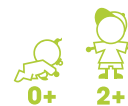
0+

RIDUTTORE IMBOTTITO PER SEGGIOLINA PLURIUSO GA0245300

Padded reducer for all-purpose
chair GA0245300

Réducteur rembourré pour chaise
multi-usage GA0245300

Reductor acolchado para silla
varios usos GA0245300



GA0245101
31X29X26/54h cm
2+

SEGGIOLINA IN LEGNO CON BRACCIOLI
Wooden chair with armrests
Petite chaise en bois avec accoudoirs
Silla de madera con brazos



GA0245201
31X29X26/54h cm
2+

SEGGIOLINA IN LEGNO SENZA BRACCIOLI
Wooden chair without armrests
Petite chaise en bois sans accoudoirs
Silla de madera sin brazos



GA0245400
87X31X36h cm
0+

PANCHETTA PLURIUSO
All-purpose bench
Petit banc multi-usage
Banco para varios usos



GA0244500
0+

SDRAIETTA BABY
Baby relax chair
Chaise longue baby
Mecedora baby

TAVOLI E SEDUTE

TABLES AND CHAIRS
TABLES ET CHAISES
MESAS Y ASIENTOS



GA0246002

34x32x31 / 60h cm

3+

GA0246003

38x35x35 / 66h cm

6+

SEGGIOLINA IN LEGNO A PIOLI

Wooden peg-leg chair

Petite chaise en bois à barreaux

Silla de madera

La storica sedia GAM, robusta e sempre attuale.

The historic GAM chair, sturdy and timeless.

La chaise historique GAM, robuste et toujours actuelle.

La histórica silla GAM, robusta y siempre actual.



GA0246202

88x33x31h cm

3+

PANCHETTA IN LEGNO SENZA SCHIENALE

Wooden bench without backrest

Banc en bois sans dossier

Banco de madera sin respaldo



GA0246302

88x33x31 / 60h cm

3+

PANCHETTA IN LEGNO CON SCHIENALE

Wooden bench with backrest

Banc en bois avec dossier

Banco de madera con respaldo



GA0246602

28x30x30 / 57h cm

3+

SEGGIOLINA IN LEGNO A STECCHE

Wooden chair with slats

Petite chaise en bois à listels

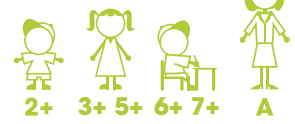
Silla de madera de tablillas

Nella versione ristilizzata, è resistente e ancora più leggera.

The restyled version is light and strong.

Dans la version restylée, elle est légère et résistante.

En la versión rediseñada, es más ligera y resistente.



GA0246901
30x25,5x26/54h cm
2+

GA0246902
32x28x31/60h cm
3+

GA0246903
32x32x35/67h cm
5+

GA0246904
34,5x34x38/71h cm
7+

**SEGGIOLINA IN LEGNO
IMPILABILE**

Stackable wooden chair
Petite chaise en bois empilable
Silla de madera apilable

GA0246906
38x40x46/83h cm
A

**SEGGIOLINA IN LEGNO
IMPILABILE PER ADULTI**

Stackable wooden adults' chair
Chaise en bois empilable pour adultes
Silla de madera apilable para adultos

**Design GAM. Colori disponibili:
azzurro/blu e verde/verdino.**

GAM design. Colours available:
light blue/blue and green/light green colours.

Design GAM. Couleurs disponibles:
bleu clair/bleu et vert/vert pâle.

Diseño GAM. Colores disponibles:
azul/celeste y verde/verde claro.



GA0246912
32x28x31/60h cm
3+

**SEGGIOLINA COLORATA IN LEGNO,
IMPILABILE**

Stackable colored wooden chair
Chaise colorée en bois, empilable
Silla de madera de colores, apilable

TAVOLI E SEDUTE

TABLES AND CHAIRS
TABLES ET CHAISES
MESAS Y ASIENTOS



GA0247312

30x30x30h cm

3+



SGABELLO FISSO GAMBE CURVE IN LEGNO

Fixed stool with curved wooden legs
Tabouret fixe piètements courbes en bois
Taburete fijo patas curvas de madera



GA0247315

30x30x45h cm

A

SGABELLO FISSO GAMBE CURVE IN LEGNO

Wooden fixed stool with curved legs
Tabouret fixe en bois avec jambes courbes
Taburete fijo de madera con piernas curvas

Particolarmente resistente grazie alle cinque razze. Dotato di sostegno lombare, agevola il lavoro delle educatrici durante il pasto.

Extremely sturdy thanks to the five spokes. Complete with lumbar support, facilitates the work of the assistants during meals.

Particulièrment résistant grâce aux cinq branches. Doté de support lombaire, facilite le travail des éducatrices pendant le repas.

Particolarmente resistente gracias a las cinco ruedas. Dotado de sostén lumbar, facilita el trabajo de los maestros durante la comida.



GA0244600

37,5x38,5x32/62h cm

A

SGABELLO SU RUOTE CON SCHIENALE BASSO

Stool on wheels with low backrest
Tabouret sur roulettes avec dossier bas
Taburete sobre ruedas con respaldo bajo

GC0000310

A

SGABELLO SU RUOTE

Stool on wheels
Tabouret sur roulettes
Taburete sobre ruedas



GC0000433

A

SGABELLO SENZA SCHIENALE

Backless stool
Tabouret sans dossier
Taburete sin respaldo



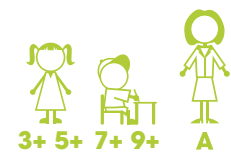
GC0000434

A

SGABELLO CON SCHIENALE

Stool on wheels with backrest
Tabouret sur roulettes avec dossier
Taburete sobre ruedas con respaldo





GA0247111

26h cm

1+

SEDUTA POSTURA IN POLIPROPILENE G1 MONOSCOCCA

Polypropylene stackable integrated chair

Chaise en polypropylène empilable monocoque

Silla de polipropileno apilable monocasco

GA0247112

30h cm

3+

SEDUTA POSTURA IN POLIPROPILENE G2 MONOSCOCCA

Polypropylene stackable integrated chair

Chaise en polypropylène empilable monocoque

Silla de polipropileno apilable monocasco

GA0247113

34h cm

5+

SEDUTA POSTURA IN POLIPROPILENE G3 MONOSCOCCA

Polypropylene stackable integrated chair

Chaise en polypropylène empilable monocoque

Silla de polipropileno apilable monocasco

GA0247114

38h cm

7+

SEDUTA POSTURA IN POLIPROPILENE G4 MONOSCOCCA

Polypropylene stackable integrated chair

Chaise en polypropylène empilable monocoque

Silla de polipropileno apilable monocasco

GA0247115

42h cm

9+

SEDUTA POSTURA IN POLIPROPILENE G5 MONOSCOCCA

Polypropylene stackable integrated chair

Chaise en polypropylène empilable monocoque

Silla de polipropileno apilable monocasco

GA0247116

47h cm

A

SEDUTA POSTURA IN POLIPROPILENE G6 MONOSCOCCA

Polypropylene stackable integrated chair

Chaise en polypropylène empilable monocoque

Silla de polipropileno apilable monocasco

Postura+ colour selection

Colour/Size EN1 EN2, 3 & 4 EN5 & 6

Colour/Size	EN1	EN2, 3 & 4	EN5 & 6
Sugar Plum			
Grape Crush			
Pink Candy			
Powder Blue			
Aqua Blue			
Wk Blue			
Forest Green			
Lime Zest			
Sun Yellow			
Tangerine Fizz			
Poppy Red			
Almond White			
Ash Grey			
Iron Grey			
Slate Grey			
Jet Black			



Può essere impilata fino a 12 unità per comodità, trasporto e stoccaggio. Durevole, resistente alle macchie e riciclabile al 100%

Stackable up to 12 units for convenience, transport and storage. Durable, stain resistant and 100% recyclable.

Empilable jusqu'à 12 unités pour commodité, transport et stockage. Durable, anti-tache et 100% recyclable.

Apilable hasta 12 unidades para comodidad, transporte y almacenamiento. Durable, resistente a las manchas y 100% reciclable.



MOBILI E CONTENITORI

CABINETS AND CONTAINERS
MEUBLES ET RANGEMENTS
MUEBLES Y MOBILIARIO
DE ALMACENAJE

I mobili contenitori compongono un sistema modulare ricco di elementi flessibili e dinamici, in grado di creare angoli e pareti divisorie. La schiena, a vista, è attrezzabile con specchi, pannelli in sughero e lavagne. I mobili sono completamente smontabili e le varie parti che li compongono sono sostituibili separatamente: questa caratteristica prolunga il tempo di utilizzo degli arredi e ne facilita la dismissione a fine ciclo di vita. I bordi, in ABS, sono arrotondati e verniciati al naturale. Le ante sono dotate di feltrini antirumore in battuta e le maniglie sono disponibili sia in legno sia in cuoio antitrauma. I piedi in legno sono regolabili e, a richiesta, sostituibili con ruote dotate di sistema di bloccaggio.

Our organizer furniture is a highly modular system that allows the creation of corner spaces and partition walls. The exposed back of the furniture can be hung with mirrors, cork panels and whiteboards. The furniture can be completely disassembled and its parts are separately replaceable. This feature extends considerably the life-cycle of these furnishings and facilitates final disposal. The edges, in ABS, are rounded and naturally painted. Doors are equipped with cushioning pads and handles are available in wood and anti-shock leather. The wooden feet are adjustable and, on request, can be replaced with lockable wheels.

Nos meubles de rangement forment un système modulaire très riche en éléments flexibles et dynamiques, capables de créer des coins et des parois de séparation. Le dos apparent peut être équipé de miroirs, de panneaux en liège et de tableaux. Les meubles peuvent être entièrement démontés et les différentes pièces qui les composent sont remplaçables séparément: cette caractéristique prolonge la durée d'utilisation des meubles et facilite l'élimination en fin de vie. Les bords, en ABS, sont arrondis et peints aux peintures naturelles. Les portes sont équipées d'amortisseurs et les poignées sont disponibles en bois et en cuir antichoc. Les pieds en bois sont réglables et, sur demande, remplaçables avec des roues équipées d'un système de verrouillage.

Los muebles contenedores constituyen un sistema modular rico en elementos muy flexibles y dinámicos, que permiten crear ángulos y paredes divisorias. El respaldo, abierto, puede equiparse con espejos, paneles de corcho y pizarras. Los muebles son enteramente desarmables y las varias partes que los componen pueden sustituirse por separado: esta característica prolonga el tiempo de uso del mobiliario y facilita la eliminación al final del ciclo de vida. Los bordes de ABS, son redondeados y barnizados al natural. Las puertas disponen de fieltros supresores de ruidos en el tope y las manijas están disponibles tanto de madera como de cuero a prueba de golpes. Los pies de madera son ajustables y a pedido pueden sustituirse con ruedas provistas de sistema de bloqueo.

MOBILI E CONTENITORI

CABINETS AND CONTAINERS
MEUBLES ET RANGEMENTS
MUEBLES Y MOBILIARIO
DE ALMACENAJE

UN VESTITO TUTTO NUOVO PER I CONTENITORI GAM

A WHOLE NEW IMAGE FOR GAM ORGANIZERS
UN VISAGE ENTièrement NOUVEAU POUR LES RANGEMENTS GAM
UN VESTIDO MUY NOVEDOSO PARA LOS CONTENEDORES GAM

Linee pulite e colori chiari per rispondere alle esigenze di una buona pedagogia con un design moderno e minimale. Bordi in rovere sbiancato, ante e ripiani a giorno a filo con la struttura, maniglie essenziali e piedi squadrati rinnovano la linea dei mobili. Tutti possono essere messi su ruote per rendere l'arredamento flessibile e adattabile al mutare delle esigenze.

Clean lines and light colours to respond to the needs of pedagogy today with modern and minimal design. Edges in bleached oak, frame-flush doors and open shelves, minimal handles and square feet renew this line of furniture. All can be put on wheels to make the furniture adaptable to changing needs.

Des lignes épurées et des couleurs claires pour répondre aux besoins d'une bonne pédagogie avec un style moderne et minimaliste. Des bords en chêne blanchi, des portes et des étagères ouvertes et encastrées, des poignées minimalistes et des pieds carrés donnent un souffle nouveau à notre ligne de meubles. Tous peuvent être équipés de roues, rendant l'aménagement de l'espace flexible et adaptable à l'évolution des besoins.

Líneas limpias y colores claros para responder a las exigencias de una buena pedagogía con un design moderno y minimal. Bordes de roble blanqueado, puertas y estantes abiertas a ras de la estructura, manijas esenciales y pies escuadrados renuevan la línea de los muebles. Todos pueden colocarse sobre ruedas para hacer el mobiliario flexible y adaptable al cambio de las exigencias.



Finitura della struttura e dei piani in laminato color latte antriflesso. Continuità estetica con i tavoli. Neutralità della finitura per ambienti non impattanti. Fianchi e bordi in continuità estetica con la linea base. Dinamicità delle strutture, con inserimento di ruote a beneficio della flessibilità continua degli spazi. Ante a filo per aumentare il pregio estetico e la linearità delle composizioni d'arredo. Nuovo bordo tridimensionale in rilievo, per sottolineare la percezione materica del mobile.

Frame and shelving finish in matt cream coloured laminate. Matching with tables. Neutral finish to suit all environments. Sides and edges to match the rest of the line. Dynamic structures, with optional wheels for modularity across spaces. Flush doors improve the aesthetics and linearity of the furnishing compositions. New three-dimensional edges, to highlight the quality of the material used.

Revêtement stratifié de la structure et des plans en couleur ivoire antireflet. Continuité esthétique avec les tables. Finition neutre pour convenir à tous les environnements. Côtés et bords en continuité esthétique avec la ligne de base. Structures dynamiques avec roues pour plus de modularité continue des espaces. Portes encastrées pour augmenter la valeur esthétique et la linéarité des compositions d'ameublement. Nouveau bord tridimensionnel en relief pour souligner la qualité du matériau utilisé.

Acabado de la estructura y planos en laminado color leche anti reflectante. Continuidad estética con las mesas. Neutralidad del acabado para ambientes no impactantes. Lados y bordes en continuidad estética con la línea básica. Dinamismo de las estructuras con inserción de ruedas en beneficio de la flexibilidad continua de los espacios. Puertas a ras para aumentar el valor estético y la linealidad de las composiciones de mobiliario. Nuevo borde tridimensional en relieve para aumentar la percepción material del mueble.





Piedi squadrati
Square feet
Pieds carrés
Pies escuadrados



A norma EN 16121 e EN 16122

In accordance with standards EN 16121 and EN 16122
Conformément à EN 16121 et EN 16122
Conforme con EN 16121 y EN 16122



Tutti i mobili possono avere i piedi squadrati.

All the furniture can have square feet.
Tous les meubles peuvent avoir les pieds carrés.
Todos los muebles pueden tener los pies escuadrados.



Tutti i mobili possono essere su ruote. L'altezza delle ruote è identica a quella dei piedi, cilindrici e squadrati, per permettere accostamenti di moduli fissi e mobili.

All the furniture can have wheels. The height of the wheels is identical to that of the feet, cylindrical or square, to allow combinations of fixed and mobile modules.
Tous les meubles peuvent avoir des roues. La hauteur des roues est identique à celle des pieds, cylindriques et carrés, pour permettre des combinaisons de modules fixes et mobiles.
Todos los muebles pueden colocarse sobre ruedas. La altura de las ruedas es idéntica a la de los pies, cilíndricos y escuadrados, para permitir combinaciones de módulos fijos y móviles.

MOBILI E CONTENITORI

CABINETS AND CONTAINERS
MEUBLES ET RANGEMENTS
MUEBLES Y MOBILIARIO
DE ALMACENAJE



GA0250000

105x41x40h cm

1+

CONTENITORE A GIORNO

Open cabinet
Meuble à jour
Mueble estantería



GA0250200

105x41x40h cm

1+

CONTENITORE 3 CASELLE

3-Compartments cabinet
Meuble 3 cases
Mueble armario 3 casillas



GA0251000

105x41x70h cm

1+

CONTENITORE A GIORNO

Open cabinet
Meuble à jour
Mueble estantería



GA0251910

105x41x70h cm

1+

CONTENITORE PER MATERIALE SENSORIALE MONTESSORI

Cabinet for Montessori Sensory Material
Meuble pour Matériel Sensoriel Montessori
Armario para Material Sensorial Montessori



GA0251001

71x41x70h cm

1+

CONTENITORE A GIORNO

Open cabinet
Meuble à jour
Mueble estantería



GA0251002

105x41x60h cm

1+

DA SOVRAPPORRE - FOR STACKING
A SUPERPOSER - A SOBREPONER

CONTENITORE A GIORNO

Open cabinet
Meuble à jour
Mueble estantería



GA0251100

105x41x70h cm

1+

CONTENITORE DIVISORIO

Partition cabinet
Meuble cloison
Mueble armario divisorio



G206

ANTE
Tabella Colori

DOORS
Colors

G046

PORTES
Couleurs

PUERTAS
Colores

G102

G003

G016

G101

G031



GA0251200

105x41x70h cm

1+

CONTENITORE AD ANTE

Cabinet with doors
Meuble à portes
Mueble armario con puertas



GA0251201

71x41x70h cm

1+

CONTENITORE AD ANTE

Cabinet with doors
Meuble à portes
Mueble armario con puertas



GA0251202

105x41x60h cm

1+

DA SOVRAPPORRE - FOR STACKING
A SUPERPOSER - A SOBREPONER

CONTENITORE AD ANTE

Cabinet with doors
Meuble à portes
Mueble armario con puertas



GA0251500

43x41x70h cm

1+

CONTENITORE AD ANGOLO

Corner cabinet
Meuble à angle
Esquinero



GA0251800

105x41x70h cm

1+

CONTENITORE A 6 CASELLE

6-Compartments cabinet
Meuble à 6 cases
Mueble armario 6 casillas



GA0251801

71x41x70h cm

1+

CONTENITORE A 4 CASELLE

4-Compartments cabinet
Meuble à 4 cases
Mueble armario 4 casillas

MOBILI E CONTENITORI

CABINETS AND CONTAINERS
MEUBLES ET RANGEMENTS
MUEBLES Y MOBILIARIO
DE ALMACENAJE



GA0252900

43x41x100h cm

1+

CONTENITORE AD ANGOLO

Corner cabinet
Meuble à angle
Esquinero



GA0251900

105x41x70h cm

1+

CONTENITORE A 7 CASELLE COLORATE

Organizer with 7 coloured boxes
Meuble à 7 cases colorées
Contenedor 7 casillas de colores



GA0252000

105x41x100h cm

1+

CONTENITORE A GIORNO

Open cabinet
Meuble à jour
Mueble estantería



GA0252001

71x41x100h cm

1+

CONTENITORE A GIORNO

Open cabinet
Meuble à jour
Mueble estantería



GA0252101

105x41x100h cm

1+

CONTENITORE DIVISORIO SEMI-PASSANTE

Half-open partition cabinet
Meuble cloison passant
Armario pasante



GA0252003

105x41x90h cm

1+

DA SOVRAPPORRE - FOR STACKING
A SUPERPOSER - A SOBREPONER

CONTENITORE A GIORNO

Open cabinet
Meuble à jour
Mueble estantería



GA0252002

71x41x90h cm

1+

DA SOVRAPPORRE - FOR STACKING
A SUPERPOSER - A SOBREPONER

CONTENITORE A GIORNO

Open cabinet
Meuble à jour
Mueble estantería



* Colori a pag 055
 Colors - see page 055
 Couleurs à la page 055
 Colores - consulte la página 055



GA0252004

105x41x90h cm

1+

DA SOVRAPPORRE - FOR STACKING
 A SUPERPOSER - A SOBREPONER

**CONTENITORE DIVISORIO
 COMPLETAMENTE PASSANTE CON
 2 RIPIANI**

Completely open partition
 cabinet with 2 shelves

Meuble-cloison entièrement passant
 avec 2 étagères

Armario divisorio totalmente pasante
 con 2 estantes



GA0252100

105x41x100h cm

1+

**CONTENITORE
 DIVISORIO**

Partition cabinet

Meuble cloison

Armario divisorio



GA0252400

105x41x100h cm

1+

CONTENITORE AD ANTE

Cabinet with doors

Meuble à portes

Mueble armario con puertas



GA0252403

105x41x90h cm

1+

CONTENITORE AD ANTE

Cabinet with doors

Meuble à portes

Mueble armario con puertas



GA0252401

71x41x100h cm

1+

CONTENITORE AD ANTE

Cabinet with doors

Meuble à portes

Mueble armario con puertas



GA0252500

105x41x100h cm

1+

**CONTENITORE
 CON QUATTRO RIPIANI**

Cabinet with 4 shelves

Meuble à 4 étagères

Mueble armario con 4
 estantes



GA0252200

105x41x100h cm

1+

**CONTENITORE CON
 ANTINE**

Cabinet with doors

Meuble à portes

Mueble armario
 con puertas



MOBILI E CONTENITORI

CABINETS AND CONTAINERS
MEUBLES ET RANGEMENTS
MUEBLES Y MOBILIARIO
DE ALMACENAJE



GA0252600

105x41x100h cm

1+

CONTENITORE A 9 CASELLE

9-Compartments cabinet
Meuble à 9 cases
Mueble armario 9 casillas



GA0252605

105x41x90h cm

1+

DA SOVRAPPORRE - FOR STACKING
A SUPERPOSER - A SOBREPONER

CONTENITORE A 9 CASELLE

9-Compartments cabinet
Meuble à 9 cases
Mueble armario 9 casillas



GA0252603

105x41x100h cm

1+

CONTENITORE A 12 CASELLE

12-Compartments cabinet
Meuble à 12 cases
Mueble armario 12 casillas



GA0252601

71x41x100h cm

1+

CONTENITORE A 6 CASELLE

6-Compartments cabinet
Meuble à 6 cases
Mueble armario 6 casillas



GA0252602

105x41x100h cm

1+

CONTENITORE A 2 ANTE A GIORNO

Cabinet with 2 doors and open
Meuble à 2 portes et à jour
Mueble 2 puertas y 2 estantes



GA0252604

105x41x100h cm

1+

CONTENITORE A 9 CASELLE COLORATE

Organizer with 9 coloured boxes
Meuble à 9 cases colorées
Contenedor 9 casillas de colores



1+



* Colori a pag 055
Colors - see page 055
Couleurs à la page 055
Colores - consulte la página 055



GA0252700
105x41x100h cm
1+

CONTENITORE A 15 CASELLE
15-Compartments cabinet
Meuble à 15 cases
Mueble armario 15 casillas



GA0252701
71x41x100h cm
1+

CONTENITORE A 10 CASELLE
10-Compartments cabinet
Meuble à 10 cases
Mueble armario 10 casillas



GA0258000
105x41x100h cm
1+

**CONTENITORE A 5 CASELLE
E 2 RIPIANI**
Cabinet with 5 compartments
and 2 shelves
Meuble à 5 cases et 2 étagères
Mueble armario 5 casillas
y 2 estantes



GA0258100
105x41x100h cm
1+

MOBILE PER TRAVESTIMENTI
Unit for dressing-up
Meuble pour jeux déguisement
Mueble para disfraces



GA0258300
105x41x100h cm
1+

CONTENITORE AD ANTA E A GIORNO
Cabinet with door and open
Meuble à porte et à jour
Mueble armario y estantería



GA0253005
41x41x100h cm
1+

COLONNA BASSA A GIORNO
Open column unit
Colonne à jour
Columna abierta

MOBILI E CONTENITORI

CABINETS AND CONTAINERS
MEUBLES ET RANGEMENTS
MUEBLES Y MOBILIARIO
DE ALMACENAJE

CONTENITORI CURVI

CURVED CABINETS
MEUBLES COURBES
MUEBLES DE ALMACENAJE CURVOS

I contenitori curvi modellano lo spazio, per creare contesti raccolti e riconoscibili come gli Atolli o per costruire pareti divisorie dalle linee morbide e sinuose.

The curved cabinets shape the space to create cozy and recognizable contexts, as the Atolli, or to build partition walls characterized by soft and sinuous lines.

Les meubles courbés façonnent l'espace, pour créer des contextes recueillis et identifiés, comme les Atolli, ou pour construire des partitions caractérisées par des lignes douces et souples.

Los muebles curvilíneos rediseñan el espacio, para crear contextos recogidos e identificados como los Atolli, o para construir tabiques divisorios con líneas suaves y sinuosas.





GA0250001

110x41x40h cm

1+

MOBILE CURVO A 45° PASSANTE

45° Open curved cabinet
Meuble courbe à 45° passant
Armario curvo a 45° pasante



GA0251004

110x41x70h cm

1+

MOBILE CURVO A 45° PASSANTE

45° Open curved cabinet
Meuble courbe à 45° passant
Armario curvo a 45° pasante



GA0252005

110x41x100h cm

1+

MOBILE CURVO A 45° PASSANTE

45° Open curved cabinet
Meuble courbe à 45° passant
Armario curvo a 45° pasante



GA0251005

110x41x70h cm

1+

MOBILE CURVO A 45° SEMI-PASSANTE

45° Half-open curved cabinet
Meuble courbe à 45° passant
Armario curvo a 45° pasante



GA0252006

110x41x100h cm

1+

MOBILE CURVO A 45° SEMI-PASSANTE

45° Half-open curved cabinet
Meuble courbe à 45° passant
Armario curvo a 45° pasante



GA0232002

110x41x100h cm

1+

SPOGLIATOIO CURVO A 10 POSTI PASSANTE

Curved cloakroom bench with 10 places
Penderie courbe à 10 places, passante
Vestidor curvo con 10 colgadores, pasante

MOBILI E CONTENITORI

CABINETS AND CONTAINERS
MEUBLES ET RANGEMENTS
MUEBLES Y MOBILIARIO
DE ALMACENAJE

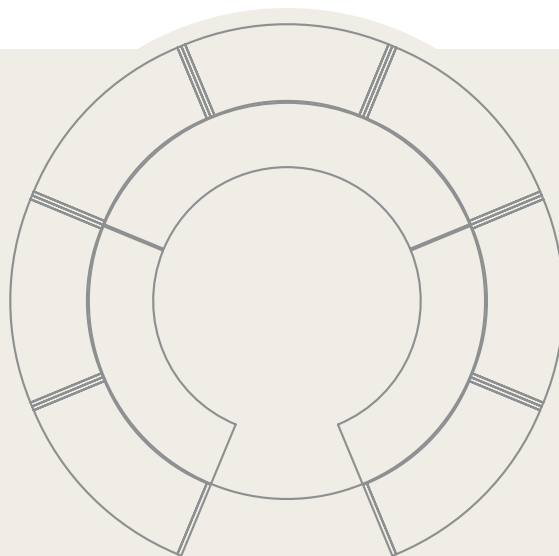
ATOLLO LETTURA

L'Atollo Lettura è il luogo dei libri, la piccola biblioteca della sezione. Le sedute morbide lungo la circonferenza e il tappeto centrale sono progettati per i momenti dedicati al racconto e alla narrazione. La scaffalatura, aperta per metà verso l'interno e per metà verso l'esterno, contiene libri e cartonati, accessibili a bambini e adulti.

Atollo Lettura is a place for books, a small library. The surrounding soft seats and central mat are designed for moments of story-telling and narration. The shelving, half open to the inside and half to the outside, houses soft and hardcover books and is easily accessible to both children and adults.

Atollo Lettura est le lieu pour les livres: une petite bibliothèque. Les sièges souples environnants et le tapis central sont conçus pour des moments dédiés au récit et à la narration. Le rayonnage, ouvert à moitié vers l'intérieur et l'autre moitié vers l'extérieur, contient des livres cartonnés, accessibles à la fois aux enfants et aux adultes.

Atollo Lettura es el lugar de los libros, la pequeña biblioteca de la sección. Los asientos blandos a lo largo de la circunferencia y la alfombra central han sido diseñados para los momentos dedicados a los cuentos y a la narración. La estantería, abierta mitad hacia el interior y mitad hacia el exterior, acoge libros y encartonados, accesibles a niños y adultos.



GA1212800

76,5x35x14h cm

GA1212801

76,5x35x31h cm

0+

DIVANETTO CURVO A 45°

Rounded 45° bench

Banc courbe 45°

Banco curvo 45°



GA0251005

110x41x70h cm

1+

MOBILE CURVO A 45° SEMI-PASSANTE

45° Half-open curved cabinet

Meuble courbe à 45° passant

Armario curvo a 45° pasante

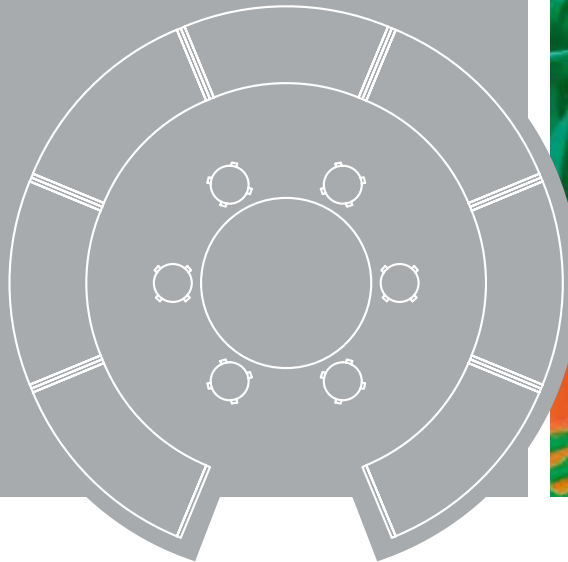
ATOLLO DISEGNO

Atollo Disegno è un piccolo laboratorio-atelier. Al centro, un tavolo rotondo circondato da sgabelli, intorno contenitori aperti per carta e cartoncini, colori, pastelli e tutto ciò che serve per le attività grafiche e manipolative. All'esterno corre una fascia di legno a cui appendere disegni, acquerelli, collage.

Atollo Disegno is a little lab-workshop. At the centre is a round table surrounded by stools and open cabinets for paper and cardboard, colours, pastels and everything necessary for arts and craft. Running around the outside is a strip of wood for holding drawings, watercolours and collages.

Atollo Disegno est un petit laboratoire-atelier. Au centre, il y a une table ronde entourée de tabourets et de conteneurs ouverts pour le papier et le carton, pour les crayons de couleurs, pastels et tout le nécessaire pour les arts et les activités manuelles. Une bande en bois est installée à l'extérieur pour accrocher les dessins, aquarelles et collages.

Atollo Disegno es un pequeño taller. Al centro, una mesa redonda circundada por taburetes, alrededor contenedores abiertos para papeles y cartulinas, colores, lápices de color y todo lo necesario para atarearse en las varias actividades. En el exterior un listón de madera para colgar dibujos, acuarelas, collages.



ATOLLI

Spazi attrezzati a misura di bambino, isole tematiche da costruire all'interno di ambienti grandi, che possono risultare spaesanti. Gli Atolli sono luoghi sicuri, dove i bambini ritrovano la loro dimensione, costruiti con moduli contenitori curvilinei di varie altezze.

Equipped spaces for children, themed islands to be built in larger rooms, which can otherwise be disorienting. Atolli are safe places sized for children, built with curvilinear organizer modules of various heights.

Espaces équipés pour les enfants, îlots thématiques à construire à l'intérieur de grands environnements qui peuvent désorienter les enfants. Les Atolli sont des endroits sûrs où les enfants retrouvent leur dimension et qui sont construits avec des modules conteneurs curvilignes de différentes hauteurs.

Espacios equipados a medida del niño, islas temáticas para construir en el interior de ambientes grandes, que pueden resultar ajenos. Los Atolli son lugares seguros donde los niños encuentran su dimensión, construidos con módulos contenedores curvilíneos de varias alturas.



GA0252006

110x41x100h cm

1+

MOBILE CURVO A 45° SEMI-PASSANTE

45° Half-open curved cabinet

Meuble courbe à 45° passant

Armario curvo a 45° pasante

MOBILI E CONTENITORI

CABINETS AND CONTAINERS
MEUBLES ET RANGEMENTS
MUEBLES Y MOBILIARIO
DE ALMACENAJE



GA0251802

71x41x70h cm

1+

MOBILE CONTENITORE A 2 VANI

2-Compartment cabinet
Meuble à 2 compartiments
Mueble contenedor 2 compartimientos



GA0251803

71x41x60h cm

1+

DA SOVRAPPORRE - FOR STACKING
A SUPERPOSER - A SOBREPONER

MOBILE CONTENITORE A 2 VANI

2-Compartment cabinet
Meuble à 2 compartiments
Mueble contenedor 2 compartimientos



GA0251804

105x41x70h cm

1+

MOBILE CONTENITORE A 3 VANI

3-Compartment cabinet
Meuble à 3 compartiments
Mueble contenedor 3 compartimientos



GA0251805

105x41x60h cm

1+

DA SOVRAPPORRE - FOR STACKING
A SUPERPOSER - A SOBREPONER

MOBILE CONTENITORE A 3 VANI

3-Compartment cabinet
Meuble à 3 compartiments
Mueble contenedor 3 compartimientos



GA0252702

71x41x100h cm

1+

MOBILE CONTENITORE A 2 VANI

2-Compartment cabinet
Meuble à 2 compartiments
Mueble contenedor 2 compartimientos



GA0252704

71x41x90h cm

1+

DA SOVRAPPORRE - FOR STACKING
A SUPERPOSER - A SOBREPONER

MOBILE CONTENITORE A 2 VANI

2-Compartment cabinet
Meuble à 2 compartiments
Mueble contenedor 2 compartimientos



GA0252703

105x41x100h cm

1+

MOBILE CONTENITORE A 3 VANI

3-Compartment cabinet
Meuble à 3 compartiments
Mueble contenedor
3 compartimientos



GA0252705

105x41x90h cm

1+

DA SOVRAPPORRE - FOR STACKING
A SUPERPOSER - A SOBREPONER

MOBILE CONTENITORE A 3 VANI

3-Compartment cabinet
Meuble à 3 compartiments
Mueble contenedor
3 compartimientos

GA0252606

105x41x100h cm

1+

MOBILE CONTENITORE A 2 ANTE E 1 VANO A GIORNO

2-Door and 1 compartment
cabinet
Meuble à 2 portes
et 1 compartiment à jour
Mueble 2 puertas
y 1 compartimiento abierto



GA0252607

105x41x90h cm

1+

DA SOVRAPPORRE - FOR STACKING
A SUPERPOSER - A SOBREPONER

MOBILE CONTENITORE A 2 ANTE E 1 VANO A GIORNO

2-Door and 1 compartment
cabinet
Meuble à 2 portes
et 1 compartiment à jour
Mueble 2 puertas
y 1 compartimiento abierto



GA0252608

105x41x100h cm

1+

MOBILE CONTENITORE A 1 ANTA E 2 VANI A GIORNO

1-Door and 2 compartment
cabinet
Meuble à 1 porte
et 2 compartiments à jour
Mueble de 1 puerta
y 2 compartimientos abiertos

GA0252609

105x41x90h cm

1+

DA SOVRAPPORRE - FOR STACKING
A SUPERPOSER - A SOBREPONER

MOBILE CONTENITORE A 1 ANTA E 2 VANI A GIORNO

1-Door and 2 compartment
cabinet
Meuble à 1 porte
et 2 compartiments à jour
Mueble 1 puerta
y 2 compartimientos abiertos



GA0252613

105x41x100h cm

1+

CONTENITORE A 1 ANTA CENTRALE E A GIORNO SENZA RIPIANI

Cabinet with 1 door
and open without shelves
Meuble à 1 porte
et à jour sans étagères
Mueble con 1 puerta
y 2 compartimientos sin estantes



GA0252614

105x41x90h cm

1+

DA SOVRAPPORRE - FOR STACKING
A SUPERPOSER - A SOBREPONER

CONTENITORE A 1 ANTA CENTRALE E A GIORNO SENZA RIPIANI

Cabinet with 1 door
and open without shelves
Meuble à 1 porte
et à jour sans étagères
Mueble con 1 puerta
y 2 compartimientos sin estantes

MOBILI E CONTENITORI

CABINETS AND CONTAINERS
MEUBLES ET RANGEMENTS
MUEBLES Y MOBILIARIO
DE ALMACENAJE



A



B



C



D



E



F



G



H



I



L



M



N

CONTENITORI E CASSETTI COLORATI

CABINETS AND PLASTIC TRAYS
MEUBLES ET TIROIRS EN PLASTIQUE
MUEBLES Y CAJONES DE PLÁSTICO

I mobili in legno si coniugano ai cassetti in plastica per contenere e classificare oggetti di piccole come di grandi dimensioni, in ogni ambiente della scuola. I cassetti, disponibili in due misure e montati su guide, sono sicuri, facilmente igienizzabili e trasportabili anche da parte dei bambini.

Wooden cabinets are matched to plastic trays for the storage of small and large items, in any school context. The trays are available in two different sizes and with guides. They are safe and can be easily cleaned and moved around even by children.

Les meubles en bois se combinent aux plateaux en plastique pour le stockage de petits et grands objets, dans tous les contextes scolaires. Les plateaux sont disponibles en deux tailles différentes et avec des guides. Ils sont sûrs et peuvent être facilement nettoyés et déplacés, même par les enfants.

El mobiliario de madera se combina con cajones de plástico para contener y clasificar objetos tan pequeños como grandes, en cada habitación de la escuela. Los cajones, disponibles en dos tamaños y montadas en guías, son seguros, fácilmente limpiables y transportables también por los niños.



O



P



Q



R



S



T



U



V



GA0257800

32x38x8h cm

1+

CASSETTO PLASTICA PICCOLO

Small plastic tray

Tiroir en plastique petit

Cajón plástico pequeño



GA0257900

32x38x15h cm

1+

CASSETTO PLASTICA MEDIO

Medium plastic tray

Tiroir en plastique moyen

Cajón plástico intermedio

GA0257802

32x38 cm

1+

COPERCHIO PLASTICA

Plastic cover

Covercle en plastique

Tapa en plástico



GA0257801

1+

COPPIA GUIDE PER CASSETTO IN PLASTICA

Two guides for plastic drawer

Deux guides de tiroir en plastique

Dos guías para cajón plástico

MOBILI E CONTENITORI

CABINETS AND CONTAINERS
MEUBLES ET RANGEMENTS
MUEBLES Y MOBILIARIO
DE ALMACENAJE



GA0253000

53,5x41x190h cm

1+



COLONNA A GIORNO

Open column unit
Colonne à jour
Columna abierta



GA0253002

53,5x41x190h cm

1+

COLONNA A GIORNO CON SCHIENA E VANI PASSANTI PARTE ALTA

Open column unit
with back and open
compartments at top
Colonne à jour
avec fond et niches
passantes partie haute
Columna abierta
con trasera y
compartimientos
pasantes en la parte
superior



GA0253001

24,5x41x190h cm

1+

COLONNA A GIORNO

Open column unit
Colonne à jour
Columna abierta

GA0253100

53,5x41x190h cm

1+



COLONNA CON ANTA E VANI PASSANTI PARTE ALTA

Column unit
with door and open
compartments at top
Colonne avec porte
et niches passantes
partie haute
Columna con puerta
y compartimientos
pasantes en la parte
superior



GA0253200

53,5x41x190h cm

1+

COLONNA CON ANTA E A GIORNO PARTE ALTA

Column unit with door
and open part at top
Colonne avec porte
et à jour partie haute
Columna armario
y estantería
en la parte superior



GA0253300

53,5x41x190h cm

1+

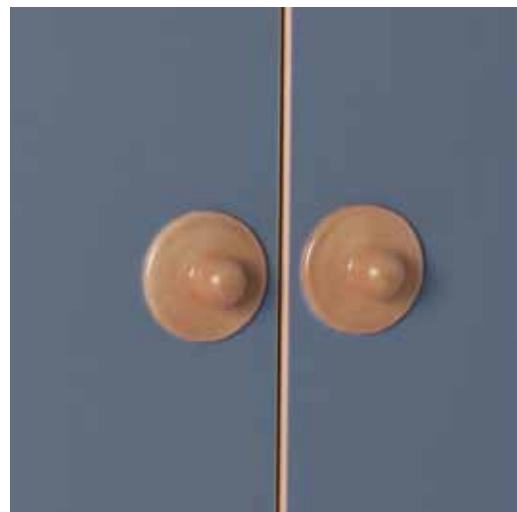
COLONNA CON ANTA E A GIORNO PARTE ALTA

Column unit with door
and open part at top
Colonne avec porte
et à jour partie haute
Columna armario
y estantería
en la parte superior



1+

* Colori a pag 055
Colors - see page 055
Couleurs à la page 055
Colores - consulte la página 055



GA0253400

53,5x41x190h cm

1+

**COLONNA
CON 2 ANTE
E VANO A GIORNO**

Column unit
with 2 doors
and open part
Colonne avec 2 portes
et niche à jour
Columna armario
2 puertas
y estantería



GA0254000

105x41x190h cm

1+

**CONTENITORE
A GIORNO**

Open cabinet
Meuble à jour
Mueble estantería



GA0254001

71x41x190h cm

1+

**CONTENITORE
A GIORNO**

Open cabinet
Meuble à jour
Mueble estantería



GA0254100

105x41x190h cm

1+

**CONTENITORE
CON ANTE
E PASSANTE
NELLA PARTE ALTA**

Cabinet
with doors and open
compartments at top
Meuble avec portes
et passantes
dans la partie haute
Mueble con puertas
y compartimientos
pasantes
en la parte superior



GA0254200

105x41x190h cm

1+

**CONTENITORE
AD ANTE**

Cabinet with
doors
Meuble à portes
Mueble armario
con puertas



GA0254201

71x41x190h cm

1+

**CONTENITORE
AD ANTE**

Cabinet
with doors
Meuble à portes
Mueble armario
con puertas

MOBILI E CONTENITORI

CABINETS AND CONTAINERS
MEUBLES ET RANGEMENTS
MUEBLES Y MOBILIARIO
DE ALMACENAJE



GA0254300

105x41x190h cm

1+

CONTENITORE AD ANTE E A GIORNO NELLA PARTE ALTA

Cabinet
with doors
and open part at top
Meuble avec portes
et à jour
dans la partie haute
Mueble armario
y estantería
en la parte superior



GA0254500

105x41x190h cm

1+

ARMADIO SPOGLIATOIO A 6 POSTI CON ANTE

6-Place changing unit
with doors
Armoire vestiaire
6 places avec portes
Armario vestidor
con 6 colgadores
y puerta



GA0254600

105x41x190h cm

1+

CONTENITORE CON ANTA E PARTE A GIORNO

Cabinet
with door and open part
Meuble avec porte
et partie à jour
Mueble armario
con puerta y estantería

Abbassa il soffitto, per creare un ambiente raccolto per il piccolo gruppo. Conformazione a griglia per appendere teli e veli.

Lowers the ceiling, creating a cosy corner for a small group. Drapes and veils can be arranged on it.

Abaisse le plafond, en créant un espace plus intime pour le petit groupe. Conformation à grille pour accrocher toiles et voiles.

Baja el techo, creando un ambiente tranquilo para el grupo pequeño. Conformación a forma de rejilla para colgar telas y velos.



GA0254900

PERGOLATO IN LEGNO PER INTERNI

Indoor trellis in wood
Pergola en bois pour intérieurs
Emparrado de madera
para interiores



1+

* Colori a pag 055
Colors - see page 055
Couleurs à la page 055
Colores - consulte la página 055



Il cucù è funzionante e canta a ogni ora.
The clock functions and sings "cuckoo" as each hour strikes.
Le coucou fonctionne et chante toutes les heures.
El cucú funciona y canta a cada hora.

GA0253800
52x48x42h cm

**CAPPELLO OROLOGIO
A CUCU'**
Cuckoo clock top unit
Chapeau horloge
à coucou
Cubierta reloj cucú



GA0253700
53,5x41x32h cm

**CAPPELLO
A CAMPANILE ROSSO**
Red roof top unit
Chapeau à clocher
rouge
Cubierta campanario
rojo



GA0253701
53,5x41x30h cm

**CAPPELLO
A DUE FALDE ROSSO**
Red two-pitch top unit
Chapeau
à deux pans rouge
Cubierta
de dos aguas roja



GA0253702
24,5x41x30h cm

**CAPPELLO
A DUE FALDE ROSSO**
Red two-pitch top unit
Chapeau
à deux pans rouge
Cubierta
de dos aguas roja



GA0255700
105x108h cm
1+

**TENDA SCORREVOLE
PER PERGOLATO**
Sliding curtain for trellis
Rideau coulissant pour pergola
Cortina deslizando para emparrado



GA0254700
200x180h cm
1+

TENDA DI PASSAGGIO TRA ARMADI
Curtain between cabinets
Rideau de passage entre armoires
Cortina de paso entre armarios

MOBILI E CONTENITORI

CABINETS AND CONTAINERS
MEUBLES ET RANGEMENTS
MUEBLES Y MOBILIARIO
DE ALMACENAJE



GA0254800

105x41x60h cm

1+

SOPRALZO ESPOSITORE LIBRI

Additional unit for bookcase
Rehausse présentoir livres
Mueble sobreelevado expositor libros



GA0253900

105x41x29/59h cm

1+

SOPRALZO SOFFITTA

Additional roof top
Rehausse à grenier
Mueble sobreelevado techo



GA0256000

100x84h cm

1+

RIVESTIMENTO A SPECCHIO PER SCHIENA CONTENITORE

Mirror covering for back of cabinets
Revêtement en miroir pour le dos du meuble
Revestimiento espejo para armario



GA0256900

100x84h cm

1+

RIVESTIMENTO ESPOSITORE LIBRI PER SCHIENA CONTENITORE

Bookstand covering for back of cabinet
Revêtement présentoir livres pour le dos du meuble
Revestimiento trasera armario expositor libros



GA0256906

100x58h cm

GA0256901

100x84h cm

1+

PANNELLO LIBRERIA A MURO CON 3 PIANETTI

Wall book display with 3 shelves
Présentoir à livres mural avec 3 tablettes
Tablero librería de pared con 3 estantes



GA0256902

50x84h cm

1+

ESPOSITORE LIBRI MURO

Wall-mounted book stand
Présentoir livres mural
Expositor libros pared



1+



GA0257000

31x38x13h cm

1+

CASSETTO ESTRAIBILE PICCOLO IN LEGNO

Small pull-out wooden drawer

Tiroir extractible petit en bois

Cajón extraíble pequeño de madera



GA0257100

31x38x22h cm

1+

CASSETTO ESTRAIBILE MEDIO IN LEGNO

Medium pull-out wooden drawer

Tiroir extractible moyen en bois

Cajón extraíble intermedio de madera



GA0259000

31x38x13h cm

1+

CASSETTO ESTRAIBILE PICCOLO IN LEGNO CON FRONTE TRASPARENTE

Small pull-out wooden drawer with transparent front

Petit tiroir extractible en bois avec façade transparente

Cajón extraíble pequeño de madera con parte frontal transparente



GA0257200

48x38x22h cm

1+

CASSETTO ESTRAIBILE GRANDE IN LEGNO

Large pull-out wooden drawer

Tiroir extractible grand en bois

Cajón extraíble grande de madera



GA0257101

31x38x26h cm

1+

CASSETTO MEDIO IN LEGNO SU RUOTE

Medium wooden drawer unit on casters

Tiroir moyen en bois sur roulettes

Cajón intermedio de madera sobre ruedas

GA0259200

49x38x26h cm

1+

CASSETTO GRANDE IN LEGNO SU RUOTE

Large wooden drawer unit on casters

Tiroir grand en bois sur roulettes

Cajón grande de madera sobre ruedas



GM2971000

23x17 cm

1+

VASSOIO IN LEGNO PICCOLO (2 PZ)

Small wooden tray (2 pieces)

Petit plateau en bois (2 pièces)

Bandeja de madera pequeña (2 piezas)



GM2972000

37x25 cm

1+

VASSOIO IN LEGNO GRANDE

Large wooden tray

Grand plateau en bois

Bandeja de madera grande



GM0301000

ø 30 cm

1+

CESTINO IN VIMINI PER GIOCHI

Wicker basket for toys

Panier en osier pour jeux

Cesta de mimbre para juegos

MOBILI E CONTENITORI

CABINETS AND CONTAINERS
MEUBLES ET RANGEMENTS
MUEBLES Y MOBILIARIO
DE ALMACENAJE



Tutte le parti sono sostituibili singolarmente.

All parts are individually replaceable.

Toutes les pièces sont remplaçables individuellement.

Todas las partes son reemplazables individualmente.



GA0250900



POMOLO PER ANTE IN LEGNO MASSELLO

Solid wood door knob
Pommeau de portes en bois massif
Tirador para puerta de madera maciza



GA0250901

MANIGLIA PER ANTE FLESSIBILE IN CUIO

Flexible leather door handle
Poignée de portes flexible en cuir
Tirador para puerta flexible de cuero



GA0250400

SERRATURA PER MOBILE COMPLETA

Complete lock for cabinet
Serrure complète pour meuble
Cerradura para mueble completa

GA0252010

105 cm

GA0258010

71 cm

GA0253010

54 cm

RIPIANI AGGIUNTIVI PER MOBILI

Additional shelves for furniture
Étagères supplémentaires pour meubles
Estantes adicionales para muebles

GA0252610

32 cm



GA0239700

KIT ACCESSORI PER FISSAGGIO MOBILI A MURO

Accessories for fixing furniture to walls
Kit accessoires de fixation meuble mural
Kit accesorios para fijación muebles a la pared

GA0258800

105x41x12h cm

GA0258900

53,5x41x12h cm

GA0258801

71x40x12h cm

GA0258901

24,5x41x12h cm

ZOCOLO DI BASE PER MOBILE

Base plinth for cabinets
Socle de base pour meuble
Zócalo de base para mueble

ZOCOLO DI BASE PER COLONNA

Base plinth for column unit
Socle de base pour colonne
Zócalo de base para columna



GA0250700

SERIE 4 PIEDI REGOLABILI LEGNO

Set of 4 adjustable wooden feet
Série 4 pieds réglables en bois
Serie 4 pies ajustables de madera



GA0250701

SERIE 4 PIEDI SQUADRATI IN LEGNO

Set of 4 wooden feet
Série 4 pieds en bois
Serie 4 pies de madera

CONTENITORI SU RUOTE

WHEELED FURNITURE
MEUBLES SUR ROUES
MUEBLES SOBRE RUEDAS

I mobili su ruote permettono di modificare agevolmente e velocemente la conformazione di ogni contesto, rendendolo funzionale a ogni esigenza di suddivisione degli spazi.

Wheeled furniture lets you quickly and easily change its configuration to suit any context, making it practical for any necessary allocation of space.

Les meubles sur roues permettent de modifier facilement et rapidement la configuration de chaque contexte, en le rendant fonctionnel à toute exigence de la division des espaces.

Los muebles sobre ruedas permiten modificar fácil y rápidamente la conformación de cada contexto, haciéndolo funcional a cada exigencia de subdivisión de los espacios.

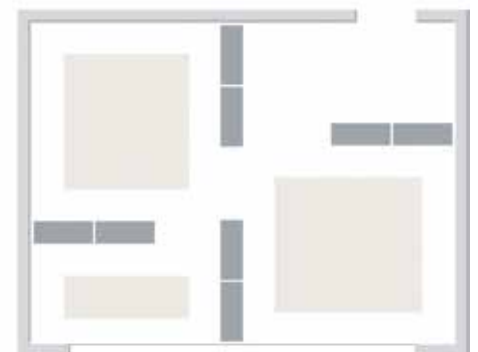
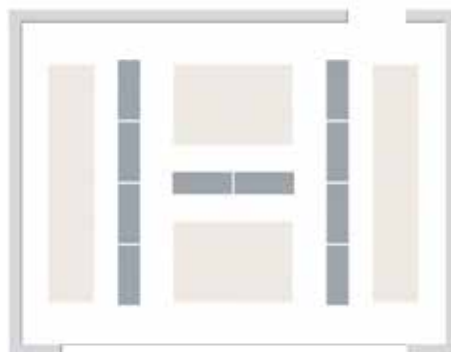
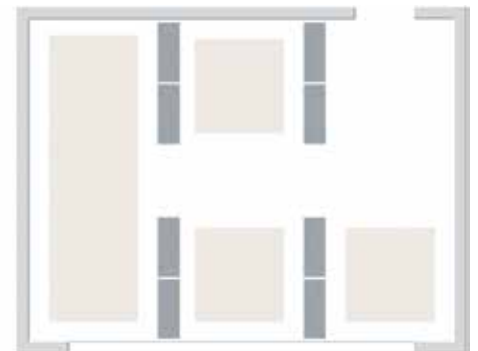


Modificabilità dello spazio interno utilizzando contenitori su ruote.

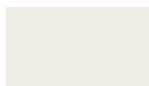
Changeability of the internal space
using cabinets on wheels.

Changeabilité de l'espace intérieur
en utilisant des meubles sur roues.

Mutabilidad del espacio interior
utilizando muebles sobre ruedas.



Contenitori
Cabinets
Rangements
Mobiliario



Spazio per attività
Activity space
Espace pour activités
Espacio de actividad



GA0250501

12h cm

SERIE 4 RUOTE PER MOBILI CONTENITORI

4 Wheels for cabinets
4 Roues pour meubles
4 Ruedas para contenedor



GA0250500

7,5h cm

SERIE 4 RUOTE PIROETTANTI

4 Swivel casters
4 Roues pivotantes
4 Ruedas pivotes

**Le ruote possono essere montate
solo su mobili h.40 E h.70**

Only for cabinets h. 40 and h. 70
Seulement pour les meubles h. 40 et h. 70
Sólo para muebles h. 40 y h. 70



ACCESSORI

ACCESSORIES
ACCESSOIRES
ACCESORIOS

**Gli accessori completano la gamma dei nostri arredi e ne ampliano la funzionalità.
Le pareti divisorie, le mensole, gli specchi, i copritermosifoni
e le figure decorative sono coordinati agli altri arredi GAM e possono
essere inseriti in qualsiasi contesto, mantenendo l'armonia dell'insieme.**

Our accessories complete the range of furniture and extend functionality.
Partitions, shelves, mirrors, radiator covers and decorative elements are all coordinated by design
with the rest of the GAM furnishings so that they can be placed into any context
to maintain the harmony of the whole.

Les accessoires complètent la gamme de nos meubles et en étendent les fonctionnalités.
Les cloisons, les étagères, les miroirs, les cache-radiateurs et les figures décoratives sont conçus
selon le mobilier de GAM. Ils peuvent être placés dans n'importe quel contexte,
tout en conservant l'harmonie de l'ensemble.

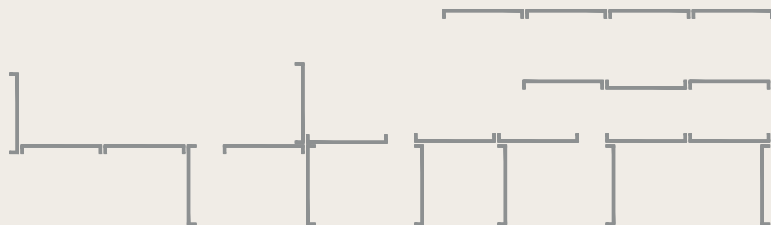
Los accesorios completan la gama de nuestro mobiliario y amplían la funcionalidad.
Las paredes divisorias, los estantes, los espejos, los cubreradiadores y las figuras decorativas son
coordinados por design al resto del mobiliario GAM y pueden colocarse en cualquier contexto,
manteniendo la armonía del conjunto.

ACCESSORI

ACCESSORIES
ACCESSOIRES
ACCESORIOS

QUIOLÀ 70

ESEMPI DI COMPOSIZIONI
EXAMPLES OF POSSIBLE COMPOSITIONS
EJEMPLOS DE COMPOSICIONES



Un sistema innovativo per costruire spazi a misura di bambino, dove organizzare diverse attività. Pannelli diversi si compongono per realizzare pareti attrezzate multifunzionali, arricchite da specchi e librerie. Moduli con fori e oblò consentono ai bambini di affacciarsi, guardare o passare attraverso. Un portello permette di delimitare completamente uno spazio. Quiolà è la soluzione più semplice per suddividere funzionalmente ambienti molto estesi, agevolando l'orientamento dei bambini.

An innovative system for building spaces suitable for children and various activities. Different panels come together to form multifunctional equipment walls, enriched with mirrors and bookshelves. Modules with holes and larger portholes allowing children to peek or climb through. A door gives the interior space some intimacy. Quiolà is the simplest solution for functionally splitting very large spaces, thus facilitating children's orientation.

Un système innovant pour la construction d'espaces appropriés pour les enfants et pour les différentes activités. Différents panneaux sont réunis pour former des murs d'équipements multifonctionnels, enrichis avec des miroirs et des étagères. Les modules avec des trous et les grands hublots permettent aux enfants de grimper, de regarder et de passer à travers. Une porte permet de délimiter entièrement l'espace intérieur. Quiolà est la solution la plus simple pour diviser de manière fonctionnelle de très grands espaces, facilitant ainsi l'orientation des enfants.

Un sistema innovador para construir espacios a medida del niño, donde organizar varias actividades. Varios paneles se componen para realizar paredes equipadas y multifuncionales, enriquecidas por espejos y librerías. Módulos con agujeros y ventanillas permiten a los niños asomarse, mirar o atravesarlos. Una puertecilla permite deslindar completamente el espacio interno. Quiolà es la solución más sencilla para subdividir funcionalmente ambientes muy extendidos facilitando la orientación de los niños.



GA0270000

105x10x70h cm

1+

PARETE 70

Wall 70
Parois 70
Pared 70



GA0270001

105x70h cm

1+

OBLO 70

Portholes 70
Hublot 70
Ventanilla 70



GA0270002

105x70h cm

1+

SPECCHIO 70

Mirror 70
Miroir 70
Espejo 70



GA0270005

105x70h cm

1+

BARRE 70

Bars 70
Barres 70
Barras 70



GA0270003

105x70h cm

1+

LIBRI 70

Books 70
Livres 70
Libros 70



GA0270004

105x70h cm

1+

BOLLE 70

Bubbles 70
Bulles 70
Burbujas 70

I pannelli si legano tra loro senza ferramenta, elementi di collegamento né piedi. Possono essere uniti ai contenitori alti 70 cm.

The panels can be joined without metalware, fasteners or feet and can be attached to 70 cm high cabinets.

Les panneaux sont assemblés entre eux sans quincaillerie, attaches ou pieds et ils peuvent être fixés à des contenants d'une hauteur de 70 cm.

Los paneles se unen entre ellos sin materiales de ferretería, elementos de conexión ni pies. Pueden unirse a los contenedores de 70 centímetros de altura.



GA0270006

105x70h cm

GA0271018

105x100h cm

1+

PORTELLO 70-100

Hatch 70-100
Trappe 70-100
Puertecilla 70-100



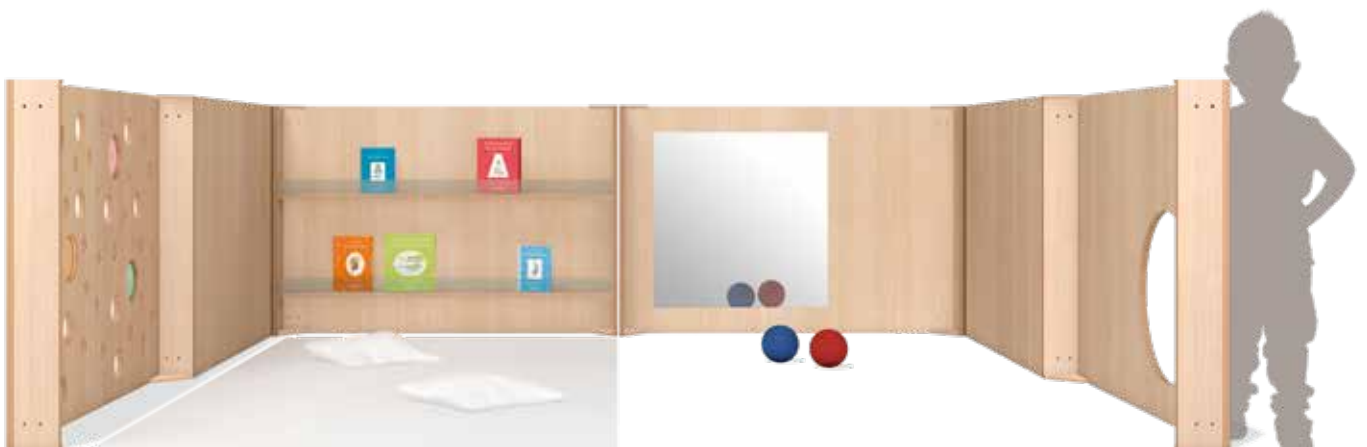
GA0270007

45x70h cm

1+

FANALE DI CODA 70

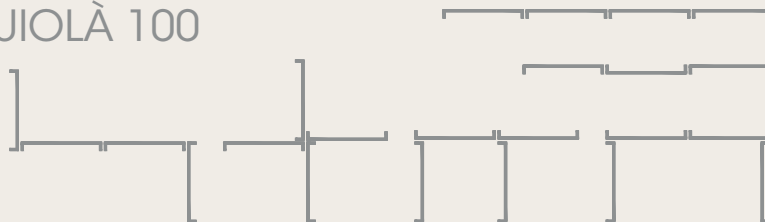
Taillight 70
Lanterne de queue 70
Farol rojo 70



ACCESSORI

ACCESSORIES
ACCESSOIRES
ACCESORIOS

QUIOLÀ 100



ESEMPI DI COMPOSIZIONI
EXAMPLES OF POSSIBLE COMPOSITIONS
EXEMPLES DE COMPOSITIONS
EJEMPLOS DE COMPOSICIONES

Quiolà 100 è alto un metro, per definire spazi adatti a bambini più grandi e per collegarsi ai contenitori più alti. Un pannello appenditutto permette di agganciare contenitori, lavagne e piani inclinati per disegnare. Con pochi pannelli si possono costruire casette e tane degli specchi.

Quiolà 100 is one metre high, to define areas suitable for older children and to connect to higher cabinets. A hanger panel allows attachment of organizers, whiteboards and inclined drawing surfaces. With just a few panels little houses and dens of mirrors can be constructed.

Quiolà 100 a une hauteur d'un mètre, pour définir des espaces adaptés aux enfants plus âgés et pour s'assembler à des meubles plus élevés. Un panneau porte-objets permet de fixer des conteneurs, des tableaux et des surfaces inclinées pour dessiner. Avec juste quelques panneaux, des maisonnettes et des cachettes avec miroirs peuvent être construites.

Quiolà 100 es alta un metro, para definir espacios aptos para niños más grandes y para conectarse a los muebles más altos. Un panel colgador permite enganchar contenedores, pizarras y planos inclinados para dibujar. Con pocos paneles se pueden construir las casas y las madrigueras de los espejos.



GA0271000
105x10x100h cm
1+

PARETE 100
Wall 100
Parois 100
Pared 100



GA0271001
105x100h cm
1+

PASSAGGIO 100
Passage 100
Passage100
Pasaje 100



GA0271002
105x100h cm
1+

OBLÒ 100
Portholes 100
Hublot 100
Ventanilla 100



GA0271003
105x100h cm
1+

OBLÒ-BUCHI 100
Portholes/holes 100
Hublot-trous 100
Ventanilla-agujeros 100



GA0271004
105x100h cm
1+

SPECCHIO 100
Mirror 100
Miroir 100
Espejo 100



GA0271005
105x100h cm
1+

SPECCHIO PIXEL 100
Mirror Pixel 100
Miroir Pixel 100
Espejo Pixel 100



GA0271006
105x100h cm
1+

LIBRI 100
Books 100
Livres 100
Libros 100



GA0271007
105x100h cm
1+

APPENDITUTTO 100
Hangers 100
Porte-objets 100
Panel colgador 100



GA0271011
25x25x25h cm
1+

CONTENITORE
Box / Boîte / Caja



GA0271012
37x14,5x14,5h cm
1+

MENSOLA
Shelf / Étagère / Estante



GA0271013
85,3x14,5x56,5h cm
1+

DISEGNO
Drawing
Dessin
Dibujo



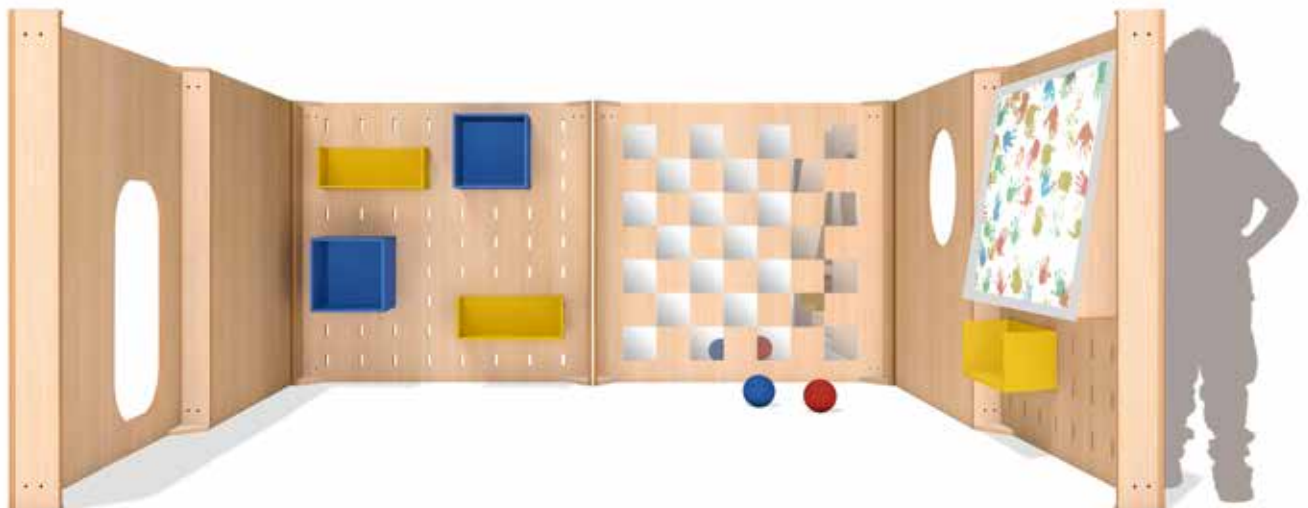
GA0271014
85,3x56,5h cm
1+

LAVAGNA
Blackboard
Tableau
Pizarra



GA0271015
60x100h cm
1+

FANALE DI CODA 100
Taillight 100
Lanterne de queue 100
Farol rojo 100



ACCESSORI

ACCESSORIES
ACCESSOIRES
ACCESORIOS



GA0255900

88h cm

1+

CANCELLINO IN LEGNO A STECCHE A MISURA

Slatted wooden gate,
customized measures

Portillon en bois à listels,
mesures personnalisées

Valla de madera de varillas,
medidas personalizadas



Con frontale smontabile e ispezionabile.

With removable front for inspection purposes.

Avec partie frontale démontable.

Con parte frontal desmontable e inspeccionable.

GA0256100

1+

COPRITERMOSIFONE IN LEGNO MASSELLO

Radiator cover in solid wood

Cache radiateur en bois massif

Cubreradiador de madera maciza



GC0000312

1+

COPRITERMOSIFONE IN MATERIALE PLASTICO

Radiator cover
in plastic material

Cache radiateur
en matière plastique

Cubreradiador
de material plástico



GC0000427

100hx5x5x1 cm

1+

GC0000316

150hx5x5x1 cm

1+

GC0000428

200hx5x5x1 cm

1+

PARASPIGOLI

Corner protectors

Cornières de protection

Protectores de esquíneros



1+

* Colori a pag 055
Colors - see page 055
Couleurs à la page 055
Colores - consulte la página 055



GA0276203

100x25x25h cm

1+

MENSOLA CON FIANCHI CASTELLO

Shelf with decorated sides: castle
Étagère avec côtés décorés: château
Estante con laterales castillo



GA0276600

100x25x25h cm

1+

MENSOLA CON FIANCHI CASA DELLA STREGA

Shelf with decorated sides: witch's house
Étagère avec côtés décorés: maison de la sorcière
Estante con laterales casa de la bruja



GA0276204

100x25x25h cm

1+

MENSOLA CON FIANCHI TOPO

Shelf with decorated sides: mouse
Étagère avec côtés décorés: souris
Estante con laterales ratón



GA0276200

105x26x22h cm

1+

MENSOLA CON FIANCHI COLORATI

Shelf with colored sides
Étagère avec côtés colorés
Estante con laterales de colores



Dettaglio appendiabiti / Hanger detail
Détail porte-manteaux / Detalle de colgador



GA0276205

105x26x22h cm

1+

MENSOLA CON FIANCHI COLORATI, BORDO ANTERIORE E 6 APPENDIABITI

Shelf with colored sides, front edge and 6 hooks
Étagère avec côtés colorés, bord avant et 6 crochets
Estante con laterales de colores, borde delantero y 6 ganchos



GA0276201

105x26x22h cm

1+

MENSOLA CON FIANCHI COLORATI E BORDO ANTERIORE

Shelf with colored sides and front edge
Étagère avec côtés colorés et bord avant
Estante con laterales de colores y borde delantero



ACCESSORI

ACCESSOIRES
ACCESSOIRES
ACCESORIOS



FIGURE

FORMS
FORMES
FIGURAS



GA0272807

23x40h/12x12h/
9x9h/7x7h cm

1+

LUNA E STELLE

Moon and stars
Lune et étoiles
Luna y estrellas



GA0272808

55x55h cm

1+

SOLE

Sun
Soleil
Sol



GA0272809

80x40h/38x18h cm

1+

NUVOLE

Clouds
Nuages
Nubes

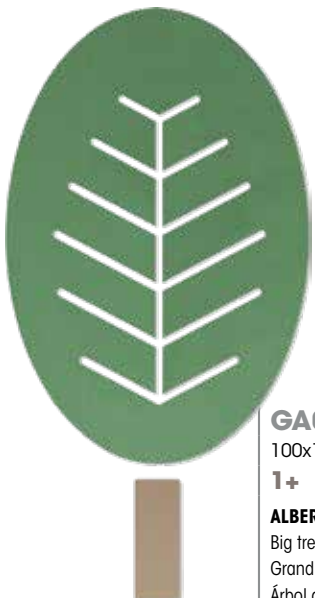
GA0272810

30x25h cm

1+

UCCELLO

Bird
Oiseau
Pájaro



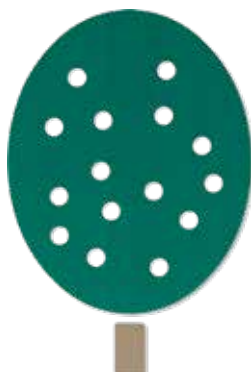
GA0272814

100x195h cm

1+

ALBERO GRANDE

Big tree
Grand arbre
Árbol grande



GA0272813

80x120h cm

1+

ALBERO PICCOLO

Small tree
Petit arbre
Árbol pequeño



GA0272811

33x40h cm

1+

GATTO

Cat
Chat
Gato



GA0272812

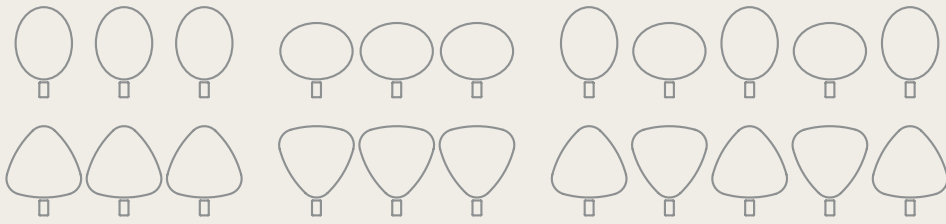
75x40h cm

1+

CANE

Dog
Chien
Perro

ALBERI DEI POMELLI

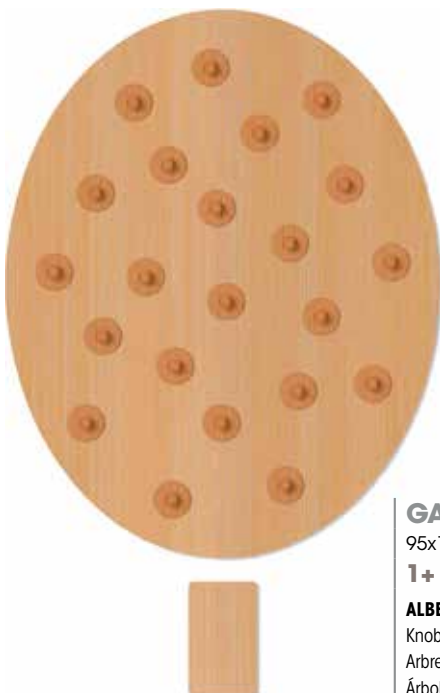


Pomelli al posto delle mele. Perché ai pomelli si possono appendere dischi colorati, frutti disegnati, fiori inventati, foglie vere. E anche animali, oggetti, fili, disegni, fotografie. L'albero dei pomelli cambia tutti i giorni, grazie alla fantasia dei bambini e delle educatrici.

Knobs in the place of apples. Because on these knobs can be hung coloured discs, drawings of fruit, invented flowers, real leaves, animals, wire, photos and a variety of drawings and objects. The tree changes every day, thanks to the imagination of children and educators.

Des boutons à la place des pommes. Parce que sur ces boutons, des disques colorés, des fruits dessinés, des fleurs inventées, de vraies feuilles, des animaux, des objets, des fils, des dessins et des photos peuvent y être accrochés. L'arbre change tous les jours, grâce à l'imagination des enfants et des éducateurs.

Pomos en lugar de manzanas. Porque en los pomos se pueden colgar discos colorados, frutos dibujados, flores inventadas, verdaderas hojas, e incluso animales, objetos, hilos, dibujos, fotografías. El árbol de las perillas cambia a diario gracias a la fantasía de los niños y de las educadoras.



GA0272815

95x150h cm

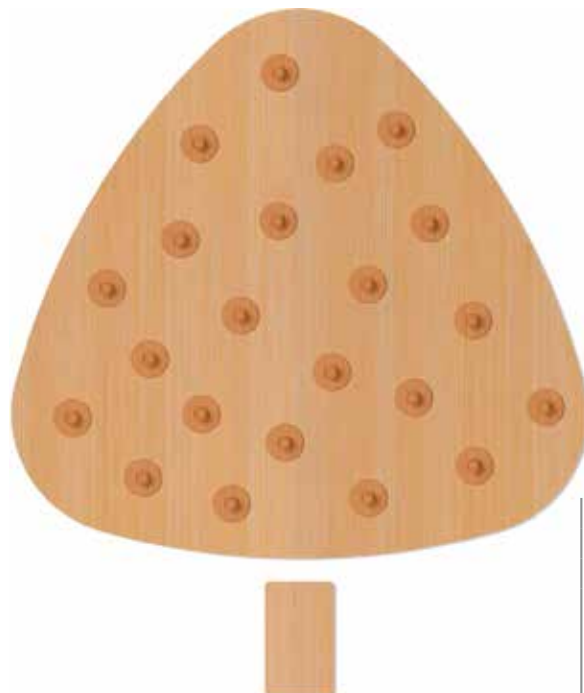
1+

ALBERO DEI POMELLI 1

Knob-tree 1

Arbre des boutons 1

Árbol de los pomos 1



GA0272816

125x150h cm

1+

ALBERO DEI POMELLI 2

Knob-tree 2

Arbre des boutons 2

Árbol de los pomos 2

ACCESSORI

ACCESSORIES
ACCESSOIRES
ACCESORIOS



GA0275200

80x74x140h cm

1+

CAVALLETTO PITTURA REGOLABILE

Adjustable painting easel
Chevalet peinture
réglable
Caballete de pintura
regulable



GA0275700

105x90h cm

1+

PANNELLO INCLINABILE A PARETE

Reclinable wall panel
Panneau mural
inclinable
Panel inclinabile
de pared



GA0275900

90 cm

1+

LUNGHEZZA - LENGTH
LONGUEUR - LONGITUD 50 mt

ROTOLO DI CARTA

Paper roll
Rouleau de papier
Rollo de papel



GA0275600

150x100h cm

GA0275601

105x90h cm

1+

PANNELLO IN LEGNO NON VERNICIATO

Unpainted wooden wall panel
Panneau en bois non verni
Panel de madera no barnizado



GA0276100

120x4h cm

1+

LISTELLO IN LEGNO A PARETE

Wooden wall rail
Bande murale en bois
Listón de madera
de pared



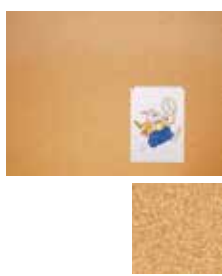
GA0275800

105x90h cm

1+

PANNELLO PORTAROTOLI A PARETE

Hanging paper roll
holder
Panneau mural
porte-rouleaux de papier
Panel portarrollos
de pared



GP0621000

105x90h cm

GP0621001

60x60h cm

1+

PANNELLO DI SUGHERO

Cork panel
Panneau en liège
Panel de corcho



GP0621100

120x5h cm

1+

STRISCIA DI SUGHERO

Cork strip
Bande en liège
Franja de corcho



GA0275501

100x70h cm

1+

PANNELLO IN PLEXIGLAS A PARETE

Plexiglas wall panel
Panneau mural en plexi
Panel en plexiglas
de pared



Sicurezza testata.
Tested safety.
Sécurité certifiée.
Seguridad testada.



GA0281300
127x97h cm

GA0281301
40x40h cm

GA0281302
60x60h cm

GA0281303
60x90h cm

GA0281305
140x100h cm

0+

SPECCHIO A PARETE
Wall mirror
Miroir mural
Espejo de pared



GA0230800
20x20 cm

0+

SPECCHIO QUADRATO
Square mirror
Miroir carré
Espejo cuadrato



GA0281500
120x60x110h cm
2+

TRIANGOLO DI SPECCHI
Kaleidoscope
Kaléidoscope
Triángulo de espejos



GA0281800
40x6x120h cm
2+

SPECCHIO TRASFORMANTE
Deforming mirror
Miroir transformant
Espejo deformante



GA0286400
150x150 cm

GA0286401
150x200 cm

GA0286402
200x200 cm

GA0286403
200x300 cm

GA0286404
ø150 cm

GA0286405
ø200 cm

GA0286406
170x50 cm
0+

TAPPETO INTRETFORD
Tredford carpet
Tapis en treford
Alfombra en treford



GA0286200
150x150 cm

GA0286201
200x150 cm

GA0286202
200x200 cm

GA0286203
200x300 cm

GA0286204
ø150 cm

GA0286205
ø200h cm

0+

TAPPETO IN MOQUETTE
Moquette carpet
Tapis en moquette
Alfombra en moquette



ELEMENTI PER GIOCO E ATTIVITÀ

ELEMENTS FOR PLAY
AND ACTIVITIES
ÉLÉMENTS POUR JEU
ET ACTIVITÉS
ELEMENTOS PARA JUEGO
Y ACTIVIDADES

Gli arredi per le scoperte sensoriali e per i primi passi, le tane e le casette per l'intimità e il piccolo gruppo, le pedane, gli espositori per i libri e i mobiletti per il gioco simbolico sono completati da accessori di qualità certificata.

Our furnishings for sensory discoveries and first steps, dens and little play houses for personal intimacy and small groups, platforms, book exhibitors and symbolic play cabinets are complemented by accessories of certified quality.

Les meubles pour les découvertes sensorielles et pour les premiers pas, les cachettes et les maisonnettes conçues pour l'intimité et le petit groupe, les plates-formes, les présentoirs pour les livres et les coffres pour le jeu symbolique sont complétés par des accessoires de qualité certifiée.

El mobiliario para los descubrimientos sensoriales y para los primeros pasos, las madrigueras y las casas para la intimidad y el pequeño grupo, las tarimas, los expositores para los libros y los mueblecitos para el juego simbólico son completados por accesorios de calidad certificada.

ELEMENTI PER GIOCO E ATTIVITÀ

ELEMENTS FOR PLAY
AND ACTIVITIES
ÉLÉMENTS POUR JEU ET ACTIVITÉS
ELEMENTOS PARA JUEGO
Y ACTIVIDADES



GA0277911

143x28h CA cm

0+

CURVA SENSORIALE DEL TATTO

Touch sensory panel
Panneau sensoriel
courbe: toucher
Curva sensorial del tacto

GA0277905

40x40h cm

0+

PANNELLO SENSORIALE DEL TATTO-SPECCHIO

Touch sensory panel:
mirror
Panneau sensoriel: miroir
Panel sensorial del tacto
espejo



GA0277906

40x40h cm

0+

PANNELLO SENSORIALE DEL TATTO-FORME

Touch sensory panel:
shapes
Panneau sensoriel:
formes
Panel sensorial del tacto
formas



GA0277900

40x40h cm

0+

PANNELLO SENSORIALE DEL TATTO-GOMMA MILLERIGHE

Touch sensory panel: rigid
rubber
Panneau sensoriel: caoutchouc
Panel sensorial del tacto-goma
millrayas

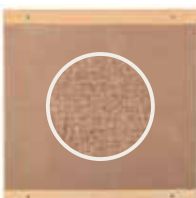
GA0277901

40x40h cm

0+

PANNELLO SENSORIALE DEL TATTO-LEGNO FRESATO

Touch sensory panel:
milled wood
Panneau sensoriel: bois
Panel sensorial del tacto-
madera fresada



GA0277903

40x40h cm

0+

PANNELLO SENSORIALE DEL TATTO-MORBIDO

Touch sensory panel: soft
sensation
Panneau sensoriel souple
Panel sensorial del tacto
suave



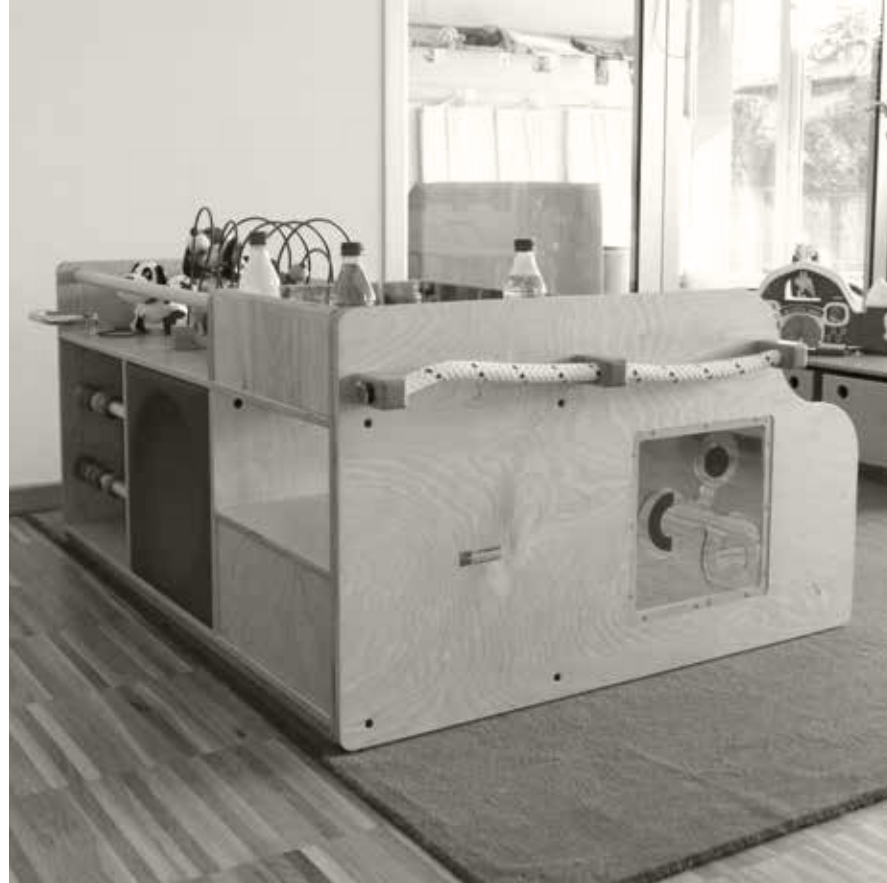
GA0277904

40x40h cm

0+

PANNELLO SENSORIALE DEL TATTO-RUVIDO

Touch sensory panel:
rough sensation
Panneau sensoriel
rugueux
Panel sensorial del tacto
áspero



GA0280101

120x41x60h cm

0+

PRIMIPASSI

Baby walker unit
Meuble premiers pas
Mueble primeros pasos



GA0280100

120x41/100x60h cm

0+

PRIMIPASSI CON PANNELLO SENSORIALE

Baby walker unit with sensory panel
Meuble premiers pas
avec panneau sensoriel
Mueble primeros pasos
con panel sensorial



GA0281000

200 cm

0+

GA0281002

150 cm

0+

CORRIMANO A DUE PRESE A MURO

Wall handrail
Main courante mural
Pasamanos de dos asas de pared



GA0281001

180 cm

0+

CORRIMANO A DUE PRESE A MURO LEGNO/METALLO

Wall handrail in metal and wood
Main courante mural en bois et métal
Pasamanos de dos asas de pared
madera/metal

**Sensoriale grazie alla doppia presa in metallo e legno,
per sperimentare le sensazioni di caldo e freddo.**

Thanks to the rods in metal and wood, children can
experience warm and cold sensations.

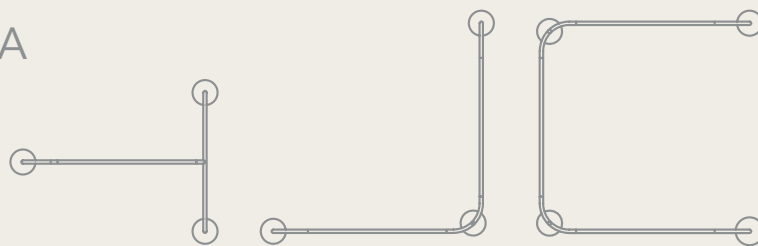
Grâce à la double prise en métal et en bois, l'enfant peut
éprouver des sensations de chaud et de froid.

Sensorial gracias a la doble asa de metal y madera para
experimentar las sensaciones del calor y del frío.

ELEMENTI PER GIOCO E ATTIVITÀ

ELEMENTS FOR PLAY
AND ACTIVITIES
ÉLÉMENTS POUR JEU ET ACTIVITÉS
ELEMENTOS PARA JUEGO
Y ACTIVIDADES

PRIMIPASSI SULLA LUNA

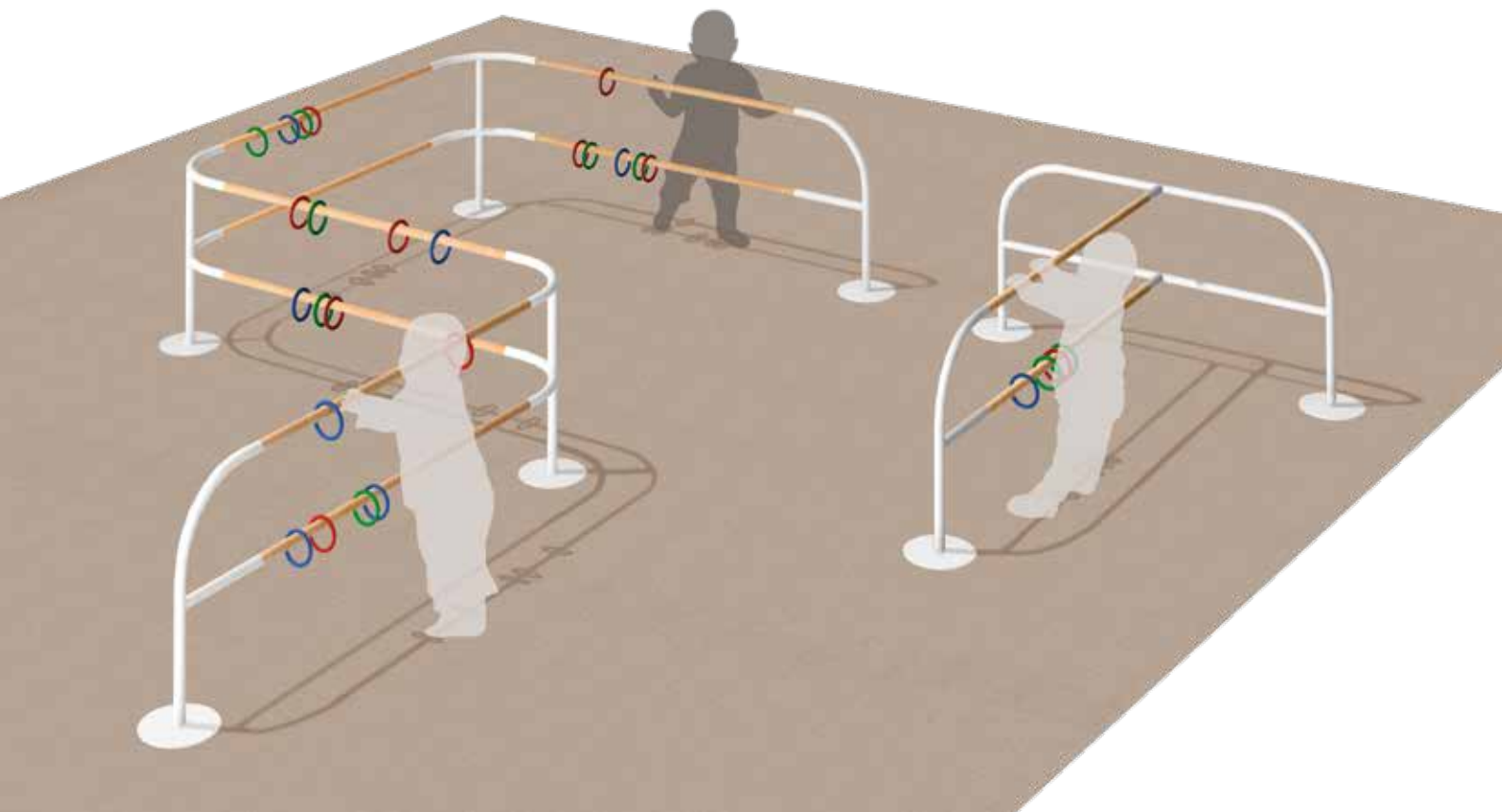


Primipassi Sulla Luna prende i suoi piedi tondi dalle capsule che hanno portato gli uomini a camminare sulla luna. È la struttura più semplice ed essenziale per aiutare i bambini ad alzarsi e camminare, che funziona come le sbarre di ginnasti e ballerine. Serve anche a disegnare percorsi o individuare spazi da allestire per i più piccoli. Con pochi elementi in legno e metallo laccato bianco è possibile realizzare diverse composizioni.

Primipassi Sulla Luna takes its round feet from the capsule that took men to walk on the moon. It is the simplest and most essential structure for helping children to stand and walk, just like gym or ballet bars. It can also be used to create pathways or distinguish areas set up for the littlest ones. With just a few elements different compositions can be created.

Les pieds ronds de Primipassi Sulla Luna s'inspirent des capsules qui ont emmené les hommes à marcher sur la lune. Il s'agit de la structure la plus simple et la plus essentielle pour aider les enfants à se lever et à marcher, qui fonctionne comme les barres dans les salles de gym ou de danse. Elle peut également être utilisée pour créer des itinéraires ou identifier des zones à mettre en place pour les plus petits. Avec juste quelques éléments, des compositions différentes peuvent être créées.

Primipassi Sulla Luna toma los pies redondos de las cápsulas que permitieron al hombre de caminar sobre la luna. Es la estructura más sencilla y esencial para ayudar a los niños a levantarse y caminar, funciona como las barras de los gimnastas y bailarinas. Sirve incluso para diseñar recorridos o identificar espacios para preparar para los más pequeños. Con pocos elementos es posible realizar varias composiciones.



GA0280303

ø2,5x100 cm

0+

ASTE

Beams
Baguettes
Varillas



GA0280306

125x25x51h cm

0+

PONTE

Bridge
Pont
Puente



GA0280305

36x36x51h cm

0+

GIRO

Round
Tour
Vuelta



GA0280304

37,5x25x51h cm

0+

TERMINE

End
Terme
Final

PRIMIPASSI CUBO

SMALL



MEDIUM



LARGE

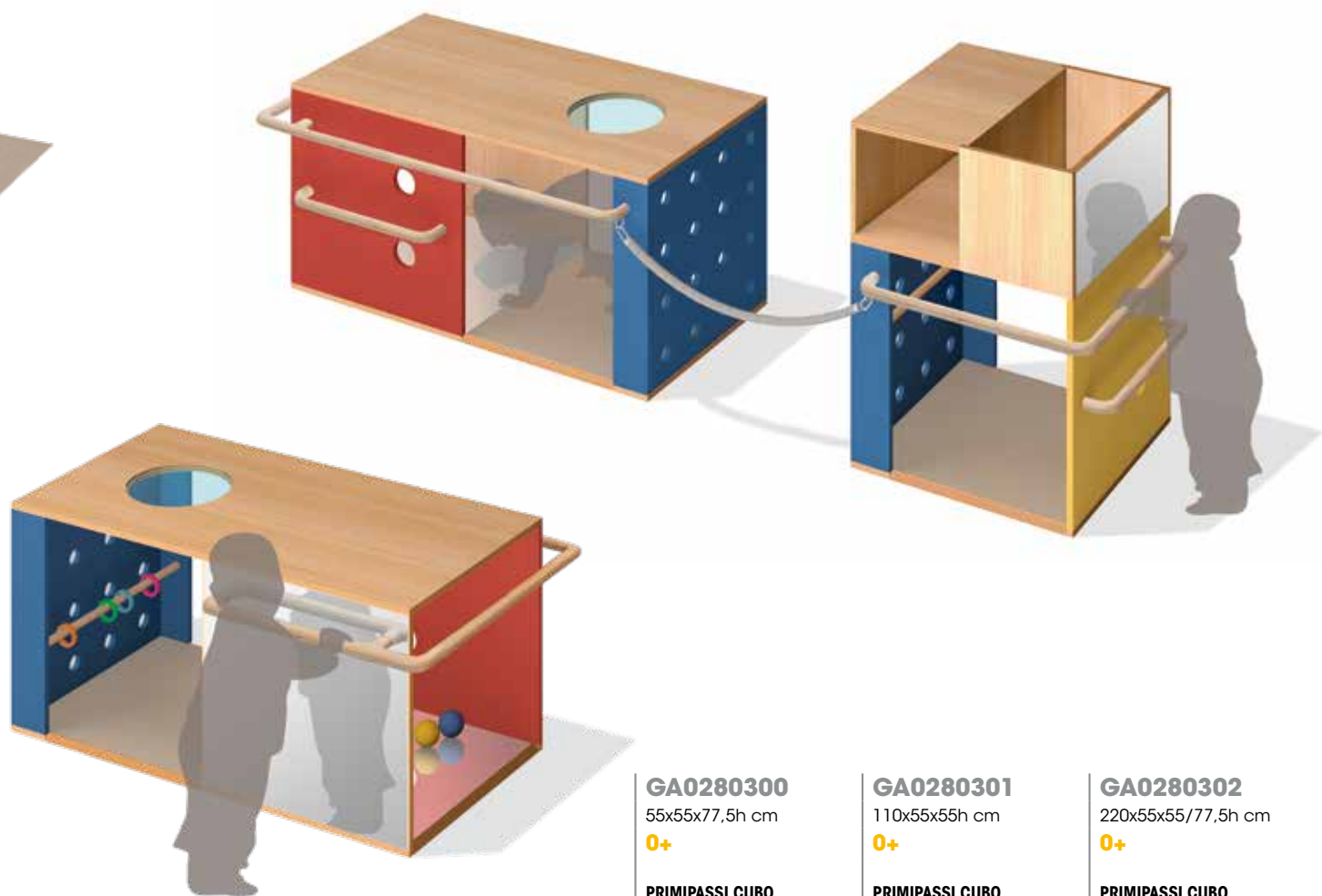


Due moduli primipassi progettati per offrire occasioni di gioco ai bambini più piccoli e per stimolare le loro competenze motorie e percettive. Possono essere uniti per realizzare percorsi o utilizzati separatamente. Primipassi Cubo è semplice ed essenziale, per evitare che dettagli superflui disturbino le scoperte dei bambini, quando cercano a gattoni un rifugio, entrano in un tunnel, guardano attraverso i fori o si ritrovano riflessi.

Two Primipassi modules designed to offer playing opportunities to younger children and to stimulate their motor skills and perception. They can be joined together to provide pathways or used separately. Primipassi Cubo is simple and essential, in order to avoid unnecessary details disturbing specific discoveries, when children crawl into a shelter, enter a tunnel, look through holes or see themselves reflected.

Deux modules Primipassi conçus pour offrir des possibilités de jeu aux jeunes enfants et pour stimuler leur motricité et leur perception. Ils peuvent être unis entre eux pour réaliser des itinéraires ou utilisés séparément. Primipassi Cubo est simple et essentiel, afin d'éviter que des détails inutiles dérangent les découvertes spécifiques, lorsque les enfants rampent dans un abri, entrent dans un tunnel, regardent à travers les trous ou se reconnaissent.

Dos módulos de primeros pasos diseñados para ofrecer ocasiones de juego a los niños más pequeños y para estimular sus habilidades motoras y perceptivas. Pueden unirse entre ellos para realizar recorridos o utilizarse por separado. Primipassi Cubo es sencillo y esencial para evitar que detalles superfluos perturben los descubrimientos individuales cuando los niños buscan gateando un refugio, entran al túnel, miran a través de agujeros y se encuentran reflejados.



GA0280300

55x55x77,5h cm

0+

PRIMIPASSI CUBO SMALL

Baby walker Cubo Small
Meuble premiers pas
Cubo Small
Mueble primeros pasos
Cubo Small

GA0280301

110x55x55h cm

0+

PRIMIPASSI CUBO MEDIUM

Baby walker Cubo Medium
Meuble premiers pas
Cubo Medium
Mueble primeros pasos
Cubo Medium

GA0280302

220x55x55/77,5h cm

0+

PRIMIPASSI CUBO LARGE

Baby walker Cubo Large
Meuble premiers pas
Cubo Large
Mueble primeros pasos
Cubo Large

ELEMENTI PER GIOCO E ATTIVITÀ

ELEMENTS FOR PLAY
AND ACTIVITIES
ÉLÉMENTS POUR JEU ET ACTIVITÉS
ELEMENTOS PARA JUEGO
Y ACTIVIDADES



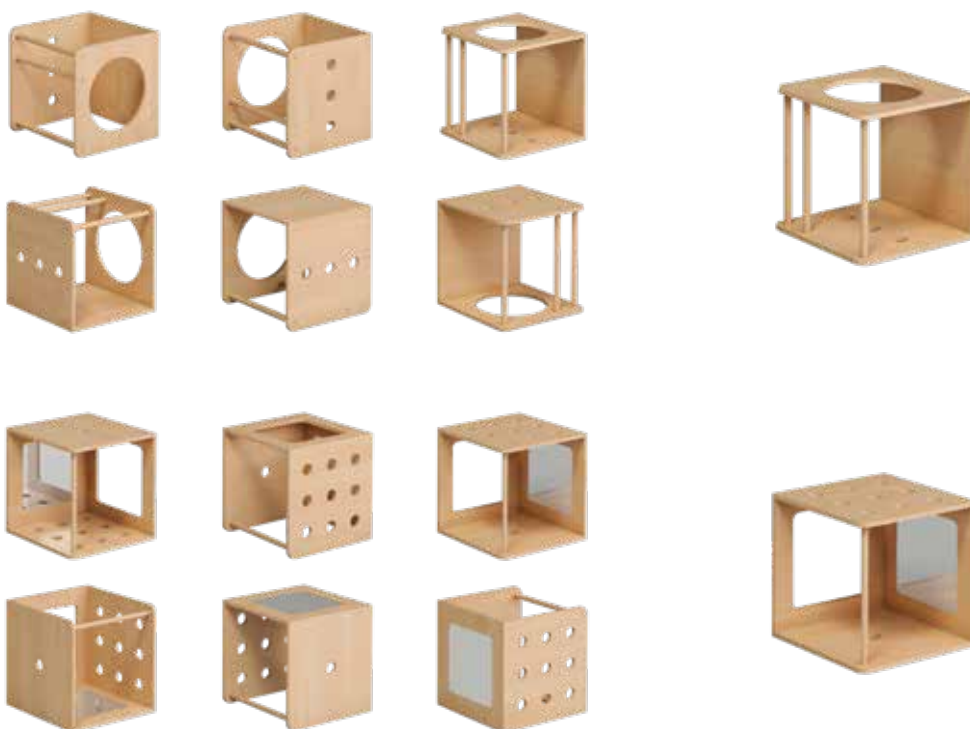
CHECUBO

**Cubi aperti con facce diverse, disegnati per i bambini più piccoli.
Cambiando la faccia di appoggio, cambia l'oggetto e cambiano le cose che ci si possono fare. Ogni Checubo è sei cubi diversi.**

Open cubes with different faces. Designed for very young children.
By changing the top surface, one changes the object and the activities to be done. Each Checubo is six different cubes.

Des cubes ouverts avec différentes faces, conçus pour les enfants les plus petits.
En changeant la face d'appui, l'objet se change et les choses qu'il est possible de faire aussi. Chaque Checubo consiste en cubes différents.

Cubos abiertos con caras distintas, diseñados para los niños más pequeños.
Cambiando la cara de apoyo, cambia el objeto y cambian las cosas que se pueden hacer. Cada Checubo corresponde a seis cubos distintos.



GA0282000

55x55x55h cm

1+

CHECUBO 1

Checubo 1
Checubo 1
Checubo 1

GA0282001

55x55x55h cm

1+

CHECUBO 2 CON SPECCHIO

Checubo 2 with mirror
Checubo 2 avec miroir
Checubo 2 con espejo



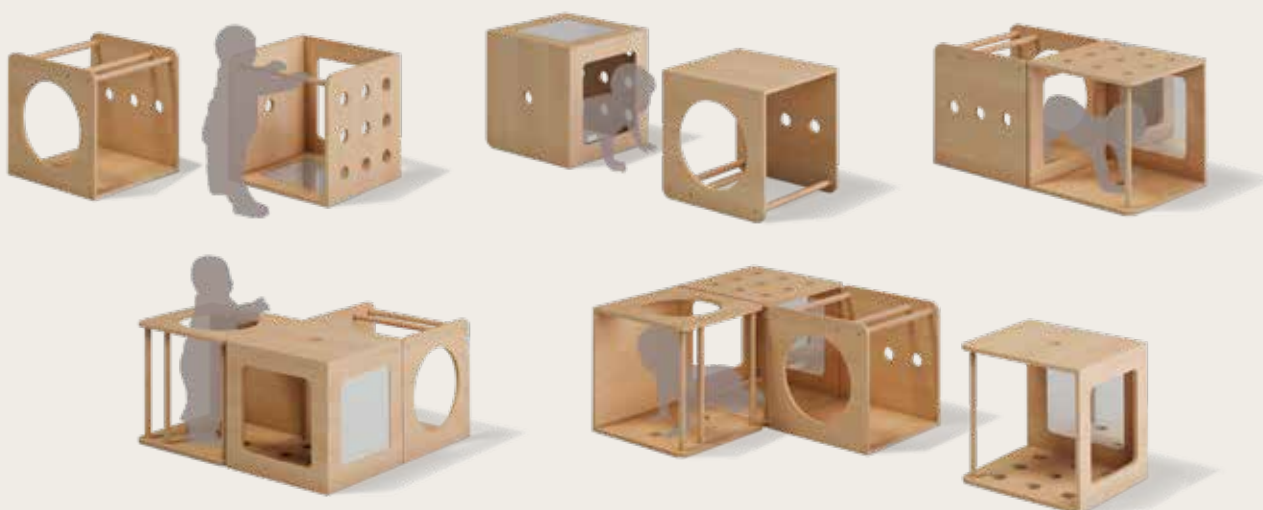
COMPOSIZIONI
COMPOSITIONS
COMPOSITIONS
COMPOSICIONES

**Accostando due o più checubo si realizzano infinite composizioni.
Si possono fare tane, percorsi, castelletti, labirinti ...
Checubo incuriosisce, sostiene e provoca i bambini fin da quando iniziano a gattonare.**

By putting two or more Checubo next to each other, one can create an great range of compositions.
One can make hideaways, activity paths, castles, labyrinths, ...
Checubo triggers the children's curiosity, supports and stimulates them from when they start crawling.

En imbriquant deux ou plusieurs cubes, un nombre infini de combinaisons peut être réalisé. Peuvent être construits des abris,
des parcours, des châteaux, des labyrinthes...
Checubo attire la curiosité, aide et défie les enfants jusqu'à qu'ils commencent à marcher à quatre pattes.

Uniendo dos o más Checubo se realizan infinitas composiciones.
Se pueden hacer cuevas, caminos, castillos, laberintos ...
Checubo intriga, apoya y provoca a los niños desde que comienzan a gatear.



ELEMENTI PER GIOCO E ATTIVITÀ

ELEMENTS FOR PLAY
AND ACTIVITIES
ÉLÉMENTS POUR JEU ET ACTIVITÉS
ELEMENTOS PARA JUEGO
Y ACTIVIDADES



GA0264000

185x115x185h cm

1+

GA0264001

185x228x185h cm

2+

GA0264002

185x340x185h cm

3+

CASAMIA

casamia
casamia
casamia



GA0264009

208x107 cm

1+

TELO CANAPA

Hemp canvas sheet
Drap chanvre
Lona canamot



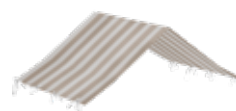
GA0264010

208x107h cm

1+

TELO BIANCO

White canvas sheet
Drap blanc
Lona blanca



GA0264011

208x107h cm

1+

TELO A RIGHE

Striped canvas sheet
Drap a rayures
Manta a rayas



GA0264003

185x69h cm

1+

PANNELLO SOTTOTETTO

Sub roof panel
Panneau grenier
Panel desvan



GA0264005

185x115h cm

1+

PANNELLO PARETE

Wall panel
Panneau mur
Panel pared



GA0264006

185x115h cm

1+

PANNELLO PARETE PORTA

Wall panel door
Panneau mur avec porte
Panel pared con puerta



GA0264004

185x69h cm

1+

PANNELLO SOTTOTETTO OBLÒ

Sub roof panel with porthole
Panneau grenier avec hublot
Panel desvan con ventanilla



GA0264007

185x115h cm

1+

PANNELLO PARETE FINESTRA

Wall panel window
Panneau mur avec fenetre
Panel pared con ventana



GA0264008

185x115h cm

1+

PANNELLO PARETE CUCÙ

Wall panel peekaboo
Panneau mur coucou
Panel pared cucu'

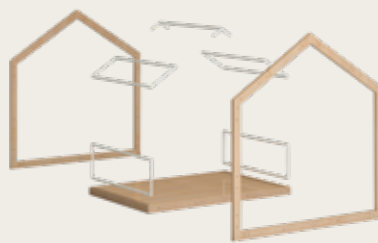
CASAMIA

Pochi elementi in legno, acciaio e tela consentono di realizzare strutture solide e resistenti. Da un modulo singolo essenziale a composizioni più grandi, che si possono arricchire con pannelli in legno sulle testate e teli in copertura e sui lati.

Just a few components made of wood, steel and canvas are sufficient to build solid and resistant structures. It develops from a single essential module into larger compositions, that can be enriched with wooden panels on the opposite ends and canvas sheets overhead and on the sides.

Quelques éléments en bois, acier et toile permettent de réaliser des structures solides et résistantes. D'un seul module essentiel jusqu'à des compositions plus grandes qui peuvent être ornées par des panneaux en bois sur la tête et des toiles sur la couverture et sur les côtés.

Pocos elementos de madera, acero y tela permiten realizar estructuras sólidas y resistentes. Desde un módulo individual esencial hasta composiciones más grandes, que se pueden enriquecer con paneles de madera en las cabeceras y telas de cobertura y a los lados.



**Casamia arredata con i pezzi Anch'io diventa una cucina, un'officina, una lavanderia, un negozio ...
Può essere uno spazio raccolto di lettura, un posto dove rilassarsi e dormire.
Casamia senza pareti è leggera e trasparente, un grande telaio tridimensionale per le invenzioni di bambini e educatori.**

Casamia furnished with Anch'io items becomes a kitchen, a workshop, a laundry station, a shop ...

It can also be a cosy place for reading or for relaxation and sleep.

Casamia without walls is lightweight and transparent, a large 3D frame for child and educator inventions.

Casamia dotée de pièces Anch'io peut devenir une cuisine, un atelier, une laverie, un magasin ...

Il peut être également un espace de lecture ou un endroit pour se relaxer et dormir.

Casamia sans parois est légère et transparente, un grand bâti en trois dimensions pour les inventions des enfants et d'éducateurs.

Casamia decorada con las piezas Anch'io se convierte una cocina, una oficina, una lavandería, una tienda ...

Puede ser un espacio recogido de lectura o un lugar para relajarse y dormir.

Casamia sin paredes es ligera y transparente, un gran contenedor tridimensional para la inventiva de niños y educadores.

ELEMENTI PER GIOCO E ATTIVITÀ

ELEMENTS FOR PLAY
AND ACTIVITIES
ÉLÉMENTS POUR JEU ET ACTIVITÉS
ELEMENTOS PARA JUEGO
Y ACTIVIDADES

CASAMIA BIBLIO

Casamia Biblio è una microbiblioteca. Pannello-libreria, panca espositore, pouf, cuscini e tappeto compongono ambienti raccolti dedicati al primo incontro dei bambini con i libri.

Casamia Biblio is a mini-library. Library-panel, display bench, pouf, cushions and rug are used to compose cosy spaces dedicated to the children's first encounters with books.

Casamia Biblio est une micro-bibliothèque. Un panneau-librairie, un banc d'exposition, un pouf, des coussins et un tapis constituent des espaces dédiés aux premières rencontres des enfants avec les livres.

Casamia Biblio es una microbiblioteca. Panel-libreria, banco expositor, pouf, almohadones y alfombra componen ambientes recogidos dedicados al primer encuentro de los niños con los libros.





GA0264012

105x27,5x22h cm

1+

SEDUTA CONTENITORE

Container bench
Banc conteneur
Banco contenedor



GA0264013

105x55h cm

1+

PANNELLO PORTALIBRI

Book display panel
Panneau porte-livres
Panel libreria



GAI000156

105x27,5x22h cm

1+

SEDUTA MORBIDA LINEARE

Linear padded bench
Banc rembourre lineaire
Banco acolchado lineal



GAI000155

Ø30x22h cm

1+

POUF

Pouf
Pouf
Pouf



GAI000157

Ø30x4h cm

1+

CUSCINO

Pillow
Coussin
Cojín



GAI000154

105x70/30x8h cm

1+

SEDUTA MORBIDA A L

L-shaped padded bench
Banc rembourre a L
Banco acolchado a L



GAI000158

105x55h cm

1+

SCHIENALE

(Padded) backrest
Dossier (rembourre)
Respaldo (acolchado)



GA0286243

185x110 cm

1+

TAPPETO

Carpet
Tapis
Alfombra

ELEMENTI PER GIOCO E ATTIVITÀ

ELEMENTS FOR PLAY
AND ACTIVITIES
ÉLÉMENTS POUR JEU ET ACTIVITÉS
ELEMENTOS PARA JUEGO
Y ACTIVIDADES



GA028083

150x100x120h cm

1+

TAPPETO NON INCLUSO
CARPET NOT INCLUDED - TAPIS NON INCLUS
ALFOMBRA NO INCLUIDO

TANA AD ARCO

Bow house
Cachette courbée
Cueva de arco

GA0286407

140x98 cm

1+

TAPPETO PER TANA AD ARCO

Carpet for bow house
Tapis pour cachette courbée
Alfombra para cueva de arco



GA028081

105x105hx100h cm

1+

MATERASSO NON INCLUSO
MAT NOT INCLUDED - MATELAS NON INCLUS
COLCHÓN NO INCLUIDO

TANA DELLA STREGA

Witch's house
Maison de la sorcière
Cueva de la bruja

GAI200300

100x100x5h cm

1+

MATERASSO PER TANA DELLA STREGA

Mat for witch's house
Matelas pour maison de la sorcière
Colchón para cueva de la bruja

Ambiente classico dell'immaginario infantile, permette ai bambini di esprimere le proprie emozioni e di costruire trame logiche e testi narrativi.

The witch's house is taken from children's imagery and literature. It offers children the opportunity of expressing their emotions and of producing narrative texts and plots.

La maison de la sorcière est un environnemente classique de l'imaginaire des enfants, qui leur permet d'exprimer leurs émotions et d'organiser les trames logiques de leurs histoires.

Ambiente clásico del imaginario infantil, permite a los niños expresar sus emociones y construir tramas lógicas y textos narrativos.



GA0280800

105x60x60/100h cm

0+

TANA DELLE TRASPARENZE

Nest with transparent parts
Cachee des transparences
Cueva de las transparencias

Spazio dell'intimità e del rilassamento, dove giocare soli o in piccoli gruppi. Dotata di specchi, tasche e pannelli trasparenti, per giocare con le percezioni.

The nest is the place of privacy and relaxation, where children can play alone or in small groups. It is equipped with mirrors, bags and transparent panels to play with perceptions.

Espace d'intimité et de détente, où les enfants peuvent jouer seuls ou en petits groupes. Équipée de miroirs, de poches en tissu et de panneaux transparents, pour jouer avec les perceptions.

Espacio de intimidad y relajación donde jugar solos o en pequeños grupos. Dispone de espejos, bolsillos y paneles transparentes para jugar con las percepciones.



GA0258500

71x41x100h cm

1+

MOBILE PASSANTE GIOCO DEGLI SPECCHI

Mirror game unit
Meuble en miroirs
Mueble juego de los espejos

Le quattro pareti interne rivestite di specchi stimolano i processi di scoperta percettiva, talvolta spaesanti.

The four inner parts are covered with mirrors, in order to stimulate perceptive discoveries, which can be bewildering.

Les quatre parties intérieures, recouvertes de miroirs, stimulent les processus de découverte, parfois stupéfiants.

Las paredes internas están recubiertas de espejos que estimulan los procesos de descubrimiento perceptivo, a veces con espejos en las 4 partes internas.



GA0258501

71x41x100h cm

1+

MOBILE GIOCO DEL CUCÙ

Cukoo game unit
Meuble jeu de la découverte
Mueble del juego del reloj cucú

ELEMENTI PER GIOCO E ATTIVITÀ

ELEMENTS FOR PLAY
AND ACTIVITIES
ÉLÉMENTS POUR JEU ET ACTIVITÉS
ELEMENTOS PARA JUEGO
Y ACTIVIDADES



GA0268100

75x75x26h cm

1+

PEDANA CON CASSETTO SU RUOTE

Play platform with 1 drawer on casters
Plateforme avec tiroir sur roulettes
Tarima con cajón sobre ruedas



GA0268300

100x100x27h cm

1+

PEDANA GIOCO CON 4 CASSETTI

Play platform with 4 drawers
Plateforme avec 4 tiroirs
Tarima juego con 4 cajones



Con specchio centrale.

With central mirror.
Avec un miroir placé au centre.
Con espejo central.

GA0268500

100x100x28h cm

1+

PEDANA GIOCO COSTRUZIONI CON 4 CASSETTI E SPECCHIO

Play platform with 4 drawers
and 1 mirror
Plateforme pour constructions
avec 4 tiroirs et miroir
Tarima bloques para la construcción
con 4 cajones con espejo



GA0278102

56x5h cm

1+

ASTA PER TASCHE IN TESSUTO PER 4 TASCHE

Rod for 4 fabric pockets
Barre pour 4 poches en tissu
Varilla para cuatro bolsillos de tejido

Molto utili per la messaggeria, le comunicazioni scuola-genitori, ma anche per il gioco euristico.

Suitable to contain messages to parents, but
also for discovery games.

Très utiles pour les messages, les
communications école - famille, mais aussi
pour le jeu de la découverte.

Muy útil para la mensajería, las
comunicaciones escuela - padres pero
también para el juego de investigación.



GA0278100

45x32h cm

1+

TASCHE PORTAOGGETTI IN TESSUTO CON ASTA

Fabric pockets with rod
Poches en tissu avec barre
Bolsillos portaobjetos
en tejido con varilla



GA0278101

12,5x20h cm

1+

TASCA SINGOLA IN TESSUTO

Fabric pocket
Poche en tissu
Bolsillo individual en tejido

CONTENITORI E MORBIDI

ORGANIZER ON WHEELS
AND SOFT ELEMENTS
CASIERS SUR ROULETTES
ET ELEMENTS SOUPLES
CASILLEROS SOBRE RUEDAS
Y ELEMENTOS BLANDOS

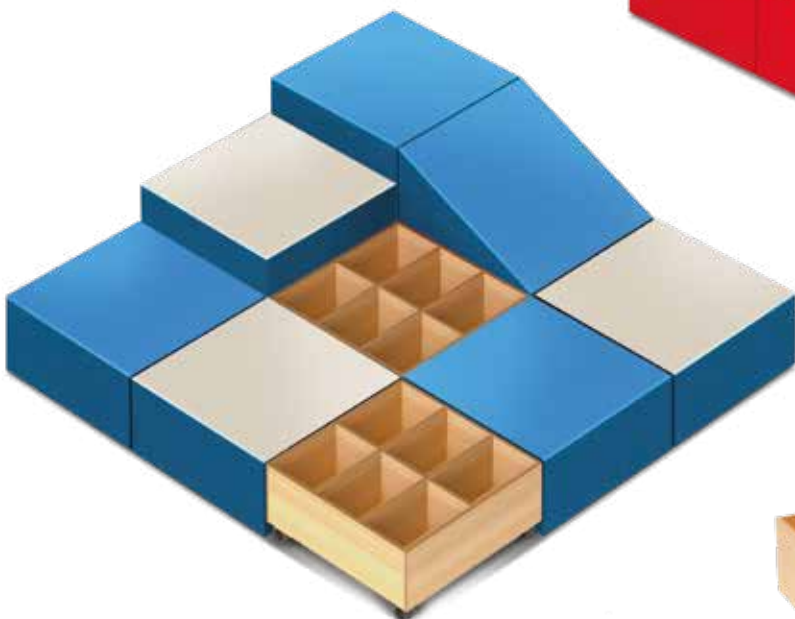
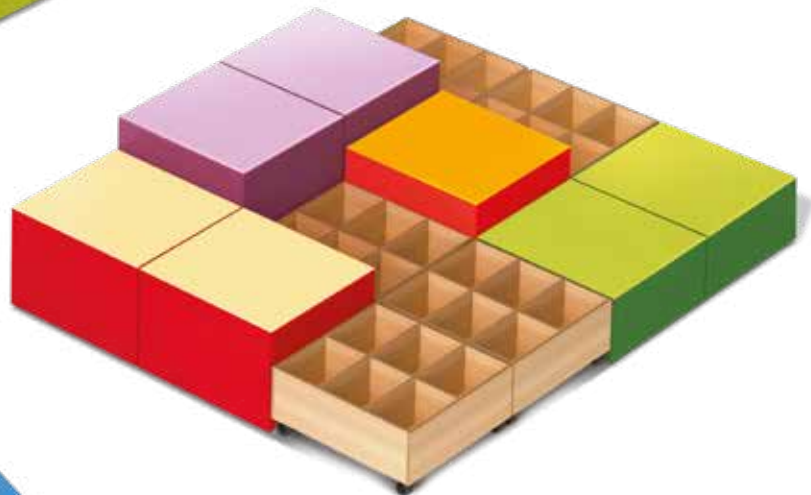
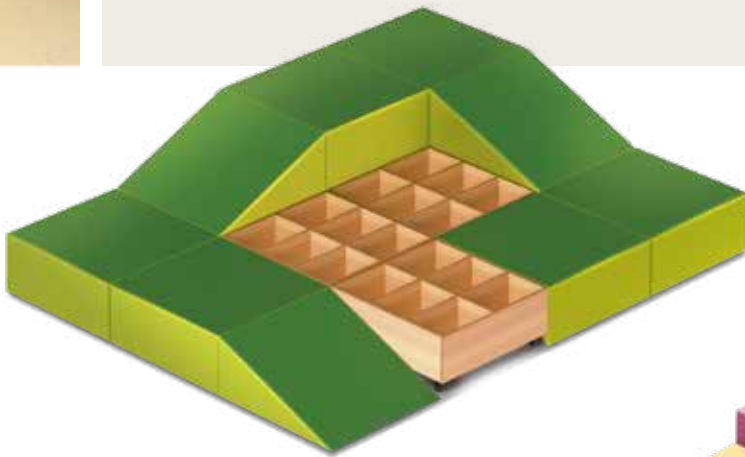


I casellari su ruote e gli elementi morbidi compongono luoghi in cui i bambini ripongono libri o giochi e trovano spazio per leggere o giocare. La superficie si colora, si alza e si abbassa. I bambini possono percorrerla, salire e scendere, oppure fermarsi a sfogliare, ad ascoltare o a conversare.

The organizers on wheels and the soft elements make up spaces for children to place books or toys or to read or play. The surfaces can be coloured, lifted and lowered. Children can run along the elements, climb up and down, stop to flick through a book, listen or talk.

Les casiers sur roues et les éléments souples forment des espaces où les enfants reposent les livres ou les jouets et trouvent de l'espace pour lire ou jouer. La surface se colorie, se lève et s'abaisse. Les enfants peuvent courir le long des éléments, monter et descendre, s'arrêter pour feuilleter un livre, écouter ou parler.

Casilleros sobre ruedas y elementos blandos componen lugares en los cuales los niños guardan los libros o juegos y encuentran un espacio para leer o jugar. La superficie se colora, se eleva y se baja. Los niños pueden recorrerla, subir y bajar o detenerse para hojear, escuchar y conversar.



GA0261201

60x60x26h cm

1+

**ESPOSITORE PORTALIBRI
SU RUOTE A 6 CASELLE**

6 Compartment book display
on wheels

Présentoir à livres
sur roulettes à 6 casiers

Expositor portallibros
sobre ruedas 6 casillas

ELEMENTI PER GIOCO E ATTIVITÀ

ELEMENTS FOR PLAY
AND ACTIVITIES
ÉLÉMENTS POUR JEU ET ACTIVITÉS
ELEMENTOS PARA JUEGO
Y ACTIVIDADES



GA0261202

60x60x60h cm

1+

ESPOSITORE PORTALIBRI SU RUOTE

Book display on casters
Présentoir à livres sur roulettes
Expositor portatlibros sobre ruedas

Utile anche per le costruzioni
a più livelli.

Suitable for construction games
at different levels.

Utile pour les constructions à
plusieurs niveaux.

Útil también para construcciones
de varios niveles.



GA0278201

105x41x30h cm

1+

PANCA LEGNO

Wooden bench
Banquette en bois
Banco de madera



GA0256906

100x58h cm

GA0256901

100x84h cm

1+

PANNELLO LIBRERIA A MURO CON 3 PIANETTI

Wall book display with 3 shelves
Présentoir à livres mural
avec 3 tablettes
Tablero librería de pared
con 3 estantes



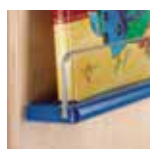
GA0278202

105x41x30h cm

1+

PANCA LEGNO CON TREFFORD

Wooden bench with trefford carpet
Banquette en bois avec tapis trefford
Banco de madera con trefford



GA0256902

50x84h cm

1+

PANNELLO LIBRERIA A MURO CON 3 PIANETTI

Wall book display with 3 shelves
Présentoir à livres mural
avec 3 tablettes
Tablero librería de pared
con 3 estantes



GA0278200

105x41x30h cm

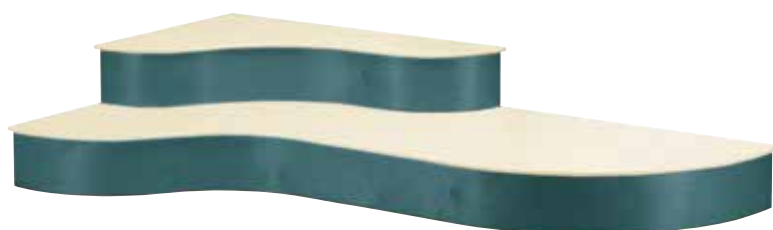
1+

PANCA LEGNO CON MOQUETTE

Wooden bench with moquette carpet
Banquette en bois avec moquette
Banco de madera con moqueta



1+



GA0279400

260x140x24/44h cm

1+

PEDANA "ROTONDO" SU 2 LIVELLI DX

2 Levels platform "Rotondo" - long side on the right hand

Estrade "Rotondo" à 2 niveaux - côté plus long à droite
Plataforma "Redonda" en 2 niveles, dcha

GA0279401

260x140x24/44h cm

1+

PEDANA "ROTONDO" SU 2 LIVELLI SX

2 Levels platform "Rotondo" - long side on the left hand

Estrade "Rotondo" à 2 niveaux - côté plus long à gauche
Plataforma "Redonda" en 2 niveles, izda



GA0279500

140x90x24h cm

1+

PEDANA "ROTONDO" PICCOLA SU 1 LIVELLO DX

Small platform "Rotondo" - 1 level, long side on the right hand

Petite estrade "Rotondo" à 1 niveau, côté plus long à droite
Plataforma "Redonda" pequeña en 1 nivel, dcha

GA0279501

140x90x24h cm

1+

PEDANA "ROTONDO" PICCOLA SU 1 LIVELLO SX

Small platform "Rotondo" - 1 level, long side on the left hand

Petite estrade "Rotondo" à 1 niveau, côté plus long à gauche
Plataforma "Redonda" pequeña en 1 nivel, izda

GA0279600

260x140x24h cm

1+

PEDANA "ROTONDO" GRANDE SU 1 LIVELLO DX

Large platform "Rotondo" - 1 level, long side on the right hand

Grande estrade "Rotondo" à 1 niveau, côté plus long à droite
Plataforma "Redonda" grande en 1 nivel, dcha

GA0279601

260x140x24h cm

1+

PEDANA "ROTONDO" GRANDE SU 1 LIVELLO SX

Large platform "Rotondo" - 1 level, long side on the left hand

Grande estrade "Rotondo" à 1 niveau, côté plus long à gauche
Plataforma "Redonda" grande en 1 nivel, izda

Di forme morbide e sinuose, per il gioco libero, l'assembla, la drammatizzazione, la narrazione, le costruzioni e la lettura.

The Rotondo platforms can be used for different daily routines: free play, conversations, theatre plays, tales telling, construction games and reading.

Cette estrade, caractérisée par sa forme sinueuse, peut être utilisée pour le jeu, la conversation, la dramatisation, le récit de contes, les constructions et la lecture.

De formas suaves y sinuosas, para el juego libre, la asamblea, la dramatización, la narración, las construcciones y la lectura.



ELEMENTI PER GIOCO E ATTIVITÀ

ELEMENTS FOR PLAY
AND ACTIVITIES
ÉLÉMENTS POUR JEU ET ACTIVITÉS
ELEMENTOS PARA JUEGO
Y ACTIVIDADES



GA0266000

85x41x54h

1+

GA0266001

85x41x62h

3+

MOBILE CUCINA CON LAVELLO

Play kitchen with sink

Jeu cuisine: évier

Juego cocina: fregadero



GA0267000

85x41x54/110h cm

1+

GA0267001

85x41x62/118h cm

3+

MOBILE CUCINA CON CAPPA E LAVELLO

Play kitchen with hood and sink

Jeu cuisine: capot et évier

Juego cocina: campana y fregadero



GA0266300

85x41x54h cm

1+

GA0266301

85x41x62h cm

3+

MOBILE CREDENZA

Play cupboard

Jeu buffet

Juego aparador



GA0267300

85x41x54h cm

1+

GA0267301

85x41x62h cm

3+

MOBILE CREDENZA CON TENDINA

Play cupboard with curtain

Jeu buffet avec rideau

Juego aparador con cortina



GA0266400

42,5x41x54h cm

1+

GA0266401

42,5x41x62h cm

3+

MOBILE CREDENZA PICCOLO

Small play cupboard

Jeu buffet petit

Juego aparador pequeno



GA0266800

48x48x54h cm

1+

GA0266801

48x48x62h cm

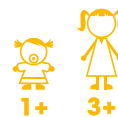
3+

ELEMENTO ANGOLARE

Corner unit

Meuble d'angle

Elemento angular



GA0266500

85x41x54h cm

1+

GA0266501

85x41x62h cm

3+

MOBILE DEL CAMBIO

Baby changing table
Table à langer
Juego del cambio



GA0267500

85x41x54/110h cm

1+

GA0267501

85x41x62/118h cm

3+

**MOBILE DEL CAMBIO
CON SOPRALZO**

Baby changing table with top
Jeu table à langer avec réhausse
Juego del cambio con realce



GA0265900

42,5x41x54h cm

1+

GA0265901

42,5x41x62h cm

3+

MOBILE FRIGORIFERO

Play fridge
Jeu cuisine: réfrigérateur
Juego nevera



GA0266700

42,5x41x54/110h cm

1+

GA0266701

42,5x41x62/118h cm

3+

**MOBILE FRIGORIFERO
E FORNO A MICROONDE**

Play fridge with microwave oven
Jeu réfrigérateur et unité micro ondes
Juego nevera con horno de microondas



GA0266200

85x41x54h cm

1+

GA0266201

85x41x62h cm

3+

MOBILE LAVATRICE

Play washing machine
Jeu machine à laver
Juego lavadora



GA0267200

85x41x54/110h cm

1+

GA0267201

85x41x62/118h cm

3+

**MOBILE LAVATRICE
CON SOPRALZO STENDITOIO**

Play washing machine with clothes horse top
Jeu machine à laver avec corde à linge
Juego lavadora con realce tendedero

ELEMENTI PER GIOCO E ATTIVITÀ

ELEMENTS FOR PLAY
AND ACTIVITIES
ÉLÉMENTS POUR JEU ET ACTIVITÉS
ELEMENTOS PARA JUEGO
Y ACTIVIDADES



GA0267700

85x41x54/142h cm

1+

GA0267701

85x41x62/150h cm

3+

MOBILE MERCATINO

Play market
Jeu marché
Juego mercado



GA0267400

54x41x58/114h cm

2+

MOBILE TOELETTA

Dressing table
Jeu toilette
Juego tocador



GA0268001

85x41x30/114h cm

2+

MOBILE TRAVESTIMENTI

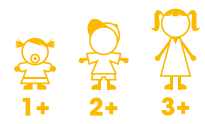
Disguise Wardrobe
Jeu Déguisement
Juego Disfraces

Cassetti non compresi (vedere alla pag. 73).

Drawers not included (see page 73).

Tiroirs non inclus (voir à la page 73).

Cajones no incluidos (consulte la página 73).



GA0266601

42,5x56h cm

1+

SOPRALZO FINESTRA PICCOLO

Small window top
Réhausse avec rideau, petit
Top con tienda



GA0266602

85x56h x 60/62/63/73 cm

1+

SOPRALZO FINESTRA

Window top
Réhausse avec rideau
Realce ventana



GM0020000

40x40x60h cm

1+

TINOZZA CON ASSE PER LAVARE

Wash stand and scrub-board
Baquet avec planche à laver
Lavadero y tabla de tallar

ELEMENTI PER GIOCO E ATTIVITÀ

ELEMENTS FOR PLAY
AND ACTIVITIES
ÉLÉMENTS POUR JEU ET ACTIVITÉS
ELEMENTOS PARA JUEGO
Y ACTIVIDADES



ANCH'IO...

Cucino, fabbrica, aggiusto, lavo, stiro, compro, vendo, curo – elementi componibili per giocare con i mestieri
Anch'io propone contesti di gioco in cui ritrovare e sperimentare le più famigliari attività degli adulti.

I cook, make, fix, wash, iron, buy, sell, look after – modular elements for playing trades.

Anch'io offers contexts for play in which the children can recognise and experiment the more familiar activities of grownups.

Je cuisine, fabrique, lave, achète, vends, soigne – des éléments à imbriquer pour jouer avec les métiers.

Anch'io offre des concours de jeu pour retrouver et expérimenter les activités les plus habituelles des adultes.

Cocino, fabrico, arreglo, lavo, plancho, compro, vendo, cuido – elementos componibles para jugar con los oficios

Anch'io propone contextos de juego para reunirse y experimentar las actividades más familiares de los adultos.



GA0266010

105x45x55/155h cm

2+

ANCH'IO_CUCINO CON SOPRALZO

I too_cook with overhead frame
Moi aussi_cuisine avec rehausse
Yo tambien_cocino con realce

GA0266011

105x45/88,5x55h cm

2+

ANCH'IO_CUCINO BANCO CON PENISOLA

I too_cook I-shaped worktop
Moi aussi_cuisine a L
Yo tambien_cocino a L



GA0266020

105x45x55/155h cm

2+

ANCH'IO_FACCIOAGGIUSTO CON SOPRALZO

I too_makefix with overhead frame
Moi aussi_fabrique avec rehausse
Yo tambien_fabrico con realce

GA0266021

105x45x55h cm

2+

ANCH'IO_FACCIOAGGIUSTO BANCO

I too_makefix worktop
Moi aussi_fabrique banc
Yo tambien_fabrico banco



GA0266040

105x45x55/155h cm

2+

ANCH'IO_COMPROVENDO CON SOPRALZO

I too_buysell with overhead frame
Moi aussi_achete et vends avec rehausse
Yo tambien_compro y vendo con realce

GA0266041

105x45x55h cm

2+

ANCH'IO_COMPROVENDO BANCO

I too_buysell worktop
Moi aussi_achete et vends banc
Yo tambien_compro y vendo banco



COMPONIBILITÀ
MODULARITY
COMPOSITIONS
COMPOSICIONES



Ogni Anch'io ... ha due elementi da aggregare in vari modi: uno di fronte all'altro oppure uniti a isola, in linea, ad angolo. Composizioni diverse si adattano ad ambienti diversi. Ognuna costruisce uno spazio di gioco. In tutte le versioni di Anch'io c'è un carrello, da portare in giro per cento altri giochi.

Every Anch'io has two elements to be matched in various ways: one facing the other, joined to make an island, aligned or set at an angle.

Different compositions can adapt to different environments. Each one creates a play site. All versions of Anch'io include a trolley to be moved around for many other games.

Chaque MOI AUSSI a deux éléments à associer de différentes manières: l'un face à l'autre, unis pour former un îlot, alignés ou à angle.

Différentes compositions peuvent s'adapter à différents environnements. Chacune crée un espace de jeu. Toutes les versions de MOI AUSSI comprennent un chariot à déplacer pour de nombreux autres jeux.

Cada YO TAMBIEN tiene dos elementos para asociar de diferentes maneras: uno frente al otro, unido para formar una isla, alineado o en ángulo.

Diferentes composiciones pueden adaptarse a diferentes ambientes. Cada uno crea un espacio de juego. Todas las versiones de YO TAMBIEN incluyen un carrito de mover para muchos otros juegos.

ELEMENTI PER GIOCO E ATTIVITÀ

ELEMENTS FOR PLAY
AND ACTIVITIES
ÉLÉMENTS POUR JEU ET ACTIVITÉS
ELEMENTOS PARA JUEGO
Y ACTIVIDADES



GA0266050

105x45x55/155h cm

2+

ANCH'IO_LAVOSTIRO CON SOPRALZO

I too_washiron with overhead frame

Moi aussi_lave et repasse avec
rehausse

Yo tambien_lavo y plancho con realce

GA0266051

105x45/88,5x55h cm

2+

ANCH'IO_LAVOSTIRO BANCO

I too_washiron worktop

Moi aussi_lave et repasse banc

Yo tambien_lavo y plancho banco



GA0266035

105x45x55/155h cm

2+

ANCH'IO_CURO CON SOPRALZO

I too_lookafter

I too_lookafter with over-
head frame

Moi aussi_soigne avec
rehausse

Yo tambien_cuido con
realce



GA0266036

55x30x45h cm

2+

CULLA

Crib
Berceau
Cuna



GA0266037

55x35x35h cm

2+

CULLA TONDA

Round crib
Berceau rond
Cuna redonda



GA0266038

55x30x45h cm

2+

CULLA LOCOMOTIVA

Locomotive crib
Berceau locomotive
Cuna locomotora

ISOLE

La composizione a isola consente ai bambini di disporsi intorno e giocare parlando e guardandosi. Non si gioca di fronte a una parete, ma intorno a un polo che attrae curiosità e attenzione.

The island arrangement allows the children to gather around it and talk to and look at each other as they play. They don't play facing a wall, but around a hub that attracts your attention and piques your curiosity.

La formation en îlot permet aux enfants de s'installer autour et jouer en se parlant et en se regardant. Ils ne jouent pas devant un mur mais tout autour d'un pôle qui attire la curiosité et l'attention.

La composición en isla permite a los niños disponerse alrededor y jugar hablando y mirándose. No se juega frente a una pared, sino alrededor de un polo que atrae curiosidad y atención.





Tutti gli elementi sono in multistrato di betulla, con parti laccate e piani di lavoro in laminato. Ogni dettaglio è curato nel disegno, nella funzionalità e per la sicurezza dei bambini.

All of the system's elements are made of birch plywood, with varnished parts and laminated worktops. Every detail is carefully designed to ensure great functionality and safety.

Tous les éléments sont en multi-couche de bouleau avec des pièces laquées et des plans de travail en laminé.

Tous les détails sont traités avec soin dans les plans, leur fonctionnalité et pour la sécurité des enfants.

Todos los elementos son de multicapa de abedul, con partes lacadas y planos de trabajo en laminado.

Cada detalle está cuidado en el diseño, la funcionalidad y la seguridad de los niños.

ELEMENTI PER GIOCO E ATTIVITÀ

ELEMENTS FOR PLAY
AND ACTIVITIES
ÉLÉMENTS POUR JEU ET ACTIVITÉS
ELEMENTOS PARA JUEGO
Y ACTIVIDADES



GC0000187

52x32x69 cm

3+

STENDIPANNI

Clotheshorse
Étendoir
Tendedero



GC0000157

3+

FERRO DA STIRO

Iron
Fer à repasser
Plancha



GC0000156

80x22x62 cm

3+

ASSE DA STIRO

Dressing table
Planche à repasser
Tabla de planchar



GC0000222

55h cm

3+

SEGGIOLONE PER BAMBOLE

High-chair for dolls
Fauteuil coquille pour poupées
Trona para muñecas



GC0000207

65x32 cm

3+

CULLA IN LEGNO PER BAMBOLE

Wooden cradle for dolls
Berceau en bois pour poupées
Cuna de madera para muñecas



GC0000167

3+

LENZUOLA PER CULLA

Sheets for cradles
Draps pour berceau
Sábanas para cuna



GC0000191

50x26x49h cm

3+

CARROZZINA

Pram
Landau
Carrito



GC0000186

56h cm

3+

PASSEGGINO

Stroller
Poussette
Cochecito



GC0002663

31x52x45,5h cm

3+

BANCO DA FALEGNAME

Carpenter bench
Etabli de charpentier avec outils
Banco de carpintero



GC0000768

29x15x15h cm

3+

CASSETTA ATTREZZI GIOCO

Toolbox
Boîte à outils
Caja de herramientas

ELEMENTI PER GIOCO E ATTIVITÀ

ELEMENTS FOR PLAY
AND ACTIVITIES
ÉLÉMENTS POUR JEU ET ACTIVITÉS
ELEMENTOS PARA JUEGO
Y ACTIVIDADES



GC0002112

3+

SET SERVIZIO DA THE

Tea set
Service à thé
Servicio de te



GC0002113

3+

SET PIATTI E POSATE CUCINA

Dish and cutlery set for play kitchen
Set de plats et de couverts pour jeu
cuisine
Set platos y cubiertos para juego
cocina



GC0002662

20x23x17h cm

3+

REGISTRATORE DI CASSA

Cash register
Caisse
Caja registradora



GC0000765

40x42x58h cm

3+

CARRELLO SPESA

Shopping cart
Caddy
Carro de compras



GC0002657

39x30x10/33h cm

3+

GIOCO FORNELLO CON ACCESSORI

Play kitchen with accessories
Jeu cuisine avec accessoires
Juego cocina con accesorios



GC0000178

10 pz

3+

SET VERDURE

Vegetables set
Set légumes
Juego de verduras



GC0000176

24 pz

3+

SET FRUTTA GRANDE

Big fruits sets
Set fruits grands
Juego de fruta grande



GC0000177

24 pz

3+

SET FRUTTA PICCOLA

Small fruits set
Set petits fruits
Juego de frutos pequeños



GC0000601

12 pz

3+

SET UOVA

Eggs set
Set oeufs
Juego de huevos



GC0000179

12 pz

3+

SET PESCI

Fishes set
Set poissons
Juego de pescado



GC0000180

12 pz

3+

SET CARNE

Meat set
Set viande
Juego de carne



GC0000184

6 pz

3+

SET FORMAGGI

Cheese set
Set fromages
Juego de quesos



GC0000182

12 pz

3+

SET GELATI

Ice-creams set
Set glaces
Juego de helados



GC0000183

6 pz

3+

SET PANE

Bread set
Set pain
Juego de pan



GC0000181

3+

SET PIZZA

Pizza set
Set pizza
Juego de pizza

ELEMENTI PER GIOCO E ATTIVITÀ

ELEMENTS FOR PLAY
AND ACTIVITIES
ÉLÉMENTS POUR JEU ET ACTIVITÉS
ELEMENTOS PARA JUEGO
Y ACTIVIDADES



GC0002667

47x34h cm

3+

BILANCIA

Balance
Balance
Balanza



GC0000602

120x100x50 cm

3+

CASA MERCATINO

Play market
Jeu marché
Juego mercado



GC0000188

100 pz

3+

GIOCO DELLE COSTRUZIONI

3D shapes
Formes
Juego de construcciones



GC0002658

3+

BLOCCHI IN LEGNO

Wooden blocks
Briques en bois
Bloques de madera



GC0000175

3+

SET TELEFONINO

Mobile phone
Petit téléphone
Teléfono



GC0000173

13x10 cm

3+

MACCHINA FOTOGRAFICA

Camera
Caméra
Cámara



GC0002661

47x27x34h cm

3+

QUADRICICLO

Quadricycle
Quadricycle
Cuatriciclo



GC0000223

120x75x45 cm

3+

MACCHINA

Car
Voiture
Coche



GC0000234

36x66x48 cm

3+

GARAGE PICCOLO

Small garage
Petit garage
Garaje pequeño



GC0000204

77x50x47

3+

GARAGE GRANDE

Big garage
Garage
Garaje



GC0000163

37x37x39 cm

3+

PLANCIA MACCHINA

Car dashboard
Tableau de bord de voiture
Salpicadero del coche

ELEMENTI PER GIOCO E ATTIVITÀ

ELEMENTS FOR PLAY
AND ACTIVITIES
ÉLÉMENTS POUR JEU ET ACTIVITÉS
ELEMENTOS PARA JUEGO
Y ACTIVIDADES



GC0000193

50x24x28 cm

3+

FATTORIA PICCOLA

Small farm
Petite ferme
Granja pequeña



GC0002671

50x70x38 cm

3+

SET ANIMALI DELLA FATTORIA

Farm animals set
Set animaux de la ferme
Set animales de granja



GC0000228

60x35x56 cm

3+

CASA DELLA BAMBOLE

Doll house
Maison des poupées
Casa de muñecas



GC0000231

6 pz

3+

SET PUPAZZI FAMIGLIA PER CASA DELLE BAMBOLE

Doll house family
Famille pour la maison des poupées
Familia para casa de muñecas



GC0000232

3+



SET ARREDI SALOTTO

Furniture set: living room
Set décorations: salon
Juego de decoraciones: salón

GC0000238

3+



SET ARREDI BAGNO

Furniture set: bathroom
Set décorations: salle de bain
Juego de decoraciones: cuarto de baño

GC0000233

3+



SET ARREDI CUCINA

Furniture set: kitchen
Set décorations: cuisine
Juego de decoraciones: cocina

GC0000235

3+



SET ARREDI STANZA DA LETTO

Furniture set: sleeping room
Set décorations: chambre à coucher
Juego de decoraciones: dormitorio

GC0000229

3+



SET ARREDI SOGGIORNO

Furniture set: dining room
Set décorations: salle à manger
Juego de decoraciones: comedor

GC0000230

3+



SET ARREDI STANZA DA LETTO

Furniture set: sleeping room
Set décorations: chambre à coucher
Juego de decoraciones: dormitorio

ELEMENTI PER GIOCO E ATTIVITÀ

ELEMENTS FOR PLAY
AND ACTIVITIES
ÉLÉMENTS POUR JEU ET ACTIVITÉS
ELEMENTOS PARA JUEGO
Y ACTIVIDADES



GC000222

44x44 cm

3+

PANNELLO DEL TEMPO

Time panel
Panneau du temps
Panel del tiempo



GC0002660

3+

PERCORSO DI MOVIMENTO FORESTA

Movement path: Wood
Chemin de mouvement: Forêt
Recorrido de movimiento: Bosque



GC0000198

12h cm

3+

COPPIA TRAMPOLI IN LEGNO

Pair of stilts
Paire échasses
Par de zancos



GC0000199

3+

COPPIA BLOCCHI DI MOVIMENTO CON CORDE

Pair of stops with cords
Paire blocs de mouvement avec cordes
Par de bloques de movimiento con cuerdas



GC0000226

89x9 cm

3+

GIOCO DELLA COORDINAZIONE MOTORIA, COPPIA DI SCI PER DUE RAGAZZI

Motor coordination game,
skis for two
Jeu de coordination motrice,
ski pour deux
Juego de la coordinación motriz,
esquí para dos



GC0000227

40,5x35x50 cm

3+

GIOCO DELLA COORDINAZIONE MOTORIA, PEDANA SU RUOTE

Motor coordination game,
platform on wheels
Jeu de coordination motrice,
cousin sur roues
Juego de la coordinación motriz,
tarima sobre ruedas



GC0002659

112x62h cm

3+

GIOCO FERROVIA

Railway play set
Jeu chemine fer
Juego de ferrocarril



GC0000168

14 pz

3+

SET SEGNALI STRADALI GIOCO

Play traffic signs
Set panneaux de signalisation routière
Juego señales de tránsito



GC0002672

50x37x33,5h cm

3+

AUTORIMESSA

Garage
Garage
Garaje



GC0000208

35 pz

3+

GIOCO DI COSTRUZIONI STRADA

3D shapes: road
Formes: route
Juego de construcciones: carretera



GC0000162

200x120 cm

3+

TAPPETO CITTÀ

Town play mat
Tapis jeu: la ville
Alfombra ciudad



GC0000161

150X200 cm

3+

TAPPETO CAMPAGNA

Country play mat
Tapis jeu: la campagne
Alfombra campo

ELEMENTI PER GIOCO E ATTIVITÀ

ELEMENTS FOR PLAY
AND ACTIVITIES
ÉLÉMENTS POUR JEU ET ACTIVITÉS
ELEMENTOS PARA JUEGO
Y ACTIVIDADES



GA0263900

70x87 cm

3+

SACCA CON SET STRUMENTI MUSICALI

Musical instruments bag
Sacoche instruments de musique
Bolsa de instrumentos musicales



GC0000202

36x20x35 cm

3+

BOX TATTILE

Tactile box
Box tactile
Cajón táctil



GC0000503

93x76x66h cm

3+

TAVOLO ACQUA E SABBIA

Sand and water table
Table pour l'eau et le sable
Mesa para agua y arena

GC0000504

3+

VASSOIO

Tray
Plateau
Bandeja

GC0000505

93x76 cm

3+

COPERCHIO

Covering plate
Couverture
Tapa



GC0001781

3+

CUBETTO PLAYSET

Cube playset
Petit cube playset
Cubito playset



GC0001782

3+

SET DI 6 CUBETTI PLAYKIT PER LA CLASSE

Cube playset - 6 pcs
Petit cube playset - 6 pcs
Cubito playset - 6 pcs



GC0001798

3+

STRAWBEES MAKER KIT

Strawbees maker kit
Strawbees maker kit
Strawbees maker kit



GC0001800

3+

BLU-BOT PACCHETTO LABORATORIO 6 APEE

Blue - bot lab set 6 bees
Blue - bot set laboratoire 6 abeilles
Blue - bot set laboratorio 6 abejas



GC0001799

3+

MICROSCOPIO DIGITALE MANUALE USB

Usb manual digital microscope
Manual digital microscope usb
Microscopio digital manual usb

ELEMENTI PER GIOCO E ATTIVITÀ

ELEMENTS FOR PLAY
AND ACTIVITIES
ÉLÉMENTS POUR JEU ET ACTIVITÉS
ELEMENTOS PARA JUEGO
Y ACTIVIDADES



GC0000026

72x50x50h cm

1+

BAULETTO PER TRAVESTIMENTI IN RATTAN

Rattan trunk
Coffre en rotin
Baúl de roto



GC0002111

78x50x110h cm

3+

CARRELLO DEI TRAVESTIMENTI

DISGUISE TROLLEY
CHARIOT A DEGUISEMENTS
CARRO PARA DISFRACES



GC0002664

35x50h cm

3+

SACCA CONTENITORE BURATTINI

Puppets: Farm
Pantins: Ferme
Marionetas: Granja



GC0002670

20h cm

3+

BURATTINI A GUANTO:TEMA FATTORIA

Puppets: Farm
Pantins: Ferme
Marionetas: Granja



GC0002668

20h cm

3+

BURATTINI A GUANTO:TEMA BOSCO

Puppets: Wood
Pantins: Bois
Marionetas: Madera



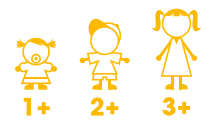
GC0002669

20h cm

3+

BURATTINI A GUANTO:TEMA FORESTA

Puppets: Forest
Pantins: Forêt
Marionetas: Bosque



GA0277201

150x40h cm

1+

GA0277200

190x40h cm

1+

ELEMENTO TEATRO COLLEGAMENTO

Theatre unit
Élément théâtre
Elemento teatro conexión



GA0253500

24,5x41x190h cm

1+

COLONNA TEATRO

Column unit for theatre
Colonne théâtre
Columna teatro



GA0277100

200x41x190/215h cm

1+

PICCOLO TEATRO CON SIPARIO

Small theatre with curtain
Petit théâtre avec rideau
Pequeño teatro con telón

Di dimensioni contenute, è attrezzabile con varie dotazioni che rendono estremamente flessibile questa irrinunciabile opportunità educativa per la drammatizzazione.

Its small dimensions make it suitable for any school room. It's equipped with columns and shelves and can be considered as an irreplaceable educational opportunity.

Grâce à sa petite taille, le théâtre peut être équipé avec de nombreux accessoires pour la dramatisation.

De reducidas dimensiones puede equiparse con varios accesorios que otorgan una extrema flexibilidad a esta oportunidad educativa irrenunciable para la drammatización.

GA0277801

150x180h cm

1+

GA0277800

190x180h cm

1+

SIPARIO SCORREVOLE

Sliding curtain
Rideau coulissant
Telón corredizo

GA0277501

150x135h cm

1+

GA0277500

190x135h cm

1+

TELO PER BURATTINI

Curtain for puppets
Ecran pour marionettes
Telón para títeres

GA0277601

150x180h cm

1+

GA0277600

190x180h cm

1+

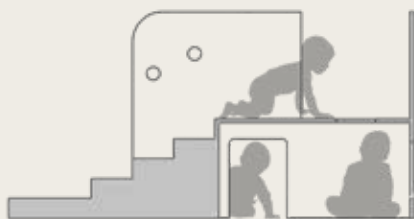
TELO PER GRANDE SCHERMO

Large screen
Écran
Telón para pantalla

ELEMENTI PER GIOCO E ATTIVITÀ

ELEMENTS FOR PLAY
AND ACTIVITIES
ÉLÉMENTS POUR JEU ET ACTIVITÉS
ELEMENTOS PARA JUEGO
Y ACTIVIDADES

SUEGIÙ DENTROFUORI

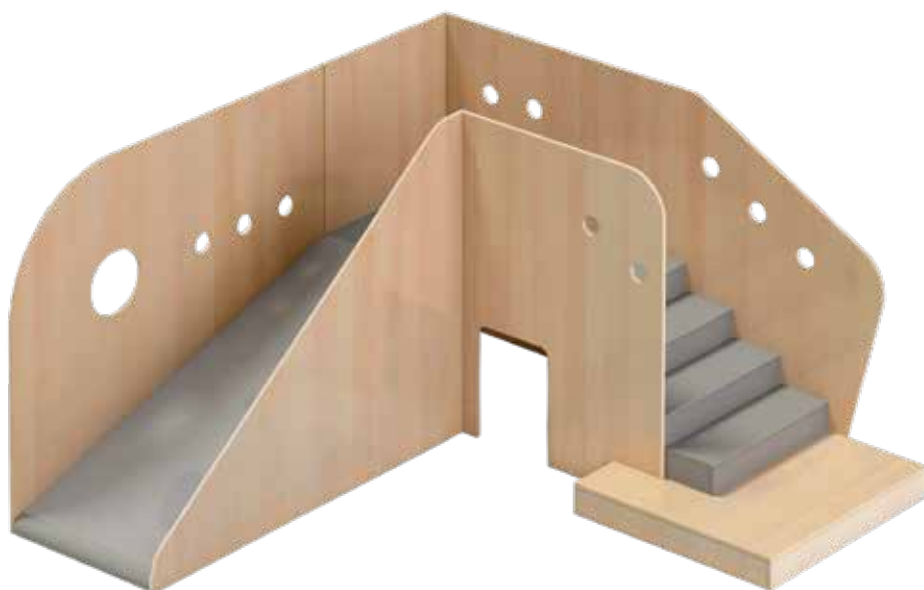


**Scivolo ad angolo con tana-tunnel sotto e pedana alla base della scala.
Un oblò trasparente permette di guardarsi ai bambini sul pianerottolo e dentro la tana.**

Curved slide with tunnel/den underneath and footboard at the base of the stairs.
A transparent porthole allows the children on the footboard and inside the den to see each other.

Toboggan d'angle avec abris-tunnel et marche-pied au dessous de l'échelle.
Un hublot transparent permet aux enfants de se regarder sur le palier et à l'intérieur de l'abris.

Tobogán en ángulo, con cueva-túnel debajo y plataforma en la base de la escalera.
Una ventanita transparente permite a los niños mirarse en el rellano y dentro de la cueva.



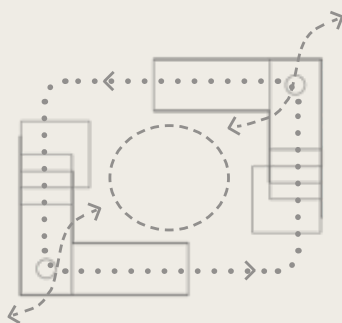
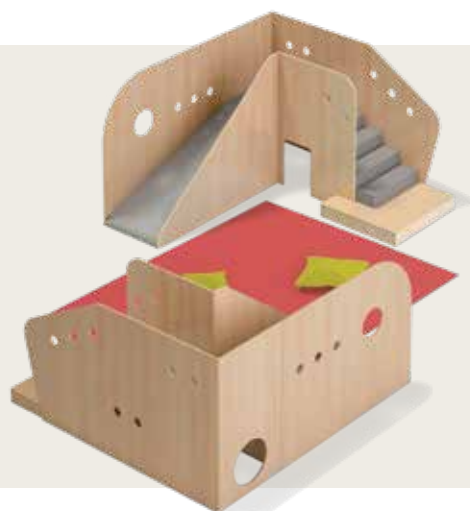
GV0001502

230x230x60/130h cm

1+

SUEGIÙ DENTROFUORI

Curved slide with tunnel/den
Toboggan d'angle avec abris-tunnel
Tobogán en ángulo con cueva-túnel
debajo



Mettendo due suegiù uno di fronte all'altro si forma una piazzetta con un circuito perimetrale e un percorso di attraversamento diagonale.

By placing two suegiù one opposite the other, a small internal court is created with an outside circuit and a diagonal cross path.

En mettant deux suegiù l'un devant l'autre, se forme une petite place dotée d'un circuit tout autour et d'un parcours qui la traverse en diagonale.

Poniendo dos suegiù, uno frente al otro, se forma una placita con un circuito perimétrico y un sendero de cruce diagonal.



GA0280200

155x45x80h cm

1+

PONTE A SCALETTA

Step Bridge

Pont à escalier

Puente con escalera

ELEMENTI PER GIOCO E ATTIVITÀ

ELEMENTS FOR PLAY
AND ACTIVITIES
ÉLÉMENTS POUR JEU ET ACTIVITÉS
ELEMENTOS PARA JUEGO
Y ACTIVIDADES



GC0000348

57x44x57h cm
28h cm **SELLINO** - SEAT - SIÈGE- ASIENITO

1+

TRICICLO SENZA PEDALI

Tricycle without pedals
Trotteur sans pedales
Triciclo sin pedales



GC0000349

62x52x60h cm
33h cm **SELLINO** - SEAT - SIÈGE- ASIENITO

1+

TRICICLO CON PEDALI

Pedal tricycle
Tricycle à pédales
Triciclo con pedales



GC0000350

85x30x71h cm

3+

SCOOTER A 3 RUOTE

3 Wheels scooter
Trottinette 3 roues
Scooter de 3 ruedas



GC0000353

62x52x60h cm

3+

MONOPATINO

Scooter
Trottinette
Scooter



GC0000351

62x52x60h cm
31,5h cm **SELLINO** - SEAT - SIÈGE- ASIENITO

3+

TRICICLO SMALL 10"

Tricycle small 10"
Tricycle small 10"
Triciclo small 10"



GC0000352

85x30x71h cm
41,5h cm **SELLINO** - SEAT - SIÈGE- ASIENITO

3+

TRICICLO LARGE 24"

Tricycle large 24"
Tricycle large 24"
Triciclo large 24"



GC0000354

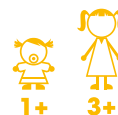
85x30x71h cm
38,5h cm **SELLINO** - SEAT - SIÈGE- ASIENITO

3+

WALK BIKE

Walk bike
Draisienne
Triciclo sin pedales

Sistema completo
di educazione stradale
sviluppato per i bambini.
Segnali disponibili
EU, JAPAN, UK, USA.
Basi dei cartelli
zavorrabili.



Triciclo biga, per immedesimarsi nel ruolo e inventare nuovi giochi. Sviluppo dei concetti del lavorare in squadra, perfetto compendio al programma Village. Sellino ergonomico e regolabile.

Tricycle carrier to self-identify in the role and invent new games. Developing teamwork concepts, perfect compendium to Village program. Ergonomic and adjustable seat.

Tricycle transporteur, pour s'identifier dans le rôle et inventer de nouveaux jeux. Développement des concepts de travail d'équipe, recueil parfait programme Village. Siège ergonomique et réglable.

Triciclo portador para identificarse en la función y inventar nuevos juegos. Desarrollo de conceptos de trabajo en equipo, compendio perfecto para programa Village. Asiento ergonómico y regulable.



GC0000355
57x44x57h cm
28h cm **SELLINO** - SEAT - SIÈGE- ASIEN TO
3+
FIRE-TRUCK
Fire-Truck
Fire-Truck
Fire-Truck



GC0000356
57x44x57h cm
28h cm **SELLINO** - SEAT - SIÈGE- ASIEN TO
3+
TAXI
Taxi
Taxi
Taxi



GC0000357
57x44x57h cm
28h cm **SELLINO** - SEAT - SIÈGE- ASIEN TO
3+
POLICE
Police
Police
Police



GC0000358
57x44x57h cm
28h cm **SELLINO** - SEAT - SIÈGE- ASIEN TO
3+
AMBULANCE
Ambulance
Ambulance
Ambulance

Complete driver education system for children.
Available signals: EU, Japan, UK, USA. Fillable signs bases.

Système complet d'éducation routière pour les enfants.
Signaux disponibles: UE, Japon, Royaume Uni (UK), USA. Bases signes remplies.

Sistema completo de educación vial para los niños.
Señales disponibles: UE, Japón, Reino Unido (UK), EE.UU. (USA). Bases de signos rellenables.



GC0000359
1+
SISTEMA VILLAGE
Village System
Système Village
Sistema Village



ELEMENTI PER ESPERIENZE E CREATIVITÀ

ELEMENTS FOR EXPERIENCE
AND CREATIVITY
ÉLÉMENTS POUR
EXPÉRIMENTER ET CRÉER
ELEMENTOS PARA
EXPERIENCIAS Y CREATIVIDAD

Le attività laboratoriali rivestono un ruolo centrale sia al nido sia nella scuola dell'infanzia. Non sempre, però, è possibile disporre di ambienti dedicati. La flessibilità dei contesti - garantita dalla versatilità degli arredi - e la disponibilità di accessori funzionali ma poco ingombranti sono le caratteristiche di un ambiente pensato per chi lo abita ogni giorno.

Art and craft activities play a central role at nursery and preschool. However, it is not always possible to have dedicated environments for each activity. The flexibility of spaces, assured by the versatility of their furnishings, and the availability of functional accessories, which do not occupy too much room, are essential characteristics of everyday environments.

Les activités de l'atelier graphique et de manipulation ont un rôle central au sein de la crèche et de la maternelle. Toutefois, il n'est pas toujours possible de profiter d'environnements dédiés. La flexibilité des contextes - garantie par la polyvalence du mobilier - et la disponibilité des accessoires fonctionnels mais peu encombrants sont donc les caractéristiques d'un environnement conçu pour ceux présents quotidiennement.

Las actividades de talleres de tipo gráfico y manipulación tienen una función central tanto en la guardería como en la escuela de la infancia. Sin embargo, no siempre es posible disponer de los ambientes dedicados. La flexibilidad de los contextos -garantizada por la versatilidad del mobiliario- y la disponibilidad de accesorios funcionales pero de dimensiones contenidas, son pues las características de un ambiente pensado para quien lo vive diariamente.

ELEMENTI PER ESPERIENZE E CREATIVITÀ

ELEMENTS FOR
EXPERIENCE AND CREATIVITY
ÉLÉMENTS POUR
EXPÉRIMENTER ET CRÉER
ELEMENTOS PARA EXPERIENCIAS
Y CREATIVIDAD



Tavoli per attività manipolative con materiali diversi, anche naturali. I coperchi delle vasche centrali rendono il piano perfettamente complanare con gli altri tavoli GAM.

Tables for handicrafts using different materials, even natural ones. The lids cover the central trays so that the tops are perfectly flush with the other GAM tables.

Tables pour activité du manipulation avec différents matériaux, même naturels. Les couvercles recouvrent les bacs centraux, en rendant le plan parfaitement à la même hauteur des autres tables GAM.

Mesas para actividades manuales con materiales diferentes, también naturales. Las tapas cubren las cubetas centrales para que el plano sea perfectamente complanar con las otras mesas GAM.

GA0241500

128x64x40h cm

0+

GA0241501

128x64x46h cm

2+

GA0241502

128x64x53h cm

3+

GA0241503

128x64x59h cm

6+

TAVOLO DEI TRAVASI CON 3 VASCHE

Table with 3 trays

Table avec 3 bacs

Mesa con 3 cubetas

La particolare conformazione del tavolo permette ai bambini di raggiungere facilmente il vano centrale, nel quale si collocano i materiali per la manipolazione.

This specially shaped table allows the children to easily reach the central compartment where materials for handicrafts can be kept.

La conformation particulière de la table permet aux enfants d'atteindre facilement le compartiment central, dans lequel sont placés les matériels pour la manipulation.

La conformación particular de la mesa permite a los niños llegar fácilmente al compartimiento central donde se colocan los materiales para realizar las actividades manuales.



GA0243100

ø115x40h cm

0+

GA0243101

ø115x46h cm

2+

GA0243102

ø115x53h cm

3+

GA0243103

ø115x59h cm

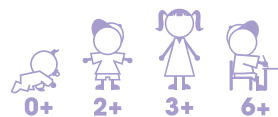
6+

TAVOLO A STELLA MARINA CON VASCA

Starfish table with tray

Table à étoile de mer avec bac

Mesa estrella marina con cubeta



La superficie specchiante attribuisce nuove forme ai materiali utilizzati e ne consente la visione da prospettive inattese.

The reflecting surface makes the materials assume new shapes and provides views from unexpected angles.

La surface réfléchissante attribue de nouvelles formes aux matériaux utilisés et permet la vision à partir de perspectives inattendues.

La superficie de espejo atribuye nuevas formas a los materiales utilizados y permite ver perspectivas inesperadas.



GA0243200

75x75x40h cm

0+

GA0243201

75x75x46h cm

2+

GA0243202

75x75x53h cm

3+

GA0243203

75x75x59h cm

6+

TAVOLO A SPECCHIO

Mirror table

Table a miroir

Mesa espejo

ELEMENTI PER ESPERIENZE E CREATIVITÀ

ELEMENTS FOR
EXPERIENCE AND CREATIVITY
ÉLÉMENTS POUR
EXPÉRIMENTER ET CRÉER
ELEMENTOS PARA EXPERIENCIAS
Y CREATIVIDAD



LAB

Per disegnare, dipingere, comporre, impastare, modellare – arredi nuovi per atelier e laboratori.
Lab promuove creatività e nuove esperienze.

For drawing painting composing mixing modelling – new furnishings for ateliers and workshops.
Lab promotes creativity and exploration.

Pour dessiner, composer, composer, malaxer, modeler - de nouveaux meubles pour atelier.
Lab favorise la créativité et les nouvelles expériences.

Para dibujar, pintar, componer, empastar, modelar – decoraciones nuevas para talleres y laboratorios.
Lab promueve creatividad y nuevas experiencias.



GA0275204
75x62x120h cm

**CAVALLETTO
CONTENITORE SU RUOTE**
Container easel on wheels
Chevalet sur roulettes
Caballete sobre ruedas

I ripiani formano un incastro per tenere
uniti più cavalletti accostati.

The shelves form a jointing system for
holding various easels together.

Les étagères forment un emboîtement
pour relier ensemble les chevalets.

Los estantes forman un encaje para
tener unidos varios caballetes juntados.



GA0275203
75x45x32/120h cm

CAVALLETTO TRASPARENTE
Transparent easel
Chevalet transparent
Caballete transparente



GA0241506
90x90x55/120h cm

BANCO DEI TRAVASI
Decanting bench
Banc transvasement
Banco transvasés



GA0243406
75x75x55h cm

**TAVOLO LUMINOSO
MULTICOLOR ALTO**
High light table
Table lumineuse haut
Mesa de luz grande



GA0243407
75x75x23h cm

**TAVOLO LUMINOSO
MULTICOLOR BASSO**
Low light table
Table lumineuse basse
Mesa de luz baja



GA0276229

105x25x12,5h cm



MENSOLA 1

Shelf 1
Etagère 1
Estante 1



GA0276230

105x25x12,5h cm

MENSOLA 2

Shelf 2
Etagère 2
Estante 2



GA0275622

105x25x69h cm

PANNELLO DISEGNO

Drawing panel
Panneau dessin
Panel dibujo



GA0275623

105x25x69h cm

PANNELLO LAVAGNA

Blackboard panel
Panneau tableau noir
Panel pizarra



GA0275624

105x25x69h cm

PANNELLO BIANCO

Whiteboard panel
Panneau tableau blanc
Panel blanco



Mensole e pannelli per disegnare in vari modi a parete formano un sistema di elementi componibili.

Shelves and panels for drawing on walls in various ways form a system of modular elements.

Des consoles et des panneaux pour dessiner sur les murs de différentes façons forment un système d'éléments à composer.

Repisas y paneles para dibujar de varias maneras en pared forman un sistema de elementos componibles.

ELEMENTI PER ESPERIENZE E CREATIVITÀ

ELEMENTS FOR
EXPERIENCE AND CREATIVITY
ÉLÉMENTS POUR
EXPÉRIMENTER ET CRÉER
ELEMENTOS PARA EXPERIENCIAS
Y CREATIVIDAD



GA0243410

52x70x4,5h cm

2+

GA0243405

2+

135x70x28h cm

PIANO LUMINOSO DA TAVOLO

Luminous table top
Plan lumineux de table
Plano luminoso de mesa

GA0243403

135x70x66h cm

2+

TAVOLO LUMINOSO FISSO

Luminous table
Table lumineuse
Mesa luminosa



TAVOLO LUMINOSO

Una superficie di luce per sperimentare trasparenze, per guardare dentro le cose e i materiali: il tavolo luminoso offre ai bambini infinite occasioni di conoscenza, di gioco, di creatività. I piani, estraibili a piacere, aumentano lo spazio di lavoro. Il sopralzo è un supporto trasparente e riflettente, per composizioni e collage.

A surface of light for experimenting with transparency, for looking inside objects and through different materials. The light table gives children endless opportunities for knowledge, play and creativity. The removable shelves expand the work space. The raised platform is a transparent and reflective support, for compositions and collages.

Une surface de lumière pour expérimenter la transparence, pour regarder à l'intérieur des objets et à travers les différents matériaux. La table lumineuse donne aux enfants des possibilités infinies pour la connaissance, le jeu et la créativité. Les étagères amovibles élargissent l'espace de travail. La plate-forme surélevée est un support transparent et réfléchissant, pour réaliser des compositions et des collages.

Una superficie de luz para experimentar transparencias, para ver dentro de las cosas y los materiales: la mesa luminosa ofrece a los niños infinitas ocasiones de conocimiento, de juego, de creatividad. Los planos extraíbles al gusto aumentan el espacio de trabajo. El realce es un soporte transparente y reflectante para composiciones y collages.



(2)



(1)

GA0243400 (1)

135x70x66h cm

CHIUSO - CLOSED - FERMÉ - CERRADO

385x70x66h cm

APERTO - OPEN - OUVERT - ABIERTO

2+

TAVOLO LUMINOSO ALLUNGABILE

Extendable luminous table

Table lumineuse extensible

Mesa luminosa extensible

GA0243402 (2)

135x70x66h cm

CHIUSO - CLOSED - FERMÉ - CERRADO

385x70x66h cm

APERTO - OPEN - OUVERT - ABIERTO

2+

TAVOLO LUMINOSO ALLUNGABILE CON SOPRALZO IN PLEXIGLAS

Extendable luminous table with plexiglas platform

Table lumineuse extensible avec surélévation en plexiglas

Mesa luminosa extensible con realce de plexiglas

ELEMENTI PER ESPERIENZE E CREATIVITÀ

ELEMENTS FOR
EXPERIENCE AND CREATIVITY
ÉLÉMENTS POUR
EXPÉRIMENTER ET CRÉER
ELEMENTOS PARA EXPERIENCIAS
Y CREATIVIDAD



GA0260200

85x50x62h cm

1+

CARRELLO PITTURA-DISEGNO *

Painting and drawing trolley *
Chariot peinture-dessin *
Mueble sobre ruedas pintura -
dibujo *

* Non sono compresi la maniglia e il portabicchieri.
The handle and the tray are not included.
La poignée et le porte-verres ne sont pas compris.
Manija y porta-vasos no incluidos.



GA0260000

85x50x62h cm

1+

CARRELLO MULTIUSO

Multipurpose trolley
Chariot multifonction
Mueble sobre ruedas multiuso



GA0260300

50x25x6,5h cm

1+

ELEMENTO MOBILE PORTABICCHIERI PER CARRELLO

Tray for painting trolley
Élément mobile porte-verres pour
chariot
Elemento móvil portavasos para
mueble sobre ruedas



GA0260700

85x50x62h cm

1+

CARRELLO PSICOMOTORIO

Psychomotor trolley
Chariot pour psychomotricité
Mueble sobre ruedas psicomotriz



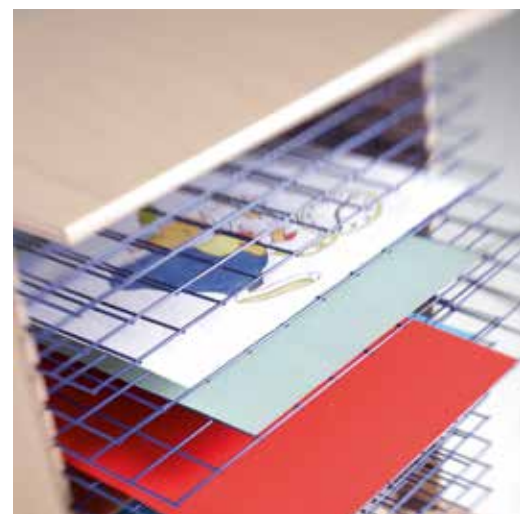
GA0260800

85x50x62h cm

1+

CARRELLO PSICOMOTORIO COMPLETO

Psychomotor trolley with equipment
Chariot pour psychomotricité
(complet)
Mueble sobre ruedas psicomotriz
completo



GA0260900

85x50x62h cm

1+

CARRELLO MUSICALE VUOTO

Music trolley-equipment not included
Chariot pour la musique (vide)
Mueble sobre ruedas musical (vacío)



GA0261000

85x50x62h cm

1+

CARRELLO MUSICALE COMPLETO

Music trolley with equipment
Chariot pour la musique (complet)
Mueble sobre ruedas musical (completo)



GA0261100

105x50x60/75h cm

1+

CARRELLO PORTACARTA E COLORI

Pencils and paper trolley
Chariot pour papier et couleurs
Mueble sobre ruedas portapapeles y colores



GA0261200

85x50x62h cm

1+

ESPOSITORE PORTALIBRI

Book display trolley
Chariot porte-livres
Expositor portallibros

ELEMENTI PER ESPERIENZE E CREATIVITÀ

ELEMENTS FOR
EXPERIENCE AND CREATIVITY
ÉLÉMENTS POUR
EXPÉRIMENTER ET CRÉER
ELEMENTOS PARA EXPERIENCIAS
Y CREATIVIDAD



GA0261300

100x67x55h cm

1+

CARRELLO ACQUA-SABBIA

Water/sand trolley
Chariot pour eau et sable
Mueble sobre ruedas
para agua y arena



GA0261301

100x67x58h cm

1+

CARRELLO ACQUA-TERRA

Water/earth trolley
Chariot pour l'eau et la terre
Mueble sobre ruedas
para agua y tierra



GA0261900

59x45x75h cm

1+

ASCIUGADISEGNI

Dryrack cabinet
Sèche-dessins
Secador de dibujos



GA0261800

85x50x62h cm

1+

CARRELLO TRASPARENZE

Transparent trolley
Chariot transparent
Mueble sobre ruedas transparente



GA0261700

1+

MANIGLIA PER CARRELLO

Trolley handle
Poignée pour chariot
Tirador para mueble sobre ruedas



1+



GA0275200

80x74x140h cm

1+

CAVALLETTO PITTURA REGOLABILE

Adjustable painting easel
Chevalet peinture
réglable
Caballete de pintura
regulable



GA0275700

105x90h cm

1+

PANNELLO INCLINABILE A PARETE

Reclinable wall panel
Panneau mural
inclinable
Panel inclinable
de pared



GA0275900

90 cm

1+

LUNGHEZZA - LENGTH
LONGUEUR - LONGITUD 50 mt

ROLO DI CARTA

Paper roll
Rouleau de papier
Rollo de papel



GA0275600

150x100h cm

GA0275601

105x90h cm

1+

PANNELLO IN LEGNO NON VERNICIATO

Unpainted wooden wall panel
Panneau en bois non verni
Panel de madera no barnizado



GA0276100

120x4h cm

1+

LISTELLO IN LEGNO A PARETE

Wooden wall rail
Bande murale en bois
Listón de madera
de pared



GA0275800

105x90h cm

1+

PANNELLO PORTAROTOLI A PARETE

Hanging paper roll
holder
Panneau mural
porte-rouleaux de papier
Panel portarrollos
de pared



GP0621000

105x90h cm

GP0621001

60x60h cm

1+

PANNELLO DI SUGHERO

Cork panel
Panneau en liège
Panel de corcho



GP0621100

120x5h cm

1+

STRISCIA DI SUGHERO

Cork strip
Bande en liège
Franja de corcho



GA0275501

100x70h cm

1+

PANNELLO IN PLEXIGLAS A PARETE

Plexiglas wall panel
Panneau mural en plexi
Panel en plexiglas
de pared



ARREDI E GIOCHI PER L'ESTERNO

OUTDOOR
FURNITURE AND TOYS
MEUBLES ET JEUX
POUR LE PLEIN AIR
MOBILIARIO Y JUEGOS
PARA EXTERIORES

I giardini e i cortili di nidi e scuole dell'infanzia e le fattorie didattiche diventano luoghi di esperienza che orientano e danno risposte a una pluralità di esperienze del bambino: stare insieme, scoprire l'ambiente naturale e averne cura in una dimensione ecologica, apprendere le prime semplici leggi della fisica, incontrare la ricchezza della natura (alberi, fiori, insetti, uccelli, piccoli animali...), conoscersi e conoscere il proprio corpo in movimento attraverso le emozioni e le sensazioni legate alle esperienze.

Nurseries and preschool gardens and courtyards are places that orient and stimulate multiple experiences for children, those of being together, discovering the natural environment, exploring the richness of nature (trees, flowers, insects, birds, small animals...), caring for it in an ecological way, learning basic physics, getting to know themselves and their own bodies through the emotions and sensations connected with experiences.

Les jardins et les cours des crèches et des écoles maternelles deviennent des lieux d'expérience qui guident et donnent des réponses à un certain nombre d'expériences de l'enfant: être ensemble, découvrir l'environnement naturel et en prendre soin dans une dimension écologique, apprendre les premières lois de la physique de base, observer la richesse de la nature (arbres, fleurs, insectes, oiseaux, petits animaux...), se connaître et connaître son corps en mouvement à travers les émotions et les sensations liées à ses expériences.

Jardines y cortiles de guarderías y escuelas de la infancia se vuelven lugares de experiencia que orientan y responden a una pluralidad de experiencias para el niño: estar juntos, descubrir el ambiente natural y cuidarlo en una dimensión ecológica, aprender las primeras y simples leyes de la física, encontrar la riqueza de la naturaleza (árboles, flores, insectos, pájaros, pequeños animales...), conocerse y conocer el propio cuerpo en movimiento a través de las emociones y las sensaciones relacionadas con las experiencias.

ARREDI E GIOCHI PER L'ESTERNO

OUTDOOR
FURNITURE AND TOYS
MEUBLES ET JEUX
POUR LE PLEIN AIR
MOBILIARIO Y JUEGOS
PARA EXTERIORES



SPAZIO SICURO

SAFE SPACE
ESPACE SÉCURISÉ
ESPACIO SEGURO

Progettato per il movimento ancora instabile e lento dei bambini che stanno attraversando le fasi del gattonamento, dei primi passi e delle prime esplorazioni. Il perimetro della pavimentazione facilita il loro sentirsi sicuri e protetti in un luogo colorato e piacevole.

Spazio Sicuro has been specially developed for the slow, unstable movements of children in the crawling stage, for their first steps and for explorations. The fenced floor makes them feel safe in a colorful pleasant space.

Spazio Sicuro est caractérisé par l'attention portée au mouvement encore instable et lent des enfants traversant la phase à quatre pattes, les premiers pas et les premières explorations. Le périmètre aide leur sens de sécurité et de protection à l'intérieur d'un lieu coloré et plaisant.

Spazio Sicuro se basa en el movimiento todavía inestable y lento de los niños que están atravesando las fases del gateo, de los primeros pasos y de las primeras exploraciones. La delimitación de la pavimentación facilita que se sientan seguros y protegidos en un lugar coloreado y agradable.



AULA VERDE

GREEN ROOM
CLASSE VERTE
AULA VERDE

L'Aula verde è un luogo arredato e attrezzato per gruppi di bambini, una struttura flessibile e polifunzionale, che assicura la protezione dal vento e dal sole e si pone in continuità con le attività educative degli spazi interni.

The green room is a gathering place designed for groups of children, a flexible multifunctional structure that offers shelter from wind and sun and is used to continue a number of educational activities started inside.

La classe verte est une aire équipée pour groupes d'enfants. Il s'agit d'une structure flexible et polyfonctionnelle, qui assure la protection du vent et du soleil et se place dans la continuité de beaucoup d'activités éducatives des espaces internes.

El aula verde es un lugar amueblado y equipado para grupos de niños, una estructura flexible y polifuncional, que asegura la protección del viento y del sol y se plantea de forma continua con muchas actividades educativas de los espacios internos.



ARREDI E GIOCHI PER L'ESTERNO

OUTDOOR
FURNITURE AND TOYS
MEUBLES ET JEUX
POUR LE PLEIN AIR
MOBILIARIO Y JUEGOS
PARA EXTERIORES



PERCORSO SENSOMOTORIO

SENSORY-MOTOR PATH
PARCOURS MOTO-SENSORIEL
RECORRIDO SENSO-MOTOR

Il Percorso Sensomotorio è composto da arredi interattivi, che riguardano l'esercizio sia delle abilità di movimento nello spazio sia della possibilità di misurarsi con attrezzi che richiedono sicurezza, forza e fiducia nelle proprie capacità fisiche.

The Sensory-motor Path is equipped with interactive elements which let children experience their motor abilities in open spaces and measure themselves with tools requiring trust, strength and selfconfidence.

Le Parcours Moto-sensoriel est caractérisé par de structures interactives concernant l'exercice soit de l'habilité de mouvement dans l'espace, soit de la possibilité de se mesurer avec des outils qui requièrent sécurité, force et confiance en ses propres capacités physiques.

El Recorrido Sensomotor está caracterizado por mobiliario interactivo, que se refiere al ejercicio tanto de las habilidades de movimiento en el espacio como de la posibilidad de medirse con herramientas que requieren seguridad, fuerza y confianza en las propias capacidades físicas.



PERCORSO NATURALISTICO

NATURALISTIC PATH
PARCOURS NATURALISTE
RECORRIDO NATURALISTA

Il Percorso naturalistico è connotato da luoghi di sosta in cui i bambini e le insegnanti possono osservare da diversi punti di vista la ricchezza e la varietà della vita naturale.

The naturalistic path is characterized by stay places where children and teachers can observe the richness and variety of natural life from different points of view.

Le parcours naturaliste reste proche des aires où les enfants et les enseignants peuvent observer la richesse et la variété de la vie naturelle depuis différents points de vue.

El Recorrido Naturalista está caracterizado por lugares de descanso en los que los niños y los docentes pueden observar, desde diversos puntos de vista, la riqueza y la variedad de la vida natural.



PERCORSO LUDICO

PLAY PATH
PARCOURS LUDIQUE
RECORRIDO LUDÍCO

Arredi polifunzionali incentrati sul protagonismo dei bambini, che offrono loro la possibilità di fare esperienze e di esprimere emozioni.

These furnishings offer the children the possibility of expressing emotions and re-examining their daily family experiences.

L'utilisation de ces équipements est une fonction éducative de première importance par rapport à la possibilité d'exprimer leurs propres émotions et de repenser au quotidien de leurs expériences.

La utilización de este mobiliario tiene una función educativa de primaria importancia en relación con la posibilidad de hacer experiencias y expresar sus emociones.



ARREDI E GIOCHI PER L'ESTERNO

OUTDOOR
FURNITURE AND TOYS
MEUBLES ET JEUX
POUR LE PLEIN AIR
MOBILIARIO Y JUEGOS
PARA EXTERIORES

AULA VERDE

GREEN ROOM
CLASSE VERTE
AULA VERDE



GE010000

420x420 cm

1+

AULA VERDE 8 PALI

Green room
Classe Verte
Aula Verde



GE0101201

180x180h cm

1+

TELO LATERALE DI PROTEZIONE

Side shade
Toile latérale de protection
Lona lateral de proteccion



GE0100100

420x420 cm

1+

AULA VERDE 4 PALI

Green room
Classe Verte
Aula Verde



GE0101200

400x180h cm

1+

TELO LATERALE DI PROTEZIONE

Side shade
Toile latérale de protection
Lona lateral de proteccion



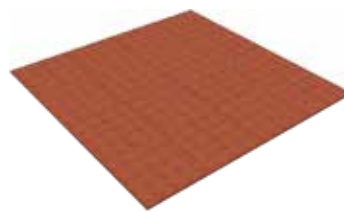
GE0101600

400x400 cm

1+

PAVIMENTO IN LEGNO

Wooden floor
Parquetage
Pavimentacion de madera



GE0101700

400x400x3h cm

1+

PAVIMENTO IN GOMMA

Rubber floor
Pavement en caoutchouc
Pavimentacion de goma



SPAZIO SICURO

SAFE SPACE
ESPACE SÉCURISÉ
ESPACIO SEGURO



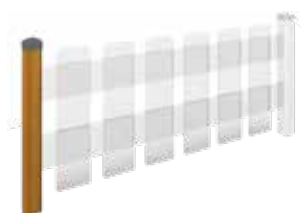
GE0105100

150x75h cm

1+

STACCIONATA

Fence
Palissade
Empalizada



GE0105000

75h cm

1+

MONTANTE PER STACCIONATA

Fence post
Poteau pour palissade
Poste para empalizada



GE0106000

100x75h cm

1+

CANCELLINO

Gate
Portillon
Entrada



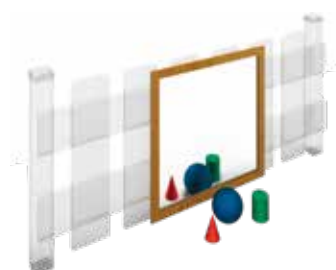
GE0105700

130 cm

1+

CORRIMANO PRIMIPASSI

Handrail
Main courante
Barandilla



GE0105600

60x60h cm

1+

SPECCHIO

Mirror
Miroir
Espejo

ARREDI E GIOCHI PER L'ESTERNO

OUTDOOR
FURNITURE AND TOYS
MEUBLES ET JEUX
POUR LE PLEIN AIR
MOBILIARIO Y JUEGOS
PARA EXTERIORES

AULA VERDE E SPAZIO SCIENTIFICO

GREEN ROOM
AND SCIENTIFIC SPACE
CLASSE VERTE
ET ESPACE SCIENTIFIQUE
AULA VERDE
Y ESPACIO CIENTÍFICO



GE0110000

100x75x46h cm

1+

TAVOLO

Table
Table
Mesa



GE0111000

100x75x53h cm

3+

TAVOLO

Table
Table
Mesa



GE0112300

100x38x26/56h cm

1+

PANCA

Bench
Banquette
Banco



GE0112400

100x38x30/60h cm

3+

PANCA

Bench
Banquette
Banco



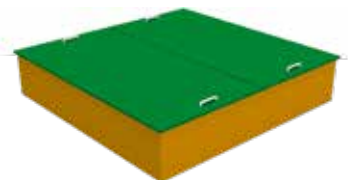
GE0113400

90x43x35h cm

1+

CASSAPANCA

Chest
Coffre
Arcon



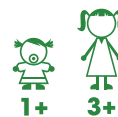
GE0104300

150x150x30h cm

1+

SABBIERA CON 2 COPERCHI

Sandbox with 2 lids
Bac à sable avec 2 couvercles
Caja de arena con 2 tapas



GE0116000

50x50x50h cm

1+

FIORIERA

Flower box
Jardinière
Maceta



GE0117400

150x56x53h cm

1+

PIANTONAIA

Nursery garden
Pépinère
Plantel



GE0117600

200x8x75h cm

1+

DIVISORIO PER ORTO

Partition for vegetable garden
Palissade pour potager
Separador para huerto



GE0122600

ø 37x50h cm

1+

CESTINO PORTARIFIUTI

Basket
Corbeille
Cesto



GE0141900

50x50x7h cm

GE0142000

50x50x14h cm

1+

CASSETTA IN LEGNO OUTDOOR

Outdoor wooden crate
Plateau en bois outdoor
Caja de madera outdoor



GE0141800

212x25x123,5h cm

1+

CASA DEGLI INSETTI

Insect house
Maison d'insectes
Casa de insectos

ARREDI E GIOCHI PER L'ESTERNO

OUTDOOR
FURNITURE AND TOYS
MEUBLES ET JEUX
POUR LE PLEIN AIR
MOBILIARIO Y JUEGOS
PARA EXTERIORES

PERCORSO SENSOMOTORIO

SENSORY-MOTOR PATH
PARCOURS MOTO-SENSORIEL
RECORRIDO SENSO-MOTOR



GE0126000

300x90x50/110h cm

1+

PONTE SALISCENDI

Bridge
Pont
Puente



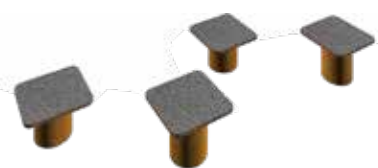
GE0126600

120x120x130h cm

1+

TUNNEL

Tunnel
Tunnel
Tunel



GE0128200

20x20 cm

1+

SCACCHIERA A 4 SALTELLI

Hop chessboard (4 pieces)
Echiquier pour sauter (4 pièces)
Tablero de ajedrez (4 trozos)



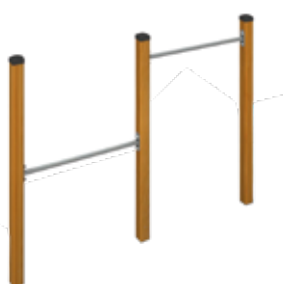
GE0128400

200x30x27h cm

1+

PANCA MULTIUSO IN LARICE

Multipurpose bench in larchwood
Banc polyvalent en bois de mélèze
Banco en madera de alerce



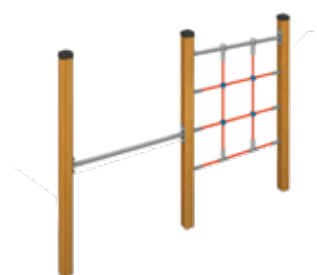
GE0131000

180x95h cm

1+

COMBINAZIONE SBARRE ALTA-BASSA

High + low bars
 Combinaison barres haute + basse
 Combinacion barras alta-baja



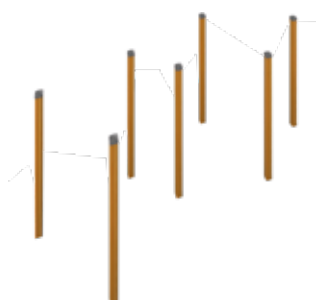
GE0131200

180x95h cm

1+

COMBINAZIONE SBARRA BASSA-RETE

High and low bars + net
 Combinaison barres haute - basse + cadre
 Combinacion barras alta-baja y red



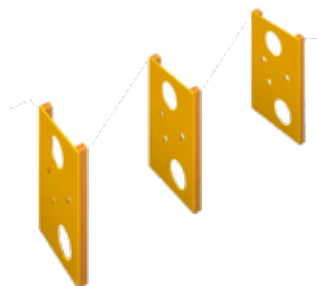
GE0132800

180h cm

1+

SLALOM (7 PALI)

Slalom (7 poles)
 Slalom (7 poteaux)
 Eslalon (7 palos)



GE0140300

75x150h cm cad.

1+

CANNOCCHIALE (3 PANNELLI)

Telescope (3 panels)
 Téléscope (3 panneaux)
 Catalejo (3 paneles)



GE0126100

185x15x20h cm cad.

1+

PERCORSO DI EQUILIBRIO (3 PEZZI)

Balance path (3 pieces)
 Parcours d'équilibre (3 pièces)
 Recorrido de equilibrio (3 piezas)

ARREDI E GIOCHI PER L'ESTERNO

OUTDOOR
FURNITURE AND TOYS
MEUBLES ET JEUX
POUR LE PLEIN AIR
MOBILIARIO Y JUEGOS
PARA EXTERIORES

PERCORSO LUDICO

PLAY PATH
PARCOURS LUDIQUE
RECORRIDO LUDÍCO



GE0140000

235x168x185h cm

1+

CASA

House
Maison
Casa



GE0140100

150x110x150h cm

1+

CASETTA

Cottage
Maisonnette
Casa



GE0141600

240x130x185h cm

1+

CASTELLO

Castle
Château
Castillo



GE0141200

125x130x155h cm

1+

CASA DELLA STREGA

Witch's house
Maison de la sorcière
Casa de la bruja



GE0108200

(mq./sq.m/m²)

1+

PAVIMENTO IN LEGNO

Wooden floor
Parquetage
Pavimentación de madera



GE0109200

(mq./sq.m/m²) 3h cm

GE0109201

(mq./sq.m/m²) 4,5h cm

1+

PAVIMENTO IN GOMMA

Rubber floor
Pavement en caoutchouc
Pavimentación de goma

CASETTA

La casetta è un luogo aperto e ben definito, spazio di gioco e di relazione, volume coperto da attraversare. Per rifugiarsi, per fermarsi da soli o in piccoli gruppi.

Casetta is an open but well defined space for play and relating to others. It is a covered volume for climbing over, taking refuge in or for spend some time alone or in small groups.

La Casetta est un espace ouvert, mais bien défini pour le jeu et pour les rapports. Elle est un volume couvert à traverser, où se réfugier et où passer du temps seul ou en petits groupes.

La Casetta es un lugar abierto y bien definido, un espacio de juego y relación, un volumen cubierto para atravesar. Para refugiarse, para detenerse solas o en pequeños grupos.



CANNOCCHIALE

Pannelli forati a diverse altezze, che provocano sguardi e percezioni. Allineati diventano un cannocchiale puntato verso il paesaggio, nelle altre posizioni quinte e schermi di una scenografia astratta, da costruire, che permette ai bambini di scoprire nuove prospettive.

Perforated panels at different heights that stimulate curiosity and perception. Aligned the holes form a kind of telescope for looking across a landscape, other positions recreate scenes and settings of abstract design, allowing children to discover new perspectives.

Ces panneaux perforés à des hauteurs différentes stimulent la curiosité et la perception. Une fois alignés, les trous forment une sorte de télescope qui permet de regarder un paysage. Dans les autres positions, ils recréent des coulisses et des écrans d'une scène abstraite et à construire, permettant aux enfants de découvrir de nouvelles perspectives.

Paneles perforados a varias alturas que provocan miradas y percepciones. Alineados, se vuelven un catalejo dirigido hacia el paisaje, en las otras posiciones, bambalinas y bastidores de una escenografía abstracta para construir, que permiten a los niños descubrir nuevas perspectivas.





ARREDI MORBIDI

SOFT FURNISHINGS
MOBILIERS SOUPLES
MOBILIARIO BLANDO

Gli arredi morbidi GAM sostengono e incoraggiano lo sviluppo relazionale e sensorimotorio dei bambini da 0 a 6 anni, con un sistema di elementi combinabili con estrema flessibilità, progettati per le esperienze di scoperta del corpo e dello spazio. Sono di facile manutenzione, privi di PVC e omologati ignifughi in Classe 11M: ciò significa che non solo il rivestimento esterno, ma l'intero manufatto è ignifugo. I morbidi GAM si caratterizzano per un alto grado di aderenza al pavimento negli accostamenti laterali e verticali.

GAM soft furnishings support and encourage the relational and sensorimotor development of children from 0 to 6 years via a system of elements that can be combined with extreme flexibility and that have been designed specifically for experiences of discovery of body and space. They are easy to maintain, PVC-free and Class 11M flame-retardant, which means that not only external covers but also the entire article is fireproof. GAM soft furnishings adhere firmly to the floor, are stable horizontally and vertically.

Les meubles souples de GAM soutiennent et encouragent le développement relationnel et sensoriel des enfants de 0 à 6 ans, grâce à un système d'éléments combinables entre eux, très flexibles et conçus pour les expériences de découverte du corps et de l'espace. Ils sont faciles à entretenir, sans PVC et ignifuges de classe 11M. Ainsi, non seulement la doublure, mais l'ensemble du produit est ignifuge. Les meubles souples de GAM adhèrent parfaitement au sol, ils sont stables horizontalement et verticalement.

El mobiliario blando de GAM sostiene y estimula el desarrollo de las relaciones y sensoriomotoras de los niños de 0 a 6 años a través de un sistema de elementos combinables entre ellos con gran flexibilidad, proyectados para las experiencias de descubrimiento del cuerpo y el espacio. Son de fácil mantenimiento, libres de PVC e ignífugos en Clase 11M: esto significa que no solo el revestimiento externo sino toda la manufactura es ignífuga. El mobiliario blando GAM se caracteriza por un alto grado de adherencia al suelo y por combinaciones perimetrales y verticales.

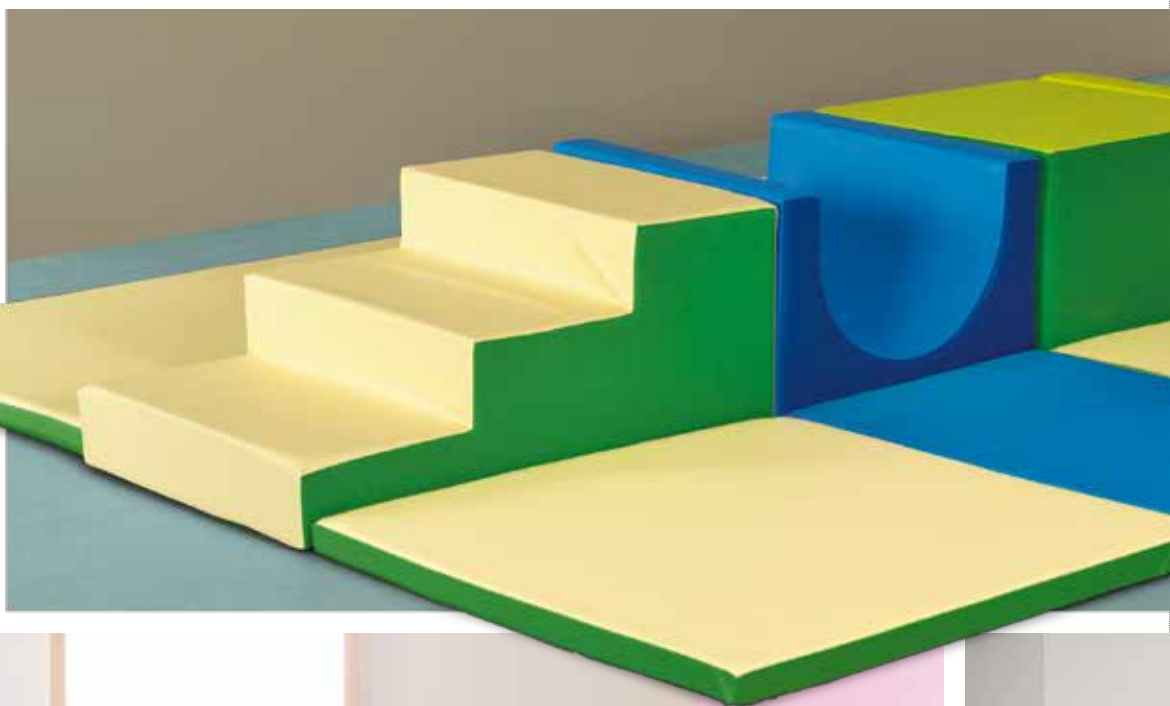
ARREDI MORBIDI LINEA SMIF

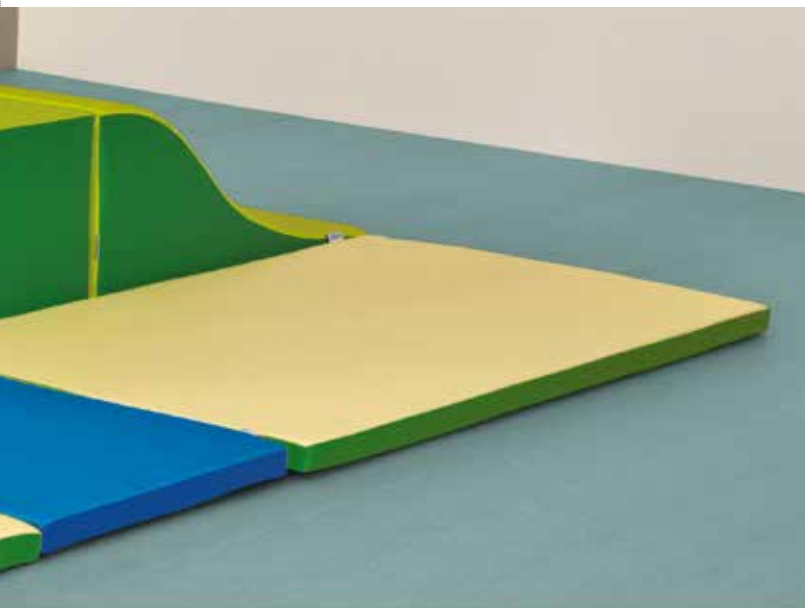
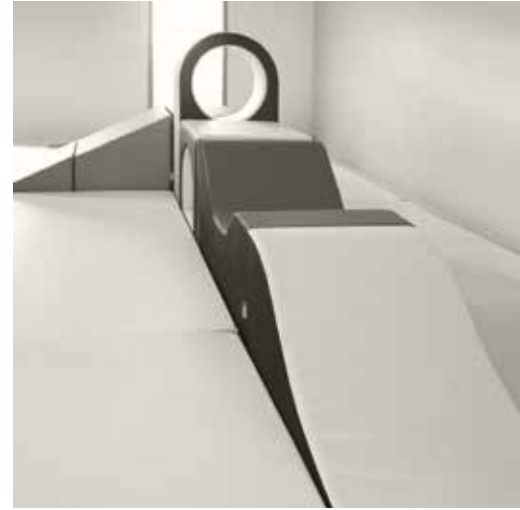
SOFT FURNISHINGS
SMIF LINE
MOBILIERS SOUPLES
LIGNE SMIF
MOBILIARIO BLANDO
LINEA SMIF

PERCORSI



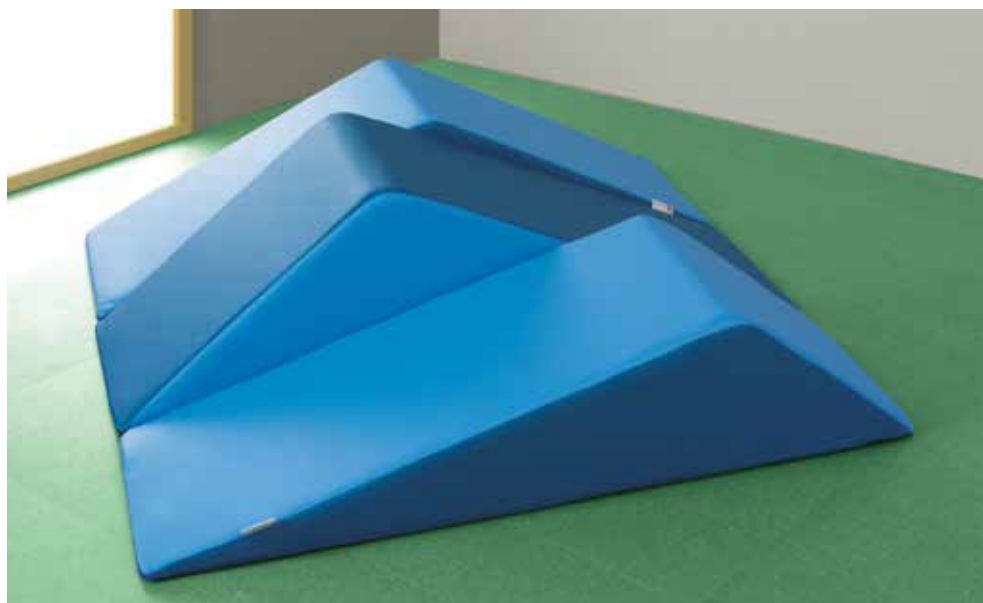
Il bambino desidera entrare in relazione con il mondo, conoscerlo e sperimentarlo attraverso i suoi filtri sensoriali. Il grande mediatore di apprendimento è il suo corpo, che intercetta la fisicità delle sue interazioni attraverso il protagonismo esplorativo. I percorsi della linea SMIF sono opportunità per sperimentare le sue abilità e l'efficacia delle sue azioni. Derivano da geometrie di organizzazione spaziale che si sviluppano con modalità lineari, prevalentemente costruite come perimetri di spazi morbidi per il gioco libero.





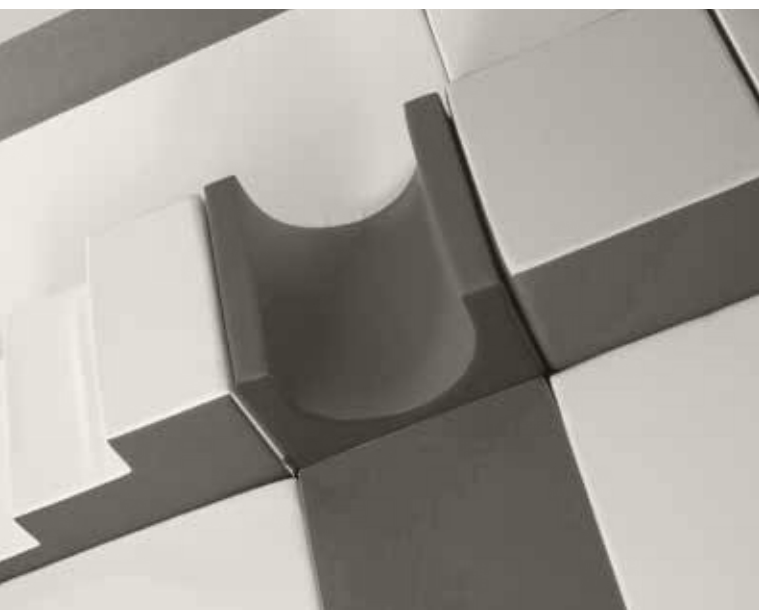
SENSORY LAYOUTS

Children want to explore the world, become familiar with it and acquire experience by means of their sensorimotor filters. The child's body is the principal means through which he learns as it intercepts the physical aspects of his interactions through his need to explore and be the center of attention. The sensory layouts of the SMIF line give children the chance to test their skills and the efficacy of their actions. They are created by a geometric organization of the available space which develops in a linear way and establishes boundaries that create play areas.



ARREDI MORBIDI LINEA SMIF

SOFT FURNISHINGS
SMIF LINE
MOBILIERS SOUPLES
LIGNE SMIF
MOBILIARIO BLANDO
LINEA SMIF



PARCOURS

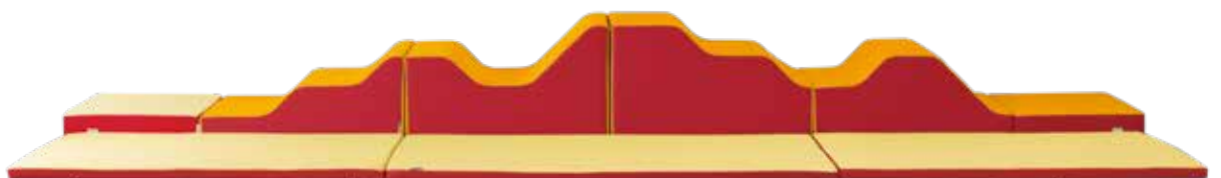
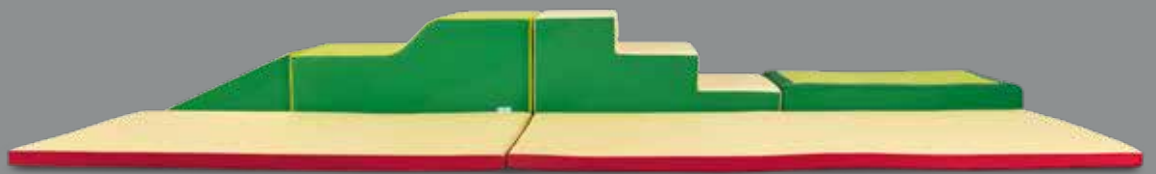
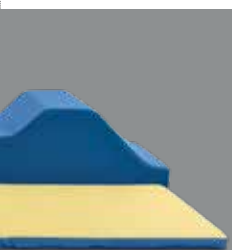
L'enfant désire entrer en relation avec le monde, le connaître et l'expérimenter à travers ses filtres sensorimoteurs. Le grand médiateur de l'apprentissage est son corps, qui intercepte la matérialité de ses interactions à travers son rôle de protagoniste dans l'exploration. Les parcours de la ligne SMIF sont des opportunités pour expérimenter ses habilités et l'efficacité de ses actions. Ils dérivent de géométries d'organisation spatiale qui se développent suivant des modalités linéaires, principalement construites comme des périmètres d'espaces souples pour le jeu en liberté.





RECORRIDOS

El niño desea relacionarse con el mundo, conocerlo y experimentarlo a través de sus filtros sensoriales. El gran mediador de aprendizaje es su cuerpo, que intercepta la parte física de sus interacciones mediante el protagonismo explorativo. Los recorridos de la línea SMIF son oportunidades para experimentar sus habilidades y la eficacia de sus acciones. Derivan de geometrías de organización del espacio que se desarrollan con modalidades lineales, construidas en su mayoría como perímetros de espacios blandos para el juego libre.



ARREDI MORBIDI LINEA SMIF

SOFT FURNISHINGS
SMIF LINE
MOBILIERS SOUPLES
LIGNE SMIF
MOBILIARIO BLANDO
LINEA SMIF

STRUTTURE



Le strutture sono costruzioni multidimensionali e multidirezionali, spesso poste in posizioni centrali negli ambienti, che permettono una varietà di esperienze motorie e sensoriali e si prestano a essere investite di significati simbolici di tipo emozionale e narrativo. Stimolano il bambino a esercitare le proprie capacità di movimento, l'equilibrio, il disequilibrio, le posture e i movimenti insoliti richiesti dalle strutture geometriche con cui entra in relazione.





STRUCTURES

The structures are multidimensional and multidirectional constructions often arranged in central positions that allow the children to experiment with a variety of motor and sensory experiences and that can be used to create imaginative settings of symbolic meaning. They encourage the child to experiment with his motor skills, with balancing or unbalancing, different postures and the unusual movements required by the geometric structures he uses.



ARREDI MORBIDI LINEA SMIF

SOFT FURNISHINGS
SMIF LINE
MOBILIERS SOUPLES
LIGNE SMIF
MOBILIARIO BLANDO
LINEA SMIF



STRUCTURES

Les structures sont des constructions multidimensionnelles et multidirectionnelles, souvent placées dans des positions centrales, qui permettent une variété d'expériences motrices et sensorielles qui se prêtent aussi à être investies de significations symboliques de type émotionnel et narratif. Elles stimulent l'enfant à exercer ses capacités de mouvement, l'équilibre, le déséquilibre, les postures et les mouvements insolites requis par les structures géométriques avec lesquelles il se met en relation.





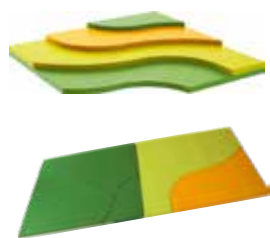
ESTRUCTURAS

Las estructuras son construcciones multidimensionales y multidireccionales, a menudo, colocadas en posiciones centrales, que permiten una variedad de experiencias motrices y sensoriales y pueden ser recubiertas con significados simbólicos de tipo emocional y narrativo. Estimulan al niño a ejercitar sus capacidades de movimiento, el equilibrio, el desequilibrio, las posturas y los movimientos insólitos requeridos por las estructuras geométricas con las cuales se relaciona.



ARREDI MORBIDI LINEA SMIF

SOFT FURNISHINGS
SMIF LINE
MOBILIERS SOUPLES
LIGNE SMIF
MOBILIARIO BLANDO
LINEA SMIF



GAI203800*

360x180x5/10/15/20h cm

0+

MATERASSI TERRA

Floor mats
Matelas sol
Colchones tierra



GAI224000*

180x180x20h cm
140x120x20h cm
90x60 x20h cm

0+

TERRE ALTE SMALL

Small thick floor mats
Terres hautes small
Tierras altas small



GAI224200*

180x180x20h cm
180x180x20h cm
140x120x20h cm

0+

TERRE ALTE LARGE

Large thick floor mats
Terres hautes large
Tierras altas large



GAI224400*

180x180x20h cm

0+

MATERASSO TERRE ALTE 1

Thick floor mat 1
Matelas terres hautes 1
Colchón tierras altas 1



GAI224600*

180x180x20h cm

0+

MATERASSO TERRE ALTE 2

Thick floor mat 2
Matelas terres hautes 2
Colchón tierras altas 2



GAI224800*

140x120x20h cm

0+

MATERASSO TERRE ALTE 3

Thick floor mat 3
Matelas terres hautes 3
Colchón tierras altas 3



GAI225000*

90x60x20h cm

0+

MATERASSO TERRE ALTE 4

Thick floor mat 4
Matelas terres hautes 4
Colchón tierras altas 4



GAI204000*

30x40x5h cm

0+

SASSI PICCOLI

Small stepping-stones
Cailloux petits
Piedras pequeñas



GAI204100

120x120x5h cm
60x60x5h cm

0+

SASSI GRANDI

Large stepping-stones
Cailloux grands
Piedras grandes



CODICI E COLORI
Codes and colors
Références et couleurs
Referencias y colores

G102	G080	G082	G084	G086	G011	G001	G050	G002	G003	G060
G046	G070	G072	G074	G076	G031	G004	G055	G015	G016	G065



GAI204500

100x100hx5 cm

0+

GAI204600

120x100hx5 cm

0+

GAI204700

150x100hx5 cm

0+

GAI204800

180x100hx5 cm

0+

GAI204900

200x100hx5 cm

0+

MATERASSO A PARETE

Wall mat

Matelas mural

Colchón de pared



GAI205200

100x97hx12 cm

0+

PANNELLO DELLE SORPRESE

Surprise panel

Panneau des surprises

Panel de las sorpresas



GAI205201

0+

FORME GEOMETRICHE PER PANNELLO DELLE SORPRESE

Geometric shapes for surprise panel

Formes géométriques pour panneau des surprises

Formas geométricas de panel de las sorpresas

ARREDI MORBIDI LINEA SMIF

SOFT FURNISHINGS
SMIF LINE
MOBIILIERS SOUPLES
LIGNE SMIF
MOBILIARIO BLANDO
LINEA SMIF



GAI200100

60x60x5h cm

0+

GAI200200

90x90x5h cm

0+

GAI200300

100x100x5h cm

0+

GAI200400

120x120x5h cm

0+

GAI200500

150x150x5h cm

0+

GAI200600

200x200x5h cm

0+

MATERASSO

Mat
Matelas
Colchón



GAI201000

50x100x5h cm

0+

GAI201100

60x90x5h cm

0+

GAI201200

60x120x5h cm

0+

GAI201300

60x150x5h cm

0+

GAI201400

60x180x5h cm

0+

GAI201500

90x120x5h cm

0+

GAI201600

90x150x5h cm

0+

GAI201700

90x180x5h cm

0+

GAI201800

100x200x5h cm

0+

GAI201900

120x180x5h cm

0+

GAI202000

130x200x5h cm

0+

GAI202100

150x200x5h cm

0+

GAI202200

120x150x5h cm

0+

MATERASSO

Mat
Matelas
Colchón



GAI202500

60x60x5h cm

0+

GAI202600

90x90x5h cm

0+

GAI202700

120x120x5h cm

0+

MATERASSO ANGOLARE

Corner mat
Matelas d'angle
Colchón esquinero



Colori a pag 155
Colors - see page 155
Couleurs à la page 155
Colores - consulte la página 155



GAI203000

Ø 60x5h cm

0+

GAI203100

Ø 120x5h cm

0+

GAI203200

Ø 200x5h cm

0+

MATERASSO ROTONDO

Round mat
Matelas rond
Colchón redondo



GAI203500

Ø 60 cm

0+

GAI203600

Ø 120 cm

0+

MATERASSO AD INCASTRO

Zig-saw mat
Matelas a encastrement
Colchón de encastre



GAI203700*

Ø 60 cm

0+

SET ARCOBALENO

Rainbow set
Ensemble arc en ciel
Set arco iris

ARREDI MORBIDI LINEA SMIF

SOFT FURNISHINGS
SMIF LINE
MOBIILIERS SOUPLES
LIGNE SMIF
MOBILIARIO BLANDO
LINEA SMIF



GAI206000

40x40 cm

0+

CUSCINO

Cushion
Coussin
Cojín



GAI206100

60x60 cm

0+

CUSCINO MONOCOLORE

Cushion single colour
Coussin monocouleur
Cojín monocolor



GAI206200

120x120 cm

0+

CUSCINO BICOLORE

Cushion two colours
Coussin bicolore
Cojín bicolor



GAI206300

60x180 cm

0+

CUSCINO MONOCOLORE

Cushion single colour
Coussin monocouleur
Cojín monocolor



GAI206500

ø 60 cm

0+

CUSCINO ROTONDO MONOCOLORE

Round cushion single colour
Coussin rond monocouleur
Cojín redondo monocolor



GAI206600

ø 90 cm

0+

GAI206700

ø 120 cm

0+

CUSCINO ROTONDO BICOLORE

Round cushion two colours
Coussin rond bicolore
Cojín redondo bicolor



Colori a pag 155
 Colors - see page 155
 Couleurs à la page 155
 Colores - consulte la página 155



GAI221800*
 60x20x25/45h cm
0+

CONFINE
 Boundary
 Frontière
 Confin



GAI207000
 ø 20x60 cm
0+

GAI207100
 ø 20x120 cm
0+

GAI207200
 ø 20x180 cm
0+

CUSCINO A CILINDRO BICOLORE
 Bolster two colours
 Coussin à cylindre bicolore
 Cojín a cilindro bicolor



GAI209600
 50x50x20h cm
0+

ABBRACCIO MORBIDO
 Cosy cuddle
 Douce etreinte
 Abrazo suave



GAI225200
 55x55x85h cm
0+

GAI225201
 95x80x90h cm
A
SACCOTTO
 Bag
 Sacoche
 Bolsones



GAI209500
 50x60x15/20x18h cm circa
0+

ABBRACCIO APPOGGIO
 Cosy support
 Etreinte appui
 Abrazo apoyo

ARREDI MORBIDI LINEA SMIF

SOFT FURNISHINGS
SMIF LINE
MOBIILIERS SOUPLES
LIGNE SMIF
MOBILIARIO BLANDO
LINEA SMIF



GAI208000*

25x25x25 cm

0+



CUBO

Cube
Cube
Cubo



GAI208100*

25x25x50 cm

0+



PARALLELEPIPEDO 50

Parallelepiped 50
parallélépipède 50
Paralelepípedo 50

GAI208200*

25x25x100 cm

0+

PARALLELEPIPEDO 100

Parallelepiped 100
Parallélépipède 100
Paralelepípedo 100

GAI208300*

25x25x25 cm

0+



PRISMA A BASE TRIANGOLARE

Prism with triangular base
Prisme à base triangulaire
Prisma de base triangular



GAI208400*

25x25x100 cm

0+

PRISMA 100 A BASE TRIANGOLARE

Prism 100 with triangular base
Prisme 100 à base triangulaire
Prisma 100 de base triangular



GAI208500*

ø 25x25h cm

0+

CILINDRO

Cylinder
Cylindre
Cilindro

GAI208600*

ø 25x50h cm

0+



CILINDRO 50

Cylinder 50
Cylindre 50
Cilindro 50



GAI208700*

ø 25x100h cm

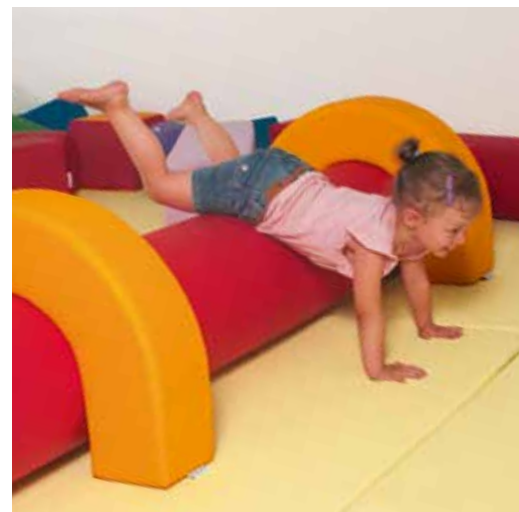
0+

CILINDRO 100

Cylinder 100
Cylindre 100
Cilindro 100



Colori a pag 155
 Colors - see page 155
 Couleurs à la page 155
 Colores - consulte la página 155



GAI208800*

base max 40x40 cm
 base min 25x25 cm
 25h cm

0+

TRONCO PIRAMIDALE

Truncated pyramid
 Tronco pyramidal
 Tronco piramidal



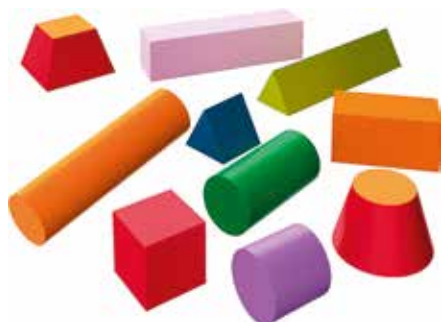
GAI208900*

base max ø 40 cm
 base min ø 25 cm
 25h cm

0+

TRONCO CONICO

Truncated cone
 Tronco conique
 Tronco cónico



GAI209000*

0+

SET FORME SOLIDE

Set of solid shapes
 Ensemble formes solides
 Set formas sólidas

- N. 4 **GAI208000**
- N. 2 **GAI208100**
- N. 2 **GAI208200**
- N. 2 **GAI208300**
- N. 2 **GAI208400**
- N. 2 **GAI208500**
- N. 2 **GAI208600**
- N. 2 **GAI208700**
- N. 2 **GAI208800**
- N. 2 **GAI208900**



GAI209100

ø 30x60h cm

0+

GAI209200

ø 30x120h cm

0+

GAI209300

ø 30x180h cm

0+

CILINDRO GRANDE BICOLORE

Large cylinder two colours
 Cylindre grand bicolore
 Cilindro grande bicolor



GAI222000

ø 30x180 cm
 e da 30x60x45h cm
 (spessore 15 cm)

0+

TRONCO

Log
 Tronc
 Tronco

* Disponibile solo nei colori indicati nell'immagine / Only available in the colors shown in the picture

ARREDI MORBIDI LINEA SMIF

SOFT FURNISHINGS
SMIF LINE
MOBIILIERS SOUPLES
LIGNE SMIF
MOBILIARIO BLANDO
LINEA SMIF

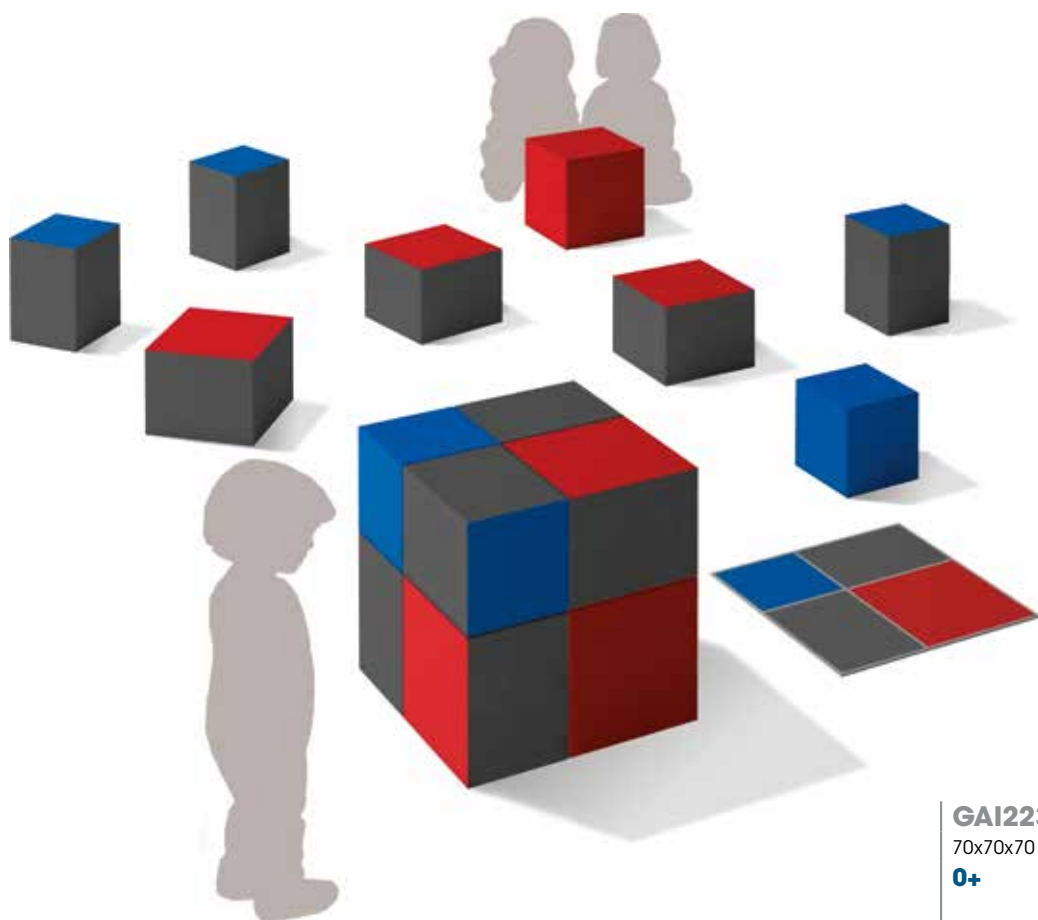
CUBO DEL BINOMIO E DEL TRINOMIO

I cubi che Maria Montessori ha inventato in legno, di piccole dimensioni, sono riproposti grandi e morbidi. L'esercizio di comprensione intuitiva delle formule algebriche si sviluppa con una gestualità diversa, in spazi più ampi, ma sempre in forma di gioco. Ogni elemento può essere utilizzato anche per le costruzioni o per sedersi.

These are large and soft recreations of the original small wooden cubes invented by Maria Montessori. The exercise in intuitive understanding of algebraic formulas has evolved with different gestures and larger dimensions, but is always in the form of a game. Each element can be used also for constructions or for seating.

Les cubes en bois inventés par Maria Montessori sont ici reproposés en grands et ils sont mous. L'exercice de compréhension intuitive des formules algébriques se développe avec des gestes différents et des espaces plus grands, mais toujours sous la forme d'un jeu. Chaque élément peut être utilisé aussi pour des constructions ou pour des sièges.

Los cubos de madera de pequeñas dimensiones inventados por Maria Montessori se proponen grandes y blandos. El ejercicio de comprensión de las fórmulas algebraicas se desarrolla con una gestualidad distinta, en espacios más amplios pero siempre en forma de juego. Cada elemento puede utilizarse solo o para las construcciones o para sentarse.



GAI223700*

70x70x70 cm

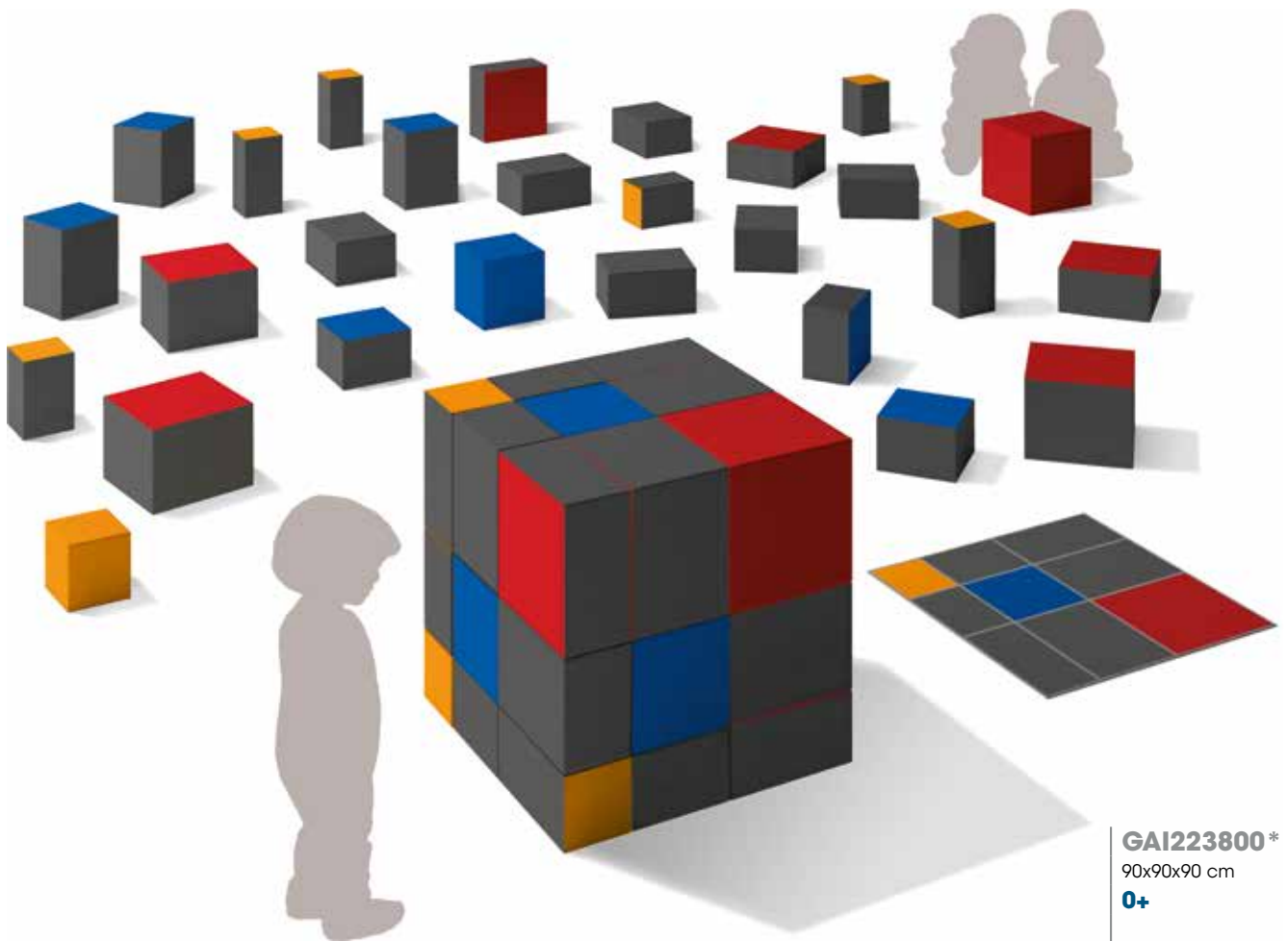
0+

CUBO DEL BINOMIO

Binomial cube

Cube du binôme

Cubo de binomio



GAI223800*

90x90x90 cm

0+

CUBO DEL TRINOMIO

Trinomial cube

Cube du trinôme

Cubo de trinomio

ARREDI MORBIDI LINEA SMIF

SOFT FURNISHINGS
SMIF LINE
MOBILIERS SOUPLES
LIGNE SMIF
MOBILIARIO BLANDO
LINEA SMIF



GAI210000

SMALL
60x40x24h cm

0+

GAI210100

MEDIUM
100x40x24h cm

0+

GAI210200

LARGE
120x40x24h cm

0+

PANCA BASSA
Low bench seat
Banc bas
Banco bajo



GAI210500

SMALL
60x40x30h cm

0+

GAI210600

MEDIUM
100x40x30h cm

0+

GAI210700

LARGE
120x40x30h cm

0+

PANCA MEDIA
Medium bench seat
Banc moyen
Banco medio



GAI211000

SMALL
60x40x42h cm

0+

GAI211100

MEDIUM
100x40x42h cm

0+

GAI211200

LARGE
120x40x42h cm

0+

PANCA ALTA
High bench seat
Banc haut
Banco alto



GAI211500

LOW
40x40x24h cm

0+

GAI211600

MEDIUM
40x40x30h cm

0+

GAI211700

HIGH
40x40x42h cm

0+

PANCA ANGOLARE CURVA
Rounded corner bench seat
Banc d'angle courbe
Banco esquinero curvo



GAI212000

LOW
40x40x24h cm

0+

GAI212100

MEDIUM
40x40x30h cm

0+

GAI212200

HIGH
40x40x42h cm

0+

PANCA ANGOLARE QUADRA
Squared corner bench seat
Banc d'angle carré
Banco esquinero cuadrado



GAI212500

LOW
110x40x24h cm

0+

GAI212600

MEDIUM
110x40x30h cm

0+

GAI212700

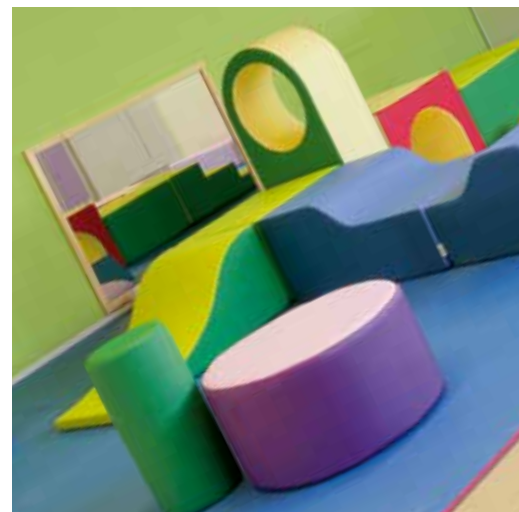
HIGH
110x40x42h cm

0+

PANCA CURVA
Rounded bench seat
Banc courbe
Banco curvo



Colori a pag 155
 Colors - see page 155
 Couleurs à la page 155
 Colores - consulte la página 155

**GAI213000**

LOW
 ø 40x24h cm

0+**GAI213100**

MEDIUM
 ø 40x30h cm

0+**GAI213200**

HIGH
 ø 40x42h cm

0+**POUF ROTONDO**

Round pouffe
 Pouf rond
 Pouf redondo

**GAI212800**

76,5x35x14h cm

GAI212801

76,5x35x31h cm

0+**DIVANETTO CURVO A 45°**

Rounded 45° bench
 Banc courbe 45°
 Banco curvo 45°

**GAI227300**

ø 60x32h cm

GAI213203

ø 60x42h cm 40 kg/mc

0+**POUF**

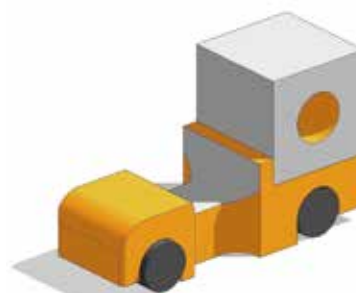
Pouffe
 Pouf
 Pouf

**GAI260001**

90x35x35h cm

0+**AUTO ROSSA**

Red car
 Voiture rouge
 Coche rojo

**GAI260002**

105x40x65h cm

0+**FURGONCINO**

Truck
 Camionnette
 Furgoneta

ARREDI MORBIDI LINEA SMIF

SOFT FURNISHINGS
SMIF LINE
MOBIILIERS SOUPLES
LIGNE SMIF
MOBILIARIO BLANDO
LINEA SMIF



GAI214100

LOW
110x35/45x24h cm

0+

GAI214200

MEDIUM
110x35/45x30h cm

0+

GAI214300

HIGH
110x35/45x42h cm

0+

PANCA SAGOMATA

Shaped bench seat
Banc profilé
Banco moldurado



GAI215300

LOW
50x50x24h cm

0+

GAI215301

MEDIUM
50x50x30h cm

0+

GAI215302

HIGH
60x60x42h cm

A

POUF

Pouf
Pouf
Pouf



GAI215400

LOW
40x50x24/46h cm

0+

GAI215401

MEDIUM
40x50x30/54h cm

0+

GAI215402

HIGH
60x60x42/72h cm

GAI215405

HIGH
60x60x42/72h cm
40 kg/mc

A

POLTRONCINA

Armchair
Petit fauteuil
Silloncito



GAI215900

LOW
100x50x24/46h cm

0+

GAI215901

MEDIUM
100x50x30/54h cm

0+

GAI215902

HIGH
100x60x42/72h cm

GAI215905

HIGH
100x60x42/72h cm
40 kg/mc

A

DIVANETTO 3 POSTI

3-Seater settee
Petit sofa 3 places
Sofá 3 asientos



GAI215800

40x15x25h cm

0+

APPOGGIO

Support
Appui
Apoyo



Colori a pag 155
Colors - see page 155
Couleurs à la page 155
Colores - consulte la página 155



GAI216000*
ø 30x60 cm
0+

MAIALINO
Piglet
Cochonnet
Cerdito



GAI216100
90x35x24/50h cm
0+

CIUCHINO A DONDOLO
Donkey rocker
Petit âne à bascule
Asno basculante



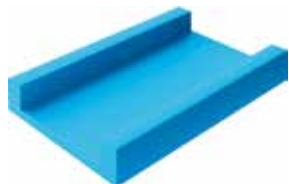
GAI290000*
105x70x5/26h cm
0+

TANULLA
Tanulla
Tanulla
Tanulla



GAI290100
85x50x5h cm
0+

MATERASSO PER TANULLA SFODERABILE IGNIFUGO CLASSE 1IM
Tanulla mattress with removable cover, fire-resistant in Class 1IM
Matelas rembourré pour Tanulla déhoussable ignifuge de Classe 1IM
Colchón acolchado desenfundable e ignifugo en Clase 1IM



GAI290200
100x60x7/15h cm
GAI290300
120x60x7/15h cm
0+
LETTINO MORBIDO
Soft bed
Petit lit souple
Cama blanda para niños



GA0291620
110x50 cm
0+

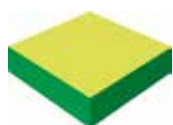
LENZUOLO SEMPLICE CON FASCE IN VELCRO PER ART. GAI290200
Bottom sheet with velcro fastening for item GAI290200
Drap avec fixation de type velcro pour l'article GAI290200
Sabana con velcro para articulo GAI290200

GA0291622
130x50 cm
0+

LENZUOLO SEMPLICE CON FASCE IN VELCRO PER ART. GAI290300
Bottom sheet with velcro fastening for item GAI290300
Drap avec fixation de type velcro pour l'article GAI290300
Sabana con velcro para articulo GAI290300

ARREDI MORBIDI LINEA SMIF

SOFT FURNISHINGS
SMIF LINE
MOBIERS SOUPLES
LIGNE SMIF
MOBILIARIO BLANDO
LINEA SMIF



GAI217000

60x60x13h cm

0+

PIANO 1

Surface 1

Plan 1

Plano 1



GAI217100

60x60x26h cm

0+

PIANO 2

Surface 2

Plan 2

Plano 2



GAI217200

60x60x39h cm

0+

PIANO 3

Surface 3

Plan 3

Plano 3



GAI217300

60x60x52h cm

0+

PIANO 4

Surface 4

Plan 4

Plano 4



GAI217500

60x60x0/26h cm

0+

SALITA

Ramp

Montée

Subida



GAI217600

60x60x26/52h cm

0+

DISCESA

Step down

Descente

Descenso



GAI217800

60x60x52h cm

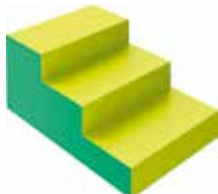
0+

GALLERIA

Tunnel

Galérie

Galería



GAI218000

90x60x13/26/39h cm

0+

SCALA BASSA

Low steps

Escalier bas

Escalera baja



GAI218100

90x60x13/26/39/52h cm

0+

SCALA ALTA

High steps

Escalier haut

Escalera alta

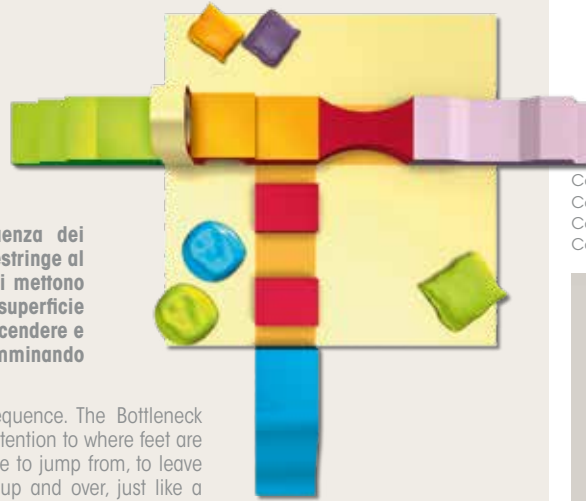
PEDANA RUPE E PEDANA STRETTORIA

Elementi nuovi da integrare alla sequenza dei percorsi morbidi. La Pedana Strettoia si restringe al centro per provocare attenzione a dove si mettono i piedi. La Pedana Rupe offre una superficie distaccata dal filo del percorso. Bisogna scendere e risalire, come si scala una montagna, camminando o gattonando.

New elements to integrate into a soft sequence. The Bottleneck Platform narrows at its centre to stimulate attention to where feet are placed. The Rock Platform provides a surface to jump from, to leave behind the rest of the elements, to climb up and over, just like a mountain, by walking or crawling.

De nouveaux éléments à intégrer dans la séquence des itinéraires en douceur. La Plate-forme Goulot rétrécit au centre permet de stimuler l'attention sur l'endroit où les pieds sont placés. La Plate-forme Rocher fournit une surface détachée du fil de l'itinéraire. Il faut descendre et remonter, tout comme on grimpe une montagne, à pied ou en rampant.

Elementos inéditos a integrarse a la secuencia de los recorridos blandos. La Tarima Embotellamiento se estrecha al centro para provocar la atención a dónde ponemos los pies. La Tarima Peña ofrece una superficie separada por el hilo del recorrido. Es necesario bajar y volver a subir como cuando se escala una montaña, caminando o gateando.



Colori a pag 155
Colors - see page 155
Couleurs à la page 155
Colores - consulte la página 155



GAI223600*

90x60x39h cm

0+

PEDANA RUPE

Rock
Rocher
Peña



GAI223100*

90x60x39h cm

0+

PEDANA STRETTORIA

Bottleneck
Goulot
Embotellamiento

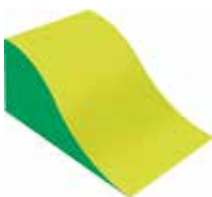
ARREDI MORBIDI LINEA SMIF

SOFT FURNISHINGS
SMIF LINE
MOBIERS SOUPLES
LIGNE SMIF
MOBILIARIO BLANDO
LINEA SMIF



GAI218200
30x60x52/104h cm
0+

TRAFORO
Window
Percée
Túnel



GAI218300
90x60x0/39h cm
0+

PENDIO
Slope
Pente
Cuesta



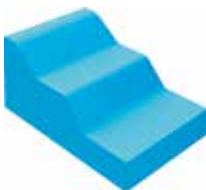
GAI219500
60x60x13/39h cm
0+

TANA
Den
Tanière
Cueva



GAI219000
90x60x13/26h cm
0+

DISEQUILIBRIO 1
CM. 13 - 26
Balance mat 1 cm. 13 - 26
Déséquilibre 1 cm. 13 - 26
Desequilibrio 1 cm. 13 - 26



GAI219100
90x60x13/39h cm
0+

DISEQUILIBRIO 2
CM. 13 - 39
Balance mat 2 cm. 13 - 39
Déséquilibre 2 cm. 13 - 39
Desequilibrio 2 cm. 13 - 39



GAI219200
90x60x26/39h cm
0+

DISEQUILIBRIO 3
CM. 26 - 39
Balance mat 3 cm. 26 - 39
Déséquilibre 3 cm. 26 - 39
Desequilibrio 3 cm. 26 - 39



GAI219300
90x60x39/52h cm
0+

DISEQUILIBRIO 4
CM. 39 - 52
Balance mat 4 cm. 39 - 52
Déséquilibre 4 cm. 39 - 52
Desequilibrio 4 cm. 39 - 52



GAI219400
90x60x26/52h cm
0+

DISEQUILIBRIO 5
CM. 26 - 52
Balance mat 5 cm. 26 - 52
Déséquilibre 5 cm. 26 - 52
Desequilibrio 5 cm. 26 - 52



Colori a pag 155
 Colors - see page 155
 Couleurs à la page 155
 Colores - consulte la página 155



GAI223501

ø120x82h cm

1+

IGLÙ S

Iglù S
 Iglù S
 Iglù S



GAI223301

ø120x40h cm

1+

ECLISSE S

Eclisse S
 Eclisse S
 Eclisse S



GAI223401

110x110x80h cm

1+

CUPOLA S

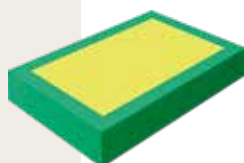
Cupola S
 Cupola S
 Cupola S

Nelle pedane soffici l'imbonitura perimetrale è in poliuretano mentre la parte centrale, più morbida, è in palline di polistirene. La diversa consistenza è occasione di gioco ed esperienza sensoriale.

The outside padding of the soft mats is made of polyurethane, while the central padding is made of polystyrene beads. The different consistency of the mats allows children to play and join sensorial experiences.

Dans les plateaux souples le rembourrage du périmètre est en polyuréthane, tandis que la partie centrale, plus douce, est en billes de polystyrène. La différente consistance des plateaux est l'occasion de jeu et d'expérience sensorielle pour les enfants.

En las tarimas suaves el relleno del perímetro es de poliuretano, mientras que en la parte central, mas suave, es de bolas de poliestireno. La consistencia diferente estimula el juego y la experiencia sensorial.



GAI219600

90x60x13h cm

0+

PEDANA SOFFICE

Soft mat
 Plateau souple
 Plataforma blanda



GAI219700

ø 120x13h cm

0+

PEDANA SOFFICE GRANDE

Large soft mat
 Plateau souple grand
 Plataforma blanda grande

GA0220100

N. 500, ø 7 cm

0+

PALLINE

Balls
 Petites balles
 Pelotas



GAI220000

130x138x26/44h cm

0+

LAGO

Lake
 Lac
 Lago



GAI220001

180x180x52h cm

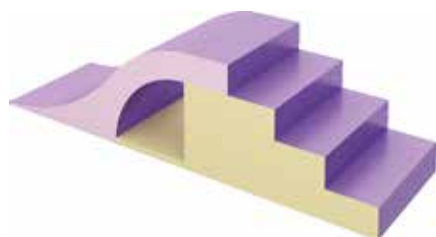
0+

PISCINA QUADRATA

Square swimming pool
 Piscine carrée
 Piscina cuadrada

ARREDI MORBIDI LINEA SMIF

SOFT FURNISHINGS
SMIF LINE
MOBILIERS SOUPLES
LIGNE SMIF
MOBILIARIO BLANDO
LINEA SMIF



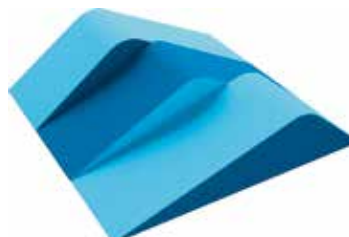
GAI220400

200x60x13/26/39/52h cm

0+

PONTE ALTO

High bridge
Pont haut
Puente alto



GAI220600

120x40x25/30/35h cm

0+

SALISCENDI

Up-and-down
Montée-descente
Sube y baja



GAI221201

90x90x30h cm

0+

NIDO ORIGAMI

Origami nest
Nid origami
Nido papiroflexia





Colori a pag 155
 Colors - see page 155
 Couleurs à la page 155
 Colores - consulte la página 155



GAI222200*
 120x120x14/24/34/44h cm
0+

GIANT'S
 Giant's
 Giant's
 Giant's



GAI222400*
 180x180x14/24/34/44/54h cm
0+

GIANT'S GRANDE
 Big Giant's
 Giant's grand
 Giant's gran



GAI222600
 160x60x52h cm
0+

ARCO
 Arch
 Arc
 Arco



GAI222800
 225x163x5h cm
0+

MATERASSO PER ARCO
 Mat for arch
 Petit matelas pour arc
 Colchón para arco



ARREDI PER IL RIPOSO

REST FURNITURE
MEUBLES POUR LE REPOS
MOBILIARIO PARA EL DESCANSO

Nella progettazione dei lettini abbiamo tenuto conto di requisiti fondamentali, quali la facile accessibilità, che favorisce l'autonomia dei bambini più grandi, l'impilabilità, che consente di ottimizzare lo spazio e renderlo fruibile per diverse attività e la sicurezza nell'uso.

In the design of ours beds and cots we have taken account of requirements such as ease of access to promote the autonomy of older children, stackability to optimize space and make it usable for other activities and absolute safe use.

Pour la conception des lits, nous avons pris en compte des critères essentiels, tels que l'accès facile qui favorise l'autonomie des enfants plus âgés, l'empilabilité qui permet d'optimiser l'espace et de le rendre utilisable pour les différentes activités et la sécurité dans l'utilisation.

En la proyectación de las camas hemos tenido en cuenta requisitos fundamentales como el fácil acceso, que favorece la autonomía de los niños más grandes, la apilabilidad, que permite optimizar el espacio y hacerlo aprovechable para varias actividades y la seguridad en el uso.

ARREDI PER IL RIPOSO

REST FURNITURE
MEUBLES POUR LE REPOS
MOBILIARIO PARA EL DESCANSO

Letino basso, per favorire l'autonomia dei bambini che possono entrare e uscire facilmente da soli.

Low cot, to promote the autonomy of the children, who can get in and out easily without adults' help.

Lit bas, afin de promouvoir l'autonomie des enfants, qui peuvent entrer et sortir aisément.

Cama baja, para promover la autonomía de los niños que pueden entrar y salir fácilmente por sí mismo.



GA0292001

123x63x11h cm

0+

LETTINO SENZA SPONDE

Cot no sides
Petit lit sans barreaux
Cama sin barandas



GA0292201

0+

COPPIA DI SUPPORTI SU RUOTE

2 wooden holders with casters
2 supports avec roulettes
Par de soportes sobre ruedas



GA0292000

123x65x26h cm

0+

LETTINO PER DIVEZZI

Cot
Petit lit
Cuna para destete



GA0292200

0+

COPPIA DI SUPPORTI SU RUOTE

2 wooden holders with casters
2 supports avec roulettes
Par de soportes sobre ruedas

GAI292100

119x59x5h cm

GAI292101

115x50x5h cm

0+

MATERASSO IMBOTTITO SFODERABILE IGNIFUGO CLASSE 1IM

Cot mattress with removable cover, fire-resistant in Class 1 IM
Matelas rembourré déhoussable ignifuge de Classe 1IM
Colchón acolchado desenfundable e ignífugo en Clase 1IM



GA0291600

0+

SET LENZUOLA CON ANGOLI PER ARTICOLO GAI292100

Sheets for item GAI292100
Draps pour l'article GAI292100
Juego de sábanas con ángulos para artículo GAI292100



GA0292300

0+

LENZUOLA A SACCO CON ANGOLI PER ARTICOLO GAI292100

Sleeping-bag sheets for item GAI292100
Draps pour l'article GAI292100
Sábana para edredón con ángulos para artículo GAI292100



Utilizzare materassi GAI292100

Suitable mattresses: GAI292100

Utiliser les matelas GAI292100

Utilizan las colchonetas GAI292100

Materassi esclusi. - The mats are not included. - Les matelas ne sont pas compris. - Colchónes no incluido.



GA0293000

130x130x20h cm

0+

PEDANA RIPOSO

Rest platform

Estrade repos

Tarima de reposo

Utilizzare materassi GAI292101

Suitable mattresses: GAI292101

Utiliser les matelas GAI292101

Utilizan las colchonetas GAI292101

Materassi esclusi. - The mats are not included. - Les matelas ne sont pas compris. - Colchónes no incluido.



GA0293400

122x122x26h cm

0+

PEDANA RIPOSO CON LETTO A SCOMPARSA, 4 POSTI

4 Places rest platform

Estrade repos à 4 places

Tarima de reposo con cama abatible 4 plazas

Utilizzare materassi GAI292101

Suitable mattresses: GAI292101

Utiliser les matelas GAI292101

Utilizan las colchonetas GAI292101

Materassi esclusi. - The mats are not included. - Les matelas ne sont pas compris. - Colchónes no incluido.



GA0293401

62x122x26h cm

0+

PEDANA CON LETTO A SCOMPARSA, 2 POSTI

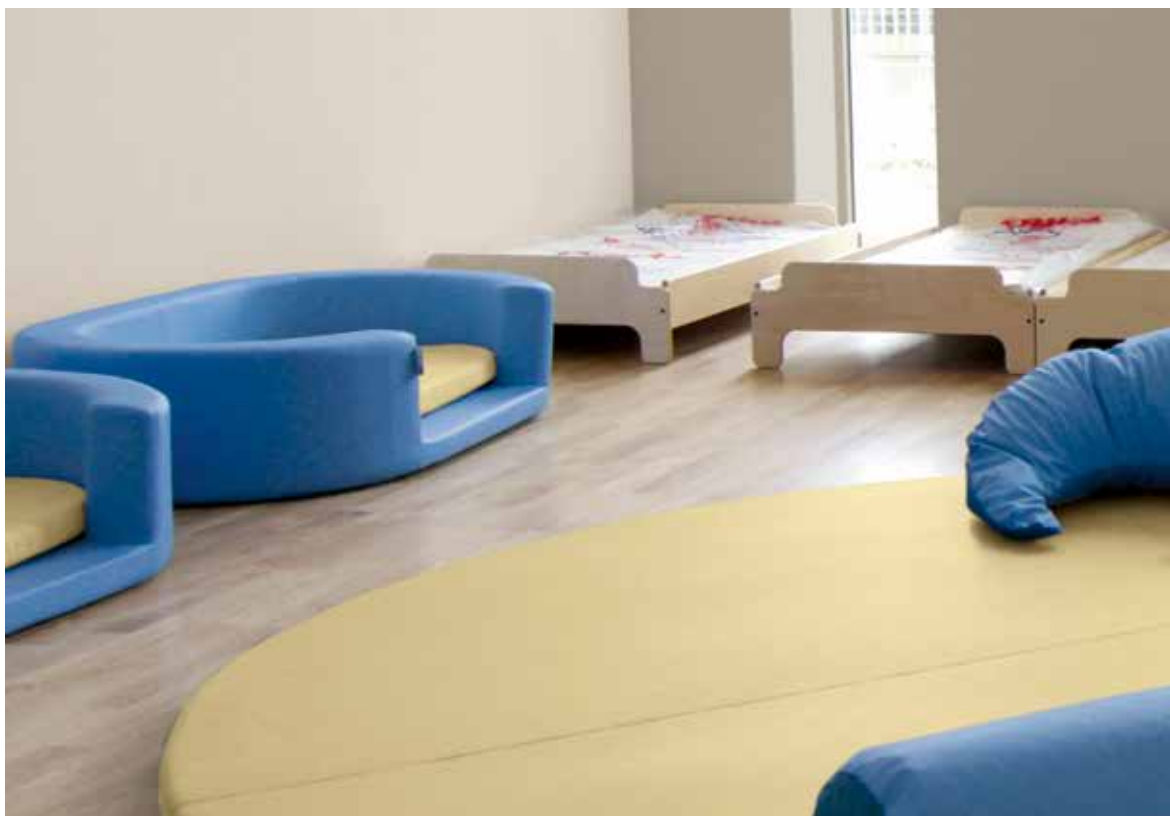
2 Places rest platform

Estrade repos à 2 places

Tarima con cama abatible 2 plazas

ARREDI PER IL RIPOSO

REST FURNITURE
MEUBLES POUR LE REPOS
MOBILIARIO PARA EL DESCANSO



Materassi esclusi

The mats are not included
Les matelas ne sont pas compris
Colchónes no incluido.



GAI290000

105x70x26h cm

0+

TANULLA

Tanulla
Tanulla
Tanulla

GAI290100

85x50x5h cm

0+

MATERASSO PER TANULLA SFODERABILE IGNIFUGO CLASSE 1IM

Tanulla mattress with removable cover,
fire-resistant in Class 1IM

Matelas rembourré pour Tanulla
déhoussable ignifuge de Classe 1IM
Colchón acolchado desfundable
e ignífugo en Clase 1IM

GA0291603

0+

SET LENZUOLA CON ANGOLI PER TANULLA

Sheets for Tanulla
Set de draps pour Tanulla
Juego de sábanas
con ángulos para Tanulla



Da un'idea di Lilia Bottigli, del Comune di Livorno.

Inspired by a suggestion from Lilia Bottiglia of the Municipality of Livorno.

Inspirée par une idée de Lilia Bottigli de la Mairie de Livourne.

Una idea de Lilia Bottigli, del Municipio de Livorno.

Materasso e cuscino non compresi.

Mattress and pillow not included.
Matelas et coussin non compris.
Colchón y almahada no incluido.



GAI290200

100x60x7/15h cm

GAI290300

120x60x7/15h cm

0+

LETTINO MORBIDO

Soft bed
Lit souple
Cuna suave

GA0291620

GA0291622

0+

LENZUOLO SEMPLICE

Sheet
Drap
Sabana

GA0291621

GA0291623

0+

LENZUOLO A SACCO

Sleeping bag sheet
Sac de couchage
Saco de dormir



GAI291200

30x48h cm

0+

CUSCINO TRASPIRANTE IGNIFUGO CLASSE 1IM

Smother proof pillow,
fire-resistant in Class 1 IM
Coussin antisuffocation,
ignifuge de Classe 1IM
Almohada antiasfixia,
ignifugo en Clase 1IM



GA0291400

0+

SET DI LENZUOLA, SOPRA, SOTTO, FEDERA

Set of sheets
Draps
Juego de sábanas,
arriba, abajo, funda



GA0291500

0+

PIUMONE PER LETTINO

Quilt
Duvet pour petit lit
Edredón para cuna

GA0291700

0+

COPERTINA DI COTONE

Cotton coverlet
Couverture en coton
Colcha de algodón



GA0291900

130x65h cm

0+

SACCO A PELO TRAPUNTATO

Sleeping bag
Sac de couchage
Saco de dormir
acolchado

GA0293201

120x60x6h cm

0+

COPRIMATERASSO DA APPENDERE PER ARTICOLO GAI292100

Hanging mattress cover,
suitable for item **GAI292100**
Protège-matelas à pendre
pour l'article **GAI292100**
Cubrecolchón para colgar,
apto para artículo **GAI292100**



GA0293202

116x51x6h cm

0+

COPRIMATERASSO DA APPENDERE PER ARTICOLO GAI292101

Hanging mattress cover,
suitable for item **GAI292101**
Protège-matelas à pendre
pour l'article **GAI292101**
Cubrecolchón para colgar,
apto para artículo **GAI292101**

GA0293209

0+

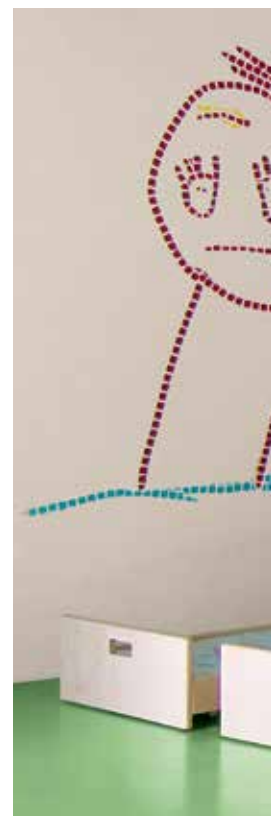
GANCIO PER APPENDERE I MATERASSI A MURO

Wall hook for mattresses
Crochet pour matelas
Gancho para colgar las
colchonetas a la pared



ARREDI PER IL RIPOSO

REST FURNITURE
MEUBLES POUR LE REPOS
MOBILIARIO PARA EL DESCANSO



Materassi esclusi

The mats are not included
Les matelas ne sont pas compris
Colchónes no incluido.

GA0291000

109x57x96h cm

0+

LETTINO A SPONDE PER LATTANTI

Cot
Petit lit avec barreaux
Cuna con barandilla para bebés



GA0291300

0+

PARACOLPI SU TRE LATI DEL LETTINO A SPONDE

Bumper pad
Protections pour lit avec barreaux
Chichoneras en tres lados de la cuna
con barandilla



GA0291001

0+

LETTINO A SPONDE CON KIT DI EVACUAZIONE

Evacuation bed
Lit pour evacuation
Cuna con barandilla con kit de
evacuación



GA0291010

0+

KIT DI RUOTE PER LETTINO EVACUAZIONE CON SPONDE GA0291000

Evacuation kit for item **GA0291000**
Kit evacuation pour l'article
GA0291000
Kit evacuación para cuna
con barandilla **GA0291000**

GAI291100

102x51x12h cm

0+

MATERASSO A MOLLE IGNIFUGO IN CLASSE 1IM

Spring mattress,
fire-resistant in Class 1 IM
Matelas à ressorts,
ignifuge de Classe 1IM
Colchón de resortes,
ignífugo en Clase 1IM



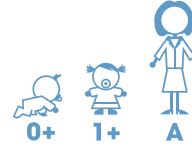
GA0291601

0+

SET LENZUOLA CON ANGOLI PER ARTICOLO GAI291100

Sheets for item **GAI291100**
Draps pour l'article **GAI291100**
Juego de sábanos con ángulos para
artículo **GAI291100**





GA0294300

132x59x15h cm

1+

LETTINO IMPILABILE IN MATERIALE PLASTICO

Plastic camp bed
Lit de camp en plastique
Cama apilable de material plástico



Telo ignifugo in Classe 1.

The cloth is made of fireproof Class 1 material.

Toile en Classe 1 de réaction au feu.

Tejido ignífugo Clase 1.

GA0294304

1+

LENZUOLO SEMPLICE PER BRANDINA GA0294300

Sheet for item **GA0294300**
Drap pour lit de camp **GA0294300**
Sábana simple para cama plegable **GA0294300**



GA0294301

1+

SET 4 RUOTE PER LETTINO IMPILABILE GA0294300

Set of 4 casters for item **GA0294300**

4 Roulettes pour lit de camp **GA0294300**

Juego de 4 ruedas para cama apilable **GA0294300**



GA0294302

1+

SET PROLUNGA PER LETTINO IMPILABILE GA0294300 H 24 CM.

Extension for plastic camp bed **GA0294300** H 24 cm.

Extension pour lit de camp **GA0294300** H 24 cm.

Juego prolongador para cama apilable **GA0294300** H 24 cm.



GA0294303

1+

PORTANOME PER LETTINO IMPILABILE GA0294300

Name card for item **GA0294300**

Porte-etiquette pour lit de camp **GA0294300**

Portanombre para cama apilable **GA0294300**



GA0295002

182x71x240h cm

A

MOBILE DEPOSITO LETTINI CON TENDINE

Bed storage unit with curtains
Meuble pour petits lits avec rideaux
Mueble depósito camas con cortinas



GA0295001

182x71x240h cm

A

MOBILE DEPOSITO LETTINI ANTE A LIBRO

Bed storage unit with folding doors
Meuble pour petits lits avec portes
Mueble depósito camas puerta abatible



ARREDI PER L'IGIENE E LA CURA

HYGIENE AND CARE
FURNITURE
MEUBLES POUR
L'HYGIÈNE ET LES SOINS
MOBILIARIO PARA
LA HIGIENE Y EL CUIDADO

Per il cambio offriamo fasciatoi differenziati per dimensioni e conformazione dei vani, affiancati da accessori quali scalette e cassetti estraibili. Lavelli con doccino estraibile, casellari con vani individuali per gli indumenti di ricambio, protetti da cassettini semitrasparenti, portarotoli e contenitori igienici, aste portabicchieri per la scuola dell'infanzia agevolano le funzioni di cura e assicurano il benessere dei bambini.

We have a variety of changing facilities of different shapes and sizes, along with accessories such as steps and removable drawers. To facilitate the care and ensure the welfare of children, there are also sinks with removable shower heads, cabinets with individual compartments for changes, protected transparent drawers, hygienic containers, toilet roll holders and cup-holders for preschool.

Pour le change, nous proposons des tables à langer qui varient de taille et de formes. Elle sont équipées d'accessoires tels que des escabeaux pour enfants et des tiroirs. Pour faciliter les activités liées au soin et pour garantir le bien-être des enfants, nous avons conçu toute une gamme spéciale: des lavabos avec pomme de douche amovible, des meubles de rangement avec des casiers individuels pour les vêtements de rechange, protégés par des tiroirs translucides, des rangements et des porte-rouleaux de papier toilette, des porte-verres pour l'école maternelle.

Ofrecemos cambiadores para niños diferenciados por dimensiones y conformación de los compartimentos, junto con accesorios como escaleras y cajones extraíbles. Lavamanos con ducha extraíble, casilleros con compartimentos individuales para el cambio, protegidos por cajones semitransparentes, portarrollos y contenedores higiénicos, varillas porta vasos para la escuela de la infancia facilitan las funciones de cuidado y aseguran el bienestar de los niños.

ARREDI PER L'IGIENE E LA CURA

HYGIENE AND CARE
FURNITURE
MEUBLES POUR
L'HYGIÈNE ET LES SOINS
MOBILIARIO PARA
LA HIGIENE Y EL CUIDADO



Il fasciatoio è dotato di cassetto scorrevole contenente due secchielli, in modo tale che l'educatore non perda mai il controllo sul bambino.

With a sliding drawer containing two buckets. The assistant never loses control of the child.

Doté de tiroir coulissant contenant deux seaux, l'éducateur ne perd jamais le contrôle sur l'enfant.

Dispone de un cajón corredero con dos cubos, para que el educador siempre tenga al niño bajo control.



GA0230000

120x75x85h cm

0+

MOBILE FASCIATOIO

Changing table unit
Meuble à langer
Mueble cambiador



GA0230001

120x75x85h cm

1+

FASCIATOIO CON SCALA DX E CASSETTI

Changing table with rh ladder and drawers
Meuble à langer avec escalier d. et tiroirs
Mueble cambiador con escalera dcha. y cajones

GA0230002

120x75x85h cm

1+

FASCIATOIO CON SCALA SX E CASSETTI

Changing table with lh ladder and drawers
Meuble à langer avec escalier g. et tiroirs
Mueble cambiador con escalera izda. y cajones

Ogni cassetto è dotato di 6 vani per il cambio personale dei bambini ed è facilmente estraibile.

Each drawer has 6 compartments for the personal changes of each child and can be easily pulled out.

Chaque tiroir est doté de 6 compartiments pour le change personnel des enfants et facilement escamotable.

Cada cajón tiene 6 divisiones para el cambio personal de cada niño y es de fácil extracción.



La scaletta si estrae facilmente e rientra all'interno del vano del fasciatoio.

The ladder can be easily pulled out and retracts within the changing table.

L'escalier est facilement escamotable et rentre dans le gabarit du meuble à langer.

La escalera se quita con facilidad y entra perfectamente dentro de las dimensiones del cambiador.



GA0230003

120x75x85h cm

1+

FASCIATOIO CON SCALA SX

Changing table with lh ladder

Meuble à langer avec escalier g.

Mueble cambiador con escalera izda

GA0230004

120x75x85h cm

1+

FASCIATOIO CON SCALA DX

Changing table with rh ladder

Meuble à langer avec escalier d.

Mueble cambiador con escalera dcha

Agganciabile a destra o a sinistra. Si toglie quando non utilizzata.

Can be fitted to the right or left. Removable when not in use.

Accrochable à droite ou à gauche. S'enlève quand il n'est pas utilisé.

Se puede enganchar a la derecha o a la izquierda.

Puede quitarse cuando no se la utiliza.



GA0230300

29x80h cm

1+

SCALETTA PER FASCIATOIO

Ladder for changing table

Escalier pour meuble à langer

Escalera de acceso para mueble cambiador



ARREDI PER L'IGIENE E LA CURA

HYGIENE AND CARE
FURNITURE
MEUBLES POUR
L'HYGIÈNE ET LES SOINS
MOBILIARIO PARA
LA HIGIENE Y EL CUIDADO



Fasciatoio semplice ed economico, può essere dotato di scaletta.

Simple, economical changing table. Can be equipped with a ladder.

Meuble à langer simple et économique, peut être doté d'escalier.

Cambiator sencillo y económico que puede equiparse con una escalera.



GA0230400

120x75x85h cm

0+

TAVOLO FASCIATOIO

Changing table
Table à langer
Mesa cambiador



GA0230402

75x75x85h cm

0+

TAVOLO FASCIATOIO PICCOLO

Small changing table
Table à langer petite
Mesa cambiador pequeño

12 vani a disposizione per il cambio.

Provides 12 cavities for storing for changes.

Permet d'avoir à disposition 12 cases pour le change.

Permite disponer de 12 espacios para el cambio de cada niño.



GA0230401

120x75x85h cm

0+

TAVOLO FASCIATOIO A 12 CASELLE

Changing table with 12 compartments
Table à langer à 12 casiers
Mesa cambiador 12 casillas



**Con vaschetta in ceramica e doccia estraibile.
Stesso design del fasciatoio.**

With ceramic basin and pull-out shower attachment.
Same design as changing table

Avec vasque en céramique et douchette extractible.
Même design que le meuble à langer.

Con bañera cerámica y ducha extraíble.
Diseño idéntico a lo del cambiador.



GA0235400

60x60x85h cm

0+

MODULO LAVELLO CON DOCCIA

Wash basin unit with shower attachment

Module évier avec douche
Módulo lavabo con ducha



GA0230403

120x75x85h cm

0+

**TAVOLO FASCIATOIO
CON 15 CASSETTI IN PLASTICA**

Changing table
with 15 plastic trays

Table à langer
avec 15 tiroirs en plastique
Mesa cambiador
con 15 cajones de plástico



GV0000185

120x75x85h cm

0+

**MOBILE FASCIATOIO
CON LAVELLO E SCALETTA**

Changing table
with sink and ladder

Table à langer
avec évier et escalier
Mesa cambiador
con lavabo y escalera

ARREDI PER L'IGIENE E LA CURA

HYGIENE AND CARE
FURNITURE
MEUBLES POUR
L'HYGIÈNE ET LES SOINS
MOBILIARIO PARA
LA HIGIENE Y EL CUIDADO



GA0230500

70x20h cm

0+

PORTAROTOLO IGIENICO

Toilet roll holder
Porte-rouleau hygienique
Portarrollos higiéxico



GA0230501

59 cm

0+

LUNGHEZZA - LENGTH
LONGUEUR - LONGITUD 50 mt

ROTOLO LENZUOLINO IN CARTA DOPPIOVELO

Roll of two-ply paper sheeting
Rouleau drap papier double couche
Rollo sábana de papel de doble capa

Ancorabile al fianco del fasciatoio o a muro.

Can be fixed to the side of the changing table or to a wall.

Ancrable sur le flanc du meuble à langer ou au mur.

Se puede fijar a ambos lados del cambiador o a la pared.



GA0230100

38x30x86h cm

0+

CONTENITORE IGIENICO MAXI PER PANNOLINI

Large hygiene bin
for nappy disposal
Conteneur hygiene maxi
pour couches-culottes
Contenedor higiéxico maxi
para pañales



GA0230102

RICARICHE - PIECES - PIÈCES - PIEZAS 1440

0+

SET RICARICHE PER CONTENITORE IGIENICO

Set of spares for hygiene bin
Serie de recharges
pour conteneur hygiene
Juego recambios
para contenedor higiéxico

Sigilla fino a 1440 pannolini per evitare odori sgradevoli. Ricambi forniti a parte.

Seals up to 1440 nappies and prevents unpleasant odours. Spares supplied separately.

Fermeture de 1440 couche-culottes pour éviter les odeurs désagréables. Rechange fournies à part.

Sella hasta 1440 pañales evitando olores desagradables. Recambios suministrados por separado.


GA0230702

76,2x24,6x26,6 cm

0+
CASELLARIO A 3 CASELLE

Container unit with 3 compartments

Casier à 3 cases

Casillero 3 casillas


GA0230703

51,4x24,6x51,4 cm

0+
CASELLARIO A 4 CASELLE

Container unit with 4 compartments

Casier à 4 cases

Casillero 4 casillas


GA0230700

76,2x24,6x51,4 cm

0+
CASELLARIO A 6 CASELLE

Container unit with 6 compartments

Casier à 6 cases

Casillero 6 casillas

Per contenere il cambio di un bambino. Può essere fissato orizzontalmente o, su richiesta, verticalmente. Dimensioni interne di ogni casella: 24x24x24 cm.

To store nappy changes for one child. Can be fixed horizontally or, on request, vertically. Internal dimensions of each compartment: 24x24x24 cm.

Peut contenir le change d'un enfant. Peut être fixé horizontalement, ou sur demande, verticalement. Dimensions internes de chaque case: 24x24x24 cm.

Para guardar el cambio de un niño. Puede fijarse horizontalmente o, a pedido, también verticalmente. Dimensiones internas de cada casilla: 24x24x24 cm.


GA0230800

20x20 cm

0+
SPECCHIO QUADRATO

Square mirror

Miroir carré

Espejo cuadrato


GA0230704

22x22x15h cm

0+
CASSETTO SEMITRASPARENTE

Semi-transparent box

Tiroir semi transparent

Cajón semitransparente

Idoneo per l'inserimento nei vani del casellario.

For use in the compartments of the container unit.

Idéal pour l'introduction dans les cases du casier.

Apropiado para su colocación en las casillas del casillero.

ARREDI PER L'IGIENE E LA CURA

HYGIENE AND CARE
FURNITURE
MEUBLES POUR
L'HYGIÈNE ET LES SOINS
MOBILIARIO PARA
LA HIGIENE Y EL CUIDADO



GA0231001

75x22h cm

0+

ASTA 7 PORTABICCHIERI E SALVIETTE

Rail for 7 cups and napkins

Tige 7 porte verres et
serviettes

Barra 7 portavasos y toallitas
higiénicas



GA0231000

105x22h cm

0+

ASTA 10 PORTABICCHIERI E SALVIETTE

Rail for 10 cups and napkins

Tige 10 porte verres et serviettes

Barra 10 portavasos y toallitas
higiénicas



GA0230901

75x15h cm

0+

ASTA 8 APPENDINI

Rail with 8 hangers

Tige à 8 crochets

Barra de 8 colgadores



GA0230900

105x15h cm

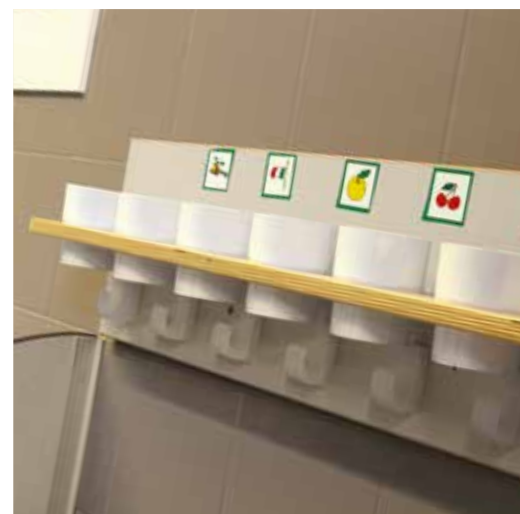
0+

ASTA 12 APPENDINI

Rail with 12 hangers

Tige à 12 crochets

Barra de 12 colgadores



GA0231300

34,4x12x34,4h cm

0+

CASELLARIO PORTACIUCCI 9 POSTI

9-Place baby's pacifier compartment
Casier porte sucettes à 9 places
Casillero porta-chupetes de 9 huecos



GA0231301

9x9x8h cm

0+

CASSETTINO ESTRAIBILE PORTACIUCCI

Pull-out baby's pacifier drawer
Tiroir extractible porte sucettes
Cajón extraíble porta-chupetes



GA0235000

60x120h cm

0+

PANNELLO DIVISORIO WC SAGOMATO

Shaped wc partition panel
Panneau cloison wc façonné
Panel divisorio wc moldurado

Perfettamente igienizzabile, i piedini agevolano la pulizia del pavimento.

Perfectly sanitizable. The feet make floor cleaning easier.

Parfait pour hygiéniser, les pieds facilitent le nettoyage du sol.

Perfecta higienización gracias a los pies que facilitan la limpieza del suelo.



ARREDI E ATTREZZATURE PER I SERVIZI GENERALI

GENERAL SERVICES
FURNITURE AND EQUIPMENT
MEUBLES ET ÉQUIPEMENTS
POUR LES SERVICES
MOBILIARIO Y EQUIPAMIENTOS
PARA SERVICIOS GENERALES

GAM arreda anche tutti gli ambienti di servizio dei nidi e delle scuole dell'infanzia, dalle cucine ai locali riservati al personale, dagli uffici alle sale riunioni, proponendo arredi e attrezzature professionali, performanti e sicure nell'uso, conformi alle più restrittive norme del settore.

GAM can furnish any nursery or preschool associated room from kitchen to staff area, office or meeting room. Our furniture and equipment is professional, high-performing and safe and complies with the strictest standards.

GAM meuble toutes les pièces de la crèche et de l'école maternelle, des cuisines aux locaux réservés au personnel, des bureaux aux salles de réunion, en offrant des meubles et des équipements professionnels, performants et sûrs dans l'utilisation. Tous nos meubles et équipements sont conformes aux normes les plus strictes du secteur.

GAM amuebla todo el ambiente de guardería y escuela de la infancia, desde las cocinas hasta los locales reservados al personal, desde las oficinas hasta las salas de reuniones, proponiendo muebles y equipamientos de tipo profesional, de alto rendimiento y seguros en el uso y conformes con las más restrictivas normas del sector.

ARREDI E ATTREZZATURE PER I SERVIZI GENERALI

GENERAL SERVICES
FURNITURE AND EQUIPMENT
MEUBLES ET ÉQUIPEMENTS
POUR LES SERVICES
MOBILIARIO Y EQUIPAMIENTOS
PARA SERVICIOS GENERALES



GA0321000

60x35x72h cm

A

MOBILE PENSILE 1 ANTA

1 Door suspended cabinet
Armoire murale à 1 porte
Mueble colgante
1 puerta



GA0321100

90x35x72h cm

A

MOBILE PENSILE 2 ANTE

2 Doors suspended cabinet
Armoire murale à 2 portes
Mueble colgante
2 puertas



GA0321200

90x35x72h cm

A

MOBILE PENSILE SCOLAPIATTI

Platerack
Armoire murale egouttoir
Mueble colgante
escurridor



GA0321300

60x35x72h cm

A

MOBILE PENSILE CAPPA DEPURANTE

Kitchen hood
Hotte de cuisine
Mueble colgante con
campana



GA0320300

60x60x86h cm

A

MOBILE BASE

Cabinet
Meuble cuisine
Mueble base



GA0320000

90x60x90h cm

A

MOBILE BASE CON LAVELLO 1 VASCA E GOCCIOLATOIO

Cabinet with sink
Meuble cuisine
avec evier
Mueble base con lavabo
1 bacha y escurridor



GA0320500

60x60x86h cm

A

MOBILE BASE 4 CASSETTI

Cabinet with 4 drawers
Meuble cuisine
avec 4 tiroirs
Mueble base
con 4 cajones



GA0320400

30x60x86h cm

A

MOBILE BASE 4 CASSETTI

Cabinet with 4 drawers
Meuble cuisine
à 4 tiroirs
Mueble con 4 cajones



GA0320100

60x60x90h cm

A

MOBILE BASE CON 2 PIASTRE ELETTRICHE

Cabinet with 2 electric plates
Meuble cuisine
avec 2 plaques electriques
Mueble base
con 2 placas eléctricas



GA0320900

60x60x86h cm

A

MOBILE BASE PER FORNO

Base for oven

Meuble base pour le four

Mueble base para horno



GA0321400

60 cm

A

FORNO VENTILATO DA INCASSO PER MOBILE BASE

Built-in oven

Four

Horno ventilado empotrable
para mueble base

Progettazione a richiesta di cucine professionali in acciaio inox.

We can design and supply
professional kitchen
furniture in stainless steel.

Projet sur demande de
cuisines professionnelles
en acier inoxydable.

Diseño a pedido de
cocinas profesionales de
acero inoxidable.



GA0320700

60 cm

A

LAVASTOVIGLIE 12 COPERTI DA INCASSO PER MOBILE BASE

12-Place built-in dishwasher

Laves-vaisselle à 12 couverts

Lavavajillas 12 cubiertos
empotrable para mueble base



GA0320800

60 cm

A

FRIGORIFERO DA INCASSO LT. 160 PER MOBILE BASE

Built-in fridge (160 l)

Refrigerateur à 160 litres

Frigorífico empotrable
bajo mesada (lt. 16)

para base



GC0001179

109x59x95h cm

A

CARRELLO A 2 RIPIANI

2-Tier trolley

Chariot a 2 etages

Carrito con 2 estantes



GA0321500

A

PIANO DI LAVORO IN ACCIAIO INOX PER MOBILI BASE

Worktop in stainless steel
for cabinets

Plan de travail en acier inox
pour meubles cuisine

Plano de trabajo
en acero inox para muebles



GA0320600

A

KIT DI 2 PIASTRE ELETTRICHE PER MOBILI BASE

2 electric plates kit
for cabinets

Kit de 2 plaques électriques
pour meubles cuisine

Kit de 2 placas eléctricas
para muebles

ARREDI E ATTREZZATURE PER I SERVIZI GENERALI

GENERAL SERVICES
FURNITURE AND EQUIPMENT
MEUBLES ET ÉQUIPEMENTS
POUR LES SERVICES
MOBILIARIO Y EQUIPAMIENTOS
PARA SERVICIOS GENERALES



GA0330100

36x33x180h cm

A

SPOGLIATOIO 1 POSTO IN METALLO

1-Place metal locker
Vestiaire en métal
à 1 place
Vestidor individual



GA0330300

69x33x180h cm

A

SPOGLIATOIO 2 POSTI IN METALLO

2-Place metal locker
Vestiaire en métal
à 2 places
Vestidor doble



GA0330500

102x33x180h cm

A

SPOGLIATOIO 3 POSTI IN METALLO

3-Place metal locker
Vestiaire en métal
à 3 places
Vestidor triple



GA0330200

42x50x180h cm

A

SPOGLIATOIO 1 POSTO DOPPIO SCOMPARTO IN METALLO

1-Place locker with 2 compartments
Vestiaire en métal à 1 place
avec 2 compartiments
Vestidor individual
con doble compartimiento



GA0330400

81x50x180h cm

A

SPOGLIATOIO 2 POSTI DOPPIO SCOMPARTO IN METALLO

2-Place locker
with 2 compartments each
Vestiaire en métal à 2 places
avec 2 compartiments chacun
Vestidor doble
con doble compartimiento



GA0330600

120x50x180h cm

A

SPOGLIATOIO 3 POSTI DOPPIO SCOMPARTO IN METALLO

3-Place locker
with 2 compartments each
Vestiaire en métal à 3 places
avec 2 compartiments chacun
Vestidor triple
con doble compartimiento



BSTA2004099

100x40x200h cm

BSTA20050

100x50x200h cm

A

SCAFFALATURA AD INCASTRO A 4 RIPIANI IN METALLO

Jointed shelf unit with 4 shelves
Rayonnage à encastrement
à 4 étagères
Estanterías de encastre 4 estantes



GP0629000

175X60X78h cm

A

LETTINO A SNODO

Crank bed
Lit à articulation
Camilla plegable



GP0000014

42x52x44h cm

A

PREDELLINO A 2 GRADINI PER LETTINO

2-step footboard
for crank bed
Marchepied à 2 gradins
pour lit à articulation
Estribo de 2 gradas
para camilla plegable



GP0629100

53X36X144h cm

A

ARMADIETTO VETRINA

Glass-fronted cabinet
Petite armoire vitrine
Armario vitrina



GA0301300

25X55h cm

A

PORTAOMBRELLI A CILINDRO, IN RESINA

Cylinder-shaped
umbrella stand in resin
Porte parapluies à
cylindre, en résine
Paragüero cilíndrico
de resina



GP0624800

A

PORTAOMBRELLI 25 POSTI

25-Place umbrella stand
Porte parapluies
à 25 places
Paragüero
para 25 paragüas



GC0000431

62,5x25x45h cm

A

PORTAOMBRELLI 10 POSTI

10-Place umbrella stand
Porte parapluies
à 10 places
Paragüero
para 10 paragüas



GA0301800

A

GETTACARTE CM. 27, IN RESINA

Wastepaper bin 27 cm,
in resin
Poubelle à papier 27 cm,
en résine
Papelera cm. 27,
de resina



GU0000099

A

CESTINO

Wastepaper bin
Panier
Papelera

ARREDI E ATTREZZATURE PER I SERVIZI GENERALI

GENERAL SERVICES
FURNITURE AND EQUIPMENT
MEUBLES ET ÉQUIPEMENTS
POUR LES SERVICES
MOBILIARIO Y EQUIPAMIENTOS
PARA SERVICIOS GENERALES



GP0904210

140X80X76h cm

GP0904206

160X80X76h cm

A

TAVOLO

Table

Table

Mesa



GP0904406

180X80X76h cm

A

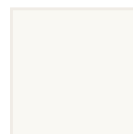
TAVOLO

Table

Table

Mesa

La struttura in metallo è disponibile in diversi colori.
The metal structure is available in various colours.
La structure en métal est disponible en différentes couleurs.
La estructura de metal está disponibles en varios colores.



001H
RAL 9003



001G
RAL 3003



0048
RAL 5019



0049
RAL 9006



GA0247706

46x54x46/83h cm

A

**SEDIA IN METALLO/PLASTICA
IMPILABILE MONOSCOCCA**

Metal/plastic stackable
integrated chair

Chaise en métal /plastique
empilable monocoque

Silla de metal/plástico
apilable monocasco



GU0000087

53x50x47/78h cm

A

**SEDIA
IN POLIPROPILENE**

Polypropylene chair

Chaise en polypropylène

Silla de polipropileno



GU0000008

53x43x45/80h cm

A

SEDIA IMBOTTITA

Padded chair

Chaise rembourrée

Silla acolchada



GP0611000

120x45x150h cm

A

ARMADIO A 2 ANTE

Cabinet with 2 doors
Armoire à 2 portes
Armario de 2 puertas



GP0611100

120x45x150h cm

A

ARMADIO A GIORNO

Open container unit
Armoire à jour
Armario abierta



GP0611600

120x45x150h cm

A

**ARMADIO
12 VANI CHIUSI**

Cabinet with 12 closed compartments
Armoire à 12 compartiments fermés
Armario de 12 compartimientos cerrados



GP0611608

120x45x150h cm

A

**ARMADIO
9 CASELLE A GIORNO**

Cabinet with 9 open compartments
Armoire ajourée à 9 cases
Armario de 9 casillas abierta



GP0611603

120x45x150h cm

A

**ARMADIO 4 ANTINE A SX
E 4 RIPIANI A DX**

Lh cabinet with 4 doors and 4 shelves
Armoire à 4 petites portes et 4 étagères
Armario izda 4 puertas y 4 estantes



GP0612000

120x45x85h cm

A

CONTENITORE 2 ANTE

Cabinet with 2 doors
Meuble à 2 portes
Mueble de almacenaje de 2 puertas



GP0612300

120x45x85h cm

A

**CONTENITORE
A GIORNO**

Open cabinet
Meuble à jour
Mueble de almacenaje abierta



GP0612500

120x45x85h cm

A

**CONTENITORE
12 CASELLE**

Cabinet with 12 compartments
Meuble à 12 cases
Mueble de almacenaje 12 casillas

ARREDI E ATTREZZATURE PER I SERVIZI GENERALI

GENERAL SERVICES
FURNITURE AND EQUIPMENT
MEUBLES ET ÉQUIPEMENTS
POUR LES SERVICES
MOBILIARIO Y EQUIPAMIENTOS
PARA SERVICIOS GENERALES



GU0000078

80x80x72h cm

A



TAVOLO DATILO

Typewriter table
Table dactylo
Mesa dactilografía



GU0000079

140x80x72h cm

A

GU0000081

160x80x72h cm

A

GU0000082

180x80x72h cm

A

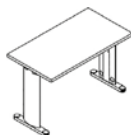
SCRIVANIA FIANCHI A "T"

Desk with T-shaped sides
Bureau flancs en «Té»
Escritorio con lados en "T"

GU0000161

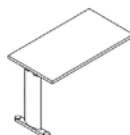
100x60x72h cm

A



TAVOLO DATILO FIANCHI A "T"

Typewriter table with
T-shaped sides
Table dactylo flancs en «Té»
Mesa dactilografía lados
en "T"



GU0000076

102x60x72h cm

A

ALLUNGO DATILO FIANCHI A "T"

Extension for typewriter table
with T-shaped sides
Rallonge dactylo flancs
en «Té»
Brazo dactilografía laterales
en "T"



GU0000163

80x80x72h cm

A

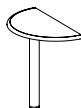
RACCORDO 90° CON GAMBE

Typewriter table with legs
Raccord à 90 degrés
avec jambes
Racor a 90 grados con patas

GU0000077

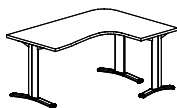
80x43x72h cm

A



TERMINALE SEMICIRCOLARE

Semi-circular end piece
Extrémité semicirculaire
Terminal semicircular



GU0000073

160x120x72h cm

A

SCRIVANIA ANGOLARE DX

Rh corner desk
Bureau d'angle d.
Escritorio angular dcha



GU0000075

160x120x72h cm

A

SCRIVANIA ANGOLARE SX

Lh corner desk
Bureau d'angle g.
Escritorio angular izq



GU0000061

200x110x72h cm

A

GU0000062

240x110x72h cm

A

TAVOLO RIUNIONI OVALE

Oval meeting room table
Table réunions ovale
Mesa de reuniones ovalada



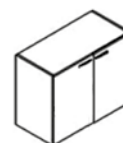
GU0000037

ø120x72h cm

A

TAVOLO RIUNIONI CIRCOLARE

Circular meeting room table
Table réunions circulaire
Mesa de reuniones redonda



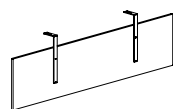
GU0000047

86x45x86h cm

A

ARMADIO BASSO A 2 ANTE

Low cabinet with 2 doors
Meuble bas à 2 portes
Mueble bajo con 2 puertas



GU0000033

140 cm

A

GU0000034

160 cm

A

GU0000035

180 cm

A

MODESTY PANEL PER SCRIVANIA

Modesty panel for desk
Panneau cache-jambes pour bureau
Modesty panel para escritorio



GU0000040

42x56x58h cm

A

CASSETTIERA A 3 CASSETTI SU RUOTE

Drawer unit with 3 drawers, on casters
Caisson à roulettes à 3 tiroirs
Cajonera de 3 cajones con ruedas



GU0000027

43x43x86h cm

A

GU0000030

86x43x86h cm

A

CONTENITORE BASSO GIORNO

Low open cabinet
Meuble bas à jour
Mueble bajo estantería



GU0000045

43x45x86h cm

A

CONTENITORE BASSO CON ANTA DX

Medium cabinet with one door on the right
Meuble bas avec 1 porte à droite
Mueble bajo con una puerta a la derecha



GU0000043

43x45x86h cm

A

CONTENITORE CLASSIFICATORE 2 CASSETTI

Filing cabinet with 2 drawers
Meuble classeur 2 tiroirs
Armario archivador de 2 cajones

ARREDI E ATTREZZATURE PER I SERVIZI GENERALI

GENERAL SERVICES
FURNITURE AND EQUIPMENT
MEUBLES ET ÉQUIPEMENTS
POUR LES SERVICES
MOBILIARIO Y EQUIPAMIENTOS
PARA SERVICIOS GENERALES



GU0000028

43x43x131h cm

A

GU0000031

86x43x131h cm

A

CONTENITORE MEDIO A GIORNO

Medium open cabinet
Meuble moyen à jour
Mueble medio estantería



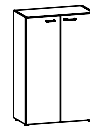
GU0000055

43x45x131h cm

A

CONTENITORE MEDIO ANTA

Medium cabinet with 1 door
Meuble moyen à une porte
Mueble medio con una puerta



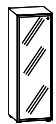
GU0000054

86x45x131h cm

A

CONTENITORE MEDIO 2 ANTE

Medium cabinet
with 2 doors
Meuble moyen à 2 portes
Mueble medio con 2 puertas



GU0000058

43x45x131h cm

A

CONTENITORE MEDIO ANTA VETRO

Medium cabinet
with glass door
Meuble moyen porte vitrée
Armario medio
puerta de vidrio



GU0000162

86x45x131h cm

A

CONTENITORE MEDIO 2 ANTE VETRO

Medium cabinet
with 2 glass doors
Meuble moyen
à 2 portes vitrées
Mueble medio
con 2 puertas de vidrio



GU0000029

43x43x214h cm

A

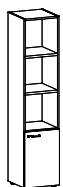
GU0000032

86x43x214h cm

A

CONTENITORE A GIORNO 5 VANI

5 Compartment cabinet
Meuble à jour
à 5 compartiments
Contenedor abierto
5 compartimentos



GU0000053

43x45x214h cm

A

ARMADIO 1 ANTA A GIORNO

Cabinet with 1 blank
door and open
Armoire avec 1 porte
pleine et à jour
Armario abierto
con 1 puerta llena



GU0000048

86x45x214h cm

A

ARMADIO 2 ANTE A GIORNO

Tall cabinet
with 2 doors and open
Armoire à 2 portes et à jour
Armario abierto
con 2 puertas llenas



GU0000024

128h cm

A

**ANTA DOPPIA VETRO
PER SOPRALZO**

Double glass door
Porte double vitrée
Doble puerta de vidrio



GU0000056

85x45x214h cm

A

ARMADIO 2 ANTE

Tall cabinet
with 2 doors
Armoire à 2 portes
Armario con 2 puertas llena



GU0000070

43x45x2,5h cm

A

GU0000071

86x45x2,5h cm

A

TOP PER CONTENITORE

Top for cabinet
Dessus pour meuble
Plano superior para armario



GU0000004

60x44x42-52/87h cm

A

**POLTRONCINA OPERATIVA
SENZA BRACCIOLI**

Office chair without armrests
Petit fauteuil opérationnel
sans accoudoirs
Sillón operativo sin brazos



GU0000006

60x60x95h cm

A

**COPPIA DI BRACCIOLI
PER POLTRONCINA OPERATIVA**

2 armrests for office chair
2 accoudoirs pour fauteuil
2 brazos para sillón operativo



GU0000480

48x60x42/55-95/108h CL11M

A

**POLTRONCINA OPERATIVA SENZA
BRACCIOLI**

Office chair without armrests
Petit fauteuil opérationnel sans
accoudoirs
Sillón operativo sin brazos



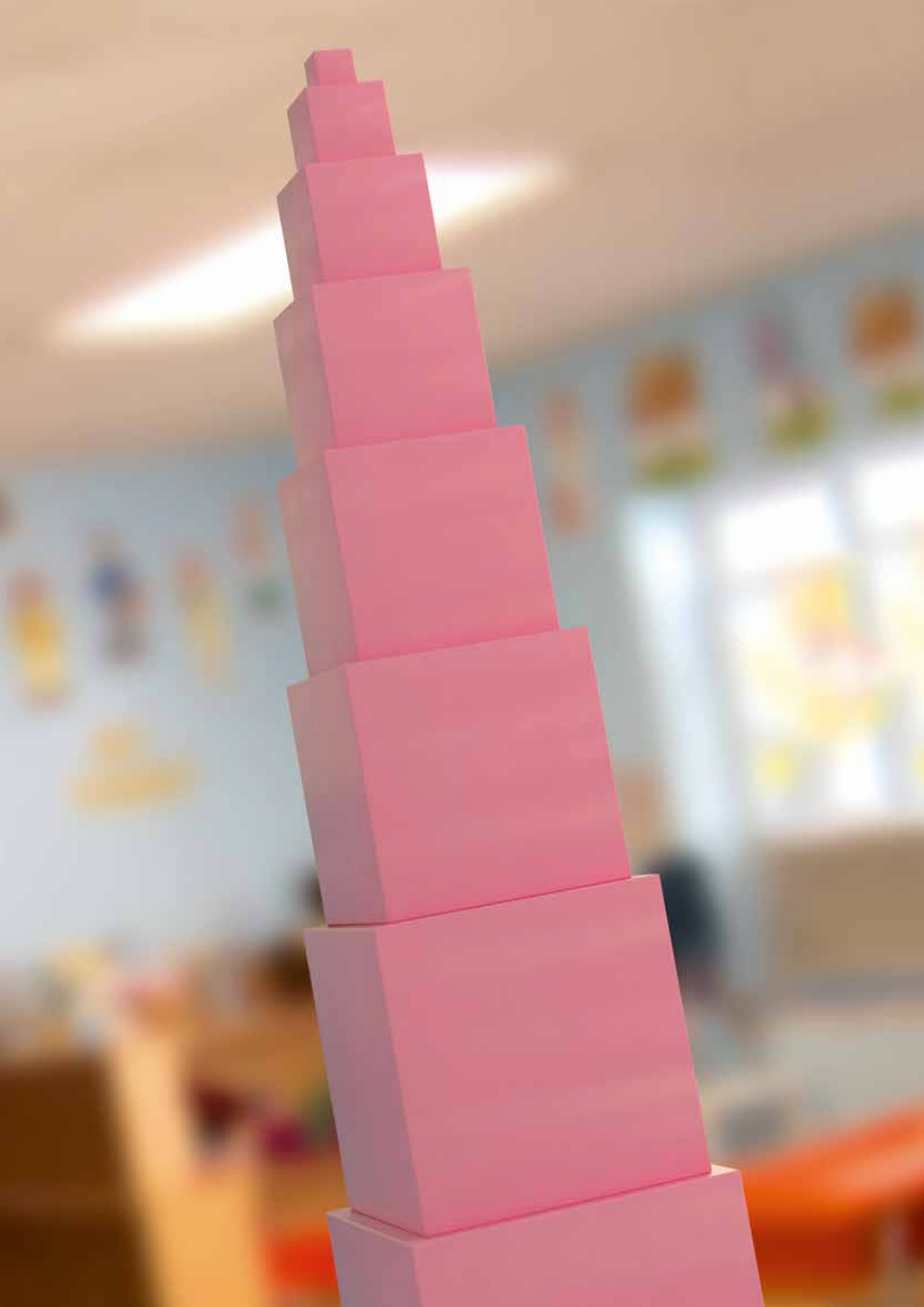
GC0002000

CM.60X58X42/85-55/98h CL11M

A

**POLTRONCINA OPERATIVA CON
BRACCIOLI**

Office chair with armrests
Petit fauteuil opérationnel avec accoudoirs
Sillón operativo con brazos



MATERIALI MONTESSORI

MONTESSORI MATERIALS
MATÉRIEL MONTESSORI
MATERIALES MONTESSORI

Sono passati più di cento anni dalla nascita dei primi materiali Montessori, ma sono ancora gli stessi principi a guidare GAM nello sviluppo di nuovi prodotti. L'obiettivo è offrire ai bambini arredi e materiali di qualità, coerenti con le indicazioni di Maria Montessori.

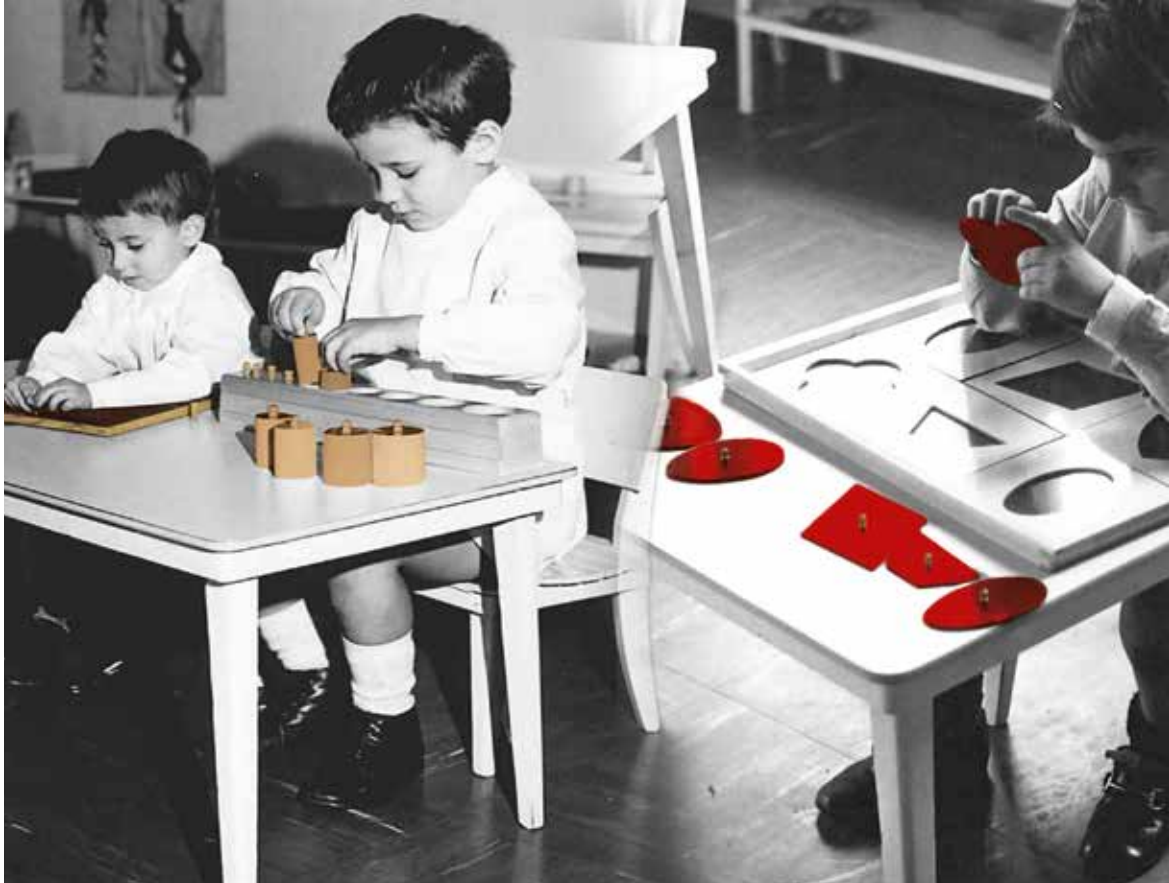
It's been over a hundred years since the first Montessori materials were created, but the same principles still govern and drive GAM in the development of new products. The objecting is to offer children the quality furniture and materials consistent with Maria Montessori's guidelines.

Plus de cent ans sont passés depuis la naissance des premiers matériels Montessori, mais ce sont encore les mêmes principes qui régissent et encouragent l'entreprise GAM à développer de nouveaux produits. L'objectif est d'offrir aux enfants des mobiliers et du matériel de haute qualité, cohérents avec les indications de Maria Montessori.

Hace más de cien años desde que aparecieron los primeros materiales Montessori pero siguen siendo los mismos principios que rigen y que empujan GAM al desarrollo de nuevos productos. El objetivo es ofrecer a los niños mobiliario y materiales de calidad, en consonancia con las indicaciones dictadas por Maria Montessori.

MATERIALI MONTESSORI

MONTESSORI MATERIALS
MATÉRIEL MONTESSORI
MATERIALES MONTESSORI



GONZAGA 1925

GAM rappresenta la storia stessa del Materiale Montessori, non solo perché si afferma nel Paese di Maria Montessori, ma anche perché proprio con la collaborazione della nostra azienda (allora "Ernesto Bassoli e Figli" e poi "Società Anonima per il Materiale Montessori") Maria Montessori produsse i primi materiali.

GAM è oggi una delle tre aziende a livello mondiale i cui materiali sono approvati dall'AMI (Association Montessori Internationale).

GAM can define itself as the History of Montessori materials, not just because it started, grew and established itself in Maria Montessori's country, but because it was in collaboration with our firm (then known as "Ernesto Bassoli e Figli" and afterwards "Società Anonima per il Materiale Montessori") that Maria Montessori produced the first materials. GAM is today one of the three companies worldwide whose Montessori materials are approved by AMI (Association Montessori Internationale).

GAM peut se définir l'Histoire du matériel Montessori, non seulement parce qu'elle naît, se développe et s'affirme dans le Pays de Maria Montessori, mais parce que grâce à la collaboration de notre entreprise (à l'époque dénommée "Ernesto Bassoli e Figli" et par la suite "Società Anonima per il Materiale Montessori") Maria Montessori produisit les premiers matériels. GAM est aujourd'hui l'une des trois entreprises mondiales dont les matériels Montessori sont agréés par AMI (Association Montessori Internationale).

GAM se puede definir como "la historia de los Materiales Montessori", no sólo porque inició, creció y se estableció en el país natal de María Montessori, sino porque fue con la colaboración de nuestra empresa (entonces conocido como "Ernesto Bassoli e Figli" y después como "Società Anonima per il Materiale Montessori") que María Montessori produjo los primeros materiales. Hoy GAM es una de sólo tres empresas en todo el mundo que tiene sus Materiales Montessori aprobados por AMI (Association Montessori Internationale).

GAM sviluppa e realizza i materiali Montessori secondo le indicazioni fornite dal Material Committee dell'Association Montessori Internationale, Amsterdam, The Netherlands.
www.montessori-ami.org

GAM designs and produces the Montessori materials in accordance with the specifications provided by the Material Committee of the Association Montessori Internationale, Amsterdam, The Netherlands.

www.montessori-ami.org

GAM développe et fabrique des matériaux Montessori selon les indications du Material Committee de l'Association Montessori Internationale, Amsterdam, The Netherlands.

www.montessori-ami.org

GAM diseña y fabrica materiales Montessori de acuerdo con las instrucciones proporcionadas por la Comisión de material Association Montessori Internationale, Amsterdam, Países Bajos.

www.montessori-ami.org

MATERIALE 0-3

INFANT AND TODDLER 0-3
MATÉRIEL 0-3
MATERIAL 0-3

“La mano è quell’organo fine e complicato nella sua struttura, che permette all’intelligenza non solo di manifestarsi, ma di entrare in rapporti speciali con l’ambiente: l’uomo, si può dire, «prende possesso dell’ambiente con la sua mano» e lo trasforma sulla guida dell’intelligenza, compiendo così la sua missione nel gran quadro dell’universo.”

“The human hand, so delicate and so complicated, not only allows the mind to reveal itself but enables the whole being to enter into special relationships with its environment. We might even say that man takes possession of his environment with his hands. His hands under the guidance of his intellect transform the environment and thus enable him to fulfill his mission in the world.”

“La main est cet organe dont la structure fine et compliquée permet à l’intelligence non seulement de se manifester, mais d’entrer en relations spéciales avec l’ambiente: on peut dire que l’homme, «prend possession de l’ambiente avec sa main», et la transforme guidé par l’intelligence, en accomplissant sa mission dans le cadre de l’univers.”

“La mano, tan delicada y tan complicada en su estructura, no sólo permite a la mente de revelarse sino entrar en una relación especial con el ambiente. Podríamos decir que el hombre “toma posesión del medio ambiente con sus manos” y bajo la guía de su intelecto lo transforma para que pueda cumplir su misión en el mundo”.

Maria Montessori

Il Segreto dell’Infanzia - The Secret of Childhood



GM2500000

1+

**SCATOLA IMBUCARE
CON PALLINA**

Roll-out ball imbuare box
Boîte à forme avec petite boule
Caja de permanencia con bandeja



GM251 0000

1+

**SCATOLA IMBUCARE
CON CASSETTO E PALLINA**

Roll-out ball imbuare box with drawer
Boîte à forme avec tiroir et petite boule
Caja de permanencia con cajón



GM259N000

1+

**SCATOLA IMBUCARE
CON COPERCHIO RIBALTABILE
4 FORME**

Imbuare box with flip lid - 4 shapes
Boîte avec couvercle à charnière -
4 formes
Caja imbuare con tapa
y 4 prismas diferentes



GM260N000

1+

**SCATOLA IMBUCARE
CON COPERCHIO RIBALTABILE
FESSURA E GETTONE**

Imbuare box with flip lid - 1 slot
Boîte avec couvercle à charnière -
fente et monnaie
Caja imbuare con tapa y moneda



GM261 N000

1+

**SCATOLA IMBUCARE
CON COPERCHIO RIBALTABILE
E PALLA A MAGLIA**

Imbuare box with flip lid and knit ball
Boîte avec couvercle à charnière
boule en tricot
Caja imbuare con tapa y bola de tejido



GM2620000

1+

**SCATOLA IMBUCARE
CON CASSETTO
E 1 PALLA A MAGLIA**

Imbuare box w/drawer and 1 knit ball
Boîte à forme avec tiroir et 1 boule en tricot
Caja imbuare con cajón y bola de tejido

MATERIALI MONTESSORI

MONTESSORI MATERIALS
MATÉRIEL MONTESSORI
MATERIALES MONTESSORI



GM255N000

1+

SCATOLA IMBUCARE CON CILINDRO

Imbucare box with cylinder
Boîte à forme avec cylindre
Caja de permanencia con cilindro



GM256N000

1+

SCATOLA IMBUCARE CON CUBO

Imbucare box with cube
Boîte à forme avec cube
Caja de permanencia con cubo



GM257N000

1+

SCATOLA IMBUCARE CON PRISMA TRIANGOLARE

Imbucare box with triangular prism
Boîte à forme avec prisme triangulaire
Caja de permanencia con prisma triangular



GM258N000

1+

SCATOLA IMBUCARE CON PRISMA RETTANGOLARE

Imbucare box with rectangular prism
Boîte à forme avec prisme rectangulaire
Caja de permanencia con prisma rectangular



GM308N000

1+

TAVOLA IMBUCARE CON PALLA A MAGLIA

Imbucare box with 1 knit ball
Table imbucare avec boule en tricot
Mesa con bola de tejido

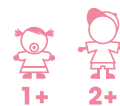


GM2711N00

1+

INCASTRO DELLE FORME GEOMETRICHE: QUADRATO, CERCHIO, TRIANGOLO E CERCHI IN GRADAZIONE

Multiple shapes puzzle set
Encastrements des formes géométriques, carré, cercle, triangle, cercles en gradation
Puzzle de madera: círculos y primeras formas



GM2820000

1+

DISCHI SU PIOLO VERTICALE

Discs on vertical dowel
Disques sur tige verticale
Discos en guía vertical



GM2831000

1+

CUBI SU PIOLO VERTICALE

Cubes on vertical dowel
Cubes sur tige verticale
Cubos en guía vertical



GM285N000

1+

DISCHI SU PIOLO ORIZZONTALE

Discs on horizontal dowel
Disques sur tige horizontale
Discos en guía horizontal



GM2860000

1+

TRE DISCHI SU PIOLO VERTICALE

Three discs on a vertical dowel
Trois disques sur tige verticale
Tres discos en guía vertical



GM2871000

1+

DISCHI COLORATI SU PIOLI COLORATI

Colored discs on colored dowels
Disques colorés sur tiges colorées
Discos tres colores en guía vertical



GM310N000

2+

TAVOLETTA DELLA TRECCIA

Braiding board
Tablette tresse
Tableta de trenza

MATERIALI MONTESSORI

MONTESSORI MATERIALS
MATÉRIEL MONTESSORI
MATERIALES MONTESSORI

MATERIALI SENSORIALI

SENSORIAL
MATÉRIEL SENSORIEL
MATERIALES SENSORIALES

"... Il nostro Materiale Sensoriale analizza e rappresenta gli attributi delle cose: dimensioni, forme, colori, levigatezza o ruvidezza delle superfici, peso, temperatura, sapori, rumori, suoni ..."

"... Our Sensory Material analyses and represents the attributes of things: dimensions, forms, colours, smoothness or roughness of surface, weight, temperature, flavour, noise, sounds ..."

"... Notre Matériel Sensoriel analyse et représente les attributs des choses: dimensions, formes, couleurs, surfaces lisses ou rugueuses, poids, température, saveurs, bruits, sons ..."

"... Nuestro material sensorial analiza y representa los atributos de las cosas: dimensiones, formas, colores, suavidad o aspereza de las superficies, peso, temperatura, sabor, ruido, sonidos ..."

Maria Montessori

L'Autoeducazione - Spontaneous Activity in Education



GM0201000

3+

INCASTRATI SOLIDI: BLOCCO 1

Cylinder blocks: cylinder block 1
Blocs des cylindres: bloc 1
Bloques de cilindros: bloque 1



GM0202000

3+

INCASTRATI SOLIDI: BLOCCO 2

Cylinder blocks: cylinder block 2
Blocs des cylindres: bloc 2
Bloques de cilindros: bloque 2



GM0203000

3+

INCASTRATI SOLIDI: BLOCCO 3

Cylinder blocks: cylinder block 3
Blocs des cylindres: bloc 3
Bloques de cilindros: bloque 3

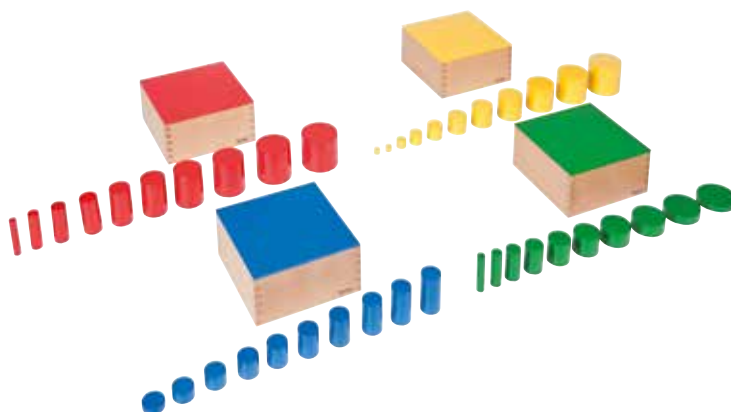


GM0204000

3+

INCASTRATI SOLIDI: BLOCCO 4

Cylinder blocks: cylinder block 4
Blocs des cylindres: bloc 4
Bloques de cilindros: bloque 4



GM0210000

3+

CILINDRI COLORATI

Knobless cylinders
Cylindres colorés
Cilindros de colores



3+ 4+



GM0220000

3+

TORRE ROSA
Pink tower
Tour rose
Torre rosa



GM0240000

3+

SCALA MARRONE
Broad stair
Escalier marron
Escalera marrón



GM0260000

3+

ASTE DELLA LUNGHEZZA
Long rods
Barres rouges
Listones rojos



GM0221000

3+

BASE PER TORRE ROSA
Pink tower stand
Support pour tour rose
Base para torre rosa



GM0230000

4+

CUBETTI
Small cubes
Petits cubes
Cubos pequeños



GM0250000

4+

PRISMETTI
Small prisms
Petits prismes
Prismas pequeños

MATERIALI MONTESSORI

MONTESSORI MATERIALS
MATÉRIEL MONTESSORI
MATERIALES MONTESSORI



GM0420000

3+

CUBO DEL BINOMIO

Binomial cube
Cube du binôme
Cubo de binomio



GM0430000

3+

CUBO DEL TRINOMIO

Trinomial cube
Cube du trinôme
Cubo de trinomio



GM0272000

3+

**TAVOLETTE DEI COLORI
SCATOLA 2**

Color tablets color tablets box 2
Tablettes des couleurs boîte 2
Tabletas de colores caja 2



GM0300000

3+

SOLIDI GEOMETRICI PICCOLI

Small geometric solids
Solides géométriques petits
Sólidos geométricos pequeños



GM0303000

3+

FIGURE GEOMETRICHE PIANE

Geometric plane figures
Figures géométriques planes
Figuras geoméricas planas



GM0301000

3+

**CESTINO
PER SOLIDI GEOMETRICI PICCOLI**

Basket for small geometric solids
Panier pour solides géométriques petits
Cesta para sólidos geométricos pequeños



GM0320000

3+

TAVOLETTE DEL LISCIO/RUVIDO

Touch boards
Tablettes lisse/rugueux
Tablas de liso/áspero



GM0350000

3+

TAVOLETTE BARICHE

Baric tablets
Tablettes baryques
Tablillas báricas



GM0370000

3+

TAVOLETTE TERMICHE

Thermic tablets
Tablettes thermiques
Tablas térmicas



GM0380000

3+

CILINDRI DEI RUMORI

Sound boxes
Boîtes à sons
Cilindros de sonidos



GM0480000

3+

ESERCIZI GUSTATIVI

Tasting exercise
Exercices gustative
Botellas de sabores



GM0470000

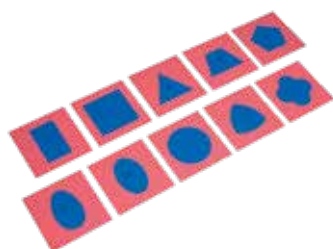
3+

ESERCIZI OLFATTIVI

Smelling bottles
Exercices olfactifs
Botellas de odores

MATERIALI MONTESSORI

MONTESSORI MATERIALS
MATÉRIEL MONTESSORI
MATERIALES MONTESSORI



GM050A000

3+

INCASTRINI DI METALLO - BLU E ROSA

Metal insets - blue and pink
Formes métalliques bleu et rose
Resques metálicos blu y rosa



GM0510000

3+

MENSOLE PER INCASTRINI DI METALLO

Sloping stands for metal insets
Support formes métalliques
Estantes para los resques metálicos



GM0511N00

3+

SCAFFALE PER IL MATERIALE DELLE FIGURE GEOMETRICHE

Shelving unit for geometric shapes material
Étagère pour le matériel de figures géométriques
Estante para el material de figuras geométricas



GM0512N00

3+

PORTA MATITE COLORATE - SET DI 11

Colored pencil holders - set of 11
Porte-crayons de couleurs - ensembles de 11
Juego de 11 portaplápices colorados

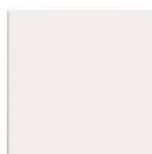


GM0515N00

3+

MATITE COLORATE, 12 SERIE DI 11 COLORI

Colored pencils,
12 sets of 11 colors
Crayons de couleur,
12 ensembles de 11 couleurs
Lápices coloreados,
12 conjuntos de 11 colores



GM0517N00

3+

CARTA PER INCASTRINI METALLO, 500 FOGLI

Paper for metal insets,
500 sheets
Papier pour les joints
de métal, 500 feuilles
Papel para resques
metálicos, 500 hojas



GM0513N00

3+

SCATOLA PORTA CARTA

Paper box
Boîte porte-papier
Bandeja para papel

LINGUAGGIO

LANGUAGE
LANGAGE
LENGUAJE

"... il linguaggio scritto, nei suoi meccanismi, può essere direttamente associato al linguaggio parlato e quasi derivare da esso, come un'altra forma di espressione. Questo è il caso proprio durante il periodo in cui, per natura, il linguaggio parlato si stabilisce, cioè durante il periodo sensitivo ..."

"... written language, in its mechanical aspects, can be directly associated with spoken language and be practically derived from it as another mode of expression. This is especially true during the period when speech is naturally being fixed, that is, during the sensitive period ..."

"... le langage écrit, dans ses mécanismes, peut être associé directement au langage oral et dériver presque de celui-ci, comme une autre forme d'expression. C'est justement le cas pendant la période dans laquelle, par nature, on établit le langage parlé, c'est-à-dire pendant la période sensitive ..."

"... el lenguaje escrito, en sus aspectos mecánicos, se puede asociar directamente con el lenguaje hablado y derivar de ello como otro modo de expresión. Esto se verifica durante el período del desarrollo del habla natural, es decir el período sensible..."

Maria Montessori

La Scoperta del Bambino - The Discovery of the Child



3+ 4+



GM0521000

4+

LETTERE SMERIGLIATE, CORSIVO CON SCATOLA

Sandpaper letters: cursive, with box
Lettres rugueuses cursif avec boîte
Letras de lija: cursivo, con caja



GM0525000

4+

LETTERE SMERIGLIATE, STAMPATO MAIUSCOLO CON SCATOLA

Sandpaper letters: print, upper case, with box
Lettres rugueuses script majuscules avec boîte
Letras de lija: mayúscula con caja



GM0520N00

4+

VASSOIO DELLA SABBIA

Sand tray
Plateau de sable
Bandeja de arena



GM0541000

4+

ALFABETARIO CORSIVO CON SCATOLA

Movable alphabet: cursive, with box
Alphabet cursif avec boîte
Alfabeto móvil: cursivo, con caja



GM0552000

4+

ALFABETARIO STAMPATO, BLU

Printed alphabet, blue
Abécédaire imprimé, bleu
Alfabeto impreso, azul



GM0551000

4+

ALFABETARIO STAMPATO, ROSSO

Printed alphabet, red
Abécédaire imprimé, rouge
Alfabeto impreso, rojo



GM0553000

4+

SCATOLA PER ALFABETARIO STAMPATO

Printed alphabet box
Boîte pour abécédaire imprimé
Caja para el alfabeto impreso

MATERIALI MONTESSORI

MONTESSORI MATERIALS
MATÉRIEL MONTESSORI
MATERIALES MONTESSORI

MATEMATICA

MATHEMATICS
MATHÉMATIQUES
MATEMÁTICAS

"... data quindi l'importanza vitale della matematica, è necessario che la scuola ricorra a "metodi speciali" per insegnarla, e che ne renda gli elementi chiari e comprensibili presentandoli in forma concreta ..."

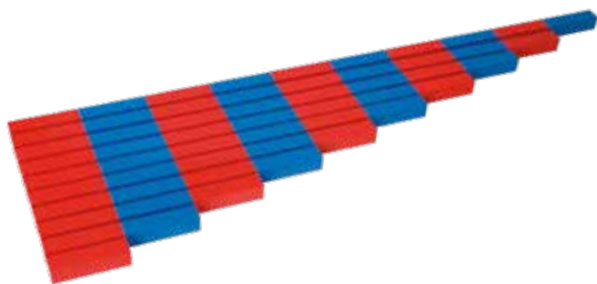
"... Because of this vital importance of mathematics the school must use special methods for teaching it and make clear and comprehensible its elements with the help of plenty of apparatus that demonstrates the materialized abstractions of mathematics ..."

"... donc étant donnée l'importance des mathématiques, il faut que l'école ait recours à des "méthodes spéciales" pour l'enseigner, et qu'elle en rende les éléments clairs et compréhensibles en le présentant sous une forme concrète ..."

"... considerando la importancia vital de la matemática, la escuela debería usar "métodos especiales" para enseñarla y hacer claros y comprensibles sus elementos demostrándolos concretamente..."

Maria Montessori

Dall'Infanzia all'Adolescenza - From Childhood to Adolescence



GM0800000

3+

ASTE NUMERICHE

Number rods
Barres des nombres
Listones numéricos



GM0811000

3+

CARTELLI DEI NUMERI

Spindle box
Chiffres imprimés
Cifras imprimidas

GM0813000

3+

SCATOLA PER CARTELLI DEI NUMERI

Printed numerals box
Boîte pour chiffres imprimés
Caja para numeros impresos



GM0831000

3+

CIFRE SMERIGLIATE

Sandpaper numerals
Chiffres rugueux
Cifras en papel lija, universal

GM0832000

3+

SCATOLA PER CIFRE SMERIGLIATE

Sandpaper numerals box
Boîte pour chiffres rugueux
Caja para cifras en papel lija



GM0840000

3+

CASELLARIO DEI FUSELLI (FUSELLI INCLUSI)

Spindle box (spindles included)
Les fuseaux (fuseaux compris)
Caja de clavijas (clavijas no incluidos)

GM0850000

3+

SCATOLA PER FUSELLI (SENZA FUSELLI)

Loose spindle box (spindles not included)
Boîte individuelle pour fuseaux (fuseaux non compris)
Caja para clavijas (clavijas no incluidos)



3+ 4+

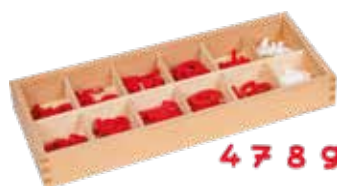


GM0860000

3+

NUMERI E GETTONI

Numbers and counters
Chiffres decoupés et jetons
Numeros y fichas



GM0862N00

3+

NUMERI E SEGNI DELL'ADDIZIONE E SOTTRAZIONE

Numbers and signs "+" and "-"
Chiffres et symboles "+" et "-"
Cifras cortadas "+" y "-"



GM1040000

4+

TAVOLE DEL SEGUIN 11-19

Seguin boards 11-19
Tables de Seguin 11-19
Tablas de Seguin 11-19



GM1050000

4+

BASTONCINI DI PERLE PER LE PER TAVOLE DEL SEGUIN 11-19

Bead bars for Seguin boards 11-19
Bâtonnets de perles pour les tables de seguin 11-19,
Perlas para tablas de Seguin 11-19



GM1060000

4+

TAVOLE DEL SEGUIN 11-99

Seguin boards 11-99
Tables de Seguin 11-99
Tablas de Suguin 11-99



GM1070000

4+

BASTONCINI DI PERLE PER LE PER TAVOLE DEL SEGUIN 11-99

Bead bars for Seguin boards 11-99
Bâtonnets de perles pour les tables de Seguin 11-99
Perlas para tablas de Seguin 11-99

MATERIALI MONTESSORI

MONTESSORI MATERIALS
MATÉRIEL MONTESSORI
MATERIALES MONTESSORI



GM0923000

5+

INTRODUZIONE AL SISTEMA DECIMALE

Introduction to decimal system
Introduction au système décimal
Presentación sistema decimal



GM097N000

5+

CARTELLINI DEI NUMERI 1-1000

Number cards 1-1000
Grandes cartes des nombres 1-1000
Serie de tarjetas grandes 1-1000

GM0970N00

5+

SCATOLA PER CARTELLINI DEI NUMERI 1-1000

Box for number cards 1-1000
Boîte pour grandes cartes des nombres 1-1000
Caja para fichas numeros grandes 1-1000



GM1150000

5+

TAVOLA ADDIZIONE CON ASTICINE

Addition strip board
Tableau d'addition avec bandes
Tablero de la suma



GM1171N00

5+

ESERCIZI DELL'ADDIZIONE

Addition equations and sums box
Boîte des equations d'additions
Caja para ejercicios de la suma



GM1200000

5+

TAVOLA SOTTRAZIONE CON ASTICINE

Subtraction strip board
Tableau de soustraction avec bandes
Tablero de la resta

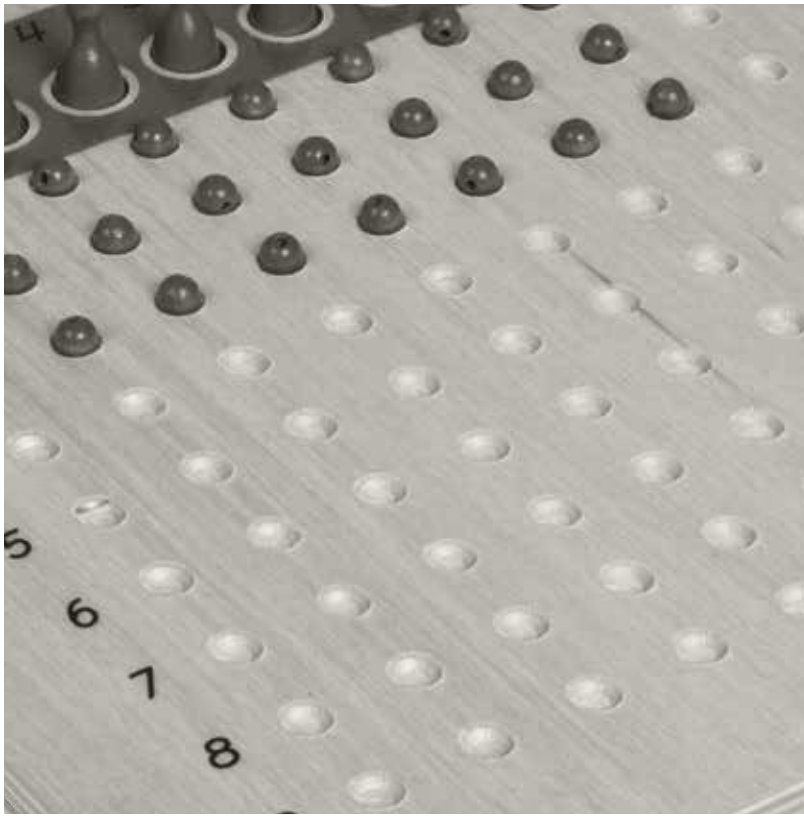


GM1221N00

5+

ESERCIZI DELLA SOTTRAZIONE

Subtraction equations and differences box
Boîte des equations de soustraction
Caja para ejercicios de la resta



GM1230000

5+

**TAVOLA
MOLTIPLICAZIONE
CON PERLINE**

Multiplication board
Tableau de multiplication
Tablero de la multiplicación



GM1251N00

5+

**ESERCIZI
DELLA MOLTIPLICAZIONE**

Multiplication equation
and products box
Boîte des equations
de multiplication
Caja para ejercicios
de multiplicación



GM1270000

5+

**TAVOLA DIVISIONE
CON PERLINE E BIRILLI**

Unit division board
Tableau de division
Tablero de la división



GM1291N00

5+

**ESERCIZI
DELLA DIVISIONE**

Division equations and
dividends box
Boîte des equations
de division
Caja para ejercicios
de división

MATERIALI MONTESSORI

MONTESSORI MATERIALS
MATÉRIEL MONTESSORI
MATERIALES MONTESSORI



GM2203B00

3+

GLOBO DEI CONTINENTI

Continent globe
Globe des continents
Globo colorado



GM2210000

4+

CERCHIO PER DISEGNARE GLI EMISFERI

Plastic circle for tracing the emispheres
Pochoir pour dessiner les hémisphères
Círculo para dibujar hemisferios



GM221B000

4+

INCASTRO DEL PLANISFERO

Puzzle map of the World
Puzzle du planisphère du Monde
Puzzle de mapa del Mundo



GM2211000

4+

CARTA GEOGRAFICA DEL PLANISFERO, MUTA

Control chart of the world, unlabeled
Carte de géographie du planisphère, muette
Tabla de control sin etiquetas



GM223BITO

4+

INCASTRO DELL'ITALIA

Puzzle map of Italy
Puzzle de la carte l'Italie
Puzzle de mapa de Italia



GM223IT10

4+

CARTA GEOGRAFICA DELL'ITALIA, MUTA

Control of Italy puzzle chart, unlabeled
Carte de géographie de l'Italie, muette
Tabla de control de Italia sin etiquetas



3+ 4+

GEOGRAFIA, BOTANICA E BIOLOGIA

GEOGRAPHY, BOTANY AND BIOLOGY
GÉOGRAPHIE, BOTANIQUE ET BIOLOGIE
GEOGRAFÍA, BOTÁNICA Y BIOLOGÍA

"... se è vero che (...) il bambino presenta per natura particolari attitudini ad una facile acquisizione di elementi culturali, noi dovremmo sfruttare queste attitudini e circondare il bambino di oggetti tali che maneggiandoli egli si trovi naturalmente a compiere i primi passi sulla via della cultura ..."

"... But it is logical that if there are (...) natural aptitudes to easy acquisition of culture, we should take advantage of them, and surround the child with things to handle which in themselves convey steps in culture ..."

"... s'il est vrai que (...) l'enfant présente par nature des aptitudes particulières à acquérir facilement les éléments culturels, nous devrions exploiter ces aptitudes et entourer l'enfant d'objets tels qu'en les manipulant il se trouve naturellement à accomplir les premiers pas sur la voie de la culture ..."

"... es cierto que (...) el niño tiene aptitudes naturales para la fácil adquisición de la cultura, por eso deberíamos aprovechar de estas aptitudes y rodear al niño con objetos que lo ayuden cumplir sus primeros pasos hacia la cultura ..."

Maria Montessori

Educazione per un Mondo Nuovo - Education for a New World



GM226B000

4+

INCASTRO DELL'EUROPA

Puzzle map of Europe
Puzzle de la carte de l'Europe
Puzzle de mapa de Europa

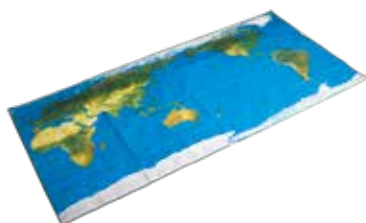


GM2261000

4+

CARTA GEOGRAFICA DELL'EUROPA, MUTA

Control chart of Europe, unlabeled
Carte de géographie de l'Europe, muette
Tabla de control de Europa sin etiquetas



GM234N000

4+

GRANDE MAPPA DEL MONDO

Large chart of the World
Grande carte du Monde
Tabla del Mundo



GM235N000

4+

FORME ACQUA-TERRA, SET 1

Land and water form trays: set 1
Plateau des formes de terre-eau: set 1
Bandejas de la tierra y agua: 1



GM236N000

4+

FORME ACQUA-TERRA, SET 2

Land and water form trays: set 2
Plateau des formes de terre-eau: set 2
Bandejas de tierra y agua: 2



GM237N000

4+

CARTELLI DELLE FORME ACQUA-TERRA

Land and water form cards
Cartes des formes de terre-eau
Tarjetas de la tierra y agua

GM2371N00

4+

SCHEDARIO PER CARTELLI DELLE FORME ACQUA-TERRA

Box for land form cards
Boîte de formes de terre-eau
Caja para tarjetas de la tierra y agua

MATERIALI MONTESSORI

MONTESSORI MATERIALS
MATÉRIEL MONTESSORI
MATERIALES MONTESSORI



GM214AN00

3+

INCASTRO DELL'ALBERO

Botany puzzle: tree
Puzzle de l'arbre
Puzzle árbol



GM214BN00

3+

INCASTRO DEL FIORE

Botany puzzle: flower
Puzzle de la fleur
Puzzle flor



GM214CN00

3+

INCASTRO DELLA FOGLIA

Botany puzzle: leaf
Puzzle de la feuille
Puzzle hoja



GM214DN00

3+

INCASTRO DELLA RADICE

Botany puzzle: root
Puzzle de la racine
Puzzle raíces



GM2140N00

3+

COFANETTO PER INCASTRI DELLA BOTANICA

Botany puzzle cabinet
Cabinet de rangement
des puzzles de botanique
Gabinete para puzzle
de botánica



GM2161000

3+

INCASTRO DEL CAVALLO

Animal puzzle: horse
Puzzle animal: cheval
Puzzle caballo



GM2162000

3+

INCASTRO DELLA RANA

Animal puzzle: frog
Puzzle animal: grenouille
Puzzle rana



GM2163000

3+

INCASTRO DEL PESCE

Animal puzzle: fish
Puzzle animal: poisson
Puzzle pez



GM2164000

3+

INCASTRO DELLA TARTARUGA

Animal puzzle: turtle
Puzzle animal: tortue
Puzzle tortuga



GM2165000

3+

INCASTRO DELL'UCCELLO

Animal puzzle: bird
Puzzle animal: oiseau
Puzzle pàjaro



GM2170000

3+

COFANETTO PER INCASTRI DELLA BIOLOGIA

Animal puzzle cabinet
Cabinet de rangement des puzzles animaux
Gabinete para puzzles de animales

A series of 25 horizontal dotted lines spanning the width of the page, providing a guide for handwriting practice.

GAM GonzagArredi Montessori srl si riserva la facoltà di apportare modifiche nel design e nelle caratteristiche tecniche in caso di necessità, senza darne preavviso.
GAM GonzagArredi Montessori srl reserves the right to modify the designs and technical specifications if necessary and without being obliged to give prior notice.

Prodotto in Italia da/ Produced in Italy by **GAM GonzagArredi Montessori srl**.

Tutti i diritti sono riservati. La riproduzione anche parziale del presente catalogo senza autorizzazione è vietata.
All rights reserved. Duplication, even partial, of this catalog is forbidden without prior authorization.